Rector de la Universidad de Chile a Asociación de Académicos

"La participación no debe confundirse con el cogobierno"

"Mi rol-agrega Roberto Soto Mackenney-es de total respeto a la legalidad vigente" Página 4

Tenis internacional Roland Garros

GILDEMEISTE ENTRE LOS 16 MEJORES

Con cómoda victoria ante el español Arrese (7-5, 6-1 y 6-2) pasó a la tercera ronda del famoso torneo Página 19

Llega Cardenal Fresno



EXPO-NIEVE. La directora de SERNATUR, Margarita Ducci, inauguró ayer la Expo-Nieve '85, realizada en conjunto con el sector privado, con la cual se dio inicio oficial a la temporada de nieve en todo el territorio nacional. (Información Pág.6)



Primera Dama suspendió gira

Por motivos de salud la señora Lucía Hiriart de Pinochet regresó ayer a Santiago Página 5

SUPLEMENTO

TU COMUNA

Sólo para Región Metropolitana



- JULIO MARTINEZ
 CUENTA SU VIDA
- moda, Jose Cardoch preparó una colección pensando en la mujer chilena

Mañana

EXIJA

Colección Literaria

PARA RECORDAR Y ESTUDIAR

EL NIÑO QUE ENLOQUECIO DE AMOR

cartas

¿Far West?

Señor Director:

Ex profeso, he dejado pasar algunos días antes de escribir estas líneas pues no he querido que en ellas se trasluzcan la indignación y la sensación de náuseas que me produjo la primera impresión al ver publicado lo que a continuación comento, y que no sé si responde a una especie de Far West, o exceso de libertad de prensa o simplemente libertinaje, que estaríamos vivien-

En su edición con fecha 25 del presente mes, un importante matutino de esta capital ha publicado un aviso poniendo precio a la cabeza de un ser humano. Tengo cincuenta y siete años de edad y jamás ví cosa igual, salvo en las películas relacionadas con el Oeste norteamericano; sólo faltó de-'vivo o muerto". Este aviso ocupa media página y debe costar alrededor de quinientos mil pesos; suculenta ganancia para este ma-

Por desgracia, para quienes somos católicos, apareció el mismo día (¿coincidencia?) en que Monseñor Fresno debía ser investido como el tercer Cardenal que tiene Chile. Curiosamente, esta fausta información sólo tuvo una cabida de escasamente una página en el mismo diario.

El hecho es, señor Director, que estando a fines del siglo XX y resistiendo en nuestro país los embates de las famosas organizaciones de los Derechos Humanos que todos conocemos bien de donde provienen y están gobernadas y financiadas - nos demos el gran lujo, por pesos más o pesos menos, de hacer una publicación como la que nos ocupa. No conozco la razón por la cual fue aceptada, pero si no fue por unas cuantas monedas, creo que no tiene disculpa ante el país.

¿Sopesó antes de ello las consecuencias diplomáticas, políticas, económicas, religiosas, culturales y en convivencia interna que su actitud pudiera provocar? Pensó, que habiendo Su Santidad el Papa Juan Pablo II perdonado a su agresor - que pudo haberlo llevado a la tumba- no sería éste el momento de que se perdonara alguna lamentable actuación que se produjo hace casi medio siglo y quién sabe por qué

razones? Un destacado político decía que "el odio nada engendra y sólo el amor es fecundo"; sabia frase que diariamente deberíamos tener muy presente y actuar en consecuencia

Guillermo Phillips Amunátegui C.I. 2.773.582-7

Equilibrio Ecológico

Señor Director:

Por intermedio de su prestigioso diario, deseo expresar mi desaprobación con los reiterados comentarios formulados por los ex dirigentes de la disuelta democracia cristiana, señores Radomiro Tomic y Enrique Krauss, quiénes han manifestado su rotunda oposición para que se

apruebe la iniciativa de adaptar el aeropuerto de Isla de Pascua, para un posible aterrizaje de trasbordadores espaciales de la NASA.

Creo, Sr. Director, que las razones que aducen estos señores, son más de índole políticodemagógica, que ecologista o de seguridad nacional, como ellos pretenden disfrazarlas.

Los chilenos ya los conocemos sabemos que se oponen y siempre se opondrán a toda obra que signifique progreso para Chile, cuando ellos no son Gobierno.

Destacadas personalidades han demostrado que la ampliación del aeropuerto de Mataveri no significará el rompimiento del equilibrio ecológico ni del tesoro cultural de Pascua, pues se llevará a efecto dentro de los terrenos que pertenecen al actual aeropuerto y, por otra parte, que tampoco significará una colonización militar de la isla, pues la misma NASA se ha apresurado a afirmar que, de concretarse el proyecto, en la Isla de Pascua se destacarán en forma permanente no más de diez técnicos civiles, los que se incrementarán eventualmente sólo durante los días que duren las misiones es-

Estoy cierto que los señores Tomic y Krauss se oponen a la idea por el progreso que traerá para Pascua y para el país en general, lo que por supuesto, los debilita a ellos en su calidad de eternos políticos opositores.

De materializarse el proyecto, tendrán trabajo centenares de obreros, técnicos y profesionales chilenos: empresas chilenas se verán beneficiadas con la venta de materiales de contrucción por un monto cercano a los dieciocho millones de dólares y, lo fundamental, que la Isla de Pascua quedará con aeropuerto a la altura de los mejores del mundo, lo que la pondrá en un sitial destacado dentro de las rutas aéreas comerciales del Pacífico, con el consiguiente beneficio para el turismo local y nacional.

Estimo, Sr. Director, que la posición adoptada por estos ex dirigentes políticos es antipatriota, pero no sorprendente, pues ya los hemos visto oponerse publicamente a numerosas iniciativas (como la Ley de Minería), que han traído un indiscutible progreso para nuestro país.

Se despide Atte. de Ud. Juan José Santelices Morales C.I. 5.883.982-2

Smog

Señor Director:

Llegó el frío con el invierno y trajo como secuela inevitable el aumento de los índices

Quienes realizamos nuestras labores en el centro vemos con preocupación e impotencia cómo el aire se hace irrespirable día a día. Hay calles prácticamente intransitables - Bandera, Teatinos, Monjitas-, pero hay que pasar por ellas.

Estamos conscientes que para evitar la contaminación se hacen varias cosas: controles, partes, prohibiciones etc. Pero ya nos preguntamos ¿basta con eso? No sería necesario ser más drásticos, antes que sea tarde?

Haydée Vallejos S. Secretaria Bilingüe-Santiago.

Obra Gubernamental en Previsión

La Subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante Barros, destacó, recientemente, los avances que ha llevado a cabo el Supremo Gobierno en relación a la previsión.

La necesidad de reducir más rápidamente el desempleo, en medio de adversas condiciones económicas externas, ha hecho imprescindible tomar medidas que afectan al sector pasivo, el cual hasta la fecha no había sufrido efecto negativo alguno de la recesión internacional. En tales momentos, es conveniente recordar la situación que este sector tenía cuando asumió el actual Gobierno, y la enorme obra que éste ha realizado en favor de los trabajadores jubilados.

Hasta 1978 no había existido nunca en Chile un sistema generalizado de reajustes automáticos de pensiones por el total de la variación del Indice de Precios al Consumidor. Los reajustes de entonces, eran pensiones, siempre inciertos tanto en el porcentaje que se aplicaría como en la oportunidad en que tales reajustes se llevarían a efecto.

En la Caja de Empleados Particulares existía una modalidad de reajustes diferenciados permanente. Las pensiones hasta 2 vitales se reajustaban de la misma forma que lo hiciera el vital; el valor entre 2 y 4 vitales, se reajustaba en el 50 por ciento en que se reajustaba el vital; por último, el valor de las pensiones que excedía de 4 vitales, sólo se reajustaba en 25 por ciento de la variación exprimentada por el llamado sueldo vital. En consecuencia, la propia ley implícitamente establecía que las pensiones de EMPART superiores a 2 vitales se reajustaban siempre en porcentajes inferiores a la variación del

En la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, los reajustes resultaban, también, ser casi siempre inferiores al IPC. Esto, sumado al caso de EMPART. hizo que la gran mayoría de las pensiones de los empleados fueran achatándose hacia la pensión mínima, con prácticamente absoluta prescindencia de lo que hubieran cotizado, los entonces pensionados, durante su vida ac-

En el caso de los obreros, que básicamente se encontraban afiliados al Servicio Seguro Social, su reajuste era a veces superior al

IPC y otras veces inferior a él. No obstante, en términos gruesos, resultaba a la larga incluso algo superior a la variación del IPC. Esa reajustabilidad fue la suerte que corrieron las pensiones después de otorgadas; sin embargo, la base inicial, de la cual dependía el nivel de pensión que recibiría un obrero durante toda su vida pasiva, no corría una suerte tan sonriente. En efecto, una gran parte de los afiliados al Seguro jubilaban con pensiones mínimas; pues bien, éstas, en 1968, por ejemplo, después de un período en el que habían ido aumentando, incluso, su valor real, fueron bajadas, en términos reales, en 29 por

ciento, produciéndose así un de-



terioro de por vida a las pensiones de quienes jubilaran con la mínima de ese año en adelante.

El Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden se propuso, desde sus inicios, corregir las situaciones de desmejoramiento que se habían producido a raíz de estos sistemas inorgánicos de reajustabilidad y cálculo de pensiones. Como es sabido, el actual Gobierno recibió el país en caóticas condiciones y, cuando aún se encontraba abocado al sanea miento de la crisis heredada del Gobierno de la Unidad Popular, hubo de sortear la breve pero profunda recesión internacional de 1975. Estas dificultades postergaron hasta 1978 la ambición gubernativa de restaurar el valor real a las pensiones y establecer por ley, de ahí en adelante, su reajustabilidad automática.

En 1978, esta histórica aspiración del sector pasivo pudo, por fin, ser una realidad. En ese año, el Gobierno que preside el General Pinochet efectuó una revalorización a todas las pensiones que habían sido deterioradas por los mecanismos ya descritos de reajustabilidad, e instauró por ley el reajuste automático por el total de la variación del IPC en junio de cada año, o antes, cada vez que el IPC experimentara una variación superior al 15 por ciento.

Por otra parte, señaló la Subsecretaria de Previsión, el Gobierno se ha preocupado con efectividad de quienes no recibían pensión alguna, estando incapacitados para trabajar, ya sea por invalidez o por vejez. En efecto, el caso de estas personas era mucho más duro que el de quienes recibían pensión, aun cuando ésta fuera deteriorándose, puesto que ellas no recibían ingreso alguno. En este sentido, el Supremo Gobierno desarrolló el sistema de pensiones asistenciales el que ha experimentado sustanciales crecimientos año a año, desde 1975, llegando a beneficiar a 320 mil inválidos o ancianos de escasos recursos, en la actualidad.

La Subsecretaria de Previsión, María Teresa Infante Barros, señaló que, sin perjuicio de la importancia indudable de la revalorización de pensiones y del aumento sustancial de pensiones asistenciales, persistía el inconveniente central del Sistema Previsional Chileno, cual era el que las pensiones dependían siempre de las posibilidades fiscales. Por ello, a juicio de la Subsecretana de Estado, lo más trascendental y definitivo que ha hecho el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden para asegurar las rentas de los pensionados, ha sido la Reforma Previsional de 1980, mediante la cual las pensiones se entregan en propiedad a sus titulares y se independizan absoluta y definitivamente de las disponibilidades que pueda o no pueda tener el Fisco.

Así, pues, el Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden ha abordado en sus más profundas raíces el problema crónico de las pensiones de los trabajadores.

Consecuencias del Libertinaje

Estupefacción, indignación, angustia, han sido los componentes principales de la reacción de quienes se han informado de la violencia criminal inglesa desarrollada esta semana en un estadio de Bruselas. A las palabras temblorosas y enérgicas de la Primera Ministra Margaret Thatcher, a la exteriorización del horror y de la vergüenza propia evidenciados por las autoridades de Liverpool, a la ira controlada de los deportistas de todo el mundo occidental, hay que agregar la cuota de irresponsabilidad de quienes debieron prevenir tales barbaridades.

La violencia británica en las tribunas que estalló en la reciente final de la Copa Europea UEFA de Campeones no es un hecho nuevo. Hace unas semanas fue incendiada parte de un estadio por espectadores que decidieron hacerlo con entera sangre fría y dotados de una capacidad delictiva incontrolable. Desde 1980 se sabe de destrucción y vandalismo causados por hinchas ingleses, escoceses y galeses en Basilea, Copenhague, Luxemburgo, Paris, Frankfurt y diversas sedes deportivas británicas de cierta importan-

¿Por qué esta barbarie en una nación que se enorgullecía de tener habitantes flemáticos, dotados de la mejor cultura occidental y de los mayores refinamientos generalizados en el trato y la convivencia sociales?

Es bien probable que se deba al creciente grado de permisión e irresponsabilidad comenzado inmediatamente después de la II Guerra Mundial, y cultivado magnificadamente con el arrebato de libertinajes en la conducta humana en los últimos años de la década del 60 en adelante. Ese permisionismo es el causante del desconocimiento del respeto a la persona, de la negación de cualquier autoridad, del culto demencial al libertinaje en todas las instancias de vida, el corroimiento que indirectamente se hace de principios y valores que inspiran las diversas sociedades humanas del mundo.

Unos cientos de criminales activaron a miles de irresponsables. Pero no podemos condenar ni al deporte, ni a los apoyantes de las prácticas deportivas. Debemos buscar causas reales, gestadas en décadas y que ahora precipitan resultados y consecuencias como las ocurridas en Bruselas esta semana.

LA NACION

Director Orlando Poblete Iturrate Representante Legal: Carlos Gómez Droguett

Editora: Empresa Periodistica 'La Nación" S.A. Agustinas 1269

8

12

13

15

Unidad de Fomento

I Ministro de Economía, Modesto Collados, reiteró una decisión gubernamental en orden a que el sistema de reajustabilidad de los estados financieros, conocido como Unidad de Fomento, no será modificado y mantendrá su vigencia.

La explicación entregada por el Secretario de Estado sobre la operatoria de dicho indicador y los efectos que tiene sobre el movimiento del dinero actual y sometido a ahorro por las personas y las empresas, revela el profundo sentido que sustenta la UF y las ra-

zones que motivan su plena permanencia. La Unidad de Fomento es un valor de reajustabilidad del dinero en determinadas operaciones posibles de hacer en el mercado. Créditos, comercialización hipotecaria, compra-ventas del comercio, ahorro previ-

sional y otros son algunas de las formas de transar dinero en que se utiliza dicha fórmula de reajuste.

Entre las distorsiones que existían en Chile antes de la aplicación del actual modelo de economía social de mercado, el socialismo económico predominante en estructuras y en costumbres consideraba que el dinero no era reajustable. Esto significaba que los préstamos no se pagaban en su valor real, o sea, finalmente no se cancelaban, pues la inflación otro factor de alta distorsión
 deterioraba de tal modo el dinero que al concluir los plazos crediticios había perdido valor, acercándose a cero.

Esto significaba en la práctica que el ahorro por la vía del sistema

financiero carecía de incentivos, pues tampoco era reajustable, situación que explica en gran medida el bajo nivel de ahorro que había caracterizado al país en esos años.

Con la puesta en vigor del àctual modelo de desarrollo económico se dio el verdadero valor que tiene el dinero, que, por definición, debe ser reajustable cuando existe inflación creciente aunque ésta sea en escasa

A la Unidad de Fomento, indicador o factor de reajustabilidad o medida de ajuste del dinero, que existía por ley desde antes, se le fijó un valor diario a contar de 1977, con lo cual el ahorro comenzó a adquirir importancia por el incentivo de la reajustabilidad.

Los hechos económicos y financieros que llevaron a la crisis conocida por todos han obligado a las autoridades a adoptar medidas excepcionales cuando el reajuste de los compromisos supera los niveles de ingresos. De ahí que se hayan introducido distintos subsidios al modelo, explicados por las causas externas conocidas, en lo habitacional y en otros sectores beneficiados por la vía de la excepción justificada plenamente, atendido el interés social de la gestión gubernativa.

Pero la excepción no puede convertirse en regla general y menos explicar una medida que vendría a desequilibrar el sistema financiero y con él, deteriorar la confianza pública en un modelo que reconoce su vali-

dez en la libertad económica.

Siete Días Internacionales =

¿DEMOCRATIZACION DEL AGRO BRASILERO?

La polémica en torno a la reforma agraria es una cuestión de larga data en Brasil. La caída de Joao Goulart en 1964, apoyada por la gran mayoría de la población de ese país y precedida por multitudinarias manifestaciones anticomunistas, tuvo su raíz en el gran descontento producido por ese Gobierno, característicamente liberal-demócrata en materia política mas de posición socio-económica filocomunista. La reforma agraria de inspiración marxista era una de las principales banderas de Goulart.

Esta semana, en aras de la "democratización" del sector agrario del Brasil, el Presidente Sarney anunció una nueva reforma agraria, cuyas bases acaban de ser entregadas a diversas entidades de ese país, entre ellas la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil, sin duda la principal promotora publicitaria de esta medida en los últimos años.

Una vez más, y en nombre de las flexibles excepciones que puede asumir el término "democracia", el socialismo vuelca el poder del Estado en contra de los particulares. La deplorable experiencia vivida en otros lugares del continente donde se ha aplicado el mismo programa agro-reformista, parece no tener importancia para estos "demócratas" dominados por prejuicios ideológicos.

Por las proyecciones que el fenómeno alcanza recuérdese lo que significó la reforma agraria en Chileen este espacio ya nos ocupamos del caso de la reforma agraria en El Salvador (Siete Días Internacionales 30.3.85). Por ello mismo, nos ocupamos hoy con más detalle del fenómeno de la reforma agraría en Brasil, cuyas proyecciones no son ajenas, como se verá, al resto del continente latinoameri-

ORIGENES DE ESTE "PROYECTO DEMOCRATICO"

Un acucioso estudio en el cual tomara parte un experto chileno en economía agraria, distinguido profesor universitario, trabajo editado en Brasil en 1981, entrega importantes informaciones acerca del proceso en curso.

Desde luego, se señala allí, la reforma agraria aparece inscrita como propósito prioritario en la "Resolución Política" del V Congreso del Partido Comunista Brasilero (PCB) de agosto de 1960. En los años más recientes, el PCB, desde la clandestinidad, vuelve entretanto a insistir en la urgencia de preparar el camino a este proyecto, aclarando sin embargo que el mismo "corresponde a una fase ulterior de la vida política brasilera, que ciertamente verá llegar su momento, después de la derrota concreta de la dictadura"

Todo esto es enteramente explicable. La reforma agraria es concebida por el comunismo como una estrategia para llevar a las masas a la lucha de clases y a la revolución social. El lanzamiento de esta "idea bomba" - sobre todo si es apoyada por una fuerte publicidad - proyecta necesariamente en la vida rural de un país toda suerte de discusiones, tensiones y reivindicaciones. La atmósfera se satura de gérmenes de discordia. Se hace entonces propicia la situación para que un partido comunista promueva huelgas, atentados y agitaciones que caracterizan el auge de la lucha de clases y conducen a la revolución social.

Como antes se dijera, en los últimos años han sido sin embargo los obispos brasileños quienes han sostenido con mayor énfasis esta causa. Ella ha sido propuesta y defendida en asambleas generales, por los Comités Permanentes, por las comisiones regionales y en declaraciones individuales. Esta defensa tuvo sobre todo su expresión más contundente en el documento "Iglesia y Problemas de la Tierra" aprobado en febrero de 1980 por la 18º Conferencia General de Obispos de Brasil en la ciudad de Itaici.

INSPIRACION DEL PROYECTO.

Desde luego, cabe señalar que se hace presente aquí una vez más en la historia reciente del continente, otra de las numerosas y graves incursiones clericales o episcopales en materias específicamente temporales. La complejidad del cuadro económico que viven nuestros países desgraciadamente dará, al parecer por buen tiempo, alimento a esta proclividad -intervenciones permanentes en asuntos económicos, financieros, de seguridad, etc-que en condiciones

normales escaparía a su alcance.

Las proclamas episcopales refundidas en Itaici, no quedan sin embargo sólo en la inoportunidad. Un diagnóstico simplista y cargado de elementos emotivos como el formulado allí sugiere ya el camino que se busca: en Brasil hay miseria generalizada; esto es una injusticia insoportable que exige un remedio drástico y urgente; cueste lo que cueste es necesario por lo tanto someter desde ya al país a tantas reformas cuantas sean necesarias para la completa elimina-

ción de la miseria. El análisis del modelo económico que entregan los obispos en esta su proclama de reforma agraria, no lo hace mejor: a semejanza del enfoque marxista o neomarxista de los problemas agrarios, el crecimiento económico de algunos. afirman, habría sido conseguido por un proceso de acumulación de capital resultante de la explotación del factor trabajo. El bien común y la propiedad privada, que en las enseñanzas del Magisterio Pontificio figuran siempre como dos elementos que deben coexistir armónicamente, aparecen en el lenguaje de los obispos brasileños como dos elementos

En síntesis, la visión que el documento "Iglesia y problemas de la tierra" presenta de la génesis de la crisis brasilera así como los remedios que propone, sólo se entienden si se tiene presente como cuadro de fondo las premisas de la doctrina marxista.

Esto, sumado a la ausencia de cualquier advertencia acerca de los peligros inherentes a los propósitos del comunismo en relación a ese país, explica sin duda las declaraciones hechas a la prensa brasileña por el conocido dirigente comunista Luis Carlos Prestes, entonces secretario general del PCB, en el sentido de que la Iglesia es ahora aliada de los comunistas en Brasil... (Folha de Sao Paulo 18.XI.79).

SERENIDAD DE ANALISIS, ANTIDOTO PARA IDEOLOGISMOS

No es por cierto el ideologismo un buen consejero para emprender análisis objetivos de realidades preñadas de consideraciones técnicas. Mucho menos lo es si tal ideologismo se encuentra cargado de consideraciones teológicas y todavía de dudosa ortodoxia.

Veamos, pues, que nos señalan algunos especialistas re-

vestidos de auténtica competencia profesional en estas ma-

Ninguna razón de fondo habría para afirmar — contra la tendencia habitual de las corrientes estructuralistas que hacen descansar la solución de problemas económicos en reformas - que las dificultades reales que actualmente se observan en el cuadro agrario brasileño se deban al sistema vigente. Ellas parecen más bien residir en errores de la política económica adoptada, preponderantemente dirigista.

En cuanto a la distribución de la propiedad, un estudio del Banco Mundial señala que entre los países en vías de desarrollo, Brasil es el que tiene el más alto porcentaje de trabajadores con tierra (sea como propietarios, parceleros o arrendatarios), en relación al total de la población económicamente activa del agrícola.

Prescindiendo de los aspectos morales, la simple distribución de la propiedad no garantiza por otra parte la prosperidad de quienes todavía no la tienen, siendo esta situación a veces más aparente que real (¿no sirve de ilustración el ejemplo de los asentamientos chilenos?). Lo que propiamente reflejaría un cambio en la situación económica del beneficiado sería la comparación entre el flujo de su renta líquida futura, extraída de la tierra que se le otorgue, y los salarios que recibe como empleado, diferencia que depende de una infinidad de factores como la productividad y la eficiencia, entre otros varios.

Tampoco el problema de las constantes migraciones internas parece bien aquilatado en las múltiples referencias que al mismo se hacen en las declaraciones pro reforma agraria, sobre todo de los obispos brasileños. Diversos estudios muestran, por el contrario que las migraciones agrícolas traen como resultado un mejoramiento en el nivel de vida de los que se trasladan, y en general, en una nación con las características geográficas de Brasil, podría ser éste un fenómeno que contribuyese al desarrollo general del país.

En resumen, más que una cuestión de reforma de estructuras, medidas tales como inversiones en tecnología para modernizar el agro, adecuada política de precios que aumente la rentabilidad del sector, mejor acceso de los agricultores al mercado de capitales, programas de apoyo a la microempresa y un cuidadoso plan de colonización de las vastas regiones todavía inexplotadas de ese enorme territorio que tome muy en cuenta la selección y la capacitación de los colonos, pareciera poder sentar las bases de un adecuado proyecto de desarrollo de la agricultura.

¿OPCION POR LOS POBRES?

En Brasil, como en cualquiera otra latitud del continente, iniciativas de esta naturaleza promovidas por sectores eclesiásticos llevan hoy siempre como justificación la "opción por los pobres'

Tal opción está sin duda en la esencia del espíritu del catolicismo. Necesario es sin embargo no tergiversarla. De modo alguno ella significa que donde haya grandes y pequeños, la Iglesia entre en liza en favor del pequeño contra el grande. Ni que donde haya ricos y no ricos, la Iglesia tenga la misión de conducir la batalla de los segundos contra los

Si así fuese, la Iglesia estaría desde luego avalando o haciendo suya la tesis marxista. Por el contrario, el Magisterio oficial de Roma siempre enseñó que las clases sociales deben cooperar armoniosamente para el bien común, cuidando de no autodestruirse.

Chile recibe hoy a su nuevo Cardenal

Hasta pasadas las 21 horas de ayer, las comunidades cristianas preparaban su participación en la masiva recepción que, esta tarde, tributarán al Cardenal Juan Fancisco Fresno Larraín. La Catedral Metropolitana lucía imponente tras la intensa actividad de aseo y ornato que en ella se desplegó. La mayor parte de los obispos de distintas arquidiócesis llegaron en la tarde de ayer a la capital, en tanto, por la noche, peregrinos de localidades cercanas iniciaban su viaje hasta Santiago.

Las distintas municipalidades también se sumaron a estos preparativos, para responder al llamado que efectuara el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández, para tributar la más cálida recepción ál Arzobispo de Santiago, luego de recibir en el Vaticano, de manos del Papa Juan Pablo II el capelo cardenalicio, con lo cual ha sido incorporado al gobierno central de la Iglesia Católica, convirtiéndose así en el tercer Cardenal con que es honrado nuestro país.

DESVIOS DEL TRANSITO

Carabineros, en tanto, dio a conocer los desvíos y cortes de tránsito que se han dispuesto para hoy, entre las 13 y las 18 horas, para facilitar el recorrido que efectuará Monseñor Fresno desde el aeropuerto internacional, hasta donde llegará a las 14.10 horas, con destino a la Catedral Metropolitana, en cuyo acceso y al aire libre, si el clima así lo permite, se efectuará un solemne Te Deum.

Las modificaciones adoptadas son las siguientes:
Recorrido del Cardenal: Aeropuerto Arturo Merino
Benítez, ruta 70, Ruta 68, Alameda Bernardo O'Higgins, Estado, contra el tránsito, Plaza de Armas, costado oriente, Plaza de Armas, costado norte, Catedral
Metropolitana.

Como consecuencia de lo anterior, los vehículos que deban utilizar la Alameda serán desviados por los siguientes lugares:

Desvío de tránsito de la ruta 68; El flujo vehicular será desviado en la rotonda de Pudahuel para continuar por San Pablo al oriente y a sus destinos.

Desvíos de tránsito de la calzada sur de la Alameda: Flujo de Ramón Freire (Avda. Pajaritos) y el que proviene de Pudahuel, Rotonda General Bonilla serán encauzados por calle Aeropuerto al Sur, 5 de Abril, Arica al oriente, Borjas al sur, Antofagasta al oriente, hacia sus destinos. Teniendo como alternativa para continuar al oriente el recorrido Blanco Encalada, Avda. Matta y Toesca, Dieciocho, Alonso Ovalle.

Desvío de tránsito de la calzada norte de Alameda:
La locomoción colectiva será desviada por Miraflores al
norte, José María Caro, Balmaceda al poniente, Brasil
al sur, Huérfanos al poniente, Matucana al sur, Avenida
Portales al poniente, Apóstol Santiago al sur, Ecuador
al poniente, hacia sus respectivos destinos. Los vehículos particulares, serán encauzados por Mac Iver a este

la locomoción colectiva que habitualmente transita por Teatinos, será desviada por Borgoño al poniente, siguiendo por Fermín Vivaceta hacia la Carretera Norte

Desvíos de tránsito de Monjitas-Catedral: Será desviado en José Miguel de la Barra por José María Caro al poniente, Balmaceda a sus destinos.

Desvío de tránsito de Compañía-Merced: Será desviado en Manuel Rodríguez hacia Santo Domingo para continuar hacia sus destinos.

Desvío de tránsito en Bandera: Será desviado en San Diego por Tarapacá al poniente, Lord Cochrane, Amunátegui al norte, San Pablo al oriente, Bandera a sus destinos

Arterias que se deben mantener despejadas de vehículos: las intersecciones de la Avenida Bernardo O'Higgins con Las Rejas, Toro Mazotte, Borja y Estación Central, Abate Molina, Ejército, Almirante Barroso, Dieciocho, Nataniel, Serrano, Avda. Estado desde la Alameda a la Plaza de Armas, 21 de Mayo desde la Plaza de Armas a Rosas y Puente desde Plaza de Armas a Rosas

RECEPCION

En el terminal aéreo, Monseñor Fresno será recibido por el Ministro del Interior, Intendente Metropolitano, Alcalde de Santiago, representantes de la Cancillería, obispos, vicarios, además del Nuncio Apostólico.

Alrededor de las 14.50 horas, se iniciará el recorrido por la Ruta 68 hacia la Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, el cual efectuará el Purpurado en un coche descubierto, siempre y cuando no llueva.

En la Plaza de Armas presidirá el canto del Te Deum, donde entregará su mensaje a la comunidad, para culminar la jornada con una eucaristía de carácter privado, a la que asistirá todo el clero.

Asimismo, se ha estimado que Monseñor Fresno se detendrá en diversos puntos de la Alameda, para saludar directamente a la gente que se apostará en ambos costados de la principal arteria capitalina. Roberto Soto Mackenney responde a la Asociación de Académicos

"Mi rol como rector es el total respeto a la legalidad vigente"

En una extensa carta enviada a Patricio Basso, la máxima autoridad de la Universidad de Chile expresa que la participación no debe ser confundida con el cogobierno; rechaza toda suerte de discriminación e indica que el esconder inquietudes de índole extraacadémica en el quehacer gremial de la corporación, es un propósito reñido con el espíritu universitario

El rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Mackenney, en carta enviada al presidente de la Asociación de Académicos, Patricio Basso, puntualizó que su actitud como máxima autoridad de esa corporación,es "respetar la legalidad vigente". Asimismo, en la misiva da respuesta a cada una de las inquietudes que el dirigente le planteara en una nota, donde al mismo tiempo proponía un modelo de participación.

Junto con destacar que la actividad gremial no debe ser confundida con el cogobierno, llama a Basso y al Comité Ejecutivo de la Aso-"para que encaucen sus inquietudes gremiales hacia el ámbito que es propio de una agrupación de esta naturaleza, evitando palabras y actitudes que pudieran interpretarse en un sentido que no fuera exacto o correcto, a menos que esas expresiones y conductas quieran traducir propósitos de otra índole, reñidos con el espíritu de la Universidad y con la libertad de asociación en cuyo



El rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Mackenney, a través de una extensa carta, insta a los académicos de la corporación a asumir un rol gremial responsable y acorde con el espíritu universitario.

caso, por tratarse de un problema de otra naturaleza, sólo cabe atenerse a las decisiones adoptadas por cada cual bajo la responsabilidad ética que es dable exigir a todo ser humano consciente de sus actos".

Respondiendo a la extrañeza que expresa Basso trente a la actitud de Rectoría de no consultar su opinión antes de adoptar una decisión, Roberto Soto Mackenney indica que, "la actividad gremial no consiste en duplicar la actividad oficial de gobierno y administración de la Universidad, ocupándose por su lado de estas mismas materias, ni la participación en sí misma, implica cogobierno, ya que una y otra función y postulado deben concretarse en el ámbito que le es

DISCRIMINACION

En cuanto a las fórmulas específicas de participación, Roberto Soto Mackenney indica a Patricio Basso que, "llama la atención que se reitere por usted una posición discriminatoria frente a los académicos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, al referirse a ella como base del "modelo de proposición" que formula, y ante los académicos de esta casa de estudios, al solicitar rectificación del Reglamento de Carrera Académica, instando, en la práctica, por la marginación del proceso de evaluación académica y de la participación en las instancias directivas de todos los académicos de jornada horaria, y reduciendo el universo verdaderamente académico únicamente a quienes se desempeñen bajo un régimen de jornada completa".

Más anómala aún parece la posición de Basso, dice el rector, si se pide la plena participación en esta perspectiva, pues quedarían fuera los académicos de jornada horaria y parcial.

Frente a ello, la autoridad expresa enfáticamente que su actitud como rector, "respetará la legalidad vigente; velará por la igualdad de posibilidades de los académicos, profesionales y funcionarios; cuidará del real reconocimiento de los méritos, sea que se desempeñe una jornada completa o una jornada por horas; resguardará la absoluta independencia de las Comisiones de Evaluación Académica, en quienes descansa la responsabilidad de integrar los cuadros académicos de la Corporación, mediante un proceso justo y objetivo de ponderación de los merecimientos de cada profesor o ayudante, y velará porque la Universidad de Chile continue proyectándose como universidad nacional, en el logro de sus fines de docencia, investigación, creación artística y extensión al servicio de los intereses y necesidades nacionales"

Construye Ministerio de Obras Públicas

4.309 metros de protecciones para el camino internacional

Ruta Los Andes-Cristo Redentor ofrecerá las mayores condiciones de seguridad para el tránsito

Mil nueve metros de cobertizos y tres mil 300 metros en muros, protegerán este invierno al Camino Internacional Los Andes— Cristo Redentor. Así lo informó el ingeniero de la Dirección de Vialidad, Claudio Dañín. Las obras están contempladas dentro de un programa que financia en un 35% el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

Con estas faenas en ejecución, la Ruta General San Martín ofrecerá las mejores condiciones de seguridad, sin contemplar los imponderables de la naturaleza, ya que el camino pasa por una geografía muy difícil, tan especial que es considerada casi única en el mundo, por sus características.

RENTABILIDAD

Aún así la rentabilidad de esta vía es de un 15% aproximadamente en el tramo cordillerano y de un 30% en el sector Viña—Los Andes. Considerando ambos más el cruce de la Ruta Internacional con el Longitudinal, las estadísticas de tránsito señalan que como promedio anual circulan por allí más de cuatro mil vehículos.

Paralelamente a la construcción de protecciones camineras como las señaladas, personal de Vialidad amplía y ejecuta la limpieza de muros para absorber los materiales rocosos que caen producto de los derrumbes.

Los vehículos de carga que usan esta vía de acceso y salida del país provienen, principalmente, de Argentina y Brasil. En época de verano fomenta el turismo pues las condiciones climáticas no ofrecen mayores dificultades. El tramo más concurrido es el de Llay-Llay—Calera.

La construcción de muros y cobertizos, constituye un trabajo complejo que requiere mucha infraestructura técnica y minuciosidad. Los cobertizos son protecciones semejantes a túneles de hormigón armado, lo mismo que los muros de protección.

EFECTOS DEL TERRE-MOTO

El terremoto del tres de marzo dejó sus efectos también en este sector cordillerano de Los Andes, provocando el derrumbe de grandes rocas que destruyeron cobertizos e interrumpieron el tránsito debido a su gran volumen y tonelaje.

Las tareas de reposición de estructuras están controladas por el Ministerio de Obras Públicas que, además de repararlas, las está extendiendo. De esta manera la vía está en las mismas condiciones normales del año anterior, por ejemplo, quedando la incertidumbre de lo que pueda ocasionar el mal tiempo que caracteriza esta estación.

FRONTERAS DE LA TOLERANCIA

El rector de la Universidad de Chile, más allá de responder a las inquietudes puntuales de la Asociación, expresa su pensamiento en torno a los legítimos intereses académicos, con los cuales se colabora con comprensión, tolerancia y estímulo, no obstante existir una clara frontera divisoria entre esta actitud y la aquiescencia; entre la tolerancia y el dejar hacer y entre el estímulo y la complacencia en la ejecución de hechos que por su naturaleza e intencionalidad, "pueden hallarse al margen de aquellas conductas aceptadas por el ordenamiento nacional, dentro del cual se encuentra inserta la Universidad"

De estta forma, Roberto Soto Mackenney puntualiza que la Asociación de Académicos podrá contar con la ayuda y la colaboración que hasta ahora se le ha prestado,

8

13

Primera Dama regresó a la capital

ANTOFAGASTA (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, se encuentra afectada por un fuerte estado gripal, razón por la cual canceló su programa de actividades en la II Región y regresó en horas de la tarde de ayer a la capital.

Al respecto, su secretaria de prensa, Cristina Olivares Delpín, entregó un comunicado dando a conocer esta re-

solución, que señala:

"La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, se encuentra afectada por un fuerte estado gripal, lo que le impidió desarrollar hoy (ayer) sus actividades programadas en la II Región".

Por prescripción médica ha decidido regresar en horas de esta tarde a la capital. Antofagasta, mayo 31 de

De acuerdo con el programa de actividades pre-viamente elaborado, la Primera Dama proyectaba dirigirse en horas de la mañana de ayer a Mejillones con el fin de inaugurar el "Hogar de la Niña Adolescente", de CEMA-Chile, y un Centro Abierto, con capacidad para 100 meno-

Se recupera S.E.

ANTOFAGASTA, (por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - Una favorable evolución ha experimentado el estado de salud del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien desde el miércoles último se encuentra afectado por un fuerte cuadro gripal.

El Secretario de Prensa de la Presidencia de la República, Roberto Mardones Sáez, entregó ayer un comuni-

cado que expresa:

Su Excelencia el Presidente de la República, Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, quien se encuentra afectado por un estado gripal, continuará en el día de hoy guardando reposo, atendiendo solamente diversos asuntos del Gobierno central y regional, en su despacho de trabajo del Hotel Cristóbal Inn"

'El informe médico señala que el estado de salud del Primer Mandatario está evolucionando favorablemente"

Comentó Ministro Collados

Se negocia la venta directa de pequeños bancos intervenidos

ANTOFAGASTA. - El Ministro de Economía, Modesto Collados, declaró aquí que 'es probable que se busque un comprador en una sola mano para los bancos pequeños intervenidos"

El Secretario de Estado elogió como "muy positiva la decisión adoptada por los accionistas del aumento de capital del Banco de Chile, que lo hizo por una mayoría sin precedentes. El 90 por ciento de los accionistas aprobó la línea que persigue el Gobierno que tiende a volver al sector privado esta gran empresa, como lo deseamos para todas las empresas del país".

Dijo que "en los casos particulares de pequeños deudores que tienen problemas con las Unidades de Fomento, están siendo estudiados en especial en el caso de los deudores hipotecarios, cuya materia la está analizando el Ministerio de la Vivienda".

e-

n

de

tar

ra-

Enfatizó enseguida el Ministro Collados: "creo que hay que estudiar los problemas que crean los pagos en Unidades de Fomento y buscar una solución especialmente para los pequeños deudores, porque una solución integral sería lesiva para

Luego Cóllados calificó como de "extraordinaria la recepción brindada por la ciudadanía de Antofagasta al Presidente Augusto Pinochet y Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, lo que demuestra una gran adhesión a la persona del Jefe de Estado y a la labor del Gobierno".

"Encuentro que en estas giras a las regiones es donde se ve realmente el verdadero país y como está trabajando con estusiasmo pese a las dificultades y con los problemas económicos que tenemos, pero con la garantía que vamos a salir delante".

El Ministro de Economía, ha cumplido una intensa actividad en esta zona. Viajó a Mejillones, a ver la posibilidad de la instalación de una unidad productora de energía de CODELCO. Tuvo contacto y reuniones con los sectores privados, además de encuentros con los Ministros de Vivienda, de Obras Públicas. CORFO y ODEPLAN," de tal manera que estamos cumpliendo el programa en toda su integridad, y después seguiremos a Iquique y AriAlfonso Márquez de la Plata

Tribunales del Trabajo agilizarán los procedimientos de la justicia

Así lo señaló el Secretario de Estado a dirigentes sindicales de la ciudad de Antofagasta

ANTOFAGASTA (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - La entrada en vigencia de los Tribunales del Trabajo no significa un retorno al pasado. Por el contrario, su misión es agilizar los procedimientos legales y evitar que de esta forma los trabajadores abandonen los juicios en algunas de las instancias de cada proceso.

Así lo señaló el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata en el curso de una reunión que sostuvo el jueves por la noche en la Intendencia Regional, con dirigentes sindicales de esta

La reunión se verificó a poco de que el Secretario de Estado llegara a esta ciudad para integrarse a la comitiva presidencial, que desde el miércoles último ha cumplido un intenso programa de actividades.

DESAYUNO

En la mañana de ayer, antes de dirigirse a Pedro de Valdivia, el Ministro del Trabajo y Previsión Social sostuvo una reunióndesayuno con 14 dirigentes laborales de la II Región, que representan a los sindicatos Nº 1 Mantos Blancos; Nº 6 de Soquimich; de Enaex, Mejillones; N° 2 de la Universidad del Norte, Movitec de Antofagasta; de Empresa Gordo de Taltal, Nº 2 de la Construcción de Antofagasta, de la Compañía de Teléfonos de Chile, Asociación Regional S.S.S. Empart y Čolegio Provincial de Profesores.

MINISTRO

Al término de la reunión, que el Ministro Márquez de la Plata calificó de "muy franca", manifestó que ellos, plantearon un conjunto de problemas que les aquejan y se les respondió aclarándoles todas sus dudas. "Ahora yo creo que es algo muy positivo porque con esto las autoridades toman conocimiento de los problemas reales que exisen las regiones para, posteriormente, darle solu-

Dijo el Ministro del Tranajo que los planteamientos hechos por los dirigentes sindicales, son de distinta índole. Habían de tipo laboral y otros de tipo económico. "Uno de ellos estaba relacionado con el costo de la energía. Se les explicó cual era la situación existente y cómo se está abordando este caso a nivel de la I y II Región, para abaratar la energía. Y en eso quedó bien en claro que hay una actitud del Gobierno para ir disminuyendo el costo de la energía en el norte del

TRIBUNALES Consultado acerca de la fecha en que entrarían en vigencia los Tribunal del Trabajo, Márquez de la Plata, manifestó "este es un proyecto de ley que está en estos momentos en la H. Junta de Gobierno y es una materia que está siendo analizada, por lo que no podría dar una fecha fija". En cuanto a la importancia que le asigna a éstos reiteró que lo más importante es el cambio de procedimiento ya que se hace más expedito y con ello, por tanto, van a salir beneficiados los trabajadores porque muchas

veces el trámite, en la actualidad, es engorroso y de larga duración. El trabajador entonces abandona las instancias y por ese motivo, muchas veces, pierde algunos juicios, terminó señalando el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata.



El Edecán Naval del Presidente de la República, comandante Pedro Arrieta, recibe a delegación de la organización femenina "Chile está Primero", que entregó su adhesión al

Jefe del Estado recibe respaldo de ciudadanía

ANTOFAGASTA (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - Una tarjeta de saludo dirigida al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y a la Primera Da-ma de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, entregó personalmente a uno de los edecanes del Mandatario, el arzobispado de Antofagasta, Monseñor Carlos Oviedo Cavada.

El Arzobispo llegó en horas de la mañana de ayer hasta el hotel Antofagasta Cristóbal Inn, pasando de inmediato hasta el sector que ocupa el Jefe de Estado v esposa.

Brevemente conversó Monseñor Oviedo con los periodistas. "Vine a dejarles una tarjeta de saludo y desearles toda la bendición de Dios, especialmente en estos momentos en que están con una gripe. Así es que están en cama. Parece que se encuentran mejor, pero la gripe tiene su tiempo". manifestó el ilustre prelado al abandonar el hotel.

Monseñor Oviedo no pudo estar presente el día en que el gobernante y esposa llegaron a la ciudad, de allí entonces que haya decidido hacerles llegar esta nota de saludo.

MOVIMIENTO

El Edecán Naval del Presidente de la República, comandante Pedro Arrieta, recibió también a una delegación de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Antofagasta, cuyos integrantes deseaban exteriorizar su adhesión y apoyo al Gobierno y al Primer Mandatario.

Posteriormente llegó al hotel Antofagasta una nutrida delegación de la organización femenina denomina "Chile está primero"

Eduvigis Flores Muñoz, presidenta de este movimiento manifestó que la entidad está constituida por mujeres que representan los diversos sectores del quehacer regional, y que el motivo de su visita era entregar su irrestricta adhesión al Jefe del Estado y a su labor de gobernante.

COMUNICADO

La presidenta del movimiento femenino "Chile está primero", entregó un comunicado donde se condensan las bases de la organización "las mujeres chilenas hemos sido testigos de estos últimos meses, de una escala violentista destinada a subvertir el orden público, para evitar a cualquier costo el consenso y la concordia en la comunidad nacional único camino que nos permitrá afrontar el desafío económico que vive el país", expresa el documen-

Agrega que "en este mismo período han reaparecido los partidos políticos producto de la apertura. Creemos legítima la existencia de ellos. Valoramos además, su aporte en la vida cívica del país, pero estimamos útil complementar su acción con iniciativas que permitan unificar sus

La mujer nortina, expresa el comunicado, no puede silenciar su voz en esta hora difícil, asumiendo así su compromiso moral con los valores permanentes de Chile y hace el siguiente lla-

"Llamamos a las chilenas de buena voluntad a pacificar los espíritus, posibilitando con acciones concretas un clima propicio al entendimiento y la paz

'Reiteramos nuestra adhesión al principio de autoridad y estado de derecho como bases sólidas para la convivencia social y el sistema democrático"

3.- "Propiciamos toda iniciativa positiva tendiente a resolver los problemas de las regiones, activando la participación de la base social"

"Llamamos a todos los chilenos a deponer los intereses de grupos o partidos, colocando por encima de todos ellos nuestra patria".

'Finalmente, llamamos a reafirmar un compromiso con Chile, con su historia y la esperanza en sus destinos superiores".

En Pedro de Valdivia, Mejillones y Tocopilla

Franco diálogo de ministros con fuerzas vivas de II Región

Secretarios de Estado que acompañan a S.E. en su gira al Norte Grande, cumplieron diversas actividades contempladas en el programa de trabajo elaborado para el Presidente de la República

ANTOFAGASTA, (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - Los ministros integrantes de la comitiva presidencial se desplazaron ayer hacia sectores interiores de la Il Región con el fin de mantener diálogos francos y abiertos con dirigentes sindicales, pobladores y, en general,

vivas de esta zona.

Pedro de Valdivia, Mejillones y Tocopilla fueron los puntos visitados por los Secretarios de Estado, que de esta manera cumplieron el programa elaborado para el Presidente de la República,

representantes de las fuerzas quien no pudo concretarlo por razones de salud.

PEDRO DE VALDIVIA

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, presidió la delegación que se dirigió a la Oficina Salitrera Pedro de Valdivia. Integraron además esta comitiva el Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, Sergio Valenzuela, y el Ministro vicepresidente de la CORFO, Fernando Hormazábal.

En primer término, los ministros recorrieron el hospital de Pedro de Valdivia perteneciente a la Sociedad Química de Chile, SOQUIMICH, con capacidad para 85 camas y que presta atención a las 9 mil personas que residen en ese centro minero. El recorrido se concentró especialmente en las nuevas instalaciones de fisioterapia, rayos X y el ecógrafo, que demandaron una inversión de 15 millones de pesos.

REUNION

Finalizada esta visita, la comitiva se trasladó a la sede sindical de Pedro de Valdivia iniciándose una reunión que contó con la presencia de dirigentes de la Federación Nacional del Salitre que preside Mario Torreblanca. También estuvieron presentes representantes de las empresas contratistas.

En la oportunidad, el Secretario de Estado entregó un saludo del Presidente de la República, destinado a todos los trabajadores del sa-

Dijo además el Secretario de Estado que los problemas de los trabajadores se solucionan mediante conversaciones, en diálogos francos y abiertos y no en otro lugar o

bajo otro contexto. El Ministro del Trabajo, a su vez, recibió un memorandum que condensa una serie de aspiraciones del sector laboral, acordado por la Federación Nacional de Sindicatos del Salitre.

Solicitan, entre otras cosas, apoyo del Jefe del Estado en la negociación colectiva anticipada de los trabaja dores salitreros con la SO QUIMICH, apoyo al restablecimiento en las localidades de Pedro de Valdivia y María Elena, del sistema de pulpería exclusivamente en los artículos de primera necesidad apoyo para gestionar la jubilación a los 35 años de imposiciones para los trabajadores del salitre.

El petitorio contiene además materias de orden cultural y de índole social. Segun señaló el Ministro del Trabajo, el memorandum se lo entregará al Presidente de la República, advirtiendo que en los planteamientos de los trabajadores existen peticiones que deben ser tratadas directamente con la empresa.

El Ministro Márquez de la Plata asistió posteriormente a un almuerzo en el que estuvieron presentes dirigentes sindicales de todas las oficinas salitreras de la II Región.



El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, presidió la delegación que se dirigió a la oficina salitrera Pedro de Valdivia, donde se impuso del programa de trabajo elaborado para el Presidente de la República. Actividades similares cumplieron los Secretarios de Estado que integran la comitiva de S.E. en su gira al Norte Grande, en otras localidades de

Conceptuoso saludo de S.E. a ''El Mercurio''

ANTOFAGASTA, (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió un conceptuoso saludo al director del diario "El Mercurio", con ocasión de cumplir este matutino 85 años de existencia.

La nota del Mandatario dirigida a Agustín Edwards, expresa: "Al conmemorarse hoy el octogésimo quinto aniversario de la fundación de "El Mercurio" de Santiago, me es grato hacerle llegar a usted un afectuoso y cordial saludo en nombre del Gobierno que presido y mío

"Esta fecha tan especial para usted y los que allí trabajan, representa también una ocasión propicia para destacar el papel que ese matutino ha cumplido en el quehacer nacional, logrando un merecido prestigio que sobre-

pasa nuestras fronteras", dice la nota.

Agrega enseguida: "Creo que el sitial alcanzado por ese periódico en su vasta y dilatada trayectoria es producto del profesionalismo y el respeto con que se suma su permanente interés por llevar a cabo campañas de bien público que van en beneficio de toda la comuni-

'Del mismo modo, el constante afán de superación tecnológica que derivó en su traslado del centro al sector oriente de la capital, demuestra un espíritu renovador y visionario que lo ubica a la vanguardia en materia de comunicaciones", expresa el Jefe de Estado.

Su nota finaliza expresando: "Al reiterarle mis congratulaciones, deseo que usted las haga extensivas a todo el personal de "El Mercurio", junto a los votos de ventura profesional que formulo por cada uno de ellos y sus respectivas familias".

OTRAS CONGRATULACIONES

Saludos similares le enviaron, también, el General Director de Carabineros de Chile, General César Mendoza Durán y el Teniente General de Ejército, César Raúl Benavides Escobar, ambos integrantes de la Junta de

Regresa Canciller

□ Visitó oficialmente Corea y Singa-

A las 8 horas de hoy se espera el regreso al país del Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien realizó visitas de carácter oficial a la República de Corea y a Singapur. En ambas naciones, el Canciller sostuvo reuniones de trabajo con autoridades de Gobierno, para tratar acerca de las relaciones bilaterales, especialmente lo que dice relación con el incremento del comercio con dichos países.

En Corea, el Ministro Del Valle hizo una amplia revisión del estado de las relaciones bilaterales y las posibilidades de incrementarlas, con su colega Lee Won Kyung. Igualmente, condecoró al Vicecanciller coreano, Lee Sang y al jefe de la división América del Ministerio de Relaciones Exteriores, embajador Park Kun.

Del mismo modo, Del Valle fue recibido en audiencia especial por el Primer Ministro Lho Shin Yong, quien le ofreció un almuerzo que contó con asistencia de Ministros de Estado y otras altas autoridades de Go-

En Singapur, el Canciller sostuvo encuentros de trabajo con su colega Supiah Dhanabalan, en los cuales se trataron los siguientes temas: análisis de las relaciones bilaterales, cooperación entre naciones del Pacífico, Antártica, situación en Kampuchea, incremento del intercambio comercial.

En funciones nueva unidad termoeléctrica de Tocopilla

ANTOFAGASTA, (por Antonio Salgado y Humberto Guerra). - Con asistencia de ministros de Estado, subsecretarios y autoridades regionales, quedó inaugurada en la tarde de ayer la Unidad 13 de la Central Termoeléctrica de Tocopilla

La nueva unidad comprende caldera, grupo turbogenerador, transformadores y planta de refrigeración y ha sido diseñada para quemar carbón bituminoso, lo cual permite utilizar los recursos energéticos del carbón de Magallanes, además de los carbones bituminosos de la zona de Arauco, siendo la única de su género en Chile.

A la ceremonia inaugural concurrieron los ministros de Minería, Samuel Lira Ovalle; Economía, Modesto

Collados y de la Vivienda, Miguel Angel Poduje, además de los subsecretarios General de Gobierno, coronel Carlos Krumm; de Desarrollo Regional, coronel Patricio Serre de Hacienda, Manuel Concha, además de altos ejecutivos de CODELCO.

La puesta en marcha de esta unidad está inserta en un proyecto de expansión de la Central Termoeléctrica de CODELCO, lo que demandará una inversión estimada en 253 millones de dólares. Según se señaló en el acto

de puesta en marcha, este proyecto obedece a la necesidad imperiosa de mantener CODELCO como una empresa competitiva en el mercado internacional. De esta manera también se sasistema interconectado del Norte Grande de Endesa y debe culminar a mediados de 1987, según lo ha indicado el subgerente general en Toco-

Se afirmó, además, que "el plan de expansión incorpora al funcionamiento de la Central Termoeléctrica de Tocopilla, las unidades de carbón números 11, 12, 13, 14, que representan para CO-DELCO un ahorro considerable en sus costos de opera-

La unidad inaugurada en la tarde de ayer en Tocopilla, tiene un costo aproximado a los 70 millones de dólares y durante su instalación se proporcionó trabajo a 500 perso-

Inaugurada temporada de nieve

Con la presencia de la directora de SERNATUR, Margarita Ducci, partió ayer la Expo Nieve'85 en su tercera versión

Con la presencia de la directora nacional de Turismo, Margarita Ducci, fue inaugurada ayer -- en el Cosmocentro Apumanque - la tercera versión de la Expo-Nieve, a la temporada oficial 1985 en todo el territorio nacional.

En la Expo-Nieve '85 participan los centros invernales más importantes del país, como una forma de dar a conocer al público las numerosas posibilidades y alternativas que Chile ofrece para la práctica de los deportes de nieve. Asimismo, y por primera vez, están presentes la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, la Empresa de Ferrocarriles del Estado y el Automóvil Club de Chile.

Margarita Ducci, directora de SERNATUR, indicó que "este esfuerzo es necesario hacerlo cada año" agregando que en la muestra confluven todos aquellos que tienen conciencia que hay que "hacer de la nieve un recurso turístico del país"

Asimismo v agradecer la presencia de los distintos centros invernales, destacó la concurrencia a la exposición de la Hostería de Coyhaique, que participa en este encuentro por primera vez desde que se creara.

Por su parte, Eduardo Kuhn, del Centro del Ski El Colorado-Farellones, quien habló a nombre de todos los expositores, dijo que la importancia de la Expo-Nieve radica en que "podemos mostrarle a la comunidad todo lo factible de ofrecer para practicar este deporte", añadiendo que desde va se encuentra asequrada la temporada en Farellones por la cantidad de

reservas efectuadas por turistas brasileños y argentinos, principalmente.

Se informó, además, que cada uno de los expositores de la muestra ofrecerán ofertas y paquetes especiales a precios rebajados, para permitir el acceso de una mayor cantidad de personas a este recurso turístico de primer nivel en Chile.

Durante el desarrollo de la Expo-Nieve '85, que estará abierta al público hasta el 16 de junio próximo, se sortearán premios como pasajes, estadías en centros invernales, equipos y ropa deportiva.

En la feria se han hecho presentes los centros invernales de Portillo, Centro Ski 'El Colorado-Farellones" La Parva, Centro de Ski Termas de Chillán, Cerro El Fraile de Coyhaique, Cerro Mirador de Punta Arenas, Agencia Kala, Antillanca y el Sheraton San Cristóbal.

Antes de fin de año

Total saneamiento del sistema financiero

Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, anunció que en los próximos meses se solucionará problema de banca intervenida

Antes de 10 días se efectuará primera emisión de acciones del Banco de Santiago, en el proceso de "capitalismo popular". En tres meses se colocarán instrumentos del Banco

En el curso de los próximos meses quedará normalizado y definitivamente saneado el sistema financiero nacional, al dar una solución integral al problema que aún registran las entidades intervenidas y en liquidación.

Así lo declaró ayer el superintendente de Bancos e Ins-Financieras, tituciones Guillermo Ramírez, quien anunció que antes de 10 días se efectuará la emisión de la primera partida de acciones del Banco de Santiago - por un monto de 3.000 millones de pesos- iniciando así, en forma concreta, el proceso de "capitalismo popular" de esa institución.

Ramírez ofreció ayer una charla sobre "La situación del sistema financiero y normalización de la banca" ante los periodistas que cubren las informaciones del sector económico en la última sesión de un seminario especializado que se efectuó en el Banco Central.

Durante su exposición, el superintendente de Bancos anunció también que dentro de tres meses a más tardar se iniciará la colocación al público de las acciones del Banco de Chile, expresando que en igual lapso se espera solucionar la situación de los bancos intervenidos, que son el Internacional, Concepción Colocadora Nacional de

Asimismo, dijo que se estudian medidas para que los accionistas "minoritarios" del Banco de Chile y San-

tiago puedan comprar las 'acciones preferentes" que se ofrecerán al público, en ventajosas condiciones, es decir pagando un 5 por ciento al contado y en un plazo de quince años.

ESFUERZO

Durante su exposición, Ramírez recordó los esfuerzos que ha desarrollado la autoridad para superar la crisis que afectó al sistema financiero y normalizar la banca. Entre las medidas adoptadas para mejorar las condiciones generales de los bancos mencionó la venta de cartera al Banco Central, las reprogramaciones, el sistema de "capitalización popular", incentivos para la capitalización directa y otras iniciativas

El personero enfatizó que es política del Gobierno "mantener una banca privada importante", y hacia ese objetivo apuntan todos los esfuerzos que se efectúan. Añadió que las medidas que se han adoptado permitirán mejorar la situación de los bancos y -- en el mediano y largo plazo - generar las uti-lidades que se desean. "Sin embargo -aclaró - en este momento es imprescindible proceder a sanear el sistema, y por ello es que se adoptan medidas que en un determinado momento pueden parecer duras"

Además del aspecto patrimonial de los bancos - dijo Ramírez - la autoridad está consciente que se deben dar las condiciones que generen una plena confianza en el sistema financiero. Hacia ese objetivo se dirigen la "eliminación de todo tipo de ficción contable; una plena y adecuada información sobre la situación de las entidades: un estricto control y fiscalización y las modificaciones le gales que corresponde efec-

Manifestó que el Gobierno no estudia medida de ninguna naturaleza que signifique un término de la garantía total a los depósitos, aunque señaló que "evidentemente que una garantía de esta naturaleza está en oposición al mayor autocontrol del sistema que se propugna a más largo plazo"

Señaló que el total de cartera vendida al Banco Central por el sistema financiero asciende aproximadamente a unos 200.000 millones de pesos, precisando que "ello no constituye pérdida, ya que se recuperará en el mediano y largo plazo".

Investigan eventual acuerdo en alza del precio del pan

Descartada fijación del valor de venta del alimento. Subsecretario de Economía pidió a trigueros, molineros y panificadores colaboración en esta materia

El Subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela, informó que frente a los anuncios de alzas en el precio del pan la autoridad está adoptando varias acciones entre las que destaca la solicitud a la Fiscalía Nacional Económica para que estudie el problema y actúe de acuerdo con sus atribuciones, además que DIRINCO reúna todos los antecedentes sobre la materia para conocer la secuencia de precios y sus origenes.

Descartó totalmente la fijación del precio del pan.

La afirmación la formuló al reunirse con los empresarios trigueros, molineros y panaderos a quienes solicitó su colaboración para evitar cualquier alza que no corresponda a la realidad del mercado. Les recordó igualmente que "los efectos del terremoto aún persisten para muchas familias y se les solicita una cuota

de sacrificio para que se pueda superar el momento por el que atraviesan".

El coronel Valenzuela puntualizó que "estamos haciendo uso de una política de libre mercado dentro de la cual juega un rol fundamental la libertad de precios en que cada industrial o comerciante tiene la posibilidad de enfrentar la competencia por sus propios medios e intereses comerciales'

Enfatizó que este método es el mejor cuando va acompañado de los valores de una ética comercial que simboliza y demuestra fehacientemente esta libre competencia.

La alta autoridad indicó 'queda la impresión ante la ciudadanía que cada agente económico que interviene en la comercialización del pan culpa al otro de las razones que han originado el problema. Es necesario agregar que antes de crear alarma pública de al-

zas con el objeto de dar a conocer los problemas que pudiesen existir en algunos eslabones de la comercialización la ley proporciona instrumentos para denunciar ante la Fiscalía Nacional Economica las actitudes monopólicas o de abusos de posesión en el mer-

Destacó que en el esquema de política social de mercado el consumidor puede elegir la alternativa más conveniente ofrecida actuando de ese modo como regulador de los pre-

Por su parte, el presidente de FECHIPAN, Francisco Bouzo, precisó que "no es nuestro interés aprovechar situaciones especiales para elevar el precio del pan, ya que sabemos la importancia que tiene como alimento esencial y estamos muy conscientes de nuestro rol social dentro de su proceso de producción"

Economía chilena está en etapa de superación

La economía chilena se encuentra en la actualidad en una etapa de superación de la severa crisis por la cual ha atravesado en los últimos años. Así lo señala un estudio sobre la economía internacional y las exportaciones elaborado por la Dirección de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El informe precisa que en este proceso de recuperación, el sector exportador tiene un papel fundamental "constituyéndose en un elemento de dinamismo que debe impulsar a la economía hacia un mayor nivel de de-

"La experiencia de otras economías - expresa el estudio- que han alcanzado elevados niveles de desarrollo siguiendo una estrategia de libre comercio y el firme convencimiento en la coherencia y efectividad de esta política permiten pronosticar que nuestra economía será capaz de superar las actuales dificultades y será posible alcanzar un mejor nivel para sus habitantes"

Por otra parte, se hace presente que se acrecentará la interdependencia de las economías, particularmente en los aspectos financieros y comerciales, por lo cual debe esperar que las perspectivas de Chile y de América Latina en general "estén condicionadas en medida la reafirmación y extensión de la base geográfica del proceso reactivador que se advierte en los países industrializados, principalmente mediante la expansión del comercio, recuperación en los precios de sus principales productos de exportación y la mayor estabilidad de los mercados financieros en términos de plazos y condiciones de

Asimismo, se requiere que las políticas llevadas a cabo por los países sean consistentes y tomen en cuenta sus efectos sobre las demás naciones. El futuro de la economía internacional, por otra parte, dependerá en gran medida del grado de cooperación y coordinación interna-

En este plano - indica el estudio - se advierte un rol protagónico del Fondo Monetario Internacional y de otros organismos multilaterales para mejorar la coordinación de las políticas a través de la facultad de "vigilancia" de manejo económico de los países miembros.

Siguen creciendo las ventas y la producción

□Información del INE sobre primeros cuatro meses de este año comparado con igual período de 1984

Un aumento de 0,5 por ciento experimentó la producción industrial del país, durante los primeros cuatro meses del año, en relación a igual período de 1984.

Así lo informó ayer el Instituto Nacional de Estadísticas, entidad que precisó que durante abril último, la producción industrial se incrementó en 0,6 por ciento respecto a igual período del año pasado. Destacó que de 28 agrupaciones que conforman el índice, 13 observaron incrementos positivos durante el período enero-abril.

Dentro de los sectores que observaron un mayor crecimiento en su producción está la construcción de materiales de transportes, fabricación de productos metálicos, fabricación de papel de equipos profesionales, muebles, productos plásticos y sustancias químicas industriales.

Entre las agrupaciones que observaron disminución el INE, mencionó la construcción de maquinarias, fabricación de productos derivados del petróleo, productos de caucho e imprentas.

VENTAS

El INE informó también que entre enero y abril, las ventas industriales crecieron

en 3,6 por ciento en relación a igual lapso del año pasado.

Durante abril último, las ventas crecieron en 5,1 por ciento de igual mes de 1984.

De las 28 agrupaciones del indicador, 18 de ellas observaron variaciones positivas, siendo las más significativas, construcción de material de transportes, fabricación de equipos profesionales, objetos de loza, productos alimenticios, calzado, madera y

Se observaron disminuciones en las ventas de fabricación de productos derivados del petróleo, construcción de maquinaria e industria del caucho.

I. MUNICIPALIDAD DE ESTACION CENTRAL

PROPUESTA PUBLICA

Concesión de Administración Terminal Buses Santiago

VENTA DE BASES: De Martes 28 de Mayo a Martes 4 de Junio, en Oficina

VALOR BASES:

de Partes del Depto, de Tránsito de la I. Municipalidad de Estación Central, Av. Lib. Bernardo O'Higgins Nº

APERTURA DE PROPUESTA: Viernes 14 de Junio de 1985, a las 12:00 Horas, en Alcaldía de la I. Municipalidad de Estación Central, San Borja Nº 122, 5º Piso.

\$ 5.000 (Cinco mil pesos).

EL ALCALDE

Corte Suprema

Evacuado informe

sobre la Ley de

Partidos Políticos

La Corte Suprema de Justicia resolvió ayer oficiar a la Junta de Gobierno, informándole que no existen in-

El máximo Tribunal de justicia fue consultado por el

El oficio de la Corte Suprema a la Junta de Gobierno

convenientes en las modificaciones propuestas a la Ley Orgánica Constitucional sobre partidos políticos.

Poder Legislativo el 23 de agosto de 1984, sobre diversas

señala: "Ofíciese a la Honorable Junta de Gobierno, ha-

ciéndole presente de que esta Corte Suprema no ve in-

convenientes en que se contemplen, en la Ley Orgánica

Constitucional sobre los partidos políticos, las disposi-

ciones que se proponen para el Artículo 74 y para el Ar-

tículo Primero Transitorio de aquella ley".

modificaciones al proyecto sobre partidos políticos.

Este lunes

El Tribunal Constitucional adopta acuerdo sobre Estados de Excepción

subrogante, Enrique Ortúzar, informó además que sólo resta pronunciarse en torno a una disposición. Indicó también haber recibido presentación especial de la Asociación Nacional de la Prensa

El Tribunal Constitucional adoptará este lunes su acuerdo respecto del proyecto de Ley sobre Estados de Excepción, anunció anoche el presidente subrogante de ese alto organismo, Enrique Ortúzar. Añadió que sólo resta estudiar un artículo del referido documento, declinando especificar el contenido del mismo. La sentencia quedará redactada a mediados de la semana próxima.

Luego de presidir por más de dos horas una sesión de estudio de este provecto de Ley Orgánica, Ortúzar manifestó que la resolución del tribunal quedó diferida para el lunes a las 18.00 horas. "Hoy (ayer) hemos hecho un análisis muy acabado acerca de la constitucionalidad de los distintos preceptos que contiene el proyecto - agregó pero falta un pronunciamiento del Tribunal respecto de una sola disposición y que va a tener lugar el lunes'

Indicó que no podía indicar la materia en cuestión, porque sería anticipar una situación que debe resolver el

PRESENTACION DE LA PRENSA

Enrique Ortúzar informó además, que el Tribunal recibió una presentación de la Asociación Nacional de la Prensa, mediante la cual esa entidad expresa su preocupación por "el hecho de que, a su juicio, el proyecto podría ser atentatorio contra la libertad de expresión". Manifestó que su parecer en torno a esta posición se conocerá a través de la sentencia.

Consultado sobre la posibilidad que esta presentación influya en la decisión del Tribunal, puntualizó que el organismo, "considera con especial interés todas las comunicaciones que se le envien, pero resuelve en definitiva, en la sentencia"

Explicó que el estudio de esta materia, ha sido "acucioso como procede en realidad con todos los asuntos que se someten a considera-



Enrique Ortúzar, presidente subrogante del

constitucional, para evitar que una norma jurídica pueda ser contraria a lo que señala la Carta Fundamen-

Enrique Ortúzar aclaró, asimismo, que en caso que el organismo resolviera que uno o más preceptos en particular no se ajusten a lo expresado por la Constitución, se comunica la sentencia a la Junta de Gobierno, no pudiendo ser promulgado como ley el precepto que así se senten-

ción del Tribunal, ya que tiene la inmensa responsabilidad de resolver si los proyectos de leyes son o no constitucionales y de ejercer lo que llamamos la supremacía

Derechos Humanos

No es efectiva renovación del relator especial

□Informaciones provenientes de Naciones Unidas son erróneas, dijo director de Política Multilateral

El director de Política Multilateral de la Cancillería, Uldaricio Figueroa, señaló ayer que no es efectivo que el Consejo Económico Social de las Naciones Unidas hava renovado el mandato de los relatores especiales en cuanto a derechos humanos en Chile, El Salvador, Guatemala, Irán, Afganistán.

Según informaciones provenientes de Naciones Unidas, se habría renovado dicho mandato por consenso. La versión manifiesta que Estados Unidos había decidido unirse este año a los otros países que apoyaban la renovación de los relatores.

Consultado al respecto, Uldaricio Figueroa explicó que no ha habido una nueva resolución, sino que una decisión de carácter administrativo sin el voto de los países miembros de la ONU, mediante la cual se asignan fondos a los relatores para que ha prosperado la proposici puedan funcionar. Añadió que el Consejo Económico y Social realiza en esta época estos trámites, que no son

sometidos a voto. SILLAS PLEGABLES Y UNIVERSITARIA DESDE \$ 1.100 IVA INCL. Asiento y respaldo de plástico inalterable Descuentos por cantidad a Instituciones y Comerciantes

TERMOKOHN S. A.

RODRIGO DE ARAYA 2433

Figueroa señaló que el año pasado sí se sometió a votación, debido a una moción presentada por la Unión So-

En cuanto a la posición chilena al respecto, enfatizó que esta sigue siendo de absoluto rechazo por conside rar que nuestro país recibe un trato selectivo, discriminatorio y de doble standard, en materia de derechos humanos en el organismo mundial

Uldaricio Figueroa recordó que en febrero último la Comisión de Derechos Humanos planteó la prórroga del relator, lo que fue aprobado. Añadió que en esa oportuni dad Estados Unidos votó en contra, por lo cual no es efectivo que esa nación se hava unido ahora a los que apoyan la renovación de mandato, como se ha informado erróneamente.

El personero señaló que no que Chile hizo el año pasado a la Asamblea General, en cuanto a la creación de un alto comisionado de la ONU para los Derechos Humanos que pudiera realizar una función universal y apolítica, libre de pasiones y en un marco de total y absoluta independencia. Manifestó que esto no ha ocurrido debido a rechazo de la Unión Soviética y países de la órbita socialista.

Indicó que Costa Rica también ha propuesto la creación del alto comisionado durante 15 años, lo cual nuestro país ha apoyado siempre, salvo durante el período de la Unidad Popular.

Hay mayores exportaciones que compras en el exterior

Superávit de US\$ 324,7 millones en cuatro primeros meses informó ayer el Banco Central

La balanza comercial registró un superávit de año informó ayer el Banco Central. Las exportaciones fueron de US\$ 1.307,7 millón contra importaciones de

US\$ 324,7 millones en los cuatro primeros meses del

S.A. DE INVERSIONES Y DESARROLLO LLIFEN

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, para el día 17 de junio de 1985 a las 11.00 horas, en Santiago, calle Moneda 1137, 3er. piso, con los siguientes objetos: a) Aprobar el Balance General de la Sociedad y su Estado de Resultados, al 31 de diciembre de 1983 y 1984; b) Aprobar la Memoria del Directorio por el ejercicio 1983 y 1984; c) Designar Directores y fijarles su remuneración, d) Designar Inspectores de Cuentas titulares y suplentes y fijarles su remuneración; e) Dar cuenta a la Junta de las operaciones efectuadas por la sociedad en el Ejercicio 1983 y 1984 a que se refiere el artículo 44 de la Ley 18.046. Tendrán derecho a participar en la Junta los Accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la compañía, el día 11 de junio de 1985.



I. MUNICIPALIDAD **DE SAN MIGUEL**

PROPUESTA PUBLICA

COMPRA 7.500 PLANCHAS DE ASBESTO CEMENTO O FIBROCEMENTO PARA CUBIERTA ONDA STANDARD P-9 DE 4 PIES Y 4 MM. DE ESPESOR PARA PROYECTO Nº 119.

VENTA DE BASES: Lunes 3 y martes 4 de junio de 1985, de 8.30 a 14.00 hrs. en Tesorería Municipal, calle Ramón Subercaseaux Nº 1283.

APERTURA DE PROPUESTA: Viernes 7 de junio de 1985 a las 15.00 hrs. en el Teatro Municipal, Gran Avenida José Miguel Carrera N° 3418.

VALOR BASES: \$ 300.- (Trecientos pesos) IVA. Incluido.

EL ALCALDE

En el mes de abril el superávit fue de 149,3 millones de dólares por exportaciones de US\$ 375,5 millones e importaciones de US\$ 226,2 millones. Agrega el documento oficial que con respecto a igual período de 1984 el volumen del comercio exterior se ha reducido ligeramente por disminuciones tanto en exportaciones como en importaciones. El saldo positivo de la balanza es inferior en cerca de US\$ 15 millones.

Las exportaciones agropecuarias aumentaron en 17,5% mientras que las mineras bajaron en 3,7% y las industriales en 11 por ciento. Las ventas de frutas en particular subieron en 25,5% por las mayores colocaciones de uva. Pero los precios mineros siquen disminuvendo: el 2,2 centavos de dólar frente ríodo informado.

a similar período del año an-

Las importaciones de de consumo se contrajeron en 28,3% y las de bienes alimenticios en más de 50%, las de bienes intermedios en 3,2%; en cambio las de bienes de capital crecieron en 33% con US\$ 230 millones en los cuatro meses.

El Banco Central informó también que las reservas internacionales llegaron a US\$ 1.520,8 millones, biéndose usado US\$ 173 millones en el mes de abril. Los activos internacionales US\$ 2.308,8 totalizaron millones por una disminución de US\$ 173,1 millones. La balanza de pagos, finalmentuvo un déficit de US\$ 174,3 millones en el mes, completando uno por cobre en especial lo hizo en US\$ 441,1 millones en el pe-

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI Nº 139 TELEFONO 726503 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de servicio limitado de radiocomunicaciones (ST-50/85), presentada por Sociedad Agrícola Santa Elena Limitada, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF un sistema compuesto por una (1) estación base de 50 watts ubicada en Fundo Santa Elena, Comuna de Colina, Región Metropolitana; diez (10) estaciones móviles de 50 watts que operarían en la Región Metropolitana y diez (10) estaciones portáti-les que operarían dentro de los centros productores en la Región Metro-

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses ciones que procedan. efectivamente afectados, formulen las observa-

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Hoy se celebra el "Día de la Operadora"

operadoras y operadores telefónicos del país quiso hacer llegar desde La Nación la reina de este gremio, Verónica Fuenzalida Barberán, en el "Día de la Operadora" que se celebra hoy.

Indicó que la profesión es una de las pocas que permite pagar esa "deuda de amor que tenemos los unos con los otros. Con cordialidad y rapidez, sin olvidar esa joya que es el ser humano, se puede entregar ese regalo de amor y respeto en el trabajo diario'

Verónica Fuenzalida pertenece a la Agrupación Nacional de Operadores y Operadoras, e invitó a acercarse a ésta a todos los trabajadores de este campo, a la institución que funciona en Roberto Pretot N° 98 de Santiago (fono: 6962111).

"La inscripción y cuotas son muy baratas y tenemos beneficios como atención médica, dentística, legal y Próximamente otras. inauguraremos una sede donde se dictarán permanentemente cursos de perfeccionamiento con la ayuda de Standar Electric"

Entre las celebraciones del "Día de la Operadora" se ha organizado un seminario de perfeccionamiento que culminó antes de ayer; para hoy se ha programado una comida en el Hotel Tupahue, y durante la próxima semana se realizará una visita al Ministro del Trabajo.

Por su parte, las operadoras de la Compañía de Teléfonos de Chile se encuentran realizando una serie de actividades celebratorias de su día, los que en



Reina de las operadoras, nos relató cómo se puede entregar alegría y amor a través de su profesión.

social. Para el día de hoy se han establecido turnos especiales. Durante la jornada se realizará un almuerzo en el Estadio Israelita en que se presentarán actos artísticos y humorísticos, muchos de ellos preparados por los mismos funcionarios.

su mayoría son de ayuda

Educación, Ciencias, Periodismo y Artes

Inscritos candidatos a Premios Nacionales 1985

Entre los postulantes figuran Desiderio Papp, Juan Gómez Millas, Rodolfo Garcés, Bruno Günther y Luis Vargas Fer-

El Instituto de Chile cerró ayer el períodico de inscripción de postulantes a los Premios Nacionales 1985. Hasta el mediodía, se habían registrado 29 candidatos, presentados por instituciones de reconocida solvencia intelectual en la especialidad respectiva, vale decir, Periodismo, Educación, Ciencias y Artes, con

mención en Artes Plásticas. Al Premio Nacional de Periodismo se inscribieron hasta la hora indicada, cinco personas, entre las cuales figuran Rodolfo Garcés, Lisandro Cánepa y Tito

Extraoficialmente, se indicó asimismo, que de los 10 candidatos presentados en la especialidad de Educación, se encuentran los nombres de los educadores Desiderio Papp, Juan Gómez Millas, Waldemar Cortés e Irma Salas.

En Artes Plásticas, de los cinco aspirantes al máximo galardón nacional en la especialidad, sólo se pudo conocer el nombre de Hardy

Bruno Günther y Luis

Vargas Fernández figuran en tanto, entre los nuevos candidatos al Premio Nacional de Ciencias.

En agosto próximo deberán reunirse los respectivos jurados que tendrán la misión de discernir el galardón, todo ellos presididos por el Ministro de Educa-

Los ganadoress recibirán, además de un diploma de honor, más de un millón de pesos y una pensión vitalicia mensual, heredable, que asciende aproximadamente a 40 mil pesos.

Desde el Libano

Embajada israelí informó del retiro de sus tropas

Estudiantes de ascendencia palestina envían télex al Santo Padre

La Embajada de Israel en Santiago informó ayer que las fuerzas de defensa de ese país están completando la tercera y última fase del retiro de sus efectivos desde el sur del Líbano, redesplegándose a lo largo de la frontera internacional entre ambos

NU

ica,

que

iéti

En un comunicado, la representación diplomática señala que esta retirada unilateral se adoptó luego de buscar todas las vías para un posible entendimiento sobre asuntos de seguridad con el Líbano, señalando que este país se encuentra "bajo incesantes presiones políticas y militares sirias".

Según el comunicado, el Gobierno de Israel llamó a la población del sur del Líbano (shiitas, cristianas y drusos) a no permitir que sus aldeas sirvan de base para ataques contra objetivos israelíes.

PETICION AL PAPA

Por su parte, la Unión General de Estudiantes Palestinos de Chile, UGEP, envió un telex al Papa Juan Pablo II solicitando su intervención 'para detener el derramamiento de sangre inocente" en el Libano

En el mensaje a Su Santidad, la UGEP expresa que "con profundo dolor y respeto hacemos llegar nuestras voces para que su Santa Mediación interceda en favor de

la paz y la justicia" EL telex solicita al Papa que "acoja el llamado de la juventud de esta parte del mundo, que supo de Vuestra Santa Mediación con el hermano país de Argentina, para que sus palabras llenas de amor y sabiduría sean oídas por quienes hasta hoy no han querido oir"

Entre Mutual de Seguridad y Socorro Andino

Convenio para prevenir riesgos en alta montaña

Ambas instituciones establecieron una colaboración mutua para controlar los riesgos de accidentes laborales en zonas montañosas

Un convenio para combatir en conjunto los riesgos que significan las faenas de alta montaña y prevenir los daños que los accidentes en estas actividades provocan a los trabajadores y empresas, firmaron ayer los directivos de la Mutual de Seguridad de la Cámara Chilena de la Construcción y el Cuerpo de Socorro An-

En el acto estuvieron presentes el Superintendente de Seguridad Social, Alfredo Grasset; el presidente de la Corporación Nacional de Andinismo, brigadier general Marcos Lucares; la directora del Servicio Nacional de Geología y Minería, María Cañas; el Subdirector de ONEMI, coronel Jorge Larrañaga; el Coordi-nador del SAR, Américo Allué; el gerente general de la Mutual de Seguridad, Manuel Ravest y el Jefe Nacional del Cuerpo de Socorro Andino, Guillermo

Manuel Ravest manifestó en la oportunidad que por tener Chile características sísmicas "vivimos expuestos a que la naturaleza nos destruya lo que con tanto esfuerzo vamos logrando". Agregó que "conscientes nuestras limitaciones nos hemos apoyado en el Cuerpo de Socorro Andino", entidad eminentemente capacitada para enseñarnos a afrontrar los riesgos de la montaña"

Destacó enseguida, la labor que desarrolla ese voluntariado señalando que el hecho de cumplir sus 36 años de vida es un factor de orgullo para el país y un ejemplo en el mundo.

PROTECCION DE LA VIDA

El Jefe Nacional del Cuerpo de Socorro Andino indicó, por su parte, que para esa entidad el convenio encerraba un hondo contenido de sus principios, cual es el de salvar vidas humanas.

Expresó que les permitirá incursionar técnica y legalmente en un campo tan justo como es la lucha contra los accidentes del trabajo y las enfermedades profesionales en la alta montaña. Agregó que para nadie es un misterio que la actividad económica de Chile poco a poco va incorporando a la Cordillera de Los Andes y al Territorio Antártico a través de las exploraciones mineras, la fuerza hidroeléctrica, las obras de riego, el transporte y el turismo especialmente. En estos lugares -dijo - acecha un peligro permanente para quienes no saben transitar o sobre-

vivir en estas regiones de nieves permanentes o estacionales del año.

PERDIDAS MILLONARIAS

Alfredo Grasset, Superintendente de Seguridad Social que asistió en representación del Ministro del Trabajo, manifestó la satisfacción de esa Secretaría de Estado por la materialización de esa iniciativa.

Indicó que los accidentes provocan daño a los trabajadores y tienen un efecto multiplicador, a veces, no imaginado, porque además del dolor físico de la persona, está el de su familia, sus compañeros de labores y una menor producción en las empresas que enfrentan así costos directos e indi-

Grasset señaló que en Chile las pérdidas por accidentes ocupacionales se es-

dólares al año. Dijo que según información proporcionada por la Organización Internacional del Trabajo, más de 100 millones de personas en el mundo sufren lesiones durante cada año por accidentes laborales.

ANIVERSARIO

El Cuerpo de Socorro Andino cumplió ayer 36 años de vida dedicados al rescate y salvamento. Cuenta con más de 150 voluntarios entrenados - especialmente andinistas- en la prevención de riesgos, búsqueda, salvamento y rescate de personas extraviadas o accidentadas en zonas montañosas. Sus labores operacionales las realiza legalmente en coordinación con la ONEMI y el Servicio Aéreo de Rescate de la Fuerza Aérea.

Corte Suprema

Ministro en visita por desaparición de alumna de sociología

Magistrado de Corte de Apelaciones de Santiago, Marco Aurelio Perales Martínez, iniciará hoy indagatoria en Noveno Juzgado del Crimen

El pleno de la Corte Suprema designó al ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, Marco Aurelio Perales Martínez, para que, en calidad de visita extraordinaria se constituya en el Noveno Juzgado del Crimen, y prosiga la indagatoria judicial por la desaparición de la alumna del Segundo Año de Sociología, Tatiana Fariña Concha.

La petición de un ministro en visita para este caso había sido solicitada el jueves por el Rector de la Universidad de Chile, Roberto Soto Makenney.

El ministro Perales Martínez se desempeñaba anteriormente en la Corte de Apelaciones de Rancagua, y sólo desde marzo pasado se encuentra en similar cargo en la capital.

El magistrado informó que en las primeras horas de hoy se constituirá

en el Noveno Juzgado del Crimen hasta el próximo sábado 8 de junio, fecha en que hará uso de sus vacaciones legales por un período de treinta. Debido a ello, la Corte de Apelaciones deberá nominar a un ministro subrogante para que sustancie la causa por dicho plazo.

Tatiana Fariña Concha se encuentra desaparecida desde la mañana del 14 de mayo, oportunidad en que salió desde su domicilio para dirigirse a la Escuela de Sociología no llegando al plantel de estudios.

El mismo día 14 de mayo se produjo el estallido de un artefacto explosivo en dependencias de la Municipalidad de Lo Prado, en donde perebió una asistente social y otra mujer deconocida de la que hasta el momento se ignora su identidad.

8

Economía creció un 3% en el primer trimestre

Así lo señaló el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, quien estimó que se mantiene la meta de inflación para este año, del orden del 25%

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, informó ayer que la economía del país registró un crecimiento de 3 por ciento durante el primer trimestre. Asimismo, precisó que se mantienen las metas de inflación para el presente año, del orden de un 25 a un 30 por ciento, en tanto que señaló que se espera un superávit comercial cercano a los US\$ 700 millones.

Precisó que el superávit comercial resultará inferior a la cifra presupuestada que era de US\$ 1.000 millones, como consecuencia de la caída en los precios de los

productos de exportación no cobre del país.

Respecto del proceso de renegociación de la deuda externa manifestó que se avanza en las conversaciones, tanto con la banca acreedora como el Banco Mundial. Añadió que se està considerando una rebaja en las tasas de interés cobradas por los bancos, por concepto de las deudas que deben amortizarse durante los próximos años.

Por otra parte, reiteró que se mantiene la meta de inflación, es decir, del orden de un 25 a un 30 por ciento, estimándose que el

nivel será inferior en el segundo semestre.

Respecto del proceso de reprivatización de la banca intervenida, manifestó que todo marcha de acuerdo a lo previsto, que se espera que en un plazo máximo de dos años se logre la capitalización de estas instituciones financieras.

Señaló que este proceso de recapitalización, básicamente otorga una oportunidad mayor a las personas que se interesen por participar en el proceso como accionistas, sin ser mayorita-

Finalmente, indicó que este año la economía crecerá a un nivel moderado

Balance mensual de Vivienda

En construcción 7.278 casas contratadas por el SERVIU

□ Nuevos llamados a propuestas para iniciar otras edificaciones e iniciar obras de reparación y urbanización

Un total de 7.278 viviendas definitivas contratadas por el SERVIU Metropolitano a través de los diversos programas extraordinarios de casas básicas, así como por un convenio con una municipalidad, se encontraban en construcción durante el mes de mayo que recién termina, en diecisiete

De igual modo, el Servicio de Vivienda y Urbanización Regional llamó a cinco propuestas públicas con el fin de contratar faenas de adelanto para la capital, entre ellas nuevas viviendas, obras de reparación y de urbanización en poblaciones.

Según estadísticas del SERVIU Metropolitano, las licitaciones mencionadas favorecen a doce comunas metropolitanas.

CASAS EN CONSTRUCCION

En cuanto a las viviendas en etapa de ejecución, 156 de ellas se construyen en la comuna de Lo Prado, según el Primer Programa Extraordinario de Viviendas Básicas.

A través del segundo de estos programas, se encontraban en construcción 4.333 casas en las comunas de Conchalf. Colina, La Florida, La Pintana, Talagante, La Granja, San Bernardo, Estación Central, Peñaflor, San Joaquín, El Bosque, San Ramón, Peñaflor y Cerro Navia.

De acuerdo al Tercer Programa Extraordinario se edifican 2.731 casas en las comunas de Lo Prado, Pudahuel, San Ramón y La Cisterna.

Por intermedio de un convenio con la Municipalidad de San José de Maipo, en tanto, continúan construyéndose 58 viviendas en la población "Los Miradores" de San Gabriel.

LLAMADO A PROPUESTAS

Durante el mes que recién terminó, asimismo, el SERVIU Metropolitano llamó a cinco propuestas públicas con el fin de contratar diversas obras, entre ellas la construcción de 532 casas, trabajos de reparación de poblaciones y urbanización en campa-

La primera licitación de las mencionadas es para adjudicar obras básicas de urbanización en la población "Estrecho de Magallanes"; en la comuna de La Pintana, y el conjunto "El Mirador" de Maipú, así como "El Almendro" de La Cisterna.

Se llamó también durante el período a una licitación pública con el fin de contratar trabajos de reparación de edificaciones en varias poblaciones de Ñuñoa, Macul, San Miguel y Renca.

Igualmente para la cución de lotes con servicios en los campamentos "Yungay" y "Los Colo-nos", en Lo Prado; "Amplicación La Higuera" y "Arturo Prat", en La Florida, y "Arturo Prat" de Buin.

Las otras dos propuestas convocadas son para ordenar la construcción de 300 viviendas básicas en la población "Carol Urzúa" de Curacaví y 232 casas de similares características para la atención del campamento "Manuel Rodríguez" de Las Con-

Notable desarrollo telefónico se proyecta para la V Región

Se instalarán nuevas centrales automáticas digitales que incluirán más de 20 mil líneas

VALPARAISO (por Raúl Santíz Téllez). — Un notable desarrollo telefónico alcanzará progresivamente la V Región, durante el próximo trienio, a través de los dos proyectos que se apresta a ejecutar la Compañía de Teléfonos de Chile.

El gerente regional de la empresa, Edgard Schirmer Bowers, adelantó a La Nación, que los dos proyectos comienzan a ejecutarse a partir del año próximo, pero que en la actualidad, a pesar de los daños del terremoto, se cumplirá con la automatización de las pocas centrales

manuales que aún operan en determinadas provincias de menor densidad poblacional.

Las obras para el año en curso consideran la automatización de la central de La Ligua, en la provincia de Petorca, instalando una planta automática electrónica de 480 líneas, a la cual se conectarán tambián líneas automáticas de Cachagua, Papudo y

En igual forma, se consulta suprimir la central manual de Reñaca, conectando a los abonados directamente con la planta automática electrónica de Valparaiso.

automáticas.

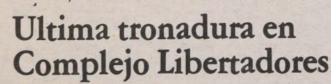
PROYECTO DE ENLACE

Para el período 1987-88, se ha determinado el desarrollo del llamado "Plan de enlace", porque se conectará o enlazará, con el proyecto decenal de desarrollo telefónico que entrará en operación en

Dentro de este plan, en lo que respecta a la V Region, se ha proyectado la automatización de varias centrales, como asimismo la instalación de otras - nuevas y de tipo digital - en lugares de gran población y donde se han convertido en una real nece-

Estas nuevas centrales quedarán instaladas en Playa Ancha (4.000 líneas); Agua Santa (3.000 líneas); Miraflores (2.000 líneas); y Reñaca (3.000 líneas).

Dentro de este mismo plan, se incrementará en 2.000 líneas más la central "Libertad" de Viña del Mar, la más importante de dicha comuna, la cual también contará ya con sistema digi-



20 mil metros cúbicos de rocas fueron ayer removidos en el cerro "El Indio", al detonarse la última carga explosiva destinada a concluir un sistema de defensa contra avalanchas frente al complejo de servicios públicos inter-

de autoridades, profesionales, técnicos, operarios y pe-

Las defensas consistirán en dos muros de 300 metros de longitud, 50 de ancho y 17 de alto, que permitirán atenuar futuros desprendimientos de nieve y poner en resguardo la estructura del complejo.

En total, los trabajos - iniciados en abril recién pasado - implicaron la remoción de 57 mil metros cúbi-

El proyecto fue diseñado, ejecutado y calculado por la División Andina de CODELCO, a través de su departamento especializado de control de avalanchas

Obras Públicas, Edwin Weil, los trabajos - si el tiempo lo permite- concluirán en los primeros días de junio y tendrán un costo de 160 millones de pesos.



Visión panorámica de la detonación de la última carga explosiva, efectuada en el cerro "El Indio", destinada a concluir un sistema de defensa en favor del complejo de servicios públicos internacionales "Los Libertadores".

nacionales "Los Libertadores", en la Ruta 60. La tronadura tuvo lugar a las 13.10 horas, en presencia

cos de rocas mediante tronaduras.

Según el director de arquitectura del Ministerio de



En Viña del Mar Inauguran alimentador que dará agua a 60 mil personas

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva). - Al mediodía de ayer fue inaugurada la primera etapa del "Gran alimentador de Achupallas", consistente en una gran copa de cemento de mil metros cúbicos, construido por ESVAI con aportes de esa empresa y de la Municipalidad de la Ciudad Jardín, a través de fondos especiales otorgados

A la ceremonia asistieron altas autoridades regionales y bendijo la obra el Reverendo Padre, René Pienovi Masa-

George Seal, gerente regional de ESVAL, destacó la magnitud y beneficios que prestará para un vasto sector poblacional la construcción del estanque elevado; en tanto que la alcaldesa, Eugenia Garrido, señaló que gracias al apoyo del Presidente de la República, que brindó los recursos necesarios y de los propios pobladores con su entusiasmo y colaboración, pudo concretarse la construcción de la gran mole de cemento que otorgará el vital elemento

En nombre de la comunidad, agradeció el dirigente vecinal, Neftalí Guerra, quien destacó que tras dos décadas de peticiones pudo el actual régimen dar solución a un

problema y hacer realidad un anhelo.

El estanque elevado de mil metros cúbicos levantado en Achupallas, beneficiará a los sectores altos de Glorias Navales, Gómez Carreño, Reñaca Alto, Santa Julia, Achupallas, Miraflores y Villa Independencia, en suma, favorecerá a no menos de sesenta mil personas.

La inversión total alcanza a los 122 millones de pesos.

5

6

8

10

12

13

14

15

6

18

Aceleran entierro de víctimas del ciclón

DACCA, Mayo 31 (Reuter). - La tarea de sepultar los miles de muertos dejados por la marejada del viernes en Bangladesh adquirió hoy renovada urgencia ante la amenaza de enfermedades derivadas de los cadáveres en descomposición.

Mientras unos 50.000 voluntarios y efectivos militares se encargaban de distribuir víveres entre los sobrevivientes, las autoridades informaron que algunos equipos enviados a enterrar cadáveres tuvieron que abandonar su penosa labor debido al hedor de los cuerpos y restos de animales

Un alto oficial naval dijo que podrían plantearse graves problemas sanitarios a menos que los muertos sean enterrados prontamente. El diario New Nation informó que por lo menos 10 personas han muerto de diarrea en Sandwip, la mavor de las siete islas meridionales arrasadas por la marejada y ciclón del vier-

Bomba contra un oleoducto de OTAN

Sólo escasos daños materiales provocó una bomba que estalló anoche en un oleoducto de aprovisionamiento de la OTAN en las cercanías del aeropuerto de Francfort, informaron hoy las autoridades alemanas.

El atentado estaría vinculado al "Día de las Puertas Abiertas" que la Fuerza Aérea de Estados Unidos celebra el domingo próximo en la parte militar del aeroDarmstadt.

La explosión lanzó a varios metros de distancia la tapa de concreto, destruyó algunos cables eléctricos y produjo el derrame de kerosina, añadió el funcionario, calculando los daños en apenas 5.000 marcos alemanes (unos 1.620 dóla-

Hasta ahora se desconocía la identidad de los autores del atentado, se dijo.

ETA asesina a diez personas en un mes

Madrid, 31 (DPA). - Con las tres personas muertas anoche en Navarra y Vizcaya (España) se eleva a diez el número de víctimas atribuidas en las últimas cuatro semanas a la agrupación vasco-española ETA. Los heridos en ese período suman 16, muchos de ellos policías. Dos autos patrulleros atendieron anoche en Pamplona (Navarra) una llamada telefónica anónima, referente a un supues-

to escándalo callejero de un drogadicto, y en el lugar explotó al llegar los policías una potente bomba, metida en una bolsa de basura, que alcanzó a un transeúnte y cuatro agentes. En el momento pereció el transeúnte (14 años) y en el hospital un policía. En Marquina (Vizcaya) dos individuos balearon mortalmente en la cabeza al jefe de personal (32 años) de una fábrica de ar-

Secuestran a aliados de Israel en Libano

BEIRUT, 31 (AP) .-Veintiséis milicianos cristianos del denominado Ejército del sur del Líbano, respaldado por los israelíes, fueron capturados hoy por los milicianos musulmanes chiitas dentro del territorio todavía ocupado por Israel, informaron fuentes de seguridad.

Indicaron que la captura fue efectuada en la aldea de Al-Thamriyah, a 8 kilómetros al oeste de la frontera israelí, en una zona fiscalizada por tropas de las Naciones Unidas (UNIFIL). La tensión aumentó allí al acercarse el momento de una anticipada retirada israelí. Las dos facciones chocaron varias veces en las últimas semanas, lo que sugiere la posibilidad de una lucha de mayor intensidad al retirarse los israelíes.

El comando militar israelí no comentó en Tel Aviv la versión sobre el secuestro.

Ayer, el jefe de la milicia musulmana chiita Amal prometió un "cambio cualitativo" en los ataques contra los israelíes y sus aliados. Según una declaración publicada en los diarios de Beirut, Berri dijo que "se han dado órdenes de que se produzcan levantamientos en las aldeas fronterizas, que tendrán apoyo militar de Amal desde fuera de la franja fronteriza, para la recuperación de todas nuestras aldeas.

Israel proyecta entregar el control de la zona fronteriza al ejército del Sur del Líbano, de 1.500 efectivos, una vez complete su retiraDiez muerros

Violento temporal en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 31 (REUTER). - Diez personas murieron y miles debieron ser evacuadas en un violento temporal de lluvia y viento que azotó hoy la capital argentina.

La Oficina Metereológica de la Fuerza Aérea dijo que hasta el mediodía habían caldo sobre la capital 175 milímetros de agua en las últimas 12 horas.

El temporal, acompañado de una intensa tormenta eléctrica que iluminó durante toda la noche los cielos de Buenos Aires, obligó al cierre de las operaciones de los dos aeropuertos internacionales, en Ezeiza y Aeroparque, paralizó los servicios de trenes urbanos y de cuatro de las cinco líneas del tren subterráneo.

El agua, que en sectores de la capital y el gran Buenos Aires superó el metro de altura forzó la evacuación de miles de personas cuyas viviendas fueron inundadas.

Bomberos encontraron a una mujer ahogada en un barrio de Buenos Aires v otras dos murieron carbonizadas al caerles encima un relámpago, dijo la policía.

Testigos dijeron que oleajes de hasta dos metros arrasaron áreas del norte de la capital, destruyendo vidrieras y arrastrando automóviles y buses estacionados. En el sector adyacente al puerto de Buenos Aires el agua ingresó en negocios y residen-

Fuentes comerciales dijeron que la actividad finan-

TARIFA BT-1

Cargo fijo mensual (\$/mes)

Cargo fijo mensual (\$/mes)

Consumo en punta Cargo por potencia (\$/KWH)

Cargo fijo mensual (\$/mes)

TARIFA AT- 2

TARIFA AT-3

Consumo en punta

Cargo por energía base (\$/KWH)

Cargo por energía adicional de Invierno (\$ KWH)

Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de Invierno (\$/ KW/mes)
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)
Cargo por energía (\$/KWH)

Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta Invierno (\$/KW/mes)

nisterio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los im-

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de estas tarifas, son las establecidas en el Decreto N° 272 de 1984 del Mi-

Cargo mensual por potencia (\$ /KW/mes): Consumo parcialmente en punta

Cargo fijo mensual (\$/mes)
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes):

Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes): Consumo parcialmente en punta

Consumo parcialmente en punta

Cargo por energía (\$/KWH)

Cargo fijo mensual (\$/mes)

Cargo por energía (\$/KWH)

TARIFA AT- 4.1.2 y 3 Cargo fijo mensual (\$/mes)

Cargo por energía (\$/KWH)

Cargo por potencia (\$/KW/mes)

puestos que legalmente correspondan

operando a un tercio del volumen normal, en tanto numerosos empleados de la administración pública, los

bancos y el poder judicial no pudieron llegar hasta sus lugares de trabajo.

Bomberos de cuarteles en los suburbios de la capi-

Londres

Choque de trenes deja cien heridos

Un tren expreso colmado de turistas procedentes del aeropuerto Gatwick embistió hoy por detrás a un tren suburbano que se dirigía a la Estación Victoria de Londres y por lo menos 100 personas resultaron heridas, dos gravemente, informaron funcionarios ferroviarios y hospitalarios.

Un vocero de la empresa ferroviaria estatal dijo que el choque se produjo a la hora 09.55 a la salida de la Estación Battersea Park, al sur de Londres. El primer vagón de pasajeros del expreso Gatwick fue el más dañado.

Una vocera del hospital St. Thomas dijo que "unas 65 personas" heridas en el accidente fueron tratadas allí, mayormente por le-siones leves. En el Hospital St. Stephen se indicó que 40 víctimas del choque presentaban heridas menores con excepción de dos, que estaban en condiciones estables.

No hubo de inmediato indicios sobre las causas del

156,99

10,50 23,416

156,99

1.056,94

4,626

365,96

4.626

156,99

923,38

4,055

249,86

615,59

4,055

365,96

783,27 140,11

4,055

1.309,87

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA

EMPRESA ELECTRICA DE COLINA

Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y lo establecido en el Art. 114 del D.F./.L. N° 1 de 1982, del Ministerio de Minería, la Empresa Eléctrica de Colina informa que a contar del 1° de junio de 1985, aplicará en su zona de concesión, las tarifas que a continuación

En conformidad con lo dispuesto en el Decreto Nº 272 de 1984, del

wick corre cada 30 minutos entre el segundo aeropuerto de Londres y la capital, en un trayecto de unos 30 minutos.

Una flota de ambulancias concurrió al lugar para recoger a los heridos y trasladarlos a hospitales de la zona.

El servicio de trenes entrantes y salientes de Victoria Station no se interrumpió, pero sufrió substanciales demoras, dijo Martin, señalando que no se había determinado de momento la causa del accidente.

tal hicieron llamados radiales pidiendo la ayuda de propietarios de embarcaciones y camiones, para colaborar en la evacuación de las familias afectadas, informó la agencia semioficial Telam.

Seiscientas fueron evacuadas en el barrio de Almirante Brown y sectores completos estaban aislados en lomas de Zamora, en el sur de Buenos Aires, dijeron funcionarios.

Telam señaló que los servicios de cuatro de las cinco líneas de trenes subterráneos de la capital funcionaban con dificultades o habían paralizado sus operaciones por inundaciones y por lo menos una radioemisora dejó de salir al aire cuando el agua entró a su planta de transmisión.

En enero, una tormenta de Iluvia y viento azotó Buenos Aires matando a dos personas y provocó graves daños en numerosas áreas, con un total de precipitaciones de 192 milímetros en 24 horas.

PUBLICACION DE TARIFAS COMPANIA ELECTRICA DEL LITORAL S.A.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. Nº 1 de 1982 y en el Decreto Nº 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A., informa que a contar del 01 de junio de 1985 inclusive, las tari fas que cobrará a sus cilentes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto Nº 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA BT 1			
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo por Potencia Base \$/ KWH	Cargo por Ca Energia ci \$/XWH	rgo por poten a de invierno \$/KWH
156,99	3,837	4,738	5,851
TARIFA BT 2			
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual po consumos parcialmente presentes en punta \$/KW/mes	r potencia consumos presentes en punta \$/XW/mes	Cargo por energia \$/ KWH
156,99	1.133,1	1.699,7	4,738
TARIFA BT 3			
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual po consumos parcialmente presentes en punta \$/KW/mes	r potencia consumos presentes en punta \$/KW/mes	Cargo por energia \$/ KWH
249,86	1.133,1	1.699,7	4,738
TARIFAS BT 4.1	- BT 4.2 y BT 4.3		
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por Demanda Máxima de potencia en horas de punta invierno	Cargo mensual po potencia contrat da o leida	a Cargo por energia
365,96	\$/KW/mes 1.389,3	\$/KW/mes 310.3	4,738
TARIFA AT 2	Selection of the contract of t		
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual Consumos parcialmente presentes en punta \$/KW/mes	COnsumos present	es Cargo por energia \$/ KWH
156,99	727,6	1.030,7	4,153
TARIFA AT 3	Cargo mensual		
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Consumos parcialmente presentes en punta \$/KW/mes	e consumos presen en punta \$/KW/mes	tes Cargo por energia \$/ KWH
249,86	727,6	1.030,7	4,153
TARIFAS AT 4.	1 - AT 4.2 y AT 4.3		
	Cargo mensual por	Cargo mensual p	
Cargo fijo mensual \$/ Cliente	demanda māxima de potencia en horas de punta invierno \$/KW/mes	potencia contr tada 0 leida \$/KW/mes	Cargo por energia \$/ KWH
365.96	901.7	129.0	4.153

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impues-tos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas la resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento

Hipódromo Chile (Sábado 1º de junio de 1985)

CARRERA 1.200 metros. — A las 14.45 horas. — Indice: 6 al 2. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL).

CARRERA 1.400 metros. — A las 15.15 horas. — Condicional. (SEGUNDA TRIPLE INICIAL).

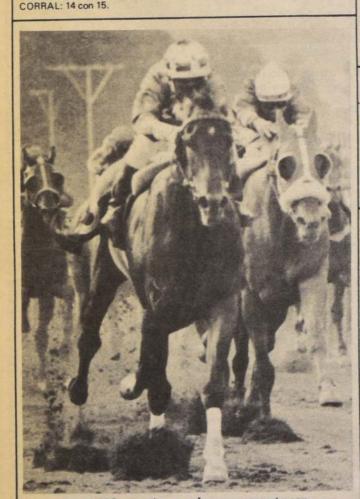
1192 M. Sepúlveda	2-8-3	1 Ambar	53 S. Vera	5
1192 L. Romero	9	2 Aurora María	53 C. Rojas	8
1192 J. Silva C.	3-3-2	3 Banistán	53 M. Santos	2
1118 V. Romo	4c-3c-6	4 Biotita	53 S. Vásquez	1
1058 V. Romo	14c-Rp.	5 Bright	53 Toro	9
1157 L. Alvarez	13c-10c	6 Cleverness	53 D. Salinas	13
1190 A. Padovani E.	6v-9-12	7 Máribera	53 H. Berrlos	6
1182 C. Vásquez	7-11v	8 Martinica	53 N.N.	4
1192 L. Toledo	8-2-4	9 Medulia	53 G. Barrera	12
1194 D. Bernal	12c-7	10 Pedalera	53 N.N.	10
1192 J. Melero	13	11 Piastrola	53 J. Barraza	7
1192 J. Lastra	7-14	12 S. Nicole	53 G. Farfán	3
1194 A. González	5-5-13	13 Wisconsin	53 J. Pailamilla	11

CARRERA 2.200 metros. — A las 15.40 horas. — Indi-

za 5 os 2 os 1 in 6 os 4 ar 7 illo 3
richt u to

CARRERA 1.200 metros.— A las 16.10 horas.— Condicional. (PRIMERA DE LA CUADRUPLE).

C. Urbina	Deb.	1 Appanare	53 A. Gutiérrez	16
1113 H. Miranda	10	2 Apurona	53 H. López	14
	3-11-5	3 Baleen	53 M. Aranda	5
1192 J. Bta. Castro		4 Cicindela	53 J. Barraza	5 8 2
1194 J. Bta. Castro	5-10		53 S. Vásquez	2
1194 S. Romero	6-2-2	5 Doña Lola		-
B. Campos	Deb.	6 Frutita	53 C. Rojas	1
751 J. Covarrubias	14	7 Fugata	53 H. Burgos	9
825 R. Maggi W.	9c	8 Luna Oscura	53 G. Farfán	13
	12	9 Pandillita	53 J. Silva	15
1005 L. Romero	All the second	10 O. Honda	53 D. Salinas	6
J. Bta. Castro	Deb.		53 S. Soto	4
M. Velarde P.	Deb.	11 Quitapiedras		12
1115 J. Pichara	7-4-6	12 Reina Negra	53 P. Castillo	
1194 L. Toledo	8-3-6	13 Saona	53 O. López	10
G. Espinoza	Deb.	14 Shezan)	53 S. Vera	7
	6-9	15 Triturese)	53 H. Berrios	3
1194 G. Espinoza		16 Solucionada	53 J. Tobar	11
1192 E. Vidal *	8-4-12	16 Solucionada	33 3. 10001	
0000041 44 1E				



DERIVO, primer plano, se presenta con grandes figuraciones al homenaje que La Palma brinda al Diario El Mercurio.

CARRERA 1.400 metros. — A las 16.35 horas. Clásico. "JULIO PRADO AMOR" (SEGUNDA DE LA CUADRUPLE).

1168 P. Bagú 1141 R. Serrano 1192 E. Beuzenberg 1118 J. Velez 1105 C. Muñoz 992 A. Breque 623 C. Bagú	1c 2-1-2 3-3-1 1 1c-2c 2-1	1 Concha Perla 2 Esbozada 3 Lacy Laura 4 Mocita Maria 5 N. Matadora 6 Secuencia 7 Subida	53 G. Barrera 53 J.C. Silva 53 F. Díaz 53 S. Vera 53 P. Cerón 53 L. Muñoz 53 M. Santos 53 S. Vásquez	5 8 2 1 6 4 7 3
623 C. Bagú 1169 M. Segura	2-1 3-4-4c	7 Subida 8 Surcada	53 S. Vásquez	3

CARRERA 1.600 metros. — A las 17.00 horas. — Indice: 42 e inferiores. (TERCERA DE LA CUADRUPLE).

	COMDROIT	-A-/-		
1229 J. Melero 1158 C. Muñoz 1193 J. Bravo 1139 S. Romero 1139 J. Inda G. 1193 E. Zijl 1193 O. Jara 1145 O. Manso	10-9 -7 1c-1-8c 2-1-7 3-5-2 1-5-1 1-1-3 4-6-5 5-11-3	1 Felpudo 2 Chino 3 Royal King 4 Espero 5 Mocito Bien 6 S. Award 7 Vértigo 8 Esméltico	57 J. Barraza 56 S. Azócar 53 S. Vera 52 S. Vásquez 52 M. Aranda 52 G. Barrera 52 O. González 49 M. Santos	5 8 2 1 6 4 7 3

CARRERA 2,400 metros. — A las 17.25 horas. — CLA-SICO DE REGLAMENTO "REVANCHA", (CUAR-TA DE LA CUADRUPLE).

	IADELA	COADROILL.		
977 A. Breque 977 C. Urbina 1212 O. Silva 1089 J. Inda G. 1172 P. Baeza 1089 G. Romero 1172 J. Lastra	2c-2 16c-1 3c-3c 7c-1-1 1c-5c 4-1-4 6-2-3c	1 Barajador 2 Cobertizo 3 Poalco 4 Edimburgo 5 Kamal 6 Mundo 7 Swami	61 L. Muñoz 61 S. Azócar 61 G. Barrera 57 M. Aranda 57 F. Díaz 57 J. Amestelly 57 S. Vera	5 2 1 6 4 7 3



LADY LAURA, por fuera, animadora destacada del premio "Julio Prado Amor"

CARRERA 1.400 metros. — A las 17.55 horas. — Indice: 27 al 16. Ganador y dupla exacta.

_	CC. BI GI TO.	-		
1145 H. Miranda	1-7-6	1 Jamue' 2 Panecillo 3 S. Wind 4 Macuco 5 Sugerido 6 Balig 7 Dulcero 8 Sol a Sol 9 Antivero	60 J. Amestelly	5
1145 J. Bravo	5-8-4		59 S. Vera	8
1234 R. Muñoz	7-2-4		59 G. Farfán	2
1199 P. Polanco	3-4-2		58 S. Azócar	1
1199 S. Romero	2-1-7		56 S. Vásquez	9
1221 A. López	10-8c		55 L. Toro	6
1232 O. Martínez	5-10-3		56 C. González	4
1205 J.B. Castro	13-1-2		55 M. Aranda	7
591 M. Segura	7c-10c		51 M. Olguín	3

CARRERA 1.000 metros. — A las 18.25 horas. — Condicional. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL).

	CENTERNA			
1146 O. González 1231 R. Allen 944 U. Duque 1176 R. Vera 953 U. Duque 2028 H. Miranda 1176 A. Yunusic 1188 A. Padovani	11c-3 10-4 - 11 4c-4c 15-9c 9c-Rp. 10-Rp. 3c-10c 14c-6v	1 Abanicada 2 Brevedad 3 China 4 Entrega 5 E. Clara 6 Fresquina 7 Fricción 8 Monarquia	53 M. Santos 53 D. Medina 53 D. Basoalto 53 G. Pinto 53 H. Burgos 53 D. Salinas 53 H. Ulloa 53 C. verdugo	14 5 8 2 1 9 13
1146 B. Campos 1146 T. Jacial 1176 C. Tapia 603 M. Rodríguez 1231 F. Hernández 1012 J. Pichara 1121 G. Georgudis		9 Muy Tranquila 10 Nominativa 11 Nopalada 12 Romali 13 S. Denise 14 Sangelina 15 Troyalera	53 P. Santos 53 G. Barrera 53 G. Pezoa 53 R. Jara 53 M. Olguin 53 G. Muñoz 53 R. Arrué	6 4 12 10 7 3 11

CARRERA 1,200 metros. — A las 18.55 horas. — Clásico handicap. DIARIO EL MERCURIO. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL)

10 1	ALIDA PA	RA LA INIFLE C	ENTRALI.	41.		
1198 S. Romero 1198 D. López 1229 J. Bravo 1229 R. Muñoz 1198 P. Inda C. 1216 A. Padovani E. 1124 C. Tapia	10-3-4 4-4c-2 5-4-8-8 10-2-6-9 5-3-3 1v-9c 1-8-4	1 Rossano 2 Derivo 3 Blue Royal 4 El Amanecer 5 Don Baucha 6 Mostazo 7 Quipo	61 P. Cerón 56 F. Díaz 53 S. Vera 50 G. Farfán 49 M. Santos 48 C. Rojas 48 P. Castillo	5 2 1 6 4 7 3		



CARRERA 1.200 metros. — A las 19.25 horas. — Indice: 9 al 6. (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE

clásico "Revancha"

11	CENTRAL).			
204 M. Segura 148 S. Bécar 135 L. Guerrero 125 A. Padovani 1204 P. Molina 1235 J. Sánchez 1983 A. Bagú 190 W. Robles 159 L. Santos 112 C. Bagú 1204 P. Torres 191 G. Pombo	15c-9-4 7-4-7 2-6c-5 4-12-8 E. 12-4c-6 12c-10-7 16c-14 2-7-Rp. 12-7-9 7v-16v 9v-12c 10-Rp. 9-3-8 13-5-11	1 Campo Gris 2 Kuikui 3 Wainer) 4 Ramsy) 5 Yaiti 6 Camilo 7 Quinceañera 8 Contramaestre 9 Corregido 10 Cremoso 11 Faramallero 12 Espiganta 13 Golden Karol 14 Good Junior	54 P. Santos 54 P. Castillo 53 J. Carrasco 51 M. Olguín 53 H. Berrlos 53 M. Aranda 53 J. Romero 52 M. Santos 52 J. Tobar 52 J. Vergara 52 L. Salinas 51 C. Delgado 51 A. Palma 51 J. Pailamilla	14 5 8 2 1 9 13 6 4 10 10 7 3 11
CODAL 2 A				

CARRERA 1.200 metros. — A las 19.55 horas. — Indice: 29 al 20. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE).

	DELDEOV			
1199 M. Muscatt	1-6-8	1 Seglar	57 J. Amestelly 56 G. Barrera	14 5
2821 R. Lorca	5-13c	2 Boquete	55 V. Barrera	8
1234 P. Inda C.	1-1-1 -7	3 Palo Seco	55 No corre	2
1149 O. Manso	5c-7-14	4 Churqui		-
1206 D. López	5-1-6c	5 Marañal	55 D. Salinas	1
1206 L. Herrera	10-7c-8c	6 Le Treousseau	54 J. Barraza	9
1230 E. Beuzenber	a 10-13 -12	7 Abrupta	52 G. Pinto	13
1209 A. Carreño	13-12	8 Entredicho	52 R. Jara	6
1230 P. Torres	3-5 -3	9 Contrafuerte	52 N. Vera	4
Market State of the Control of the C	8-2-1	10 Sucesivo	51 N.N.	12
1150 L. Bernal	San Caracina	11 Fusil	50 R. Arrué	10
1203 C. Urbina	7-9-8		49 D. Medina	7
1221 M. Oyaneder		12 Burguesito		3
1122 G. Romero	6c-5-1	13 Gallo	49 P. Santos	
1234 O. Martínez	11-6 -8	14 Pirincho	48 H. López	11

CARRERA 1.200 metros. — A las 20.25 horas. — Condicional. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE).

10	DEL DESQUITE,	
1228 R. Rojas S. 1200 D. Torres P. 1200 J. Castro A. 1228 J. Sánchez F 1196 S. Romero C. 1200 J. Seaman D 1196 J. Seaman D 1200 P. Melej R. 499 A. Bullezú M 1200 R. Quiroz F. 1210 M. Lizana P. 1228 C. Santos E. 1200 M. Segura V. 1228 G. Georgudis 1228 F. Pinochet F	13-12 -7 1 Besado 2-3-2 2 Bocadoro 9-5-3 3 Calábrico 3-13 -4 4 Chief Alex 14-3 5 Dicho 8-7-5 6 Doctor 10-12-12 7 E. Galio 13c-6 8 Inca Toro 10c-11 9 Junglado 11-10-8 10 Mr. Faila 8-5c-5c 11 Pitio 9-7-8 12 Promedio 5c-4-9 13 Quilmo 5M. 7-4-5 14 Ra Ra Ra	56 J. Rojas 16 56 S. Azócar 14 56 H. Berríos 5 56 H. Olivarez 8 56 J. Amestelly 2 56 L. Corvalán 1 56 J. Castillo 9 56 R. Vergara 13 56 E. Silva 15 56 J. Tobar 6 56 O. López 4 56 J. Carrasco 12 56 G. Muñoz 10 56 R. Arrué 7 56 N. Vargas 3 56 D. Medina 11
1228 J. Bravo M.	3-6 -2 16 Totopal	56 D. Medina 11

CARRERA 1.200 metros. — A las 20.55 horas. — Indice: 13 al 9. (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE

17	DEL DESQU	HIE).		
1236 M. Segura V. 1236 R. Lorca S. 1204 M. Sepúlveda 1236 J. Galleguillos 1236 L. Toledo C. 1202 J. Inda M. 1236 J. Bravo M. 1114 R. Quiroz F. 1178 A. Bullezú M. 1236 G. Pombo S. 148 O. Martínez L. 479 F. Velasco S. 1233 J. Sánchez F. 1233 A. Padovaní F. 1222 R. Muñoz E.	9-2-6 2c-2c-8 8. 8-4-1 G. 11-15c-9 8c-16 9-1-14 6-2-7 1-6-9 10c-12c 5-11-14 4v-15 1c-6c 3-9-6	1 Edú 2 Jardán 3 Mejorado	53 P. Santos 53 G. Barrera 54 S. Vera 53 C. Zapata 53 H. Ulloa 53 C. Delgado 52 H. Galaz 52 O. López 52 S. Vásquez 51 N.N. 52 No corre 52 J. Silva 50 C. Donoso 50 C. Rojas 50 G. Fartan	16 14 5 8 2 1 9 13 15 6 4 12 10 7
1204 Guerrero D	and the second	16 Bacalao	50 J. Carrasco	"

CARRERA 1.200 metros. — A las 21.25 horas. — Indi-15a

10 се	: 21 al 12	Gan		1
1234 O. Martínez L. 1151 M. Segura V. 1234 O. Manso V. 1148 F. Castro L. 1205 L. Santos E. 1205 N. Hadwa S. 1181 J. Zúñiga O. 1165 R. Serrano G. 1205 M. Velarde B. 1205 C. Muñoz G. 1205 C. Muñoz G. 1202 C. Miranda M. 1236 L. Guerrero D. 1202 G. Pombo S. CORRAL: 10 con 11.	4-7 · 2 12-5-11 13c · 13 12-2-1 1-6-6 1-14-15 2c-7c 12c-17c 1c-10 14-13-8 9c-3-13 2-5-12 1c-12-10 1-12-10 2-7c · 13 6c-1-4	1 Bubú 2 Grandesse 3 Lluta 4 Cardúmen 5 Marfil 6 Prolafrán 7 Neira 8 Riscoso 9 Brinquito 10 C. Vuela 11 Danbury 12 Berlín 13 Jackal 14 Chief Furioso 15 Gamboa 16 Sir Snob	57 R. Chamorro 55 M. Olguín 54 A. Pérez 54 M. Aranda 54 J. Verdugo 54 H. Berrlos 53 M. Santos 53 J. Silva 51 R. Toledo 51 J. Carrasco 51 J. Ubillo 50 H. Galaz 50 C. Pinto 49 H. López 48 D. Basoalto 49 J. Pailamilla	16 14 5 8 2 1 9 13 15 6 4 12 10 7 3 11

Deportes

"¿YO, A LA SELECCION?"

"¿Qué estoy jugando bien? Mira, no es para tan-

La voz de Mondaca en el mismo tono de siempre. Hasta esa cierta reticencia a ser entrevistado como si "nada nuevo tuviera que decir". En el fondo a Mondaca nunca le ha gustado mucho el juego noticioso, por más que como ahora, su nombre sea mencionado incluso por algunos como posible seleccionado.

La suya ha sido una carrera de luces y sombras muy marcadas y en esta instancia, cuando ya parece madurado, se ofrece a la charla con autenticidad, apenas rompe las primeras barreras.

"¿Sabes qué pasa? Que en esto del fútbol hay factores que uno no maneja y que influyen. Yo sé que he tenido muchos altibajos, pero siempre por lesiones que me han sacado de carrera en el momento más inoportuno. Y cuando todos preguntan "qué pasa", uno no puede repetir lo mismo porque ya sonaría falso. Bueno, ahora estoy tranquilo y jugando aceptablemente".

-Es curioso, un sector de la prensa te ve muy bien, destacando con perfiles propios.

"Es cierto, tanto que me han dado premios. Sin embargo, creo que me falta hacer más con la pelota, concretar jugadas profundas y llegar mejor.

-¿Será que todos andan muy acelerados en esta "U"?

"Efectivamente, hay una gran dinámica y eso te hace perder algo de precisión. Ya conversamos esto y trataremos de ponerle un poco más de pausa."

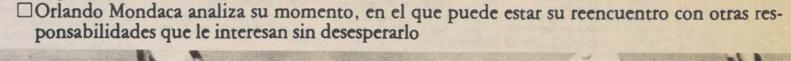
-¿Ibarra está conforme con tu labor?

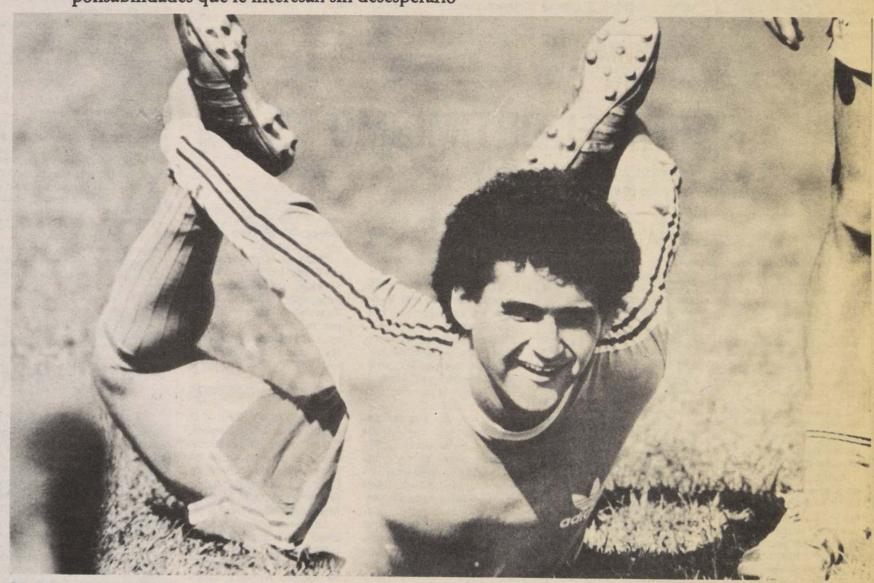
"Entiendo que sí. Aunque nunca me dijo nada, es probable que él haya llegado con la impresión de que yo era flojo-para entrenar o que me dejaba estar. En los hechos, me he adaptado bien a todas las exigencias de las prácticas, si bien tengo un estilo propio y en lo físico no soy un hombre desbordante. Lo importante es que dentro de la cancha entro en la misma onda si de correr so trata".

onda si de correr se trata".

—¿También de cortar con foul un arranque rival?

"No soy particularmente recio y creo que fouleo lo necesario. Pero en esto nos cargan la mano cuando la verdad es que todos juegan así. En un contragolpe es difícil que te dejen escapar tranquilo.





Orlando Mondaca en la alegre convivencia actual: "Si andamos pasado de revoluciones no es tan malo. Nos falta sólo hacer algunas pausas"



La llegada al área, uno de los aspectos en que Mondaca se reconoce en deuda: "Me ha faltado aparecer más en zona de finiquito, pero a veces las tareas de marca te absorben".

-¿Te sientes con el liderazgo, después de la partida de tantos jugadores?

"Es relativo, porque también hay compañeros como Pellegrini, Reyes, Díaz que ordenan con sus gritos...

Más que eso, me refiero a liderazgo futbolístico.

"Ahí sí. Es más, pienso que la pelota tendría que pasar más por mí y por Marcelo Silva. Esto tampoco es inamovible porque en San Felipe la tuve bastante, pero la usé bien sólo en el sentido de la retención. Bueno, uno siempre está buscando el ideal que es crear juego, marcar y hacer jugada de gol. A lo mejor me exijo mucho, pero en este instante debo subir varios puntos"

El año pasado apuntaste muy bien y al final te diluiste...

"Ahí está lo que te decía. Estaba muy bien, mejor que ahora, y me lesioné. Como no terminé jugando, todo el reflejo de la campaña fue muy pobre. Algo similar había pasado antes y así se enreda todo.

De pronto, las voces de dos hinchas que interrumpen la conversación en "El Sauzal":

"Ponga que este es el "8" para el repechaje".

La sonrisa de Mondaca es el preámbulo para internarse en el tema de la selección, nunca alejado de los sueños de todo jugador.

"No pienso mucho en

—Pero algo "suena" para el partido con Brasil...

ra el partido con Brasil...
"Si se diera, no podría menos que alegrarme. Necesito tener una medida internacional. Salir de algunas dudas, pues uno nunca está seguro de cuánto puede dar en este terreno. Yo estuve en la selección de Santibáñez, pero hace ya tres años... Sobre esto no sé nada y es primera noticia que tengo. Ojalá resul-

A los 23 años, Orlando Mondaca representa, otra vez, una de las claves de la "U". Lanzado en su tiempo como gran promesa por Fernando Riera; aspirante cercano a un puesto en la selección mundialista de 1982; casi olvidado por la "U" en 1984, varias veces a medio camino entre las condiciones y la consagración; un caso de talento a confirmar.

Para él, todo puede empezar.

'En el camino uno pasa por todas. Subí rápido, me elogiaron bastante y así también me criticaron después. Este año puede ser más favorable y tranquilo ya que las dificultades económicas que tanto nos afectaron la temporada pasada, parecen más controladas. Y el equipo avanza de acuerdo a un trabajo, con un grupo que yo considero bueno, aplicado para responder a los técnicos. Inicialmente estábamos un tanto desconfiados porque la llegada de los juveniles siempre te dejan una duda de lo que pueden rendir de inmediato, lo mismo que le pasó a uno. Sin embargo, vamos bien, como para hacerse ilusiones".

Mondaca, de nuevo, amenaza con ser.

Por IGOR OCHOA



Partido Argentina-Colombia

EVITARAN EXCESOS EN "EL CAMPIN"

□Nadie quiere que se repitan los trágicos hechos de

BOGOTA, (AP). - En medio de severas medidas de seguridad se disputará el domingo en el Estadio El Campín el partido entre Argentina y Colombia por las eliminatorias del Mundial de Fútbol 1986

La tragedia que hubo esta semana en el Estadio de Bruselas en la final de la Copa UEFA produjo un gran impacto e hizo reflexionar a las autoridades y a los dirigentes deportivos.

Mucho antes de lo sucedido en Bélgica, el Presi-dente Belisario Betancur evidenció su preocupación por el incremento de la violencia en los estadios colombianos y ordenó al Instituto de Deportes que buscara correctivos

En el último lustro, en los estadios de las ciudades de Cali, Ibaque y Bucaramanga, por diferentes causas, perecieron unos 50 espec-

Actualmente se registra un aumento en el fanatismo, alimentado en ocasiones por algún sector de los medios de información.

Se intentará limitar el

consumo de bebidas alcohólicas, el porte de armas y/o elementos que en un momento puedan emplearse con el fin de causar da-

Se emprendió una campaña para que no se lleve al estadio niños de corta edad ni que asistan mujeres en un estado avanzado de gra-

SOBRA EL OPTIMISMO

Tanto Maradona como Ortiz confian en que ganarán en el partido que se disputará en Bogotá

BOGOTA, 29 (AP).-Diego Armando Maradona, de Argentina, y Willington Ortiz de Colombia son los astros que más atraen la atención de los aficionados para el encuentro del domingo entre las selecciones de sus países por las eliminatorias del Mundial de Fút-

Ortiz y Maradona no sólo piensan en la conquista de un nuevo éxito en la brega del grupo uno de Sudamérica, sino que consideran un hecho la obtención del derecho de intervenir en el Mundial de México.

Ambos son inteligentes, de baja estatura, muy hábiles. Y la victoria es su única meta. Los dos gozan de una enorme popularidad y a pesar de las presiones propias de una eliminatoria mundialista se muestran tranquilos y afables.

Maradona, astro del Nápoles de Italia, y Ortiz, figura del campeón colombiano América de Cali, semifinalista en la Copa Libertado-

res, se encontrarán en el Estadio El Campín y tendrán la misma responsa-



Diego Armando Maradona, el astro del fútbol trasandino manifestó que su país jugando mal, igual no puede perder frente a Colombia.

bilidad: procurar que su conjunto triunfe y pase a encabezar el grupo. Actualmente comparten esa posi-

El capitán de la selección argentina estima que "la selección todavía no funciona como un equipo", pero aseguró que "venceremos a los colombianos". Ellos no nos pueden ganar, aún jugando mal Argentina. Tengo la certeza que vamos a mejorar".

Maradona y sus compañeros ya no sienten los efectos de la altura, 2.650 metros sobre el nivel del mar. "El domingo estaré en espléndidas condiciones para triunfar ante Colombia", concluyó.

Entretanto, Ortiz dijo que "todos son rivales difíciles, pero no permitiremos que nos sorprendan. En otras eliminatorias fuimos sorprendidos pero ya poseemos una buena experien-

Nuestra meta es ganar los seis puntos que disputaremos como locales...Ya conseguimos los dos prime-

ros...", subrayó.
"Esta es la mejor selección que he integrado en mi vida como jugador y de pronto será la última, pero de ser así, quiero retirarme con un Mundial y porque no, con la Copa Libertadores... nada es imposible",

ARBITRARA COELHO

BOGOTA, 31 (AP). - EI árbitro brasileño Arnaldo César Coelho dirigirá el domingo el partido entre las selecciones de fútbol de Colombia y Argentina por las elimatorias del Mundial México-86, se informó.

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) escogió como jueces de línea a los brasileños José Roberto Wright y Carlos Celis

El veedor oficial del partido será el dirigente chileno Adolfo Reginato Molina, se indicó.

Debuta el domingo frente a Bolivia

PREOCUPADO POR ZICO VIAJO EL "SCRATCH"

RIO DE JANEIRO, 31 (AP). — La selección brasileña de fútbol viaja hoy a Bolivia preocupada con el estado físico del estelar goleador Zico, que podría verse impedido de participar el domingo en la primera actuación de Brasil en las eliminatorias del Mundial 86.

Hasta esta mañana, el técnico Tele Santana y el médico Neilor Lasmar no sabían si Zico podrá integrar la selección que enfrentará el domingo a Bolivia en Santa Cruz de la Sierra.

Aunque el médico Lasmar dijo que el jugador registraba una mejoria, "pues el edema que se formó empe-zó a disminuir", añadió que "sólo estaremos en condiciones de hacer una evaluación definitiva en la mañana

Por su parte, Zico dijo que tras haber pasado una noche tranquila, en reposo, "me siento mejor y confío en

poder jugar el domingo". El jugador, que ha sido figura destacadísima en los maratónicos entrenamientos de la última semana, recibió aver un fuerte golpe en el muslo derecho, y, aunque se dijo que no hubo fractura, tanto el médico como el jugador admitieron que se trataba de una seria contusión.

Zico se vio obligado a salir de la cancha auxiliado por compañeros ante la incapacidad de caminar por sus propios medios

Santana, en un intento por tranquilizar tanto a la prensa deportiva local como a la afición, dijo que aunque la presencia de Zico es importante en la escuadra, su ausencia podrá suplirse con Bebeto, "un buen jugador, de buen nivel y que está acostumbrado a grandes juegos".

VENEZUELA Y PERU BUSCAN DOS PUNTOS

SAN CRISTOBAL, VENEZUELA, 31 (AP). - Las escuadras futbolísticas de Perú y Venezuela ingresaron hoy a las jornadas preparatorias finales para el encuentro que sostendrán el domingo, del cual depende en gran medida la fortuna de ambos en el grupo 1 sudamericano eliminatorio para el Campeonato Mundial de México-86.

Mientras los venezolanos proclaman que ingresarán a la cancha dispuestos a conseguir una "victoria efecti-va" y no solamente un "triunfo moral", los peruanos reiteraron su disposición para "llevarse los dos puntos".

El entrenador venezolano Walter "Cata" Roque dijo que la estrategia que empleará frente a Perú será diferen-te de la que aplicó el domingo, cuando el equipo fue derrotado 3-2 por Argentina.

Nosotros estamos física, moral y espiritualmente preparados para ganar", dijo el delegado Faustino Alvarado, de Perú. "Tenemos la meta muy clara: la victoria", agregó.

I. MUNICIPALIDAD DE PEÑALOLEN

PROPUESTA PUBLICA

La I. Municipalidad de Peñalolén llama a licitación pública para la adquisición (o contratación de servicios según sea el caso) de los siguientes

- 1.- Central Telefónica
- 2.- Equipo de amplificación
- 3.- Mimeógrafo Eléctrico Manual

VENTA DE BASES: Los días 4, 5 y 6 de junio de 1985 de 8.30 a 14.00 horas en Tesorería Municipal, Los Orientales 6958.

VALOR DE LAS BASES: (por separado) \$ 3.000,00 + IVA.

Apertura de las propuestas (diferentes horarios): el día 17 de junio de 1985.

LA ALCALDESA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LONGAVI

CONCURSO

a) ED. PREBASICA: 1 Educadora de Párvulos,

b) ED. BASICA

30 horas, área rural. : Profesores con Mención

en Inglés, Francés y Religión; área rural.

c) ED. MEDIA

: Profesor de Estado en Física, 12 hrs. cronológicas distribuidas en jornada diurna y vespertina.

REQUISITOS:

Los establecidos en Circular Nº 1.284/83 recepción antecedentes hasta el 15 de junio de 1985. Retirar solicitud de postulación en Depto. de Educación.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOTA

LICITACION PUBLICA

DEPTO. EDUCACION MUNICIPAL

Suma alzada con anticipos y estados de pa-

1) Características: Se llama a propuesta pública para la construcción de servicios higiénicos en la Escuela F-688 de esta comuna.

2) Modalidad de la licitación, proyecto y precio determinado por el oferente.

3) Presupuesto autorizado: \$ 1.050.000.-

4) Venta de antecedentes, desde el 4 del 6 del 85, al 12 del 6 del 85. En el D.E.M., ubicado en Pedro Aguirre Cerda Nº 196, en horario de ofici-

5) Valor de antecedentes: \$ 1.000.- IVA incluído.

6) Apertura propuesta: Jueves 20 de junio de 1985.

ALEJANDRO CONCHA GIORDANO ALCALDE

6

7

8

9

10

12

13

14

15

18

18

3 x 1 con Peñarol

PERDIO COLO COLO SIN PENA NI GLORIA

MONTEVIDEO. (Especial para LA NACION). — Sin pena ni gloria cayó Colo Colo, en el Estadio Centenario de Montevideo, por tres a uno ante Peñarol, en un partido de mero trámite disputado ante escasos 300 espectadores en un estadio con una cancha que más parecía lodazal que campo de fútbol debido a la copiosa lluvia caída en la víspera y durante el pleito.

La escasa cantidad de aficionados se debió a varios factores. Entre ellos una huelga parcial de transportes, ya que el pleito fue televisado en directo a todo el Uruguay. Además se suspendió el publicitado homenaje a Fernando Morena en su retiro del fútbol y lo más importante el temporal de lluvias, viento y truenos que se dejó caer sobre esta ciudad a la hora del encuentro.

En cuanto al partido, hay que decir que Colo Colo vino sólo por cumplir. Hizo todo lo posible por salir con un marcador honorable, pero fue superado por un Peñarol más afiatado en todas sus líneas que mostró otra vez un Revetria inspirado, una dupla Saralegui-Bossio, que se "comió" el mediocampo y un arquero como Alvez que se dio el lujo de atajar un penal al "Chico" Simaldone cuando la cuenta sólo estaba uno cero. Un resultado justo que incluso pudo ser por guarismos mayores en los últimos minutos cuando Colo Colo sólo buscaba el pitazo y Peñarol se creó ocasiones que conjuró el meta Osben.

POMENORES

CANCHA: Estadio Centenario de Montevi-

ARBITRO: Carlos Felix (brasileño), guardalíneas: Antonio Márquez de Mezquita y José Wrigth (brasileños).

PEÑAROL (3): Alvez; Batista, Rotti, Herrera, Rivero; Saralegui, Bossio, Salazar; Vidal, COLO COLO (1): Osben; Garrido, Soto, Oscar Rojas, Hormazábal; Vera, Hisis, Saavedra; Juan Rojas, Cabrera, Simaldone. DT.: Pedro García.

CAMBIOS: A los 71' ingresaron Gutiérrez por Cabrera y Rostion por Vera. GOLES: 24' Revetria, 72' Viera, 75' Vidal.

El gol colocolino lo marcó Victor Cabrera de tiro penal a los 65'.

INCIDENCIAS: A los 30' el arquero Alves ataja un servicio penal a Simaldone.



El lateral Luis Hormazábal corta un avance del incisivo Revetria. Albos y aurinegros se enfrentaron en partido de mero trámite en el Estadio Centenario, puesto que Peñarol estaba clasificado con antelación.

El optimismo de Cobresal

"GANAREMOS A SANTIBAÑEZ"

De paso por Santiago a Talcahuano, los nortinos van con la ambición de traerse dos puntos, venciendo a uno de los

De paso por Santiago para su compromiso ante uno de los punteros (Huachipato), Cobresal sólo piensa en el triunfo. Después de vencer al linajudo Cobreloa, ahora dicen que le toca el turno al elenco dirigido por Luis Santibáñez. La victoria de la fecha pasada es un aval futbolístico importante para aspirar a buenas posibilidades en este cotejo, a desarrollarse el domingo a las 15.30 horas, en Talcahuano.

Continúan lesionados Cambria (desgarro mayor pierna izquierda), Pedreros (recién recuperándose de su lesión al empeine de pie iz-

quierdo), Solar (operado el jueves de un quiste de Backer), Lobos (enyesado por 15 días) y Eduardo Díaz (haciendo fútbol, tras una cirugía por hernia inguinal). Pese al desolador panorama médico, existe optimismo en el cuadro minero.

Gilberto Reyes, el lateral de Cobresal, señala: "Somos dos fuerzas parejas. Santibáñez y Rodríguez son estrategas de primera. Y, entonces, el que aproveche tos errores del rival obtendrá el triunfo. la experiencia de Talca, así que haremos lo posible para que no se repitan las fallas en canchas sureñas.



El entrenador Manuel Rodríguez, el gerente técnico Carlos Robles y el jugador Wladimir Bigorra, de paso por Santiago hacia Talcahuano.

El mediocampista Luis Valenzuela indica: "Trataremos de aplicarnos el máximo para traernos los dos puntos. El equipo de Santibáñez es muy táctico, pero nosotros más. A través de "Mundo Deportes", envío las condolencias a la familia del preparador de Naval, Raúl Aroca. Eramos muy amigos, me dolió mucho su fallecimiento"

Cobresal arribó ayer en la tarde a Santiago. Y hoy entrenará a las 10 horas en el Estadio Chilectra de Maipú. Luego almorzarán en el Hotel Gran Palace, para tomar un bus a Concepción a la espera del partido con Huachipato. La delegación la integran Acuña, Reyes, Huerta, Araya, Bigorra, Valenzuela, Suazo, Osorio, Pedetti, Salgado y Martínez (los titulares). Para la banca estarán Salinas, Saglio, Eduardo Díaz.

Cabe recordar que Cobresal y Huachipato se enfrentaron por última vez en julio de 1983, en Santa Laura. Ambos definieron el título Polla Gol de Segunda División. El cuadro de la usina ganó 2 a 1 postergando el ascenso de los nortinos un par de meses a Primera.

RINCON

GASTON GUEVARA: ¿Y, señor Cortés, como le fue con Lucho

Rojas?. "CHARRO" CORTES: Más o menos no más, Gastón. GASTON GUEVARA: ¿Se tiró muy

"CHARRO" CORTES: Claro, pues. Pidió dos millones de pesos como prima y un sueldo mensual de 300

GASTON GUEVARA: Ah, es mucha plata eso.

"CHARRO" CORTES: Claro, pues. Ganaría más que Caszely y lo mismo que el Negro Vasconcelos en Colo

GASTON GUEVARA: Qué lástima, porque se trata de un buen jugador. "CHARRO" CORTES: ¿Y usted lo sigue queriendo?

GASTON GUEVARA: Por supuesto. Sería vital para el equipo. "CHARRO" CORTES: Bueno, le haremos la última oferta, muy

inferior a la suya, claro. GASTON GUEVARA: Ojalá resulte, pues. Lo necesitamos

(Dicen que la directiva de O'Higgins intentará por última vez con Lucho Rojas, a ver si se baja un poquito en la pedida).

DELEGADO 1: ¡Esto no puede continuar!... Estamos de acuerdo en que suceda una vez, pero que no se convierta en una falla reiterativa y lo peor es que nadie quiere ponerle

DELEGADO 2: Pero tranquilo, muchacho, explica la razón de tu

DELEGADO 1: Seguramente tú que tienes más años en esto puedes tener la serenidad para encarar los problemas, pero en mi caso, la situación es distinta. Esto se ha tornado en un desprestigio para la Tercera División..

DELEGADO 2: ¡Pero explícate...

DELEGADO 1: En la fecha pasada, en tres encuentros oficiales del grupo Norte no llegaron los árbitros oficiales, debiendo asumir responsabilidades jueces locales. Esto le sucedió a Defensor con Ferroviarios en Casablanca, Comercio en Llay-Llay con Grand Prix, y Cartagena frente a Concón... DELEGADO 2: Pero tengo

entendido que anteriormente ya había sucedido algo similar con la ausencia de jueces.

DELEGADO 1: Es cierto, pues en el match de Iván Mayo con Soinca Bata, disputado en Villa Alemana, donde perdió el invicto el elenco de Melipilla, allá llegó sólamente el árbitro Luis Agurto, faltando los guardalineas (Reinaldo Jeria y Luis Geraldino), debiendo acompañarlo con la banderola roja Pedro Olmedo, que asistía al match como veedor del encuentro... ¿Qué me dices..? Tengo razón para un ataque de rabia...

DELEGADO 2: Además, hay hechos que han resultado fatales

para ciertos clubes, como en el caso de Sportivo Cartagena que perdió su match con Municipal Talagante cuando el juez del match Ruperto Monsalves hizo jugar 18 minutos más de lo reglamentario, y debió ingresar al campo el director de turno Alejandro Salgado y el veedor Juan C. Muñoz a reiterarle al árbitro el hecho anormal... Total, Sportivo Cartagena sacaba un punto a los 90 minutos y por ese reloi descompuesto, se fue con una derrota.

DELEGADO 1: Ocurre que a los clubes de Tercera División que actúan como locales se les extrae un porcentaje de la respectiva recaudación que va directamente a la cancelación de los árbitros.. (Dos representantes de clubes de la Tercera División, conversando en los pasillos de calle Sazie 2351, sede de

ABOGADO: Usted sabe, don Fernando, que los embargos ya no serán 108, sino que subirán. ¿Cómo lo evitaremos si no pagan? Eso es muy diffcil, con todos los resquicios

legales que manejemos. FERNANDO BOLUMBURU: ¡Me dice a mí! Si yo sé que la próxima semana superaremos los doscientos embargos. Entonces, qué quieres. SI, el asunto debe tener una solución

ABOGADO: Pero la ya Comisión Jurídica de la Central le dio su informe. Está claro que hay que establecer responsabilidades y buscar a los que firmaron para que ellos paguen con sus patrimonios. La ACF no podrá dar sus avales a terceros, eso vulnera lo estipulado en sus

FERNANDO BOLUMBURU: Mire, la verdad es que yo no estoy de acuerdo en muchas cosas con Miguel Nasur. No sacamos nada con perder tiempo, solucionando los embargos pequeños. Hay que sanear todo, de un viaje.

ABOGADO: Usted sustenta la posición de su club, Universidad Católica. Eso le van a enrostrar.

FERNANDO BOLUMBURU: ¡No, no, no! Si yo cuando tomé la vicepresidencia de la Central, me puse esta camiseta, ninguna otra. Debemos ir a fondo, es la única

ABOGADO: Usted dijo que denunciaría a las "manos negras". Perdone la curiosidad, yo me imagino de quiénes se trata... Pero por qué no me confirma otros nombres

FERNANDO BOLUMBURU: Lo datearon mal, mi amigo. Yo no he declarado nada a ninguna parte. Pero salió publicado por ahí. Bueno, en todo caso, hay tantas cosas malas y negras de por medio. Mire, quedémonos callados, que nos están escuchando unos periodistas. Y capaz que salga por ahí. (El vicepresidente de la ACF con un abogado asesor, dialogando como solucionar los problemas del fútbol).

SIN EMBARGO, SIGUE ELF

En el preliminar del Sta. Laura a las 17 horas, juegan Palestino con Unión Calera. De fondo, Audax Italiano enfrenta a O'Higgins. En Talca, para la TV y a las 15.30 horas, se miden Rangers con U. Católica

rueda del campeonato nacional de fútbol "Copa Lan Chile"

La jornada se abrirá en Talca, a las 15.30 horas, con el compromiso entre Rangers y Universidad Católica, en un pleito que será difundido a todo Chile por las pantallas de Televisión Nacional.

En la capital de la Séptima Región se vive un clima de fiesta, ya que los aficionados locales se darán cita al esta-

on tres partidos se dará dio con el recuerdo fresco de comienzo a la cuarta la victoria obtenida por la esfecha de la primera cuadra de Antonio Vargas la semana pasada sobre Concepción en calidad de visitan-

> Universidad Católica, mientras tanto, acusará la baja de Jorge Aravena, quien comenzó su período de descanso antes de incorporarse al Valladolid de España. El resto de la formación cruzada no ofrecerá mayores variantes, estimándose como probable el debut de su última adquisición, el ex jugador magallánico Luis Pérez.

EN SANTA LAURA

El programa doble del Estadio Santa Laura contempla dos encuentros. A las 17 horas jugarán Palestino con Unión Calera, mientras a las 19 horas disputarán los puntos Audax Italiano con O'Higgins.

El preliminar enfrentará al irregular cuadro de colonia con los caleranos, que han sido visitas frecuentes de las canchas capitalinas, dejando buena impresión ante rivales tan linajudos como las Universidades.

El cuadro de Gustavo Cor-

tés intentará una victoria que lo rehabilite de la caída sufrida ante Everton la semana pasada.

En el pleito de fondo los verdes de la calle Lira intentarán mantenerse en los primeros lugares de la tabla superando a un rival que no ha mostrado buen fútbol en las primeras fechas y que no ha podido despegar desde el fondo de la tabla.

El cuadro de Hernán Godov sufrió una derrota increíble la semana pasada frente a Arica, donde al decir de los propios jugadores, lo mínimo era un empate.



Las cámaras de televisión mostrarán a todo el país el desarrollo del país quero, y Juan Ubilla anuncian un atractivo duelo entre la UC y Range

El informe de la víspera

PALESTINO

Para Palestino, la rehabilitación ante sus parciales es obligada. Esa es la consigna del plantel tricolor que ayer finalizó su preparación para el partido ante los "cementeros". Una fuerte sesión de preparación física y pesas en el gimnasio del Comité Olímpico.

Los tricolores que vienen de caer ante Everton en Viña del Mar anuncian como la gran novedad, el ingreso de Oscar Fabbiani desde el primer minuto de juego. Según manifestó Gustavo Cortez el que saldría es Wilson Miranda y manteniendo el resto de la formación.

Para "Popeye" Fabbiani el partido con Unión Calera es diffcil, porque es un elenco con bastante movilidad y que se agrupan bien atrás.

'Las dos veces que han estado en la capital han demostrado que tienen buenos jugadores y se agrupan bien en la defensa por lo cual

nuestra labor se complica. En todo caso, sigue Fabbiani, Palestino juega mucho con sus aleros y por allí pueden producirse las oportunidades

¿Qué les pasó en el partido anterior con Everton?

Fue una actuación falsa de todo el equipo. Hicimos un primer tiempo aceptable y bajamos y nos desordenamos mucho en la complementaria. Así y todo, creo que lo justo era la repartición de puntos. Así es el fútbol y a veces la mala suerte nos toca a nosotros.

¿Se acómoda en el puesto de mediocampista con llega-

"En mi carrera, he jugado hasta de zaguero central y no tengo que extrañar cualquier función que me otorguen en el campo. Incluso por mí manera de jugar, me acomodo más viniendo de tres cuatros de cancha"

/Físicamente sin proble-

"De ninguna especie. Yo le dije la vez anterior que me

voy poniendo a medida que juego y creo que ya estoy a punto para los noventa mi-nutos. Tengo el pálpito que esta tarde me cuadraré con un gol para la hinchada palestinista" finaliza el "Pope-

UNION LA CALERA

Aunque juegue de contragolpe, el entrenador Alfonso Sepúlveda quiere dar más ofensiva a su cuadro. Han ensayado modestamente la fórmula del 4-4-2 con el despliegue vital de Luis Valenzuela, apoyando al mediocampo. Y así han conseguido puntos interesantes ante Everton y Universidad de Chile. Pese a que perdieron en el debut, con Católica, entre la hinchada hay conformidad por la incipiente campaña.

Es más, el presidente de los cementeros ya habló con el DT Sepúlveda, para informarle que pronto puede llegar un nuevo refuerzo para la delantera. Según Bichara Chahuán, se trataría de un puntero argentino, proveniente desde San Juan. La intención es poseer más ataque. Por lo mismo, en la banca para el match con Palestino, Calera no trae defensas.

Solís, un mediocampista argentino, y Miranda, delantero neto, son los suplentes, más el arquero Rodríguez. Buscando más funcionalidad, y en vista de haber sufrido para sacar los últimos resultados, el preparador físico Pedro Arredondo ha trabajado duro en las modalidades de resistencia en velocidad y fuerza. El y el DT Sepúlveda creen que superando ese déficit, los cementeros podrían ser animadores del torneo 85. Tranquilidad para el plantel: esta semana pagaron el mes de abril. Y ahora, ellos esperan entregar más alegría a su hinchada y derectivos, esta vez ante Palestino.

AUDAX ITALIANO

Audax Italiano madruga en us prácticas. Como ya es tradicional en los entrenamientos de Hernán Godoy, todos sus dirigidos deben estar trabajando en el reducto de La Florida, allá en la avenida Trinidad Oriente, desde las 8 de la mañana. Tras su derrota con Arica, en la nortina ciudad, el elenco de colonia sólo pensó en su próximo compromiso, hoy con O'Hig-

Quince jugadores, más las 5 personas del cuerpo técnico fueron citados a almorzar hoy a las 14 horas, en la sede de Audax Italiano, Luego, ellos partirán de ahí a Santa Laura para enfrentar a los rancagüinos. No hay dudas para Hernán Godoy, pese a no se recupera completamenta. El mediocampista ha entrenado en la semana, pero - por precaución - irá de nuevo a la banca.

que Juan Carlos Vera todavía

muchachos. En las primeras de Rancagua en el Estadio El dos fechas vencieron primero a San Luis 1 a 0, en Quillota, y más tarde a Magallanes, 2 por cero. Lo mejor de los itá- 'de debutará el experimentalicos, hasta el momento, su afiatada defensa y el contragolpe mortal de Hoffens y Castro. Ahora, ya Rubens Nicola ha hecho fútbol y se acerca al nivel esperado por los dirigentes y el entrenador audino. De todas formas, todo está decidido para el cotejo con O'Higgins. En el papel, con 3 medio campistas y 3 delanteros.

Y aunque habría problemas con su recinto de entrenamiento (rumoreados cortes de agua y luz, por no pago), Audax ya planificó para los próximos días: el domingo hay sauna optativo y el lunes, todos puntualmente a las 8 de la mañana.

O'HIGGINS

RANCAGUA, (por Luis Oñate, corresponsal). - Su última práctica previa al compromiso frente a Audax Italiano en la capital cumplió Godoy confía en sus ayer el conjunto de O'Higgins Teniente de esta ciudad.

El técnico Gastón Guevara confirmó la formación, dondo zaguero uruguayo Alvaro Butti, quien reemplazará al juvenil Rojas. También hará su primera aparición en la formación titular el volante Daniel Silva, quien cumplió buena campaña en Universidad Católica y que este año militó en las filas de Deportes Concepción.

Con estas incorporaciones el elenco rancagüino pretende borrar la mala actuación cumplida la semana pasada frente a Unión Española, donde después de ir en ventaja de dos goles a cero cayó derrotado por tres a dos.

Guevara señaló que durante la semana se había insistido en la importancia del juego colectivo y que frente a



Oscar Fabbiani espera repetir la escena donde corre alborozado celebrando una conquista para

CHOQUE DE



ilca. Juvenal Olmos, que amaga al ar-

no dejarían de lado su de siempre, es decir, ndo el ataque, pero cuidar nuestra zona. hombres experilos para cosechar en 10 el primer triunfo del

Ilquinos están optimisempeño de Ranse a que, en el debut, perdiendo 1 a 0 frenen Talcahuano, el fel Piduco se ha afirsus dos últimos nisos, venciendo priobresal por 2 a 1 coposteriormente, en Concepción se trajo sos puntos, al derrodueño de casa.

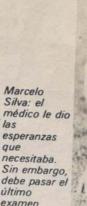
el adversario es Uniatólica, en partido Ocasión importannostrarse a todo el san los pupilos de Vargas. El director ratificado al eleco un clásico esquema 4 defensas, 3 metas y 3 delanteros.

U. CATOLICA

Antes de viajar a Talca, Universidad Católica realizó una hora de fútbol. En el entrenamiento se lesionó Atilio Marchioni de una vieja lesión al peroné. Su puesto lo ocupará Luis Abarca, quien acaba de llegar desde Euro-

El entrenador Ignacio Prieto señaló que en Talca decidirá si juega Luis Pérez o Miguel Angel Neira.

Consultado el ex magallánico sobre como se sentía para debutar ante Rangers, nos dijo: "estoy tranquilo, esperando la oportunidad de jugar. Esta semana trabajé fuerte en San Carlos de Apoquindo, pero todavía me falta mejorar la parte física. Jugar en la UC es un paso muy importante dentro de mi carrera. Recien tengo 20 años y mucho tiempo en el fútbol, no quiero desaprovechar esta oportunidad. He conversado con el entrenador acerca de mi posición dentro de la cancha. El quiere que haga la misma función que realizaba en Magallanes, o sea moverme libremente desde la mitad de cancha hacia arriba'



que



LA "U" VA CON LO **MEJOR A QUILLOTA**

A última hora decidirán inclusión de Marcelo Silva

arcelo Silva recibió el pase médico, pero a manera de resguardo por si no se recupera, Luis Ibarra citó 15 jugadores a la concentración.

Salvando esa duda, Luis Ibarra reiteró que "U" alineará con Tejeda; Reyes, Pacheco, Díaz, Droguett; Mondaca, Rodríguez, Silva; Atanasovici, Poblete v Puvol.

También asistirán a la concentración en el Hotel Libertador, Raúl Díaz, Lecaros, Muñoz y Cisternas. Según sea la condición de Silva, uno de ellos no pisará el pasto de Quillota.

Silva, no quiere ni pensar en la inactividad. 'Cuando uno sale en este equipo, cuesta mucho volver. Mi problema se origina en el nervio ciático, pero ha evolucionado muy bien. Jugar en Quillota no es fácil, aunque a la "U" la favorece el hecho de haber actuado hace poco en un amistoso. En aquella ocasión la cancha no me pareció deficiente. El asunto es que necesitamos los puntos para mantenernos bien arriba. Y yo no me lo

La presencia de Droguet en el lateral izquierdo, implica el regreso de Luis Rodríguez a sus funciones habituales de mediocampo, donde lógicamente se siente mejor.

"Me adapté bien como zaguero de costado y creo que cumplí. Volver al mediocampo es bueno también por la mayor actividad que tiene uno. Lo importante es que todos colaboremos para el avance del equipo.

MARTIN VARGAS

Luis Ibarra manifestó ayer la inquietud del plantel azul por la situación de Martín Vargas, con la intención de buscar maneras de

'De algún modo hay que solidarizar con Martín Vargas que entre otras cosas es hincha de la 'U'. Me acuerdo que en 1976 estuvo muy cerca nuestro e iba mucho a Recoleta. Vamos a quemar las posibilidades de colaborar con él"

Por lo mismo, al término del entrena-miento un grupo de jugadores y el técnico se dirigió al recinto de la "Capitán Yábar" pa-ra darle su apoyo a Martín. Y si bien no fue posible realizar el contacto por disposiciones internas, quedó claro que, entre otras cosas, abogados de la CORFUCH asumirían la representación legal de Vargas.

GRANDES TALCAHUANO (Por Exe-

5

7

8

9

=

13

15

quiel Ramírez). - La única novedad que ha anunciado Huachipato para su partido de mañana domingo con Cobresal que se jugará en Las Higueras, es la del arquero suplente, Marcos Astudillo, de la división juvenil, quien ha sido convocado al primer equipo a raíz de la nospitalización de Roberto Ortiz, quien se sometió a una operación de vesícula el miércoles recién pasado.

Astudillo ha entrenado a satisfacción y ha demostrado que tiene aptitudes para el difícil puesto. Será en consecuencia el reserva de Hugo Carballo para este partido con Cobresal.

Con respecto al programa que debe cumplirse mañana a partir de las 15.30 horas, en el recinto de los siderúrgicos, debemos decir que ha logrado entusiasmar a los aficionados. Cobresal no vino durante la temporada '84 al puerto por el sistema de campeonato. La campaña que ha cumplido el equipo cuprero es sencillamente sobresaliente, ocupando los primeros lugares. A Talcahuano Ilega con la mejor carta de presentación. Viene de ganar a Cobreloa y en su plantel aparecen elementos que han acaparado los elogios de la prensa especializada. Si sumamos a todo esto que su rival de mañana, Huachipato, es uno de los punteros del torneo, no se puede esperar otra que un partido de acciones interesantes y de cali-

Isham Hassam: "ME VOY DOLIDO DE PALESTINO"

El presidente del club Palestino ratificó su decisión de renunciar a la institución.

Isham Hassam asumió la presidencia en 1982 en un momento en que el club estaba en una crisis total, la sede social de calle Santo Domingo, vendida al Banco del Trabajo; la tesorería con una deuda de dos millones de dólares y encontrándose con un plantel que no disponía de cancha propia para sus prac-

Hoy, y al finalizar su permanencia en el club, Hassam dice con satisfacción: "Fue un período muy duro, pero afortunadamente pudimos salir adelante, cancelamos todas las deudas, recuperamos la sede social que la adquirimos por 400 mil dólares y lo que más llena de orgullo en lo que estaba más ilusionado es que podré inaugurar ahora un campo deportivo para Palestino que será definitivamente su ca-

"Ahora he quedado solo, y tengo la única colaboración del presidente de la Comisión de Fútbol, Rolando Uauy, que ha trabajado codo a codo conmigo"

La guía del fútbol

PALESTINO UNION LA CALERA

Partido 2 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Santa DIRECCION: Santa Laura

HORARIO: 17 horas VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 400; galería \$ 150; socios \$ 70 y niños \$ 30

PALESTINO: Araya; Opazo, Monilla, Toro, Salinas, Dubó, V. Castañeda, Fabbiani, Núñez, Olguín, Osorio. DT: Gustavo Cortez.

BANCA: Sánchez, P. Prieto, Miranda.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 1 con Everton, en Viña

UNION LA CALERA: Giadalach; Rojas, Astorga, Jelves y Gutiérrez; Chahuán, Vásquez, Bustos y Valenzuela; Alvarez y Román. DT: Alfonso Sepúlve-

BANCA: J. Rodríguez (AS), Miranda y Solis.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 como visita ante Universidad de Chile.

AUDAX ITALIANO O'HIGGINS

Partido 5 de Polla Gol CANCHA: Estadio Santa Laura

HORARIO: 19 horas. AUDAX ITALIANO: Sepúlveda; Droguett, Mosquera, Pellicer, Daller; Ramos, Batista y Daller; Hoffens, Nicola y H. Castro. DT: Hernán Godoy. BANCA: Valle (AS); M. Gon-

zález, Vera, R. González. NOVEDADES: Sin lesionados de gravedad, continúa eso sí en banca Juan Carlos Vera, contundido desde el match con Magallanes.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 1 a 0 con Arica, en el norte. O'HIGGINS: Trejos; Jeria, Butti, Gallardo, Serrano, Coppa, Irrazábal, Silva, Burgos, Italiano y González. DT: Gastón Guevara. BANCA: Fisher (AS), Lee y

Figueroa NOVEDADES: Debutará Alvaro Butti, que proviene de Deportes Iquique. Fue inscrito el

jueves en la ACF ULTIMO RESULTADO: Perdió 3 a 2 con Unión Española, como local en Rancagua.

RANGERS U. CATOLICA

Partido 9 de Polla Gol Transmitido por TVN.

CANCHA: Estadio Fiscal de DIRECCION: Alameda S/N. HORARIO: 15.30 horas. VALOR LOCALIDADES: Tribuna numerada \$ 400; Tribuna Andes \$ 200; Galería \$ 150; Socios \$ 70 y Niños \$ 30. RANGERS: Leyton; Oñate, Hernández, Herrera y Ubilla; Matamala, Solís y Cornejo; Moya, Ramos y Espinoza. D.T.: Antonio Vargas. BANCA: Cordero (AS), Prieto, Nau y Soto ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 a Concepción, de visita. UNIVERSIDAD CATOLICA: Cornez; Espinoza, René Valenzuela, Abarca, A. Valenzuela; Mardones, Astudillo, Neira o Pérez; Olmos, Hurtado y ENTRENADOR: Ignacio Prieto. BANCA: Pojomowsky, C. Soto o Yoma, Neira o Pérez.

ULTIMO RESULTADO: Em-

pate a cero con Iquique.

LAS INTERROGANTES DE LA MASACRE

Estas son las dudas que aún flotan luego de la tragedia de Bruselas. Alguien, tarde o temprano, tendrá que responder por ellas

Por José Saludos Calderón (Especial para "Mundo Deportes' desde Europa). - Cuando aún no se apagan los ecos de la dramática final de la Copa UEFA, que dejó como saldo oficial final 38 muertos y 300 heridos, aún persisten las principales interrogantes que despertó esta tragedia que conmovió al mundo.

9

¿Por qué pese a la gravedad de los hechos decidió jugarse el partido?. Simplemente porque en el estadio parecía no haber dos opiniones al respecto. En las tribunas oficiales las autoridades presentes consideraron una obligación realizar el enquentro, dándole así un mayor tiempo a la policía y al Ejército belgas para planificar la difícil y apresurada evacuación del estadio, que se realizó bajo las más rí gidas normas de seguridad. El trámite del pleito pasóa ser entonces una tregua mayor para solucionar sin un mayor costo de vidas la tensa situación que se vivía en el Estadio de Bruselas.

¿Por qué el contingente policial de los belgas era tan escaso? Al iniciarse los incidentes en el interior del estadio había tan sólo 20 polícias belgas, ya que el grueso del contingente se encontraba en las afueras del recinto protegiendo el ingreso de los hinchas. Recién cuando el desastre estaba consumado el Ejército se hizo presente y la policía adoptó una posición más decidida, iniciando la evacuación de los atemorizados aficionados ingleses hasta los puertos más cercanos, desde donde fueron embarcados de regreso a su

¿Por qué no había la suficiente atención médica? Considerando que los hechos protagonizados por los ingleses durante el día ya daban muestra de una ferocidad sin límites, lo lógico era pensar que también habría incidentes durante el desarrollo del partido. Sin embargo, la masacre tomó por absoluta sorpresa a los encargados de la seguridad del estadio de Heysel. La evacuación de los heridos se realizó en los más variados medios de transporte, y aún dos horas después de la tragedia los cadáveres permanecían amontonados a la salida del recinto. Muchos hinchas vinieron recién entonces a dimensionar las proporciones de la desgracia, ya que por su ubicación en las tribunas no podían presenciar cabalmente lo que había acontecido y su trágico saldo.

Por último, algunas incidencias deportivas aún se comentan. Estaba claro que el equipo que marcara el primer gol se quedaría con la Copa, ya que siete de las últimas ocho finales de la Copa UEFA han terminado con el marcador uno a cero. El penal sancionado por el árbitro suizo fue absolutamente viciado, pero los ingleses del Liverpool' ni siquiera reclamaron, ni tampoco cuando dos evidentes faltas penales fueron cometidas en el área del Juven-

Pero como ya dijimos en nuestro primer despacho, eso es mera anécdota. Como ese gigantesco cartel blanco con letras rojas que enarbolaron los hinchas italianos, con una leyenda trágica: "Reds Animals". Animales rojos, haciendo alusión a los colores del Liver pool. Nadie supo de dónde salió, cómo lo hicieron ni quien lo colgó. Lo único que se supo es que unos minutos después de la tragedia apareció colgado de

Otro de los misterios del miércoles más negro de la historia del fútbol.



Aquí se generó el drama. Esta era la débil división entre hinchas ingleses e italianos. La policía hace intentos vanos por contener a los parciales del Liverpool (AP).

LOS INGLESES SE AUTOMARGINAN

(REUTER). - Las autoridades del fútbol retiraron hoy (ayer) a los clubes ingleses de las competencias europeas de la próxima temporada, luego de violentos disturbios que causaron la muerte de 38 espectadores en Bruselas.

La decisión fue anunciada por la Asociación de Fútbol (AF), organismo gobernante del fútbol inglés, en tanto sus más altos dirigentes eran convocados a una reunión con la Primera Ministra Margaret Thatcher.

Corresponde ahora al fútbol inglés poner su casa en orden", dijo la AF en una declaración.

El retiro efectivo por un ximo año. año, no llegó a la suspensión de dos años que, según fuentes gubernamentales, Thatcher deseaba como un espacio necesario para permitir que el problema del vandalismo en los estadios británicos sea dominado.

La declaración de la AF dijo que el gobierno y los 92 clubes de la liga inglesa deberían ahora cooperar "para garantizar que este compor-

table de simpatizantes ingleses aquí y en el exterior, lleque a ser cosa del pasado"

La decisión de la AF afecta a seis clubes que habían clasificado para participar en la próxima temporada en tres competencias lucrativas europeas.

Incluyen al Liverpool, cuatro veces campeón europeo, cuyos hinchas provocaron los graves disturbios del miércoles en Bruselas, antes de la final por la copa contra la Juventus de Italia.

El presidente del Liverpool, John Smith, ya había dicho a Thatcher hoy que su club no competiría en Europa el pró-

HINCHAS INGLESES

LONDRES, 30 (ANSA). -La tragedia de Bruselas es sólo el último capítulo de una larga serie de incidentes que tuvieron como protagonistas a los hinchas británicos en las canchas de numerosos países eruropeos. Estos han sido los episodios más gra-

• 1972: Los Rangers son suspendidos por dos años de las competiciones europeas por la intolerancia de los hinchas durante la final de la Copa de las Copas de Barcelona contra Dínamo de Moscú.

· 1974: La cancha de Tottenham es descalificada por la UEFA durante dos encuentros por incidentes provocados por sus hinchas en el partido de vuelta en Rotterdam, de la final de la Copa

• 1975: El "Leeds United" es suspendido por 4 temporadas de las competiciones europeas a raíz de los incidentes causados por sus hinchas en París en la final de la Copa de Campeones contra Bayern de Munich.

• 1977: El Manchester United es suspendido de la Copa de las Copas tras graves incidentes provocados por sus hinchas en un partido contra St. Etienne. La UEFA modifica sucesivamente su decisión, ordenando sin embargo Manchester de jugar su

ciudad

• 1980: Inglaterra es multada en 20 millones de liras luego que sus partidarios provocan graves desórdenes en Turin, durante el campeonato europeo, en un partido con Bél gica. Ese mismo año "West Ham" es condenado por la UEFA a jugar lejos de Londres sus dos próximos partidos en las competencias europeas por daños provocados por sus hinchas en Madrid en un partido de Copa de las Copas contra Cas-

leccionado inglés devastanla cancha de Basilea (Suiza) durante un partido de Copa del Mundo entre Inglaterra Suiza, ganado por los suizos. Los daños superan en esa ocasión los 100 mil dólares. • 1982: Los hinchas de Ingla terra siembran el terror por Copenhague al término de un partido del campeonato europeo que concluye con un empate de 2 a 2 entre Ingla-

1981: Los hinchas del se-

terra y Dinamarca. • 1983: Durante un partido de Copa UEFA entre Toltenham y Feyencord, en Rotterdam, más de 30 personas fueron internadas en un hospital por cuchillazos y otras heridas recibidas durante enfrentamientos dentro de estadio.

En el mismo año los hinchas del seleccionado inglés siembran el terror en Luxemburgo saqueando ne gocios y dañando automóvi les estacionados, tras un par tido entre Inglaterra y Luxemburgo.

• 1984: Más de doscientos hinchas del Tottenham son arrestados en Bruselas du rante el partido de ida de la final de Copa UEFA entre Anderlecht y el equipo londinense. Un hincha inglés es muel to a tiros. Tras el encuentro los partidarios del Tottenham se desencadenan por las calles de la capital belga.

6, 6

En el mismo año Liverpoo es multado por la inconducta de los hinchas en un partid de cuartos de final de la Copa de Campeones contra Ben ca en Lisboa.

SOLICITUD DE CONSTRUCCION DE EMBALSES

Director General de Aguas

Eugenio Camus Camus, Luz Valenzuela Avello y Felipe Jara Valenzuela, propietario del fundo "San Rafael" lex La C Hás., ubicado en camino a Coquimbo s/n, rol 150-7 de la comuna de Lampa, provincia de Chacabuco de la Región Metropolitana vienen samente en solicitar autorización para la construcción en el

Embalse Nº 1

Capacidad: 720.000 metros Altura máxima de muro: 3

Ancho coronación: 2 mts Talud interior: 1/1.5 Talud exterior: 1/1.5 Superficie: 36 hectáreas

Revancha: 0,50 mt.

Embalse Nº 2

Capacidad: 1.334.000 metros Altura máxima de muro: 4.40

Ancho coronación: 2 metros Talud interior: 1/1.5 Talud exterior: 1/1.5 Superficie: 41.70 hectáreas Revancha: 0.50

Por tanto, en conformidad a lo dispuesto en el artículo $N^{\rm o}$ 294, del Código de Aguas, rogamos al Sr. Director General de Aguas, apro-

hoya hidrográfica de la Quebrada Agua de la Piedra, Quebrada del Bolsón, Quebrada del Pique Exploradoa, Quebrada de Juncal; Quebradas advacentes Quebrada de la Guanaca, Quebrada del Oreganito,

T.M. de estos vértices son: U.T.M. Norte

Vértices

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA AUTORIZACION PARA EXPLORAR AGUAS SUBTERRANEAS EN BIENES NACIONALES. OTROSI, ACOMPAÑA DOCUMENTOS Y ACREDITA PERSONERIA

Al señor Director General de Aguas:

en calle Templo, Oficina Nº 3, Chañaral, en nombre

representación de Compañía Minera Baritex, con

domicilio en Santiago, calle Bandera 341, oficina 354,

al señor Director General de Aguas respetuosamente

nera Baritex, autorización para explorar Aguas Sub-

terráneas en Bienes Nacionales que se señalan a conti-

nuación, con el objeto de constituir posteriormente

Derechos de Aprovechamiento para los fines que indi-

ubicados en la Comuna de Diego de Almagro, Provin-

cia de Chañaral, Tercera Región, y constituyen la in-

tercepción de una falla geológica en la parte alta de la

Se sirva otorgar a mi representada Compañía Mi-

Los terrenos que se desean explorar están

Pedro Flores San Martín, abogado, domiciliado

7.148.298,545 Mts. 456.211.260 Mts. 7.161.609,740 Mts. 463.125,870 Mts. .157.000,000 Mts. 472.000,000 Mts. 7.143.688,805 Mts. 465.085,390 Mts.

de la Exploradora. Las coordenadas

Polígono que forma un área de 150 Kms2.

Los terrenos a explorar son secano y abiertos. 3. – El uso y destino que se dará al recurso hídrico será el abastecimiento para Planta de Tratamiento de Minerales, a construir por Compañía Minera Bari tex, y a la bebida y uso doméstico del personal; siendo éste de 120 Litros por segundo.

Otrosí: Sírvase US. encontrar adjunto a la presen-

te solicitud los siguientes documentos: a) Memoria Explicativa, Metodología, Plano de ubicación del área a explorar, correspondiente a las cartas del Instituto Geográfico Militar escala: 1:50.000: Nuevo Juncal y Exploradora y presupuesto

aproximado de la exploración. b) Copia de la escritura de constitución de la Compañía Minera Baritex.

c) Acredita personería con copia autorizada de la critura pública que apareja.

7

8

9

12

13

18

CATEGORIA VARONES (Singles); Joakim Nystroem, Suecia a Simón Youl (Australia) 6-2, 6-0 y 6-2; John McEnroe (USA) a Alexander Hovecar (Brasil) 6-2, 6-1 y 6-2. Tomás Smid (Checo) a Mike Cahil (USA). 6-2, 6-1 y 6-1, Jannick Noah Francia a José Luis Clerc 1-6, 7-6, 4-6, 6-4 y 8-6.

CATEGORIA DAMAS (Singles). - La argentina Gabriela Sabatini, de 15 años, una de las estrellas juveniles del circuito femenino de tenis, avanzó a los octavos de finales del Abierto de Francia con otra notable actuación al ganar a Anne Whitte, EE. UU. 6-1 y 7-6. Tuvo problemas, en el segundo set, al perder uno de sus servicios pero se recuperó rápidamente. Ahora deberá enfrentarse a Bonmie Gadusex, EE.UU. En Mar del Plata en febrero pasado ganó la Sabatini 6-3 y 6-4. Por su parte Chris Evert Lloyd. (USA) ganó a Angelika Kanellopoillou (Grecia) 6-3 y 7-5.

INDIVIDUALES MAS-CULINOS, Henrik Sundstrom (Suecia) venció a Balazs Taroczy (Hungría) 6-3, 6-4, 6-7 y 6-3.

Mats Wilander (Suecia) a Emilio Sánchez (España 3-6, 6-4, 6-3 y 6-3.

Henri Leconte (Francia) a Andrés Gómez (Ecuador) 6-3, 6-4 y 6-4.

Stefan Edberg (Suecia) derrotó a Jakob Hlasek (Suiza) 6-2, 6-3 y 6-4.

an la

a del

205

An-

net-

entro

ham 185

ucta rtido

Paul McNamee (Australia) a José López Maeso (España) 6-0, 6-0 y 6-4.

INDIVIDUALES FEME NINOS. Claudia Kohde (Alemania Federal) a Katerine Maleeva (Bulgaria) 6-4 y 6-3.

Debbie Spencer (EE.UU.) a Adriana Villagrán (Argentina) 6-0, 6-1 Sylvia Hanika (Alemania Federal) a Susan Mascarin (EE.UU.) 6-2, 0-6 y 6-3.

Anna María Cecchini (Italia) derrotó a Christiane Jolissaint (Suiza) 7-5, 5-7 y 6-

Hana Mandlikova (Checoslovaquia) a Laura Garrone (EE.UU.) 6-3 y 6-0.

INDIVIDUALES MAS-CULINOS. Jimmy Connors (EE.UU.) a Blaine Willenborg (EE.UU. 6-1, 6-3 y 6-0.

Heinz Gunthardt (Suiza) a Raúl Viver (Ecuador) 1-6, 6-1, 6-1 y 6-1.

John Frawley (Australia) a Greg Holmes (EE.UU.) 1-6, 6-3, 3-6, 6-3 y 6-2.

La segundad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros





Hans Gildemeister sigue su brillante participación en Roland Garros. Ahora dejó en el camino al español Arrese aventajándolo en tres holgados sets.

HANS GILDEMEISTER SIGUE **AVANZANDO EN R. GARROS**

□El tenista nacional ya está entre los 16 mejores del certamen. Aventajó claramente en tres sets al español Arrese

PARIS (Especial para LA NACION). -Mientras la Ciudad Luz ya estaba en sombras (eran más de las 11 de la noche en la capital francesa) logramos comunicarnos a través del hilo telefónico con Hans Gildemeister "Mira, ya estaba por irme a dormir porque la verdad es que estoy muy agotado pero a la vez feliz por la victoria de hoy (ayer viernes) y que me permite estar entre los 16 mejores de Roland Garros", fue la primera impresión del "Biónico", quien derrotó en tercera ronda al español Jorge Arrese en tres sets con parciales de 7-5, 6-1 y 6-2.

Cómo fue el desarrollo del partido?

Mira, me han tocado partidos muy intensos y he sentido el esfuerzo. Recuerden que el día anterior jugando en pareja con Prajoux caímos en el tercer set con un expresivo 16-18 en partido que duró casi cuatro horas. Arrese es un jugador que trabaja bien en el fondo y es por ello que me fui varias veces a la red y me salieron voleas importantes. Además, coloqué varios drop shot. El primer set fue el más difícil porque las energías estaban intactas por ambos lados. En el segundo set, llegué a estar 1-0 abajo y perdiendo el saque 0-40. Al final, me afirmé y gané el set 6-1. En el último jugué más tranquilo y él cometió errores cerca de la red que lo derrumbaron"

Crees haber cumplido al estar entre los 16 mejores?.

"Yo creo que sí, porque gané al norteamericano Gilbert, que está ubicado en el 20º lugar del ranking, al yugoslavo Zivonovic que es titular Copa Davis y ganó sus dos singles contra los australianos. Espero pasar el siquiente escollo"

¿ Quién será ese escollo? "Para variar, un sueco... Me toca mañana domingo con Nystrom. Hace tres años me enfrenté con él, y salí victorioso, pero en ese tiempo estaba ubicado en el lugar 90 y ahora está en el décimo puesto'

¿ Siempre te va bien en Roland Garros, al tenor de los resultados?

Efectivamente, no me puedo quejar. Además, sirve para avanzar en el ranking. El año pasado llegué a la tercera vuelta y fui eliminado por Sustrom. Los años 78, 79 y 80 logré avanzar a cuartos de final. El tipo de cancha me acomoda sin lugar a dudas'

¿ De ganar a Nystrom quién sería el próximo rival?

"Mira, quiero ganar primero al sueco y despué pensar en lo que viene. Me parece que debería toparme con McEnroe.

Qué participaciones tienes después de Roland Garros?

'Apenas pierda y quede eliminado, tomo el primer avión y vuelvo a Santiago en donde descansaré un par semanas. Luego tengo que participar en los torneos de Boston, Washington e Indianápolis"

PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

En virtud de lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N°1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los decretos N°272 de 1984 y N°122 y N°123 de 1985, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico que suscriben informan que a contar del 1° de Junio de 1985, las tatifica que respectivamente estarán facultadas para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones y las condiciones de

	EMELAT	EMEC	EMELIG	EMEL	EMECO	EMELMA	EDEL AYSEN	EDEL
CARGO FIJO (\$/MES)	156.59	156.99	132.85	132.85	135-18	130.08	80.96	
CARGO POR ENERGIA BASE (S/KWH)	11.469	11.254	11.292	10.195	10.813	10.183		156.
CARGO POR ENERGIA ADICIONAL DE INVIERNO (\$/KWH) TZ CARGO FIJO (\$/MES)	24.799	24.390	25-189	22.654	24.184	22. 396	11-688	10.
	156.99	156.99	132.85		135.13		24.327	22
CARGO PENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (S/KH/MES)					133.13	130.08	80.96	156
A)CCASUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1211.8	1194.2	1296.7	1040.0	996.3	-		
BICONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1817.8	1751.3	1932.6	1632.4		1180.4	1097.0	1023
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	5.410	5.283	4.559		1494.4	1734.1	1580.5	1591
T3 CARGO FIJO (S/MES)	249.86	249.86		204.32	4.258	4.177	6.222	4
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES)				204.32	234.35	195.07	99.93	249
AJCONSUMCS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1211.8	1194.2	1296.7	1010 0				
BICCNSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1817.8	1791.3	1932.6	1040.0	996.3	1180.4	1097-0	1023
CARGO POR ENERGIA (S/KWH)	5.410	5.283		1632.4	1494.4	1734-1	1580.5	1591
74.1-8T4.2-8T4.3		2.203	4.559	4-159	4.258	4-177	6.222	- 4
CARGO FIJC (\$/MES)	365.96	245 04						
CARGO MENSUAL POR DEMANDA PAXIMA DE POTENCIA	303.40	365.96	366-10	260.51	342.51	244.70	73.17	365
EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (S/KW/MES)	1494.7							
CAPGE MENSUAL PER POTENCIA CONTRATADA	1474.1	1467-1	1499.4	1244.5	1101.3	1224.6	1292.3	1261.
C SUMINISTRADA (S/KW/MES)	222 1	22.0						
CARGO POR ENERGIA (S/KWH)	323.1	324.1	394.8	387.9	393.1	417.5	288.1	309.
2 CARGO FIJO (\$/MES)	5.410	5.283	4.559	4.159	4-258	4.177	6.222	4.
CARGE MENSUAL PER POTENCIA CONTRATADA (S/KW/MES)	156.99	156.99	120.83	102.91	135.18	96.58	31.39	156
AICCNSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA								150.
BICCNSUMES PRESENTES EN PUNTA	788.9	770.4	821.2	616.2	581.5	683.8	811.8	***
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	1117.6	1091.4	1165.3	938.2	904.5	972.3	1158.5	610.
3 CARGC FIJO (\$/MES)	4.741	4.630	4-100	3.740	3.829	3.757		915.
	249.86	249.86	209.44	178.28	234.35	167.42	5-692	3.
CARGO MENSUAL POR DEMANCA MAXIMA LEIDA (\$/KH/MES)						101.42	49.96	249.
A)CCNSUMCS PAFCIAL FINTE PRESENTES EN PUNTA	788.9	770.4	821.2	616.2	581.5		244	
BICCNSUMES PRESENTES EN PUNTA	1117.6	1091.4	1165.3	938.2	904.5	683.8	811.8	610.
CARGE FOR ENERGIA (\$/KhH)	4-741	4.630	4.130	3.740		972.3	1158.5	915.
4.1-AT4.2-AT4.3				3	3.829	3.757	5.692	3.
CARGE FIJO (S/MES)	365.96	365.96	366.10	260.51				
CARGE PENSUAL PER DEMANCA MAXIMA DE POTENCIA			30010	200. 31	342-51	244.79	73.17	365.
EN FORAS CE PUNTA DE INVIERNO (*/KW/MES)	982.7	956.0	950.7	751 0				
CAFGE MENSUAL PER POTENCIA CONTRATADA			750.1	754.8	718.7	716.4	1035.7	786.
C SUMINISTRADA (3/KW/MES)	134.9	135						
CARGO POR ENELGIA (S/KNH)	4.741	135.4	186.5	183.4	185.5	195.7	122.8	128.
Los valores indicados son netos y sobre ellos se apl	4.141	4.630	4-100	3.740	3.829	3.757	5-692	120.

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A. (EMELAT S.A.) EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A. (EMEC S.A.) EMPRESA ELECTRICA LA LIGUA S.A. (EMELIG S.A.) EMPRESA ELECTRICA MELIPILLA S.A. (EMEL S.A.)

EMPRESA ELECTRICA COLCHAGUA S.A. (EMECO S.A.) EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A. (EMELMA S.A.) EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A. (EDELAYSEN S.A.) EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. (EDELMAG.S.A.)

SAN ANTONIO JAMAS **DEJARA DE LUCHAR**

Con fe y tesón, dirigentes y jugadores del club porteño están abrazados a una meta obsesiva: No dejar de luchar para retornar a la segunda división



9

15

"San Antonio debe mantenerse en el fútbol de primer plano nacional aun cuando estemos en Tercera Serie, es un motivo de responsabilidad que le atañe a toda la comunidad. Vamos a mostrar al pals nuestra total re-cuperación" (Miguel Espina, presidente del club San Anto-

os últimos tiempos no han sido propicios para el fútbol de San Antonio. Participó por más de diez años en Segunda División con el nombre de San Antonio Unido que hizo popular la sigla "SAU", alguna vez agregó aquello de Gobernación pero fue breve. Luego descendió a la tercera serie donde milita actualmente y desde 1983 actúa con el apellido de "Atlético".

Luchando, bregando sin desmayos pese a todos los problemas económicos que resintió la afición local. Esta no le dio con su presencia el aliento que necesitaba una entidad que compite en el fútbol superior nacional. Hasta que vino el terremoto del domingo 3 de marzo y ahí el asunto fue más oscuro para la entidad porteña que se quedó ubicada en una situación muy difícil, dramática es la palabra. Sin estadio, carente de sede, de ayuda económica que si antes era escasa, pues ahora fue nula.

Los dirigentes del San Antonio Atlético no bajaron los brazos. La derrota no llegó a afectarlos. Nadie en la entidad se quedó asombrado observando los destrozos dejados por la traición de la naturaleza. Aquellos sacaban sus pocos enseres bajo los escombros, otros simplemente lo perdieron todo. Pero se acercaron más al "Atlético" para levantarlo. Mostrarle al país que San Antonio se estaba recuperando.

Lo previo ya está contado. Lo que pasó en marzo, es cosa que no puede paralizar a un puerto siempre deseoso de progresar. Con detalles rescatables dentro de lo incresble que resulta mantenerse en el fútbol de tercera división, cuando no hay apoyo de la ciudad. Es la entrega insólita, generosa, sin borrados de ninguna especie de sus dirigentes y sus más cercanos colaboradores para exhibir lo realizado.

Miguel Espina actual presidente del San Antonio Atléti-



Son las 19 horas y parte de los integrantes del plantel de San Antonio Atlético aun trabaja en el campo de tierra del estadio municipal. Los problemas que dejó el terremoto los han afectado, pero todos quieren sacar adelante a la veterana entidad.

co profesor básico, está acompañado en la directiva por representantes de todos los sectores laborales medios

"No hay apoyo económico fuerte de ninguna especie. Es lógico. La ciudad quedó destruida. Hay problemas mucho más urgentes que reparar. Todo lo hacemos nosotros mismos. Las finanzas las conseguimos restándole un porcentajea nuestro sueldo. Golpeando puertas que puedan responder, otras sencillamente guardan silencio. No los culpamos, porque están preocupados de lo suyo.

Pero a San Antonio, como club representativo del puerto en el fútbol de una plana nacional no le podíamos

fallar, debíamos entregarle a la comunidad, la entretención, el medio, esa pausa que los alejara del dramático momento que vivimos.

A PURO PULSO

Nuestra entidad fue fundada en 1911. Es una de las más antiguas del país. La conforman actualmente 20 personas en su directiva. Poseemos un plantel de 25 jugadores incluidos algunos refuerzos. Poseemos 600 nombres en el listado de socios, pero no todos al día en sus cuotas sociales. Actualmente estamos jugando en la competencia de tercera serie como local en la cancha del club Huracán de Llo-Lleo que nos cobra un alto porcentaje por su uso, además de gas-

tos comunes, no nos permite administrar el casino, debemos cancelar la cuota de peaje. En una palabra, jugamos para financiar en parte a dicha entidad. Nosotros lo entendemos.

Ahora, los entrenamientos del plantel se ejecutan en el campo municipal de San Antonio que es facilitado una vez a la semana para trabajar en el campo con césped, el resto lo hacemos en la tierra. La municipalidad es un buen apoyo, nos facilita el estadio sin cobro alguno.

Se nos hace difícil el trabajo, pero estamos imposibilitados a dar un paso atrás, no lo podemos permitir. Algunos perdimos todos nuestros hogares con el terremoto. Debimos repartir el tiempo, entre limpiar el terreno de lo que fue nuestra casa y ejecutar labores directivas deportivas, además dentro del campo pedagógico. Lentamente estamos saliendo a flote. Pero necesitamos que el pueblo nos apoye a fin que al más breve tiempo podamos retornar a nuestro estadio y no estar entregando todos el dinero de recaudaciones como lo cales a otras entidades.

Mostrarle al país que San Antonio se ha recuperado. Es el compromiso de toda la comunidad.

> TITO PARIS FOTOS: R. RETAMALES Enviados Especiales

> > one enc can

cua der Carl

vers

Old

mer

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 122 de 1985 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1° de junio de 1985 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA .	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT 1 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por energía base (\$/KWh) Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)	156,990	156,990	156,990
	8,522	8,562	11,251
	20,083	20,340	25,171
BT 2 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por potencia (\$/KW/mes) Consumo parcialmente presente en punta Consumo presente en punta Cargo por energía (\$/KWh)	156,990	156,990	156,990
	1051,000	1070,700	1265,500
	1576,500	1606,000	1898,300
	3,267	3,209	4,923
BT 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por potencia (\$/KW/mes) Consumo parcialmente presente en punta Consumo presente en punta Cargo por energía (\$/KWh)	249,860	249,860	249,860
	1051,000	1070,700	1265,500
	1576,500	1606,000	1898,300
	3,267	3,209	4,923
BT4.1,2 y 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes) Cargo por potencia (\$/KW/mes) Cargo por energía (\$/KWh)	365,960	365,960	365,960
	1255,700	1285,200	1577,400
	320,800	320,800	320,800
	3,267	3,209	4,923
AT 2 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por potencia (\$/KW/mes) Consumo parcialmente presente en punta Consumo presente en punta Cargo por energía (\$/KWh)	156,990	156,990	156,990
	634,700	653,900	844,100
	899,100	926,300	1195,800
	2,863	2,812	4,315
AT 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por potencia (\$/KW/mes) Consumo parcialmente presente en punta Consumo presente en punta Cargo por energía (\$/KWh)	249,860	249,860	249,860
	634,700	653,900	844,100
	899,100	926,300	1195,800
	2,863	2,812	4,315
AT4.1,2 y 3 Cargo fijo (\$/cliente/mes) Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes) Cargo por potencia (\$/KW/mes) Cargo por energía (\$/KW/h	365,960	365,960	365,960
	765,200	792,400	1061,900
	133,900	133,900	133,900
	2,863	2,812	4,315

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. Nº 272 de

1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. Nº 1 de 1982, en el D.S. Nº 27 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. Nº 122 de 1985 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1º de junio de 1985 inclusive, las tarifas que cobrari a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

FRONTEL 1	FRONTEL 2	FRONTEL
135,180 9,732 22,131	135,180 10,326 23,273	135,180 9,60 22,360
135,180 1154,900 1732,300 3,653	135,180 1205,900 1808,800 3,979	135,18 1188,80 1783,30 3,34
234,350 1154,900 1732,300 3,653	234,350 1205,900 1808,800 3,979	234,35 1188,80 1783,30 3,34
342,510 1343,100 389,200 3,653	342,510 1419,600 389,200 3,979	342,51 1394,10 389,20 3,34
135,180 687,300 973,700 3,285	739,800 1048,000 3,578	722,20 1023,20 3,00
234,350 687,300 973,700 3,285	739,800 1048,000 3,578	722,20 1023,20 3,00
342,510 789,300 184,400 3,285	342,510 863,600 184,400 3,578	838.80 184.40 3.00
	135,180 9,732 22,131 135,180 1154,900 1732,300 3,653 234,350 1154,900 1732,300 3,653 342,510 1343,100 389,200 3,653 135,180 687,300 973,700 3,285 234,350 687,300 973,700 3,285 234,350 687,300 973,700 3,285 234,350	135,180

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. Nº 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.

mos

ntos

una

erra

tadio

no lo

unos

s ho

Debi

entre

QUE

cuta

mpo

replo

o es

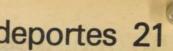
dine

o. Es

a co-

180

350





En Curico y en el Manquehue se concentrará este fin de semana la actividad altética en pis-

ATLETISMO A TRES BANDAS

□En el Parque O'Higgins se correrá un cross, en Curicó se disputará la Copa Nandú y en el Manquehue habrá un torneo de segunda categoría

Con pruebas para todas las categorías se efectuará hoy en el interior del Parque O'Higgins el torneo de Cross Country que organiza la rama atlética del club Colo Colo y bajo el patrocinio de la Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Deportes de la misma comuna

Las distintas pruebas para las categorías Mini Penecas, nacidos en los años 76-77; Penecas, 75; Preparatorias, 73-74; Infantil, 71-72; Intermedia, 69-70; Superior, 66-67-68 y Adultos, del 65 y más, se efectuarán por los terrenos que circundan el teatro griego desde las 9.00 horas.

TORNEO EN CURICO

Solamente en una etapa se desarrollará el

sábado, desde las 14.00 horas, la Copa Nandú de Atletismo que se disputará en la pista de ceniza del Estadio La Granja, que cuenta con la organización del club Liceo de Curicó.

Las pruebas que se correrán son las clásicas con la participación de atletas de los clubes Universidad Católica de Santiago, Atlético Santiago, Stade Francais, Asociaciones de Linares, Talca y San Fernando.

MANQUEHUE

A las 14.00 horas de hoy se iniciará el campeonato todo competidor de segunda categoría, en el estadio Manquehue, con la intervención de atletas de todos los clubes capitalinos. La segunda etapa del torneo se realizará mañana desde las 9.00 horas

de Alemania Federal y Francia. De fondo a

Con dos encuentros a jugarse en la tarde de hoy en el estadio municipal de Renca (domingo Santa María 3929) se iniciará la disputa de la "Copa Enrique Bernstein Carabantes" entre funcionarios de diversas embajadas acreditadas en el país y dos conjuntos de fútbol del Ministerio de RR.EE.

La ceremonia inaugural está fijada para las 14.00 horas con el desfile de todos los equipos participantes y homenaje al señor embajador Enrique Bernstein Carabantes.

Posteriormente se enfrentarán los cuadros

las distintas embajadas acreditadas en el país, buscando mayor acercamiento entre las naciones y nadie mejor que el señor Emb. Enrique Bernstein luchará por conseguirlo a todo nivel. El torneo se juega en dos ruedas tipo Copa

Dicha competencia es organizada por el

club de RR.EE. de Chile y es un motivo de fo-

mentar el deporte entre quienes laboran en

Jules Rimet. La entrada es totalmente libera-

CLUB "GENERAL BONI-LLA". - La entidad de La Cisterna viajará hoy a la localidad de Padre Hurtado con tres equipos de fútbol adultos para medir fuerzas con sus similares pertenecientes al club "El Bosque" de esa localidad. La representación de La Cisterna saldrá desde su sede social ubicada en Jorge Luco con Mayor Balladares y a cargo de Mario Ormeño y Manuel

ASOCIACION SANTIAGO. - Fijó para hoy sus encuentros a partir de las 13.30 horas con las terceras series y que corresponden a la sexta fecha de la rueda inicial. En primera división, canchas del Esta-Nacional, Nº 14 Estrella San Francisco con Vista Hermosa. N° 15. Arco Iris y Copal. Est. C, General N° 1 Juventud Beltrán con Small Star Nº 2. Nacional El Salto -Juventud Ballesteros. Roberto del Río. Gold Star -Estrella. Almirante Latorre recibe a Teniente Godoy. Turno, "Unión Puma". Segunda Divisón. Est. Nacional Nº 9. Carlos Walker con Ipiranga. Nº 10. La Cruz - Libertad. En Unión Cerrillos lo hacen Valdebenito - Germinal. En San José, San Luis Juniors -Unión Arauco. C. Católico. Gimnástico Arturo Prat con Liverpool Wanderers

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ. - Programación de la duodécima fecha del torneo oficial. Desde las 9.00 horas en Titán 4870. Pob. Velásquez-Brasil. N° 2 Juventud Abtao - Juventud Diban. Nº 3 Dos Américas - Unión Uruguay. N° 4. Pob. Zelada - Villa Ecuador actual puntero de la competencia por clubes. En aeropuerto, Unión Bélgica - Flecha. En séptimo. Pob. Ecuador - Pob. Igualdad y Trabajo. Deportivo Latorre recibe a Villa Japón. República de Paraguay a Juventud Atlético Innovación. En la Villa Ecuador se enfrentan Atlético Brasil - Pob. Edwards.

Luego desde las 13.30 horas, en la mismas canchas. Nº 1 Pob. Las Mercedes - 29 de Enero, campeón del año pasado. N° 2 Pob. Delicias -Ecuador, N° 3 Competencias del fútbol cadete. Nº 4 Máximo Garay - Solari, Real Aeropuerto recibe a Pob. Carrera. Séptimo de Línea a Estrella de Quina.

TORNEO LOS HEROES. Nueva fecha a jugar hoy en las ocho sedes de la Región Metropolitana por el torneo inter-empresas. Estadio Municipal de Quinta Normal. Indugas - Nogues y Trotter - Flisa. Revesol Imabro. Estadio San Ramón. Somega - Los Héroes. Propoa - Luminotecnia; Wella - Coresa. Estadio Potrerillos Salinas. Kupfer Hnos. Cruz del Sur; Chanez - Acetogen - Gas y Austral con Dicsa. Estadio FACH. Revesol - CIMM; Somega Adhesol; MYH con Boveri. Indumotora - B. Nibsa; Intercontrol y Wenco; Santiago - Pellizola Hnos. En Estadio San Eugenio. Riveros - Meza; ACHS - Metalgas y Eperva Indo - Compac. Estadio Potrerillos Salinas. Indumotora con Cerv. Santiago - CST - Compac y Prosan - Maigas. Interco-munal - 16 - Tec Harsein, LIM Chile con Ladeco y ACHS - CIC.

TORNEO METROPOLI-TANO DE HOCKEY - PA-TIN. En Manuel de Salas, desde las 16.30 horas, equipos locales de infantiles y adultos, enfrentan a San Eugenio y Audax. En la cancha Ferroviarios. Locales solamente en infantiles a León Prado Blanco y Bdo. O'Higgins. En San Miguel. León Pradó Blanco con L. Rado Rojo "A" en

cuarta infantil Camuvi infantil y juvenil. En Santa Rosa de Las Condes. Desde las 16.15 horas. San Ignacio - León Prado Azul; (cuarta) San Ignacio - Palestino. (tercera) San Agustín - Bata (primera) todos conjuntos infantiles, 18m15 horas. U. Católica - Bata (juvenil).

5

6

7

8

9

1

13

5 6

6

18

CONTROL EN PESAS. En Tarapacá 850 se realizará el último control de pesistas para el Torneo Sudamericano Adultos a desarrollarse en Lima, Perú, durante el mes de agosto.

PENTATLON MODERNO. — Patricia Yañez y Ricardo Falconi, lograron las primeras ubicaciones en el primer control realizado por la federación chilena de pentatión moderno para la formación definitiva de los equipos nacionales que deberán enfrentar diversos comprointernacionales. misos Patricia Yáñez, venció en damas, con 4.086 puntos Suana Ascheris, con 4.000 y Ana Abarzúa 3.808. En varones: 1º Ricardo Falco-4.734. José Gómez 4.347; Carlos Mardones, 4.292. Julio Fuentes, 4.385. Mario Marshall, 4.228. Luis Morales con 4.164.

PROGRAMA DE FUT-BOL EN ARRIETA GUIN-DOS. Para el domingo 9 se desarrollará en el mencionado recinto un festival de fútbol organizado por el Consejo Local de Deportes de Nuñoa, tendiente a recolectar ayuda para los damnificados del terromoto. La programación será la siguiente: 10.30 horas selecciones infantiles de Nuñoa y Presidente Frei. 11.30 horas. Arrieta Guindos con Juventud Los Olmos.

En lo principal, solicita derecho de aprovechamiento de agua no consuntivo; En el Primer Otrosí, acompaña documentos; En el Segundo Otrosí, Patrocinio y Poder.

Señor Director General de Aguas Emilio Pellegrini Ripamonti, Gerente General de Hidro-eléctrica Guardia Vieja S.A. y en representación de ella, ambos domiciliados en Central Los Quilos, Comuna de San Esteban, de la Provincia de Las Andrews de la Provincia de Los Andes, al señor Director General de Aguas, con respeto digo:

Que vengo en solicitar para mi representada un derecho de aprovechamiento no consuntivo, de ejercicio permanente y contínuo, sobre las aguas superficiales y corrientes del Río Aconcagua, Primera Sección, que recorren la Provincia de Los

La cantidad de agua que se desea extraer es de 20 metros cúbicos por segundo, respetando los derechos de agua existentes o en tramitación.

El punto donde se captará el agua está situado en la margen izquierda del Río Aconcagua a 1.000 metros aguas abajo de la bocatoma del Canal Santa Rosa y la extracción será gravitacional. La restitución se hará al mismo no Aconcagua, Primera Sección, en un punto de su ribera izquierda situado a 1.800 as abajo de la bocatoma del Canal Santa Rosa

La distancia entre los puntos de captación y restitución es de 800 metros y el desnivel entre ambos puntos es de 11

El agua se empleará en la producción de energía eléctrica en una Central que se denominará "Punta Amarilla", que la peticionaria proyecta construir en terrenos de su propiedad, utilizando, además, la bocatoma y parte del recorrido del canal de aducción del embalse del mismo nombre, con solicitud en trámite.

Por tanto, y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 140 y siguientes del párrafo 2, letra a) del Título I, del Libro Segundo del Código de Aguas,

Ruego al Señor Director General constituir el derecho de aprovechamiento en favor de Hidroeléctrica Guardia Vieja S.A. Primer otrosí: Acompaño: 1) Copia del instrumento público en el cual consta mi personería; y 2) Plano de ubicación y memoria explicativa de las obras de aprovechamiento.

Segundo otrosí: Designo abogado patrocinante y confiero poder a don Gabriel Muñoz González, domiciliado en Matías Cousiño 150, Of. 521, Santiago.

2ª fecha del rugby SOLICITUD DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUA QUE IN-

las 16.00 horas. Argentina y Brasil.

CHOQUE DE COLISTAS

DEn Country se enfrentan COBS y Universidad de Chile

Un solo partido contempla la segunda fecha del campeonato de rugby para hoy. El encuentro se disputará en la cancha de Country Club donde se enfrentarán los "quince" de COBS y de Universidad de Chile. En la fecha anterior, los ex-alumnos del Grange estuvieron a punto de proporcionar una sorpresa cuando estuvieron cerca de derrotar a la UC en San Carlos de Apoquindo. Universidad de Chile, en cambio, fue superado ampliamente la Old Mackayans, confirmándose que se trata del rival más débil del torneo de primera división 1985.

El encuentro comenzará a las 16:00 hrs., enfrentándose en el preliminar los reservas de ambos equipos.

DOMINGO: RESTO DE LA FECHA

Los tres partidos restantes se disputarán el domingo. En San Carlos de Apoquindo se enfrentarán, Universidad Católica y Valparaíso Sporting Club; En La Dehesa lo harán Old Boys y Country Club, finalmente en Reñaca, Old Mackayans recibirá la visita de Stade Français. Todos los partidos comenzarán a las 16:00 hrs.

Director General de Aguas

Eugenio Camus Camus, Luz Valenzuela Avello y Felipe Jara Valenzuela propietarios del fundo San Rafael (ex La Cadellada) de 470 Hás. ubicado camino a Coquimbo sin número rol 150-7 de la comuna de ubicado camino a Coquimbo sin numero roi 150-7 de la comuna de Lampa, provincia de Chacabuco de la Región Metropolitana vienen respetuosamente en solicitar un derecho de aprovechamiento consuntivo de ejercicio permanente y continuo de aguas superficiales de: a) una quebrada o bajo natural sin nombre, que atraviesa el predio mencionado entrando por el punto medio aproximado del deslinde Oriente del predio y que después de juntarse con otros cauces desamboca en la la contractoria. do entrando por el punto medio aproximado del deslinde Oriente del predio y que después de juntarse con otros cauces desemboca en la La-guna de Batuco; y b) también de otra quebrada o bajo natural sin nombre afluente de la anterior y que se junta con ella en un punto si-tuado a unos doscientos metros aproximadamente aguas arriba del punto en que la primera quebrada entra al predio.

La cantidad de agua que se solicita desde ambas quebradas es por un total de tres millones de metros cúbicos anuales.

Las aguas se captarán por elevación mecánica, y gravitacional-mente, desde dos puntos: el primero ubicado en la orilla izquierda de la primera quebrada señalada, a 120 mts. aprox. aguas abajo del deslinde Oriente del predio antes identificado y el segundo punto está ubicado en la segunda quebrada anteriormente descrita y a 400 mts. aprox. aguas arriba de la confluencia de ambas quebradas.

Por tanto en conformidad a lo establecido en el Código de Aguas rogamos al Sr. Director General de Aguas conceder los derechos de aprovechamiento solicitados.

MEDICINA Y DEPORTE SE DAN LA M

urante los próximos meses se desarrollarán más de 40 congresos en Europa, cerca de 30 en Estados Unidos y varios en Japón y Australia.

5

w

15

Todos ellos están destinados fundamentalmente a entregar los últimos descubrimientos e investigaciones con respecto de la medicina, la biología, la sicología y la bioquímica relacionada con el deporte.

LOS DESTACADOS

Sin lugar a dudas lo que más preocupa al mundo del deporte de alto rendimiento es la aptitud sicológica del deportista altamente entrenado. No es extraño que gran parte de los fracasos o éxitos de los deportistas sean atribuibles al estado sicológico. El día de competencia muchos deportistas presentan disturbios de diffcil explicación, y que son atribuibles a factores fisiológicos.

La Sociedad Internacional de Sicología del Deporte efectuará este fin de mes el Congreso Mundial de Sicología del Deporte y se llevará a cabo en Dinamarca. Expositores de 60 países intercambiarán conocimientos acerca de los problemas del deporte de élite. Más de 14 cursos pre y post congresos serán llevados a cabo en este mismo país en prácticamente un mes.

BIOQUIMICA DEL EJERCICIO

La disciplina que más ha cambiado el rumbo de los sistemas de entrenamiento y la clasificación de programas de actividad física ha sido la investigación aplicada a la bioquímica del ejer-

Todos los fenómenos internos que ocurren con el esfuerzo físico poseen una explicación bioquímica. También en Dinamarca, a mediados de junio, se efec-

Internacional de Bioquímica del Ejercicio.

Temas como "La degradación de proteínas por el músculo" y "Hormonas y la regulación de las diversas funciones durante el ejercicio" serán los trabajos en este simposium, debido fundamentalmente a la aplicación de este tipo de investigaciones en el campo de la medicina preventiva y terapéutica de enfermedades como la hipertensión, diabetes y cardíacos.

El otro tónico a tratar en este simposium es el análisis de cómo el deportista de élite puede mejorar sus marcas y aminorar los síntomas de fatiga muscular.

Cinco expositores invitados desde Japón, Estados Unidos y de la propia Escandinavia se darán encuentro en este simposium que, a juicio de los entendidos, será el más novedoso e importante de todos los que se llevan a cabo este

MEDICINA DEL DEPORTE

En Cleveland se realiza anualmente en junio una de las reuniones que más ha incidido en el desarrollo del conocimiento médico deportivo debido a que la CLI-NIC FOUNDATION de Cleveland posee una sección especialmente destinada al estudio y tratamiento de lesiones en deportistas. La radiología, traumatología, rehabilitación, son expuestas no sólo a base de la investigación efectuada, sino que sobre la experiencia desarrollada en esa clínica para cada deporte. El simposium está dividido para tratar cada tema a niveles diferentes en relación a los intereses de médicos, entrenadores y kinesiólogos.

EL ACSM

El American College of Sports Medicine efectuará a fines de mes su reunión anual. Con algunos invitados de Europa, Estados tuará el Sexto Simposium Unidos y Canadá, vierten

cada año el resultado de sus investigaciones efectuadas en el evento denominado Ciencias y Deporte, en que la medicina es dejada de lado para tratar más que nada las kinesias y las investigaciones científicas en torno a cualquier fenómeno biológico que ocurra con el ejercicio o el deporte. Los fenómenos de altura, de fatiga, de desarrollo de capacidades aeróbicas o anaeróbicas de deportistas son analizadas en más de 500 mini-conferencias en

una semana.

REUNIONES

En julio, en Virginia, se realizará una reunión acerca de las evaluaciones y diagnóstico de las capacidades físicas de los deportistas. En Nueva York, a fines de junio, la Asociación Nacional de Acondicionamiento Físico lleva a cabo su 5ª reunión sobre uso de drogas y hormonas y variables que interfieren en el rendimiento deportivo. En Montecarlo, el 6º Simposium Internacional de Medi-

cina del Deporte aglutinará ocho asociaciones internacionales y se expondrán en forma detallada diversos problemas del deporte y su medicina en que cada tema será tratado durante todo un día de discusión.

GRECIA Y JAPON

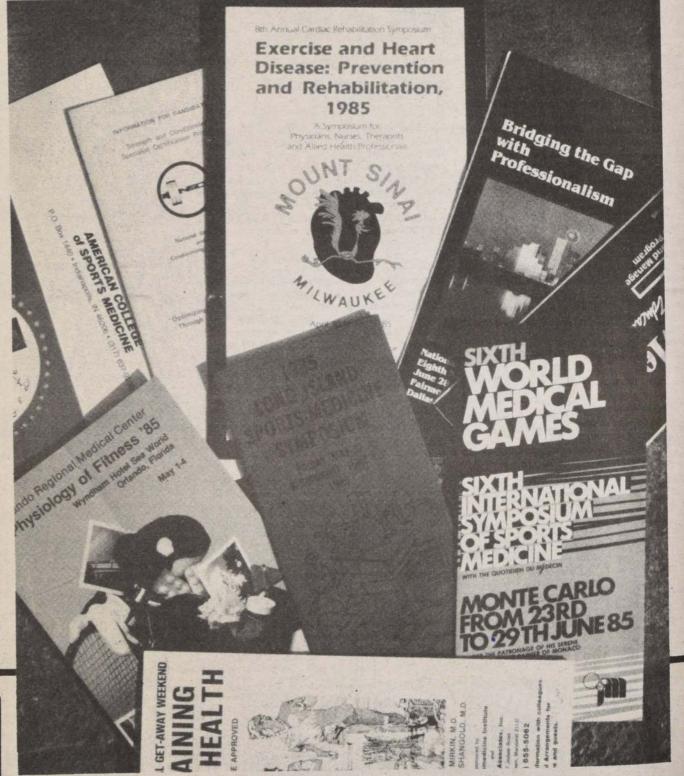
Grecia, por intermedio del Consejo de Europa, organiza para agosto una' Reunión Internacional sobre el Deporte y la Tercera Edad. Y Japón, otra

sobre el desarrollo del deporte en la Universidad.

CHILE Y ARGENTINA

En Chile, el Instituto Profesional de Osorno ha organizado para el 7 y 8 de junio, las Jornadas Regionales de Estudios sobre Actividad Física y Salud, y en Argentina, para el 12 de junio, se llevará a cabo el Congreso Latinoamericano de Ciencias del Deporte.

CARLOS SAAVEDRA



SOLICITA REGULARIZAR DERECHOS DE APROVECHAMIENTO NO INSCRITOS

Alberto Planella Ortiz, domiciliado en Reyes Lavaye 3362, Santiago, expone al Sr. Director General de Aguas, ser propietario predio rústico conformado por parce-la 21 plano subdivisión predio Viña Santa Rosa del Peral, ubicado en comuna Puen-te Alto, Provincia Cordillera, Departamento de Puente Alto, Región Metropolitana, Rol Avalúo 3.400-75, predio en el que existen 13 vertientes que nacen en el sector Oriente del Canal La Florida, en los cordones del Cerro Santa Rosa, que mueren en el mismo predio, no encontrándose inscritos los derechos de aprovechamiento de esas aguas, que le pertenecen por ministerio de la ley, conforme artículo 20 Código Aguas. Estas vertientes tienen la denominación de: 1º Quebrada Paso Hondo, cota Aguas: Estas vertientes tienen la denominación de l' 1.020 metros caudal 0,16 Lts./Seg. 2º Corral del Maqui, cota 940 metros caudal 0,24 Lts./Seg. 3º El descanso, cota 950 metros caudal 0,02 Lts./Seg. 4º El Estan-que, cota 925 metros caudal 0,71 Lts./Seg. 5º El Maitén Alto, cota 900 metros audal 0,59 Lts./Seg. 6° El Maitén Bajo, cota 885 metros caudal 0,20 Lts./Seg. 7° Caudal U.59 Lts./Seg. 6° El Maiten Bajo, cota 885 metros caudal 0,20 Lts./Seg. 7° Quebrada La Cascade, cota 800 metros caudal 0,94 Lts./Seg. 8° El Bosque, cota 790 metros caudal 0,56 Lts./Seg. 9° El Carrizal, cota 800 metros caudal 0,50 Lts./Seg. 10° El Culenar, cota 840 metros caudal 0,38 Lts./Seg. 11° Cantera Nueva, cota 875 metros caudal 0,10 Lts./Seg. 12° Cantera Antigua El Alamo, cota 850 metros caudal 0,02 Lts./Seg. 13° El Corralón, cota 825 metros caudal 0,18 Lts./Seg.

Lts./Seg.
El solicitante proyecta subdividir predio y requiere que los derechos de agua correspondiente a las vertientes sean inscritos conforme inciso final artículo 2 transi torio Código Aguas. Hace presente que aguas las ha utilizado permanentemente, libres de clandestinidad o violencia, por mês de cinco años y sin reconocer dominio eno. Concluye solicitando al Sr. Director que previas tramitaciones legales se solicite al Sr. Juez de Letras en lo Civil correspondiente, la inscripción de su derecho de aprovechamiento sobre las aguas provenientes de las vertientes individualizadas.

CHIMENEAS SANDRO'S \$ 12.600 (000000) LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO ¡FACILIDADES! HERMOSO SURTIDO DE SALAMANDRAS CHISPEROS Y PARRILI AS-HERRAMIENTAS **ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS** SUECIA 2969 FONOS: 2238029-740839

F. 680879 ARLEGUI 370 VIÑA DEL MAR

INMOBILIARIA DE DEPORTES LA DEHESA S.A. (SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionis-en segunda citación el día 12 de junio de 1985, a las 18 horas, en Avda. La Dehe

- emoria y Balance General al 31 de diciembre de 1984
- Informe auditores externos

 Designación auditores externos, ejercicio comercial 1985.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 5º día hábil anterior a aquel en que se celebre la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de la celebración, a la hora en que ésta debe iniciarse.

Se comunica a los señores accionistas que los estados financieros debidamenta auditados fueron publicados en el Diario LA NACION el día 2 de mayo de 1985.

15

18

Triple clásica "de miedo"

- Cobertizo y Barajador dan vida a los 2.400 metros del premio "Revancha"
- Secuencia y Negra Matadora, en tanto, protagonizan el "Julio Prado Amor"
- □Por último, Don Baucha y Derivo se baten en el marco del homenaje al Diario "El Mercurio"

Tres clásicos se largan esta tarde en la elipse de arena del Hipódromo Chile. Sin dudas el más esperado es el premio "Revancha" un reglamentario de 2.400 metros con premio de un millón de pesos al ganador donde participan varios de los protagonistas del último Gran Premio palmeño.

Este evento está consignado en el séptimo lugar de la programación y con referencia para las 17.25 horas.

Los clásicos "Julio Prado Amor" y "Diario El Mercurio" completan este triple estelar. El primero, un selectivo para potrancas dosañeras y un handicap de 1.200 metros, el segundo.

"REVANCHA"

Barajador, 61 kilos, Luis Muñoz. Escoltó a Cobertizo en el Gran Premio Hipódromo Chile. Por aquella presentación y anterior campaña es candidato indiscutido al triunfo.

Cobertizo, 61 kilos, Sergio Azócar. Superó por seis cuerpos a Barajador en el Gran Premio. Por aprontes defenderá nuestro pronóstico.

Poalco, 61 kilos, Gustavo Barrera. Finalizó tercero de Gigoló en la milla del premio "República Argentina" disputado en el pasto. En arena sube mucho su rendimiento.

Edimburgo, 57 kilos, Marcos Aranda. Dos triunfos consecutivos le preceden. El más reciente sobre Swani por 1 1/4 cuerpo en dos kilómetros. La sorpresa.

Kamal, 57 kilos, Fernando Díaz. Con 48 kilos asomó quinto de Pautivo en dos kilómetros, a 19 cuerpos en el pasto. Difícil se le presenta el compromiso. Mundo, 57 kilos, Juan Amestelly. Fue cuarto de Edimburgo en dos kilómetros. La monta que le contrataron es su mayor garantía pues lo conoce muy bien

Swani, 57 kilos, Sergio Vera. En el pasto fue tercero de Pautivo a un cuerpo. Antes, de atropellada, escoltó a Edimburgo. Tiene que estar en la pelea final.

POTRANCAS

Ocho hembras de la nueva generación protagonizará el clásico "Julio Prado Amor", selectivo de 1.400 metros. De las participantes SECUENCIA y NEGRA MATADORA asoman con mayores posibilidades en virtud de sus campañas. La primera escoltó a María Fumata en el césped y la segunda está invicta luego del triunfo sobre Macoña por 7 1/2 cuerpos.

Completan el cuadro de participantes Concha Perla, Esbozada, Lady Laura, Mocita María, Subida y Surcada.

DIARIO EL MERCURIO

Seis velocistas animarán, en tanto, los 1.200 metros del clásico "Diario El Mercurio" donde el mayor atractivo lo conforma el encuentro de Don Baucha con Derivo. Ambos vienen de figurar en ganancia de Hilado. El mismo antecedente es válido también para Rossano, aunque la contra de éste está en la ventaja que otorga en los kilos.

El Amanecer (descartado), Quipo y Mostazo completan la lista de animadores de este homenaje al prestigiado medio de comunicación escrito.



COBERTIZO es el favorito en la milla y media del clásico "Revancha", central de hoy en La Palma. Sus aprontes han sido tremendamente notables, antecedentes que alienta el optimismo en su caballeriza



Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión que se desarrollará esta tarde en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta:

CUARTA CARRERA: (10) Quebrada Honda. Décima Carrera: 3) Blue Royal Duodécima Carrera: (4) Churqui. Decimocuarta Carrera: (11) Paliducha.

Los siguientes caballos Decimoquinta Carrera: (2) serán de la partida en la Grandesse y (16) Sir Snob.

DESCARTES

PRIMERA CARRERA:
(1) 'Subdelegada. Décima
Carrera: (4) El Amanecer.
Duodécima Carrera: (7)
Abrupta. Decimocuarta
Carrera: (14) Sexy Boy y
Decimoquinta Carrera: (3)
Lluta.

EL "EXPRESO" AMERICANO

Este es el nuevo caballo sensación de la hípica de Estados Unidos: SPEND A BUCK. Tras su victoria en el Derby de Kentucky, competencia a la que corresponde el grabado, y en el "Jersey Derby" el mulato se trocó en el mejor corredor del turf más desarrollado del mundo (Gentileza de J.C.)



La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB BANDERA
1ª	Soy el Rey	Soy el Rey	T Zorros	Soy el Rey	Minestrina	Soy el Rey	En Trato	Soy el Rey	Milclades	Trimotor	Milclades
	T. Zorros	T. Zorros	Soy el Rey	Milciades	Milciades	Trimotor	Soy el Rey	Tres Zorros	Purpurina	Soy el Rey	Soy el Rey
2ª	Medulia	Banistán	Banistán	Biotita	Banistán	Medulia	Medulia	Banistán	Banistán	Banistán	Banistán
	Banistán	Medulia	Medulia	Banistán	Meduka	Ambar	Banistán	Ambar	Ambar	Ambar	Ambar
3ª	Week End	Week End	Week End	Week End	Week End	Week End	Maihuepe	Apostura	Apostura	Week End	Week End
	Rincón	C Princess	Apostura	Apostura	C. Princess	C. Princess	Week End	Week End	C. Princess	C. Princess	Rincon
4ª	Doña Lola	Q. Honda	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola	Doña Lola
	R. Negra	Doña Lola	Saona	Shezan	Saona	Baleen	Baleen	Saona	Baleen	Shezan	Shezan
5ª	Secuencia	N. Matadora	N. Matadora	Secuencia	Secuencia	Secuencia	M. Maria	Secuencia	Subida	Secuencia	Secuencia
	N. Matadora	C. Peria	Secuencia	Surcada	Surcada	M. Maria	Esbozada	N. Matadora	N. Matadora	N. Matadora	N. Matador
6ª	S. Award	Chino	Moc Bien	Espero	S. Award	S. Award	Moc. Bien	Moc. Bien	S. Award	Moc. Bien	S. Award
	Chino	Moc. Bien	S. Award	S. Award	Chino	Espero	R. King	Chino	Moc. Bien	S. Award	Moc. Bien
7ª	Cobertizo	Cobertizo	Cobertizo	Barajador	Cobertizo	Cobertizo	Cobertizo	Cobertizo	Cobertizo	Cobertizo	Barajador
	Barajador	Barajador	Barajador	Cobertizo	Barajador	Barajador	Edimburgo	Barajador	Edimburgo	Barajador	Cobertizo
8ª	Sugerido	Sol a Sol	Macuco	Sugerido	Sugerido	Antivero	Sol a Sol	Sol a Sol	Sol a Sol	Antivero	Panecillo
	Paneciilo	Macuco	Sol a Sol	Sol a Sol	Sol a Sol	Dulcero	Panecillo	Macuco	Sugerido	Sol a Sol	Sol a Sol
9ª	Fricción	Nominativa	Nominativa	Nominativa	Nominativa	Nominativa	S. Denise	Nominativa	Nominativa	Nominativa	Nominativa
	Nominativa	Abanicada	Abanicada	Fresquina	Fresquina	Abanicada	Nominativa	M. Tranquila	Abanicada	Abanicada	Abanicada
0a	Don Baucha	Don Baucha	Don Baucha	Rossano	Don Baucha	Don Baucha	D. Baucha	Rossano	Don Baucha	Don Baucha	Don Bauch
	Derivo	Quipo	Rossano	Derivo	Derivo	Derivo	Dervo	D. Baucha	Derivo	Quipo	Quipo
118	Espiganta Camilo	C. Gris Camilo	Wainer C. Gris	Camilo Contram	Camilo C. Gris	C. Gris Yaiti	C. Gris Camilo	C. Gris Wainer	C. Gris Wainer	C. Gris Contram	Espiganta
2ª	Boquete Sucesivo	Boquete Marañal	Boquete Gallo	Boquete Contraf.	P Seco Boquete	Boquete Marañal	Gallo Marañal	Boquete Gallo	Gallo P. Seco	Boquete Marañal	Camilo
3ª	Dicho Bocadoro	Dicho Bocadoro	Bocadoro Calábrico	Dicho Totopal	Dicho Bocadoro	Bocadoro Pitio	Bocadoro Calábrico	Bocadoro Ra Ra Ra	Doctor Bocadoro	Junglado	Sucesivo
4ª	Bobito O Lindos	Mejorado Zig Zag	Zig Zag Edù	Mejorado Estudioso	Estudioso Jardán	Estudioso Zig Zag	Mejorado Estudioso	Edů Zig Zag	Aracán Edú	Bocadoro Mejorado	Calábrico
5ª	Cardumen Bubú	Bubû Marfil	Cardumen Sir Snob	Neira Marfil	Cardumen Sir Snob	Grandesse Bubú	Cardumen Marfil	Cardumen Marfil	Cardumen Sir Snob	Neira Cardumen	Zig Zag Cardumen Neira

w

CT

8

9

NOTIFICACION

Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, Región Metropolita-na, por resoluciones 141 a 146; 165; 169; 199; y 200, acogió solicitudes inscripción dominio inmuebles a nombre siguientes personas:

TITULO DE DOMINIO velasquez y cla MAC-IVER 376, OF. 23 FONO 384901

PRIMERA PUBLICACION

COMUNA SAN PEDRO

JOSE HERIBERTO PIÑA VALDENEGRO: Hijuela La Higuera, La Patagüilla; 2,72 Hás.; Norte: Mercedes Jerez; Este: Ignacio Valdenegro C.; Sur: Ignacio Valdenegro C.;

Oeste: Ignacio Valdenegro C. JOSE HERIBERTO PIÑA VALDENEGRO: Hijuela San Ramón, La Pataguilla; 15 Hás.; Norte: Alamiro Valdenegro; Este: Gilberto Herrada y Suc. Julio Armijo; Sur: Pe Hás.; Norte: Alamiro Valdenegro; Este: Gilberto Herrada y Suc. Julio Armijo; Sur: Pe

Hás.; Norte: Alamiro Valdenegro; Este: Gilberto Herrado I, Has.; Norte: Alamiro Valdenegro; Este: Gilberto Herrado I, Has.; Norte: Alamiro Valdenegro ALLENDES: Hijuela El Maitén, La Pataguilla; 1JUAN FRANCISCO VALDENEGRO ALLENDES: Hijuela El Maitén, La Pataguilla; 21,80 Hás.; Norte: Sucasión Germán Galleguillos; Este: Orosindo Rojas; Sur: Camino Público, Ceste: Belarmino Tapia y Domingo Carrasco.

LUIS ALBERTO CUERRA FRIAS: Hijuela Las Orozco, La Pataguilla; 6,08 Hás.; Lotte LUIS ALBERTO CUERRA FRIAS: Hijuela Las Orozco, La Pataguilla; 6,08 Hás.; Lotte "a" 2,63 Hás.; Juan Guerra Frás; Este: Camino Público; Sur: Justo Guerra; Ceste: Muguel Guerra; Lote "b"; 3,45 Hás.; Norte: Manuel Guerra F. y Juan Guerra F., Este: Suc. Hipólito Menesas y Suc. Hipólito Menesas; Sur: Suc. Hipólito Menesas; Valdenegro y Emilia Menesas y Suc. Hipólito Menesas; Sur: Suc. Norte: Juan

ses; Oeste: Camino Público.

MANUEL, JESUS CUERRA: Hijuela Las Orozco, La Pataguilla; 794,00 M2.; Norte: Juan Guerra Fr.; Sur: Luis Guerra F.; Oeste: Camino Público.

LUZMIRA DEL CARMEN CARRASCO BUSTOS: Hijuela La Angostura, Loica Abajo; 3,08 Hás.; Lote "a": 0,88 Hás.; Norte: Lucre-ia Armijo; Este: Bonifacio Bustos y otros; Sur: Estero Loica; Oeste: José Maldonado; Lote "b": 0,56 Hás.; Norte: Estero Loica; Este: Bonifacio Bustos y otros; Sur: Estero Las Lajas; Oeste: José Maldonado; Lote "c": 1,65 Hás.; Norte: Estero Las Lajas; Este: Bonifacio Bustos y otros; Sur: Camino Público; Oeste: Raquel Carrasco B. y José Maldonado. Fs. 193 N° 296 de 1944.

COMUNA TILTIL

FERNANDO DEL TRANSITO ASTORGA ALVARADO: Hijuela N° 253 "La Hera"; La Capilla de Caleu; 0,34 Hás.; Norte: Andrés Astorga; Este: Magdalena Alvarado; Sur: Eduardo Astorga; Manuel Sepúlveda; Oeste: Rogelio Astorga.

ELSA DEL CARMEN ASTORGA: Hijuela N° 238, "Cerco de Arriba"; La Capilla de Caleu 788,82 M2; Norte: Suc. Lázaro Salinas Estay; Este: Graciela Astgorga C.; Sur: Adolfo Ebner P. y Lizandro Astorga y otros; Oeste: Iglesia Evangélica y Romelio Astorga y otros, Ismael Astorga A. y otros y Eulogio Astorga. Fs. 4.891 N° 9.776 de 1947.

RAQUEL AVELINA ASTORGA LEIVA: Hijuela N° 18 "La Alfalfita", El Espinalillo de Caleu; 0,36 Hás.; Norte: Comunidad de Caleu; Este: Suc. Luis Rodríguez; Sur: Suc. Luis Rodríguez; Oeste: Alberto Astorga y Humberto Ponce.

COMUNA PUENTE ALTO

EX COOPERATIVA DE EDIFICACION DE VIVIENDAS PEDRO AGUIRRE CERDA LTDA. SECTORES B-1 Y B-2 - INSCRIPCION FS. 34 N° 20 DE 1960 C. B.R. PTE. ALTO

ARNOLDO SERON: Avda. Circunvalación 634 Mz. A sitio 8; 235,52 M2.; Nor te: Avda. Circunvalación; Este: Suc. José Muñoz V.; Sur. Calle José Victorino Lastarria. Oeste: Luis A. Canales C.

Oeste: Luis A. Canales C. LUIS ARMANDO CANALES CARO: Avda. Circunvalación 644 Mz. A sitio 9; 242,50 M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Arnoldo Serón; Sur: Calle José V. Lastarria;

M2., Norte: Avda. Circunvalación; Este: Arnoldo Serón; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Lelía López.

NATALIO GONZÁLEZ: Avda. Circunvalación 664 Mz. A sitio 11; 182,80 M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Julio Silva P.; Sur: Manuel Soto V.; Oeste: Misael Torres.

MISAEL TORRES: Avda. Circunvalación; Este: Natalio González; Sur: Manuel Soto V.; Oeste: Calle Alcaide Luis Valenzuela.

LUIS ALBERTO SANCHEZ ORELLANA: Avda. Circunvalación 614 Mz. B sitio 1; 276,75 M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Osvaldo Arenas C.; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Calle Alcaide Francisco González.

OSVALDO OCTAVIO ARENAS CORNEJO: Avda. Circunvalación 610 Mz. B sitio 2; 206,24 Mz.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Carlos Meneses; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Luis A. Sánchez O.

CARLOS BERNARDINO MENESES HERNANDEZ: Avda. Circunvalación 608 y 602 Mz. B sitios 3 y 4; 418,30 M2., Norte: Avda. Circunvalación; Este: Camilo Orrego T.; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Lustarria; Oeste: Osvaldo Arenas C.

CAMILO ORRECO TORRES: Pie. José T. Medina 0606 y 0614 Mz. B sitios 5 y 6; 425,55 M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Pie. José T. Medina; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Carlos Meneses H.

JUAN RAMON FERRADA FARIAS: Pie. José T. Medina 0607 Mz. C sitio 1; 205,40

Lastarria; Oeste: Carlos Meneses H.

JUAN RAMON FERRADA FARIAS: Pje. José T. Medina 0607 Mz. C sitio 1; 205,40
M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: José Araya; Sur: Rosa Troncoso R.; Oeste: Pje.

José T. Medina.

ROSA ELBA TRONCOSO ROBLES: Pje. José T. Medina 0613 Mz. C sitio 2; 203,60

M2.; Norte: Juan Ferrada F.; Este: José Ayála; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Pje.

José Toribio Medina.

Jose Luis AYALA: Avda. Circunvalación 568 Mz. C sitio 3; 202,80 Mz.; Norte: Avda Circunvalación; Este: Clorinda Díaz M.; Sur: Calle José Victorino Lastarria; Oeste: Rose Troncoso R. y Juan Ferrada F.

Troncoso R, y Juan Ferrada F.

CLORINDA CLINALDA DIAZ MENA: Avda. Circunvalación 558 Mz. C sitio 4; 189.87

M2., Norte: Avda. Circunvalación; Este: Francisco 'Asencio Matamala; Sur: Calle José

V. Lastarria; Oeste: José Ayala.

FRANCISCO DE ASIS ASENCIO MATAMALA: Avda. Circunvalación 550 Mz. C sitio

5; 205,70 M2., Norte: Avda. Circunvalación; Este: Micaela Ramírez P.; Sur: Calle José

V. Lastarria; Oeste: Clorinda Díaz Mena.

MICAELA DE LAS MERCEDES RAMIREZ PARDO: Avda. Circunvalación 544 Mz.

C sitio 6; 220, 12 M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Sur. Exequiel Sanhueza; Sur:

Calle José V. Lastarria; Oeste: Francisco, Asencio M.

MARIA GEORGINA MUÑOZ GALDAMES: Calle José V. Lastarria 598 Mz. D sitio 1;

323,35 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Guillermo Cañete C.; Sur.: Pobl. Santa

Marta; Oeste: Calle Alcalde Francisco González.

CILIL LERMO I UAN EN RIOUE CANETE C CONTRERAS: Calle José V. Lastarria 594

Marta, Oeste: Celle Alcalde Francisco González.

GUILLERMO JUAN ENRIQUE CAÑETE CONTRERAS: Calle José V. Lastarria 594
Mz. D sitio 2; 220,00 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Suc. Sepúlveda Muñoz y
otros; Sur. Pobl. Santa Marta; Oeste: María Muñoz G.
HECTOR ENRIQUE SANCHEZ TORO: Calle José V. Lastarria 580 Mz. D sitio 4;
200,90 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Haúl F. Ulloa C.; Sur: Pobl. Santa Marta; Oeste: Suc. Sepúlveda Muñoz.

ta; Oeste: Suc. Sepúlveda Muñoz.
RAUL FERNANDO ULLOA CASTRO: Calle José V. Lastarria 578 Mz. D sitio 5;
203,96 M2; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Gabriel Acuña C.; Suc.; Pobl. Santa
Marta; Oeste: Héctor E. Sánchez T.
GABRIEL ACUÑA CISTERNAS: Calle José V. Lastarria 568 Mz. D sitio 6; 209,90 M2.;
Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Elena Acuña E.; Sur: Pobl. Santa Marta; Oeste:

NERY SONIA AZOCAR NEIRA: Calle José V. Lastarria 552 Mz. D sitio 8; 204,98 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: María Pino E.; Sur: Pobl. Santa María; Oeste: Elena

Acuña E.

MANUEL PATIÑO BOBADILLA: Calle José V. Lastarria 534 Mz. D sitio 10; 197,94
M2; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Juan Tapia Tobar; Sur: Pobl. Santa Marta;
Ceste: María Pino E.

JUAN FERNANDO TAPIA TOBAR: Calle José V. Lastarria 524 Mz. D sitio 11; 200,99
M2; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Carlos Muñoz U.; Sur: Pobl. Santa Marta;
Ceste: Manuel Patiño B.

CABLIOS DEL CARMEN MUÑOZ III I OA. Calle JOSÉ V. Lastarria; Este. Carlos DEL CARMEN MINOZ III. I OA. Calle JOSÉ V. Lastarria; Este.

JUAN FERNANDO TAPIA TOBAR: Calle José V. Lastarria 524 Mz. D sitio 11; 200,99 M2; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Carlos Muñoz U.; Sur: Pobl. Santa Maria; Oeste: Manuel Patiño B. CARLOS DEL CARMEN MUÑOZ ULLOA: Calle José V. Lastarria 516 Mz. D sitio 12; 200,00 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Silvia Rivera C. y Margarita Morales 12; 200,00 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Silvia Rivera C. y Margarita Morales 12; 200,00 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Francisco J. Hormazábal; Sur: Pobl. Manuel Plaza; Oeste: Laura Berrios A. FRANCISCO JAVIER HORMAZABAL: Calle José V. Lastarria 640 Mz. E sitio 6; 200,00 M2; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Alfredo A. González G.; Sur: Pobl. Manuel Plaza; Oeste: Pilar Bañares C. ALFREDO ALADINO GONZALEZ GONZALEZ: Calle José V. Lastarria 634 Mz. E sitio 7; 200,00 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: José M. Flores y Bollvar Rodriguez U.; Sur: Pobl. Manuel Plaza; Oeste: Francisco J. Hormazabal. JOSE MIGUEL FLORES: Calle Alcalde Francisco González 624 Mz. E sitio B; 211,18 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Calle Alcalde Francisco González, Sur: Bollvar Rodríguez U.; Oeste: Alfredo González G. MARIA SOLEDAD MOLINA AGUERO: Avda. Circunvalación 0468 Mz. F sitio 6; 194,33 M2.; Norte: María E. Gamboa G.; Este: Rose Puebla H.; Sur: Luis Landaeta C.; Junta Vecinos Comunitario A-31.; Oeste: Avda. Circunvalación. JUNTA DE VECINOS PEDRO AGUIRRE CERDA 2°, y 3°, SECTOR: Calle Juanita de Aguirre Cerda 795 Mz. F sitio 7; 178,56 M2.; Norte: María S. Molina A.; Este: Lago Acuña G.; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Junta de Vecinos Comunitario A-31; Oeste: Avda. Circunvalación.

LUIS ARMANDO LANDAETA CASTILLO: Calle Juanita de Aguirre Cerda 783 Mz. F sitio 9; 192,44 M2.; Norte: Rosa Puebla H.; Este: Elba R. Morales S.; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Junta de Vecinos U. V. A-31.

LAGO DEL CARMEN ACUÑA CONZALEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Luis Landaeta C.

ROSA ELVIRA PUEBLA HURTADO: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0467 Mz. F sitio 11; 217, 18 M2.; Norte: Baudilio Abarca C.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Elba R. Morales S. y Lago Acuña G.; Oeste: María S. Molina A. BAUDILIO SEGUNDO ABARCA CASANOVA: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0457 Mz. F sitio 12; 210,90 M2.; Norte: Jorge Vicuña v.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Rosa Puebla H.; Oeste: María E. Gamboa G. SERGIO HUMBERTO DEL CARMEN DONOSO HIDALGO: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0437 Mz. F sitio 14; 219,26 M2.; Norte: Segundo Pinto O.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Jorge Vicuña V.; Oeste: Hernán Vega. San Martín.

San Martin.

SEGUNDO LORENZO PINTO ORDENES: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos O427 Mz. F sitio 15; 210,00 M2.; Norte: Zulema Valdivia B.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Sergio Donoso H.; Oeste: Suc. Laura Valenzuela Encina. ZULEMA MERCEDES VALDIVIA BARRAZA: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0417 Mz. F sitio 16; 213,51 M2.; Norte: Enrique Orellana Q.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Segundo L. Pinto O.; Oeste: Suc. Laura Valenzuela Encina.

Encina.

ENRIQUE OSVALDO ORELLANA QUIJADA: Calle Vice Pdre. Alfonso Quintana Burgos 0411 Mz. F. sitio 17; 194,92 M2.; Norte: Eduardo Alvarez F. y Elsa del C. Soto S.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Zulema M. Valdivia B.; Oeste: Clodespie Vicenze P.

domiro Vergara P.
EDUARDO ALVAREZ FERNANDEZ: Calle Marcos Pérez 772 Mz. F sitio 19; 147,89
M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Elsa del C. Soto S.; Sur: Enrique Orellana Quijada
y Clodomiro Vergara P.; Oeste: Pedro Gutiérrez G.
ACUSTIN JESUS MOYANO ESPINOZA: Calle Marcos Pérez 796 Mz. F sitio 21; 192,67
M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Pedro Gutiérrez G.; Sur: Clodomiro Vergara P.;

Oeste: Avda, Circunvalación.
CLODOMIRO ENRIQUE VERCARA PEREIRA: Avda, Circunvalación 0412 Mz. F sitio 22; 169,83 M2.; Norte: Agustín Moyano E., Pedro Gutiérrez G. y Eduardo Alvarez F.;
Este: Enrique Orellana Q.; Sur: Suc. Laura Valenzuela Encina; Oeste: Avda, Circunvala-

Este: Enrique Orellana Q., Sur: Suc. Laura Valenzuela Encina; Oeste: Avda. Circunvalación.
FI.ORIANO ADOLFO MOYANO ROJAS: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintano Burgos 0438 Mz. G sitio 1; 194,64 M2.; Norte: María Hernández H.; Este: Antonio Rojas R.; Sur: Heriberto Acevedo F.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.
HERIBERTO ACEVEDO FIGUEROA. Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0448 Mz. G sitio 2; 210,00 M2.; Norte: Floriano Moyano R.; Este: Jorge Espinoza P.; Sur: Enrique Zavala P.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.
ENRIQUE RECINALDO ZAVALA PUEBLA: Calle Vice Pdte. Alfonso Burgos Quintana 0458 Mz. G sitio 3; 213,79 M2.; Norte: Heriberto Acevedo F.; Este: Marcelino Esparza G.; Sur: María L. Sánchez T.; y Heriberto del C. Norambuena H.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.
HERIBERTO DEL CARMEN NORAMBUENA HENRIQUEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 743 Mz. G sitio 4; 212,13 M2.; Norte: Enrique Zavala P.; Este: María L. Sánchez T.; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Heriberto Norambuena H.
JORGE SAMUEL ESPINOZA PLAZA: Calle José Amunátegui 0457 Mz. G sitio 5; 177,77 M2.; Norte: Enrique Zavala P.; Este: María L. JORGE SAMUEL ESPINOZA PLAZA: Calle José Amunátegui; Sur Marcelino Esparza G.; Oeste: Heriberto Norambuena H.
JORGE SAMUEL ESPINOZA PLAZA: Calle José Amunátegui; Sur Marcelino Esparza G.; Oeste: Heriberto Acevedo F.
ANTONIO MARIO ROJAS: Calle José Amunátegui 0447 Mz. G. sitio 9; 250,45 M2.; Norte: María Hernández H. y Luis O. Arenas Ll.; Este: Calle José Amunátegui; Sur Jorge Espinoza P.; Oeste: Floriano Moyano R.
LUIS OSVALDO ARENAS LLANTEN: Calle José Amunátegui 0437 Mz. G. sitio 10; 228,66 M2.; Norte: Luisa Rodríguez P. y Teresa Rojas F.; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Jorge Espinoza P.; Oeste: María Hernández H.
TERESA DE JESUS ROJAS FARIAS: Calle Marcos Pérez 704 Mz. G. sitio 11; 158,96 M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Luis Osvaldo Arenas Ll.; Oeste: Luisa Rodríguez P.

Li; Oeste: Luisa Rodnguez F.

LUISA RODRIGUEZ POBLETE: Calle Marcos Pérez 718 Mz. G sitio 12; 210,23 M2.

Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Teresa Rojas F.; Sur: Luis O. Arenas Ll.; Oeste: Iglesia

Evangelista Pentecostal.

SARA AMALIA SANTIBAÑEZ DE LA FUENTE: Calle Marcos Pérez 744 Mz. G sitio 14; 257,28 M2; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Iglesia Evangelista Pentecostal; Sur: José del C. Cofré B.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos. JOSE DEL CARMEN COFRE BARO: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0418 Mz. G sitio 15; 170,76 M2; Norte: Sara A. Santibáñez de la F.; Este: Iglesia Evangelista Pentecostal; Sur: María Hernández H.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0418 Mz. G sitio 15; 170,76 M2; Norte: Sara A. Santibáñez de la F.; Este: Iglesia Evangelista Pentecostal; Sur: María Hernández H.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0418 Mz. G sitio 15; 170,76 M2; Norte: Sara A. Santibáñez de la F.; Este: Iglesia Evangelista Pentecostal; Sur: María Hernández H.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0418 Mz.

gos.

MARIA MARTA URREA VII.LALOBOS: Avda. Circunvalación 0502 Mz. J sitio 1;
219.92 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: José Rubio L.; Sur: Damian Muñoz R.; Oeste: Avda. Circunvalación.

DAMIAN ALBERTO MUÑOZ RODRIGUEZ: Avda. Circunvalación 0510 Mz J sitio 2;
190.00 M2.; Norte: María Urrea V.; Este: José Rubio L.; Sur: Suc. Ana Núñez Moreno;

Oeste: Avda, Circunvalación. ANA LUISA SOTO NUNEZ: Avda, Circunvalación 0518 Mz., J sitio 4; 201,73 M2.; Nor-te: Suc., Ana Núñez Moreno; Este: Rubén Mancilla C.; Sur: José Molina B.; Oeste: Av-

1955 MANUEL MOLINA BAHAMONDE: Avda, Circunvalación 0522 Mz J sitio 5; 195,70 M2.; Norte: Ana Soto N.; Este: Juan Mancilla R.; Sur: José Jiménez A.; Oeste:

Avda, Circunvalación.

CLINARDA DIAZ: Avda, Circunvalación 0530 Mz J sitio 6-A y 7-A; 310,45 M2.; Norte: José Jiménez A. y Floripe Guerrero S.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Juan Parra B. y Elvira Rodríguez A.; Oeste: Avda. Circunvalación.

FLORIPA DE LAS MERCEDES CUERRERO SALAS: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Clinarda Burgos; Sur: Clinarda Díaz; Oeste: José Jiménez Arancibia.

JOSE ANTIDORO RUBIO LOPEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 772 Mz. J sitio 11; 246,77 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda 772 Mz. J sitio 11; 246,77 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda 78 Mz. J sitio 11; 25,34 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda 78 Mz. J sitio 12; 265,34 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda, Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Carlos Ugarte N.; Oeste: José Rubio L.

BLANCA ESTER GARRIDO: Avda. Circunvalación 0548 Mz. K sitio 3; 203,59 M2.; Norte: José San Juan N.; Este: Inés Maureira B. e Irma Magaña; Sur: Heriberto Paredes P.; Oeste: Avda. Circunvalación.

P.; Oeste: Avda. Circunvalación.
PEDRO MUÑOZ BARRERA: Avda. Circunvalación 695 Mz K sitio 6; 222,65 M2.; N te: María A. Luffin P.; Este: Club Deptvo. Atlético Pedro Aguirre Cerda y María H. S G.; Sur: Clinarda Díaz; Oeste: Avda. Circunvalación.
CLINARDA DÍAZ: Avda. Circunvalación 685 Mz. K sitio 7; 173,55 M2.; Norte: Pe Muñoz B.; Este: María H. Soto G.; Sur: Alfredo Maureira B.; Oeste: Avda. Circunval

ción.

MARIO URETA CARATE: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0531 Mz. K sitio 10; 179,64 M2.; Norte: Club Deportivo Atlético Pedro Aguirre Cerda; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Calle Luis Emilio Recabarren; Oeste: María H. Sotto CLUB DEPORTIVO ATLETICO PEDRO AGUIRRE CERDA: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0545 Mz. K sitio 11; 238,19 M2.; Norte: Irma Magaña; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0545 Mz. K sitio 11; 238,19 M2.; Norte: Irma Magaña; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0545 Mz. K sitio 11; 238,19 M2.; Norte: Irma Magaña; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0541 Mz.

Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Mario Oreta Sarate, Oeste: Pedro Mutuo; IRMA DEL CARMEN MACANA: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0541 Mz. K sitio 12; 266,50 M2.; Norte: Inés Maureira B.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Club Deportivo Atlético Pedro Aguirre Cerda; Oeste: María A. Luffin P. INES DEL CARMEN MAUREIRA BORQUEZ: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0539 Mz. K sitio 13; 271,78 M2.; Norte: Juan B. Parra B.; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Irma Magaña; Oeste: Blanca E. Garrido M. JUAN BAUTISTA PARRA BURCOS: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0535 Mz. K sitio 14; 234,78 M2.; Norte: Clinarda Díaz; Este: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos; Sur: Inés Maureira B.; Oeste: José San Juan N. y Elvira Rodríguez A. GLADYS DEL CARMEN PARDO PARDO: Calle Juanita Aguirre Cerda 728 Mz. L sitio 2; 240,48 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda Este: José Vargas O., Ismael

240,48 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda, Este: José Vargas O., Ismael erríos O. y Guillermo Sánchez Toro; Sur: Suc. María Michelson Rivera; Oeste: Héctor lentes D.

Berrlos O. y Guillermo Sánchez Toro; Sur: Suc. María Michelson Rivera; Ceste: Héctor Fuentes D.

GUILLERMO EDUARDO SANCHEZ TORO: Calle José Amunátegui 0509 Mz. L. sitio 5; 220,00 M2.; Norte: Ismael Berrlos Orellana; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Elizar-da Toro Olguín; Oeste: Gladys Pardo Pardo.

BELFOR ANTONIO CALLARDO: Calle José Amunátegui 0523 Mz. L. sitio 9; 233,14 M2.; Norte: Ascanio Solano G.; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Mario Bravo S.; Oeste: Gualda Díaz D.; Melania Arce Soto.

MELANIA DE LAS MERCEDES ARCE SOTO: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0522 Mz. L. sitio 18; 197,90 M2.; Norte: Francisco Cáceres; Este: Antonio Gallardo: Sur: Gualda Díaz D.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.

FRANCISCO HERMOJENES CACERES: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.

Sur: Melania Arce S.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.

ARMANDO JINES CONZALEZ LETELIER: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos 0516 Mz. L. sitio 20; 200,00 M2.; Norte: Suc. María Michelson Rivera; Este: Ascanio Solano G.; Sur: Francisco Cáceres C.; Oeste: Calle Vice Pdte. Alfonso Quintana Burgos.

FERNANDO ESCANIO GAETE BOLVARAN: Avda. Circunvalación 655 y 645 Mz. P. sitios 1 y 2; 383,54 M2.; Norte: Ramón Díaz M.; Este: Domitila Boza M.; Sur: Avda. Circunvalación; Oeste: Pje. Luis E. Recabarren.

PEDRO MARIA CUEVAS LARA: Pje. Bombero Zenen Núñez 0581 Mz. P. sitio 6; 241,98 M2.; Norte: Sergio Zorrilla V.; Este: Pje. Bombero Zeneń Núñez; Sur: Gerardo Oyarzún S.. Suc. Luis Ramos Retamales y Domitila Boza M. Oeste: Ramón Díaz M.

LORENZO HERMOGENES FIGUEROA NAVARRO: Pie. Bombero Zenen Nüñez 0543 Mz. P. sitio 10; 203,60 M2.; Norte: Graciela Bastias A. y Luisa Cornejo R.; Este: Pie. Bombero Zenen Nüñez; Sur: Marla Ortega D. y otros; Oeste: Berta Diaz A. LUISA DEL CARMEN CORNEJO ROJAS: Calle José Amunátegui 614 Mz. P. sitio 11; 191,51 M2.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: Pie. Bombero Zenen Núñez; Sur: Lorenzo Figueroa Navarro; Oeste: Graciela Bastias A. CRACIELA BASTIAS ALVEAR: Calle José Amunátegui 620 Mz. P. sitio 12; 176,80 M2.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: Luisa Cornejo R.; Sur: Lorenzo Figueroa N.; Oeste: Lorde Carraño M.

MZ., Norte: Calle 3036 M.
Deste: Jorge Carreño M.
JUAN DOMINGO MADRID IBARRA: Pje. Luis Emilio Recabarren 0550 Mz. P sitio 15; 201,12 M2; Norte: Berta Dlaz A.; Este: Maria Ortega D. y otros; Sur: Teresa Berríos P.: Oeste: Pje. Luis Emilio Recabarren 0570 Mz. P sitio 17; 213,08 M2.; Norte: Teresa Berríos P.; Este: Sergio Zorrilla V.; Sur: Ramón Dlaz M.; Oeste: Pje. Luis Emilio Recabarren 0570 Mz. P sitio 18; 221,83 M2.; Norte: Luis ANTONIO VALDIVIA MORALES: Pje. Luis Emilio Recabarren 0580 Mz. P sitio 18; 221,83 M2.; Norte: Luis Antonio Valdivia M.; Este: Pedro María Cuevas L.; Sur: Domitila Boza M. y Norte: Luis Antonio Valdivia M.; Este: Pedro María Cuevas L.; Sur: Domitila Boza M. y

Fernando Gaete B.; Oeste: Pje. Luis Emilio Recabarren,
JOSE ARMANDO PALMA MAUREIRA: Avda. Circunvalación 607 Mz. Q sitio 2;
192,00 M2; Norte: Juan E. Olate Q.; Este: Luis Trincao L.; Sur: Avda. Circunvalación;
Oeste: Rosa Fuentes T.

OBSTE: NOSA FUERTES S.
OTILIA DE LAS MERCEDES FUENTES GUZMAN: Avda. Circunvalación 595 Mz. Q
sitio 4; 199,48 M2.; Norte: José M. Olivero E.; Este: Elba Acuña T.; Sur: Avda. Circunva-

lación; Oeste: Luis Trincao L. FILOMENA DEL CARMEN CONCHA: Calle José Amunátegui 602 Mz. Q sitio 13; 201,82 M2.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: Rosa Luque E.; Sur: Samuel Tamayo

V.; Oeste: Rebeca Sánchez T.

REBECA DE LAS MERCEDES SANCHEZ TORO; Calle José Amunátegui 608 Mz. Q. sitio 14; 196, 23 M2.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: Filomena del C. Concha; Suri Samuel Tamayo V.; Oeste: Calle Bombero Zenén Núñez.

SAMUEL TAMAYO VICENCIO: Pie. Bombero Zenén Núñez. 0542 Mz. Q. sitio 15; 208, 53 M2.; Norte: Rebeca Sánchez T. y Filomena del C. Concha; Este: Hugo Valdés Pedraza; Sur: Manuel Maulen Q.; Oeste: Pie. Bombero Zenén Núñez.

BLANCA OLGA GONZÁLEZ: Pie. Bombero Zenén Núñez. 0560 Mz. Q. sitio 17; 231,59 MZ.; Norte: Manuel Maulen Q.; Este: Manuel García H.; Sur: Mirna I. Barraza R.; Oeste: Pie. Bombero Zenén Núñez.

Pie. Bombero Zenen Núñez.
MIRNA ISABEL BARRAZA RIVERA: Pje. Bombero Zenen Núñez 0570 Mz. Q sitio 18;
237, 24 M2.; Norte: Blanca O. González; Este: Juan Peralta D.; Sur: Juan Olate Olivares;
Oeste: Pje. Bombero Zenen Núñez.
Oeste: Pje. Bombero Zenen Núñez.

Ueste: Ple. Bombero Zenen Nunez. JUAN ENRIQUE OLATE OLIVARES: Pje. Bombero Zenen Nunez 0580 Mz. Q sitio 19: 245, 74 M2.; Norte: Mirna Barraza Rivera; Este: José M. Quero Espinoza: Sur: Luis Trincado Lucero, José A. Palma Maureira y Rosa Fuentes Soto; Oeste: Pje. Bombero Zenen Nunez.
FRANCISCO JAVIER GUZMAN ORTIZ: Avda. Circunvalación 583 Mz. R sitio 1;
192,98 Mz.; Norte: Miriam Acuña C.; Este: Lidia Araya Marchant; Sur: Avda. Circunva-lación; Oeste: Calle José T. Medina.

lación; Oeste: Calle José T. Medina.

LIDIA ARAYA MARCHANT: Avda. Circunvalación 579 Mz. R sitio 2; 192,91 M2; Norte: Miriam Acuña C.; Este: Juan B. Contreras S.; Sur: Avda. Circunvalación; Oeste: Francisco J. Guzmán Ortiz.

JUAN BAUTISTA CONTRERAS SEREÑO: Avda. Circunvalación 569 Mz R sitio 3; 191,87 Mz.; Norte: Miriam Acuña C. y Rodolfo Reyes B.; Este; Amanda Carrera P.; Sur: Avda. Circunvalación; Oeste: Lidia Araya M.

LUIS ENRIQUE FUENTES BUSTOS: Avda. Circunvalación 549 Mz R sitio 5; 191,81 M2.; Norte: Rodolfo del C. Reyes B.; Este: Calle Joaquín Verdejo; Sur: Avda. Circunvalación; Oeste: Amanda Carrera P.

Accin Ceste: Amanda Carrera P.

RODOLFO DEL CARMEN REYES BARRIOS: Pie. Joaquín Verdejo 581 Mz. R sitio 6; 232,28 M2.; Norte: Ignacio Quinchauil; Este: Pie. Joaquín Verdejo; Sur: Luis Fuentes Bustos, Amanda Carrera P. y Juan Contreras Sereño; Oeste: Miniam Acuña Contreras. CARLOS ARTURO SECUNDO GONZALEZ ORTEGA: Pie. Joaquín Verdejo; Sur: Luis Fuentes Bustos, Arturo SECUNDO GONZALEZ ORTEGA: Pie. Joaquín Verdejo; Sur: Suc. Silvia Sandoval; Oeste: Miguel Duque M.

MARIA ISABEL PINCHEIRA COFRE: Calle José Amunátegui 550 Mz. R sitio 11; 195,10 M2; Norte: Calle José Amunátegui; Este: Pie. Joaquín Verdejo; Sur: Manuel Morales S.; Oeste: Serjio A. Carrera P.

SERJIO ANTONIO CARRERA PINCHEIRA: Calle José Amunátegui 560 Mz. R sitio 12; 204,38 Mz.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: María I. Pincheira C.; Sur: Manuel Morales S.; Oeste: Juan Rojas R.

MIRIAM AMPARO ACUNA CONTRERAS: Pie. José T. Medina 0580 Mz. R sitio 19.

Morales S.; Oeste: Juan Rojas R.

MIRIAM AMPARO ACUNA CONTRERAS: Pje. José T. Medina 0580 Mz. R sitio 19;
230, 38 M2.; Norte: Emilio Jofré T.; Este: Rodolfo Reyes B.; Sur: Juan Contreras Sereño,
Lidia Araya M. y Francisco Guzmán O.; Oeste: Pje. José T. Medina.

HUMILDE DEL CARMEN SERRANO CELIS: Calle Uruguay 0581 Mz. S sitio 5;
162, 18 M2.; Norte: José Navarro S.; Este: Calle Uruguay; Sur: Hugo Castillo C. y Jorge
Vicuña LI, Oeste: Heraclio Flores F. y Enrique Martínez Q.

JOSE JOAQUIN NAVARRO SERRANO: Calle Uruguay 0571 Mz. S sitio 6; 182,85 M2.;
Norte: Luis Vilches V., Este: Calle Uruguay; Sur: Humilde del C. Serrano C.; Oeste: Enrique Martínez Q. v Maria Orellana Saloado v otros.

que Martínez Q. y María Orellana Salgado y otros. AUGUSTO RENE RAMIREZ PONCE: Calle Uruguay 0533 Mz. S sitio 10; 179,00 M2.; Norte: José Torres O.; Este: Calle Uruguay; Sur: Robespier Castillo C.; Oeste: Victor Oli-

vares S.
VICTOR MANUEL OLIVARES SOLIS: Calle José Amunátegui 524 Mz. S sitio 12; 212,09 M2.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: José Torres O., Augusto Ramírez P. y Robespier Castillo C.; Sur: Juan Hernández T.; Oeste: Elsa Oliveros M.
ANA MARIA DEL. CARMEN ROMERO ROMERO: Pie. Joaquín Verdejo 550 Mz. S sitio 15; 195,88 M2.; Norte: Juan Hernández T.; Este: Luis Aguirre V. y Luis Vilches V.; Sur: Maria Orellana S. y otros; Oeste: Pie. Joaquín Verdejo.
LUIS HUMBERTO LARA VEGA: Calle Venezuela 0413 Mz. AA sitio 2; 256,41 M2.; Norte: Nolberto Pérez R.; Este: Calle Venezuela; Sur: Osvaldo Saavedra O.; Oeste: Población Independencia.

HERIBERTO MARCELINO QUIROZ ORDENES: Calle Venezuela 0437 Mz. AA sitio 5; 257,31 M2.; Norte: Luis López Y.; Este: Calle Venezuela; Sur: Manuel Antonio Trujillo

5, 25/3 MZ., Norte: Lus Lopez I., Sate. Cale Venezuela (0445 Mz. AA sitio 6; 255.0 M2.; Norte: Heriberto Quiroz O.; Este: Calle Venezuela; Sur: Manuel Maldonado A.; Oeste: Pobl. Independencia.

LUISA ELENA GUTIERREZ SARMIENTO: Calle Venezuela; O475 Mz. AA sitio 9; 257.60 M2.; Norte: Mario Cornejo A.; Este: Calle Venezuela; Sur: José A. Sánchez; Oeste: Pobl. San Jerónimo.

te: rool. San Jeronimo. JOSE ALBERTO SANCHEZ: Calle Venezuela 0485 Mz. AA sitio 10; 248,24 M2.; None: Luisa Guiférrez S.; Este: Calle Venezuela; Sur: José C. Jévenes A. y otros; Oeste: Pobl.

MARTA DEL CARMEN COFRE ROMAN: Calle Venezuela 0507 Mz. AA sitio 13; MARTA DEL CARMEN COFRE ROMAN: Calle Venezuela; Sur: María T. Gárate M.; Oeste: 211, 3 M2.; Norte: María Leal R.; Este: Calle Venezuela; Sur: María T. Gárate M.; Oeste: MARIA TERESA CARATE MOYA: Calle Venezuela 0511 Mz. AA sitio 14; 215, 0 M2.; Norte: Maria Cofré R.; Este: Calle Venezuela; Sur: Angel Peñaloza C.; Oeste: Pobl. San

MARIA SANTELICES MOYA: Calle Venezuela 0531 Mz. AA sitio 16: 208, 2 M2.; Norte: Angel Peñaloza C.; Este: Calle Venezuela; Sur: Daniel Zura G.; Oeste: Pobl. San Je

CARLOS SECUNDO CARVAJAL: Calle Venezuela 0539 Mz. AA sitio 18; 220,13 M2., Norte: Daniel Zura G.; Este: Calle Venezuela; Sur: Rita Rodríguez A.; Oeste: Pobl. San

Jerónimo. VITAL ADOLFO CABELLO CACERES: Calle Venezuela 0575 Mz. AA sitio 23: 245,39 M2., Norte: Suc. Berta Alcaíno, Este: Calle Venezuela, Sur: María Duarte C.:

RENE RUBILAR CAMPOS: Calle Venezuela 0587 y 0593 Mz. AA sitios 25 y 26; 404,81 M2.; Norte: María Duarte C.; Este: Calle Venezuela; Sur: María A. Pérez G.; Oeste: Pobl. San Jerónimo. Pobl. San Jerónimo.
MARÍA ALICIA PEREZ GOMEZ: Calle Venezuela 0599 Mz. AA sitio 27; 198,05 MZ;
MARÍA ALICIA PEREZ GOMEZ: Calle Venezuela; Sur: María Rubilar C.; Oeste: Pobl. San
Norte: René Rubilar C.; Este: Calle Venezuela; Sur: María Rubilar C.; Oeste: Pobl. San

ROSAMEL CARLOS FUENZALIDA VEGA: Calle Venezuela 0609 Mz. AA sitio 29: 199.80 M2; Norte: María Rubilar C.; Este: Calle Venezuela; Sur: Víctor Morales V.; Oes-

te: Pobl. San Jerónimo. ROSA BERNARDA VARGAS MORA: Calle Venezuela 0639 Mz. AA sitio 33; 192.05 M2.; Norte: Fernando Aldana O.; Este: Calle Venezuela; Sur; Eleodoro Molina M.; Oes-

te: Pobl. San Jerónimo. ELEODORO MOLINA MORENO: Calle Venezuela 0641 Mz. AA sitio 34; 193,20 M2. Norte: Rosa Vargas M.; Calle Venezuela; Sur: Juan M. Affaro M.; Oeste: Pobl. San Je

MANUEL, VICTORIANO FARIAS ORTEGA: Calle Toesca 0444 Mz. BB sitio 4; 230,80 M2; Norte: Juana R, Aliste C.; Este: Rafael Piña P.; Sur: Pasaje Palena; Oeste: Calle Toesca

esca.

JOSE CARLOS YEVENES ARAYA: Calle Toesca 0474 Mz. BB sitio 6; 205.90 M2.; Norte: Maria Inostroza C.; Este: Gladys Oyarzún M.; Sur: Manuel Torrejón A.; Oeste: Calle Toesca.
SARA ROSA DE LAS MERCEDES RIVERA RUBIO: Pasaje Lídice 945 MJ. 8B sitio
10: 179, 10 M2; Norte: María Aid V.; Este: Exequiel Aravena H.; Sur: Pasaje Lídice; Oes-

te: Roberto Banda. MARIA CECILIA DIAZ MENA: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0561 Mz. 88 sitio J2 201,89 M2.; Norte: Luis Valdés R.; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur. Pasaje Lidi-ce; Oeste: Exequiel Aravena H.

5

Ch

15

6

18

Alvarado G., Oeste: María Aid V.

MARIA TERESA AID VII.CHES: Pasaje Palena 930 y 946 Mz. BB sitios 16 y 17, 360,00

MZ.; Norte: Pasaje Palena; Este: Heriberto Fuentes G. y Filomena Alvarado G.; Sur: Exequiel Aravena H. y Sara Riviga R.; Oeste: Gladys Oyarzún M.

RAFAEL PINA PEREZ: Pasaje Palena 956 Mz. BB sitio 19; 276,07 M2.; Norte: Lucas Araya A. y Clinarda Dlaz; Este: Jorge González R.; Sur: Pasaje Palena; Oeste: Manuel Farias O., Juana R. Aliste C.; y Bernardo Velarde P.

JORGE RAIMUNDO CONZALEZ ROJAS: Pasaje Palena 945 Mz. BB sitio 20; 223,00

MZ; Norte: Clinarda Díaz y Luis Guajardo P.; Este: José Alvarez C.; Sur: Pasaje Palena; Oeste: Rafael Píña P.

Oeste: Rafael Piña P.
JOSE SALVADOR ALVAREZ CASTRO: Pasaje Palena 931 Mz. BB sitio 21; 179,86
MZ.; Norte: Luis Guajardo P., y Luis Núñez D.; Este: Luis Núñez D. y Herminia Cataldo
Z.; Sur. Pasaje Palena; Oeste: Jorge González R.
LUIS ARTURO GUAJARDO POLANCO: Calle Marcos Pérez 946 Mz. BB sitio 26;
177,93 M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Luis Núñez D.; Sur: José Alvarez C. y Jorge González R.; Oeste: Clinarda Díaz. ge González R., Oeste: Clinarda Díaz. CUSTAVO ANTONIO SAN MARTIN REYES: Calle Marcos Pérez 980 Mz. BB sitio 29; 201.06 M2., Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Lucas Araya A., Sur: Bernardo Velarde Peña; Oeste: Felicita González D.

na; Oeste: Felicita González D.

JUAN HUANQUEL ANTIL; Calle Juanita de Aguirre Cerda 0420 Mz. CC sitio 2; 216.52

M2; Norte: Andrea Mondaca J., Suc. Corina Chuffeneger L. y Bernardo Ríos M.; Este:
Guillermo Tello F.; Sur: Iglesia Pentecostal Apostólica; Oeste: Calle Juanita de Aguirre

Guillermo Tello P., St. gless fundo S. Calle Juanita de Aguirre Cerda 0440 Mz. CC sitio 4; 186,90 M2.; Norte: Iglesia Pentecostal Apostólica, Este: Margarita Leal N.; Sur: Germán Guzmán G.; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

HECTOR MANUEL BENAVENTE AREVALO: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0460 Mz. CC sitio 6; 184,63 M2.; Norte: Germán Guzmán G.; Este: Margarita Leal N.; Sur: Pasaje Lúcice; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

MARCARITA DEL CARMEN LEAL NAVARRETE: Pasaje Lúcice 875 Mz. CC sitio 7; 267,30 M2.; Norte: Guillermo Tello F.; Este: Carmen Alveal I.; Sur: Pasaje Lúcice; Oeste: Héctor Benavente A.; Germán Guzmán G.; y Elsa Çáceres M.

CARMEN LUISA ALVEAL ILLANES: Pasaje Lúcice 865 Mz. CC sitio 8; 263,70 M2.; Norte: Guillermo Tello F.; Este: Isabel Contreras C.; Sur: Pasaje Lúcice; Oeste: Margarita Leal N.

Leal N.
ENRIQUE CUAJARDO COMES: Avda. Circunvalación 0409 Mz. CC sitio 13, 158,20
M2.; Norte: Panificadora Puente Alto Ltda. y otro; Este: Avda. Circunvalación; Georgina
Almonacid G.; Oeste: Lidia Contreras C.

PANIFICADORA PUENTE ALTO LTDA. Y PANIFICADORA GARCIA KOHLER HNOS. S.A.C.: Calle Marcos Pérez 820 y 830 Mz. CC sitios 14 y 15; 450,91 M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Enrique Guajardo G. y Lidia Contreras C.; Oeste: Jorge Arzola M Contreras C.: Oeste: Jorge Arzola M.
JORCE DEL TRANSITO ARZOLA MUNOZ: Calle Marcos Pérez 840 Mz. CC sitio 16;
235,40 M2.: Norte: Calle Marcos Pérez, Este: Panificadora Puenta Alto Ltda. y otro; Sur:

Lidia Contreras C., Deste: Guillermo Tello F.

CARMEN ROSA PENALOZA CONTRERAS: Calle Venezuela 0510 Mz. DD sitio 1,
294,56 M2.; Norte: Area Verde, Este: Manuel Quezada I. y José Salazar G.; Sur: Suc.

Juan Escalona G.; Oeste: Calle Venezuela. SARA ESTER RETAMALES FARIAS: Calle Venezuela 0556 Mz. DD sitio 6; 235,25 M2; Norte: Suc. Ortiz Aguilera; Este: Clementina Erices Q. y José Farias O., Sur. Eliseo

Diaz P.; Oeste: Calle Venezuela
MANUEL QUEZADA INOSTROZA: Calle Toesca 0515 Mz. DD sitio 8.A.; 183,18 M2.;
Norte: Area Verde; Este: Calle Toesca; Sur: José Salazar G.; Oeste: Carmen Peñaloza C.
ARNALDO FLORENCIO BARROS SANDOVAL: Calle Toesca 0535 Mz. DD sitio 9;
174,09 M2.; Norte: José Salazar G.; Este: Calle Toesca; Sur: Catalina Cabello A.; Oeste:
Teresa Carter C. y Suc. Juan Escalona G.

CATALINA DEL CARMEN CABELLO ARELLANO: Calle Toesca 0541 Mz. DD sitio

10, 183,65 M2.; Norte: Arnoldo Barros S., Esse, College Colleg

Norte: José Hernández A., Este: Calle Toesca; Sur: José Parias O., Oeste: Sola Netanieles F. y Suc. Ortiz Aguillera.

Ies F. y Suc. Ortiz Aguillera.

BLANCA MOLINA CONTRERAS: Calle Toesca 0506 Mz. EE sitio 1; 219 64 M2.; Norte: Pasaje Lidice; Este: José Aravena E., Sur: Julia Tagle P., Oeste: Calle Toesca Blanca Molina C., Este: José Aravena E., Sur: Juan Salinas, Oeste: Calle Toesca: Julia National Company of the Calle Julia National Company of the Calle Julia National Company of the Calle Julia National Calle Julia National Calle Julia National Calle Julia (National Calle Julia de Aguirre Cerda) of the Calle Julia National Calle Julia de Aguirre Cerda (1998) Octobre Devora Contreras O., Este: Calle Julia de Aguirre Cerda; Sur: Pasaje Marmaduque Grove; Oeste: Andrés Collado P.

DEVORA CONTRERAS QUIROZ: Calle Julia de Aguirre Cerda (1991) Mz. EE sitio 9; OEVORA CONTRERAS QUIROZ: Calle Julia de Aguirre Cerda (1991) Mz. EE sitio 9; OEVORA CONTRERAS QUIROZ: Calle Julia de Aguirre Cerda (1991) Mz. EE sitio 9;

DEVORA CONTRERAS QUIROZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0491 Mz. EE sitio 9; 220,00 M2., Norte: Carmen Cornejo M.; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur: Manuel Alveal M.; Oeste: Andrés Collado P.

LUIS ALBERTO BRIONES DOTE: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0471 Mz.EE sitio 11; 219,90 M2; Norte: Pasaje Lidice; Este: Calle Juanità de Aguirre Cerda 0471 Mz.Et sitto 11; Cornejo M.; Oeste: Ignacia Hernández R.

JENARA DEL CARMEN SANCHEZ CACERES: Calle Juanita de Aguirre 0470 Mz. FF si tio 1; 207,00 M2.; Norte: Pasaje Lídice, Este: Manuel Carreño D.; Sur: Herminia del R Escamilla S.: Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

HERMINIA DEL ROSARIO ESCAMILLA SANCHEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

NERMINIA DEL KOSARIO ESCAMILLA SANCHEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0480 Mz.FF sitio 2; 205,00 M2., Norte: Jenara Sánchez C.; Este: Manuel Carreño D.; Sur: María Pinilla S., Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

DOMINGO ANTONIO ZAPATA ZAPATA: Pasaje Marmaduque Grove 875 Mz.FF sitio 5; 197,00 M2.; Norte: Manuel Carreño D.; Este: Virginio López; Sur: Pasaje Marmaduque Grove; Oeste: Raquel Valenzuela G. y María Pinilla S.

ASOCIACION EVANGELICA METODISTA PENTECOSTAL: Pasaje Marmaduque Grove.

857 Mz.FF sitio 2: 196.00 M2. Norte: Bargardita Pardo R. Seta: Educires Fuentes A.

ASOCIACION EVANGELICA METODISTA PEN ECOSTAL TOSIGNATORIOS Fuentes A.; ST. Pasaje Marmaduque Grove; Oeste: Virginio López.

EDUVIJE DEL CARMEN FUENTES ALLENDES: Pasaje Marmaduque Grove 849 Mz.FF

sitio 8; 207,80 M2.; Norte: Melania Almeyda Ch.; Este: Santiago Ruiz P. y Manuel Jimé nez F.; Sur. Pasaje Marmaduque Grove; Oeste: Iglesia Evangélica Metodista Pentecos-

MANUEL JIMENEZ FLORES: Avda Circunvalación 0459 Mz. FF Sitio 9; 169,00 M2.; Norte: Santiago Ruiz P.; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Pasaje Marmaduque Grove; Oeste: Eduvije Fuentes A. SANTIAGO RUIZ PEREZ: Avda. Circunvalación 0445 Mz.FF sitio 10; 170,00 M2.; Norte:

Salustiano Tabilo V.; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Manuel Jiménez F.; Oeste: Eduvi PETURNES A.

ARTURO DEL CARMEN NAVARRO PEREZ: Avda. Circunvalación 0429 Mz. FF sitio 12;

ARTURO DEL CARMEN NAVARRO PEREZ: Avda. Circunvalación 0423 M2. FF 3400 12, 171,43 M2.; Norte: Pasaje Lídice; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Salustiano Tabilo; Oeste: Melania Almeyda Ch.
BERNARDINA PARDO REYES: Pasaje Lídice 858 M2. FF sitio 14; 199,00 M2.; Norte: Pasaje Lídice; Este: Melania Almeyda Ch.; Sur: Iglesia Evangélica Metodista Pentecostal; Oeste: María Hernández H.
MARIA. ADELADA DEL CARMEN HERNANDEZ HERNANDEZ Pasaje Lídice 864.

MARIA ADELAIDA DEL CARMEN HERNANDEZ HERNANDEZ tz. FF sitio 15; 197,50 M2.; Norte: Pasaje Lídice; Este: Bernardina Pardo R.; Sur: Virginio

López; Oeste: Manuel Carreño D. ROSA HORTENCIA ACEVEDO SALAS: Calle Venezuela 0576 Mz.GG sitio 1: 192,77 M2., Norte: Pasaje Ricardo Fonseca; Este: Fernando Vargas A.; Sur: Felicindo Vargas

FELICINDO VARGAS GAETE: Calle Venezuela 0582 Mz.GG sitio 2; 186,26 M2; Norte: Rosa Acevedo S.; Este: Fernando Vargas A.; Sur: Roberto Chacôn B.; Oeste: Calle Ve

VICTOR NOE DIAZ: Calle Venezuela 0598 Mz.GG sitio 4; 178,44 M2.; Norte: Roberto Chacón B.; Este: Graciela Ríos H.; Sur: Pasaje Valentín Cabañas; Oeste: Calle

FERNANDO DEL CARMEN VARGAS ACEVEDO: Pasaje Ricardo Fonseca 980 Mz.GG stio 5, 237,67 M2; Norte: Pasaje Ricardo Fonseca; Este: Eduardo del Carmen Barrera N.; Sur María Ferrada y Graciela Ríos H.; Oeste: Felicindo Vargas G. y Rosa Acevedo S. EDUARDO DEL CARMEN BARRERA NAVARRETE: Pasaje Ricardo Fonseca 970 Mz. GG sitio 6; 249,48 M2.; Norte: Pasaje Ricardo Fonseca; Este: Julia Cofré M. y Suc. Irma González G.; Sur: Suc. Juan Muñoz E. y Mario Peralta U.; Oeste: Fernando Vargas A.

GRACIELA RIOS HERNANDEZ: Pasaje Valentín Cabañas 985 Mz. GG sitio 7: 166,96 M2.; Norte: Fernando Vargas A.; Este: María Ferrada; Sur: Pasaje Valentín Cabañas; Oeste: Victor Díaz D. y Roberto Chacón B.

MARIO PERALTA URRIOLA: Pasaje Valentin Cabañas 975 Mz. GG sitio 9; 183,81 M2. Norte: Eduardo Barrera N.; Este: Suc. Juan Muñoz E.; Sur: Pasaje Valentín Cabañas;

MATURINA DEL CARMEN ORELLANA ATENAS: Calle Toesca 0599 Mz. GG sitio 14: 219.53 M2.; Norte: Suc. Irma González G.; Este: Calle Toesca; Sur: Pasaje Valentín Ca-bañas; Oeste: Suc. Juan Muñoz E.

VICTOR NOLBERTO DIAZ BARRERA: Calle Toesca 0556 Mz.HH sitio 2: 214,73 M2. Norte: Isidoro Osorio S.; Este: Domingo Fuentes R. y Rubén Pedreros M.; Sur: Roberto S. Pino C.; Oeste: Calle Toesca

DOMINGO FUENTES REQUENA: Pasaje Marmaduque Grove 956 Mz. HH sitio 4; 168,20 M2.; Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: Margarita Fuentes R.; Sur: Rubén Pedre-

ROSA HERMINIA HERRERA INOSTROZA: Pasaje Marmaduque Grove 930 Mz. HH sitio 8: 173,50 M2.; Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: Suc. Oscar Moya A.; Sur: Humilde García B.; Oeste: Margarita Fuentes R.

ADOLFO PATRICIO DEL CARMEN AGUILERA TOLEDO: Calle Juanita de Aguirre Cer-da 0502 Mz. Il sitio 1; 286,31 M2.; Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: Suc. Iturrieta

Muñoz Sur: Raimundo Pérez M.; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

JOSE RICARDO ABELARDO VILLA ARTEAGA: Calle Juanita de Aguirre Cerda 530

Mz.II sitio 4: 201,95 M2.; Norte: María Fernández G.; Este: Gustavo Araneda A.; Sur: Laura Landaeta C.; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda

LAURA ROSA LANDAETA CASTILLO: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0540 Mz. Il sitio

CAUHA HOSA LANDAETA CASTILLO: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0540 Mz. Il sitio 5: 176.58 M2.; Norte: José Villa A.; Este: Gustavo Araneda A.; Sur: Pasaje Valentín Cabañas; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda. 875 Mz.Il sitio 6; 239,70 M2.; Norte: Suc: Iturrieta Muñoz; Este: Nelson Pérez M.; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Laura Landaeta C., José Villa A.; María Fernández G. NELSON BRAULIO PEREZ MARQUEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 865 Mz.Il sitio 7; 205,63 M2.; Norte: Luis González; Este: Víctor Alvarado A.; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Gustavo Ascreda A.

Aguirre Cerda; Oeste: Gustavo Araneda A. VICTOR MANUEL ADRIAN ALVARADO ALARCON: Calle Juanita de Aguirre Cerda 865 Mz.II sitio 8; 187,55 M2.; Norte: Maria Leiva U.; Este: Bernardo Carrillo R. y Enrique

Vogel R.; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Nelson Pérez M. ENRIQUE BONIFACIO VOGEL RODRIGUEZ: Avda. Circunvalación 0489 Mz.II sitio 9; 231,26 M2.; Norte: Bernardo Carrillo R.; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Oeste: Víctor Alvarado A.

JOSE MIGUEL MATURANA MOLINA: Avda. Circunvalación 0471 Mz.II sitio 11; 223,99 M2;. Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Bernardo Carrillo R.; Oeste: María Leiva U.

MARIA LUISA LEIVA URBINA: Pasaje Marmaduque Grove 856 Mz.II sitio 12; 215,92 M2.; Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: José M. Maturana M. y Bernardo Carrillo R., Sur: Victor Alvarado A., Oeste: Luis González D FERMIN ABARCA IBARRA: Calle Toesca 0576 Mz.JJ sitio 1; 184,44 M2., Norte: Pasaje

Ricardo Fonseca; Este: Elba Pedreros M.; Sur: Etelvina Sandoval S.; Oeste: Calle Toes-ETELVINA DEL ROSARIO SANDOVAL SANDOVAL: Calle Toesca 0586 Mz JJ sitio 2;

216,90 M2.; Norte: Fermín Abarca I.; Este: Elba Pedrero M. y Bernabé Riveros R.; Sur: Leontina Plaza M.; Oeste: Calle Toesca. ELBA DEL ROSARIO PEDRERO MUÑOZ: Pasaje Ricardo Fonseca 996 Mz JJ sitio 4; 152.00 M2.; Norte: Pasaje Ricardo Fonseca; Este: Manuel Lastra V.; Sur: Bernabé Rive-

ros R.: Oeste: Fermín Abarca I. y Etelvina Sandoval S. MANUEL ARTURO LASTRA VERGARA: Pasaje Ricardo Fonseca 944 Mz.JJ sitio 5; 160,48 M2.; Norte: Pasaje Ricardo Fonseca; Este: Jorge González; Sur: Pedro Lagos T.

y Bernabé Riveros R.; Oeste: Elba Pedreros M.

JORGE LUIS GONZALEZ PEREZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0521 Mz. JJ sitios 6 y 7; 421,94 M2.; Norte: Pasaje Ricardo Fonseca; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur: Juan Sanhueza E., María Rosa U. y Pedro Lagos T.; Oeste: Manuel Lastra V. PEDRO OSVALDO LAGOS TEJOS: Pasaje Valentín Cabañas 945 Mz.JJ sitio 9; 162,88

M2., Norte: Manuel Lastra V. y Jorge González P.; Este: María R. Ulloa U.; Sur: Pasaje Valentín Cabañas; Oeste: Bernabé E. Riveros R. JUAN ANTONIO SANHUEZA ESTRADA: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0531 Mz. JJ si-tio 11; 263,27 M2.; Norte: Jorge González P.; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur:

Pasaje Valentín Cabañas; Oeste: María R. Ulloa. ELENA DE LAS MERCEDES ALVEAL MELLADO: Calle Toesca 0634 Mz.KK sitio 4; 200,00 M2.; Norte: Ciro Quezada A.; Este: Elena Alveal M.; Sur: Calle Las Frambue

Oeste: Calle Toesca OSVALDO LUIS ANTONIO FIGUEROA GODOY: Pasaje Valentin Cabañas 956 Mz.KK sitio 5; 196,00 M2.; Norte: Pasaje Valentín Cabaña; Este: José Cavieres M.; Sur: Elena Alveal M.; Oeste: Manuel Astete A. y Pichara Jadué E.

JOSE DEL CARMEN CAVIERES MILLAN: Pasaje Valentín Cabañas 946 Mz KK sitio 6; 192,92 M2.; Norte: Pasaje Valentín Cabañas; Este: Blanca López L. y otros; Sur: Segun do Kornich A.; Oeste: Osvaldo Figueroa G

JORGE ANTONIO GONZALEZ GUTIERREZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 886 Mz.KK sitio 12; 192,92 M2; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: José Torres T.; Sc Mario Duque A.; Oeste: Pedro Mondaca J.

JOSE DIONICIO TORRES: Calle Juanita de Aguirre Cerda 876 Mz.KK sitio 13; 198,76 M2 ; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: Alda Arriagada S.; Sur: Elvira Chandla ELENA DE LAS MERCEDES ALVEAL MELLADO: Calle Las Frambuesas 945 Mz. KK sitio

15; 200,00 M2., Norte: Osvaldo Figueroa G., Este: Segundo Kornich A., Sur: Calle Las Frambuesas; Oeste: Elena Alveal . y Ciro Quezada A. SERGIO GALVARINO ACEITUNO ABARCA: Calle Las Frambuesas 909 Mz.KK sitio 19;

189,00 M2.; Norte: Carmen Angotsi S.; Este: Cesario Tello F.; Sur: Calle Las Fram buesas; Oeste: Mario Viel G ANA LUISA ULLOA IRIARTE: Calle Las Frambuesas 895 Mz. KK sitio 21; 195,00 M2;

Norte: Pedro Mondaca J., Este: Mario Duque A., Sur: Calle Las Frambu ELVIRA DEL CARMEN CHANDIA MATUS: Calle Las Frambuesas 875 Mz.KK sitio 23;

208,58 M2.; Norte: José Torres; Este: Violeta Hederra I.; Sur: Calle Las Frambuesas; Oeste: Mario Duque A. ZOILA ELENA ALARCON CAMPOS: Avda. Circunvalación 0501 Mz.KK sitio 25; 268,81 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Aralio Ardiles M.; Oeste: Alda Arriagada S.

ARALIO ARDILES MOLINA: Avda: Circunvalación 0511 Mz.KK sitio 26; 245,84 M2. orte: Zoila Alarcón C.; Este: Avda. Circunvalación; Sur: Raúl Hernández R.; Oeste:

ELENA GUERRERO ESPINOSA: Avda. Circunvalación 0519 Mz. KK sitio 28; 180,02 M2. Norte: Raúl Hernández R.; Este: Avda, Circunvalación; Sur: Calle Las Frambuesas; Oes-

JUANA DEL CARMEN DUQUE CARVAJAL: Calle Venezuela 0604 Mz.LL sitio 1; 203,77 M2.; Norte: Pasaje Valentin Cabañas; Este: Mario Hugo P.; Sur: Anibal C. Duque Fuen

ANIBAL CELEDONIO DUQUE FUENZALIDA: Calle Venezuela 0614 Mz.LL sitio 2; 211,62 M2.; Norte: Juan Duque C.; Este: Mario H. Pavez S.; Sur: Patricio Zepeda C.; MORAIMA CAMPOS VASQUEZ: Pasaje Valentin Cabañas 986 Mz.LL sitio 6; 204,05

M2., Norte: Pasaje Valentín Cabañas; Este: José E. Carrillo; Sur: María Pérez C. y Margarita Acevedo P., Oeste: Mario Hugo Pavez S.
MANUEL ANTONIO FUENTES: Calle Valentín Cabañas 974 Mz.LL sitio 8; 247,56 M2.;

Norte: Pasaje Valentín Cabañas; Este: Isabel Pezoa M.; Sur: Julio Novoa U. y Manuel Flores Moreno; Oeste: José E. Carrillo. JORGE FERNANDO REVECO: Pasaje Licoyán 997 Mz. LL sitio 10; 206,76 M2; Norte: Mario Pavez S., Este: Margarita Acevedo P., Sur: Pasaje Lincoyán, Oeste: Víctor Gonzá-

lez A. y Patricio Zepeda C MARGARITA MARIA ACEVEDO PEREZ: Pasaje Lincoyán 993 Ms.LL sitio 11; 224,51 M2.; Norte: Mario Pavez S. y Moraima Campos V.; Este: Maria Pérez C.; Sur: Pasaje

Lincoyán; Oeste: Jorge Reveco Garrido.

MARIA MARGARITA JESUS PEREZ CARDENAS: Pasaje Lincoyán 985 Mz.LL sitio 12;

210.00 M2., Norte: Moraima Campos V. y José E. Carrillo; Este: Manuel Flores M.; Sur-Pasaje Lincoyan; Oeste: Margarita Acevedo P. HECTOR SEGUNDO MORALES ALVEAL: Calle Las Frambuesas 961 Mz.LL sitio 17; 176,75 M2.; Norte: Isabel Pezoa M.; Este: Cinforosa Jara B. y José Rojas L.; Sur: Calle Las Frambuesas; Oeste: Pedro González P.

ANIBAL ROSA CONTRERAS FUENTES: Calle Toesca 0615 Mz. LL. sitio 19; 189, 13 M2. Este: Calle Toesca; Sur: Cinforosa Jara B., Oeste: Isabel Pezoa M. CINFOROSA DEL CARMEN JARA BURGOS. Calle Toesca 0625 Mz.LL. sitio 20, 176,33 M2; Norte: Aníbal R. Contreras F., Este: Calle Toesca; Sur., José Rojas L., Oeste: Héc-

JOSE ROJAS LOPEZ: Calle Toesca 0635 Mz.LL sitio 21; 184,60 M2.; Norte: Cinforosa Jara B.; Este; Calle Toesca: Sur: Calle Las Frambuesas; Oeste: Héctor Morales A. PASCUAL FERNANDO ARAVENA REYES: Calle Venezuela 0648 Mz. MM sitio 2; 198, 20 M2., Norte: Irma Leyton L. Este: Elsa Roldán E.; Sur: Pobl. Manuel Plaza: Oeste: Calle

LELIA DEL CARMEN LOPEZ LOPEZ Calle José V. Lastarria 655 Mz.A sitio 6; 166,46 M2.; Norte: Julio Silva P.; Este: Luis Canales C.; Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Ma-

MARIA ISABEL PINO TOBAR: Calle José V. Lastarra 544 Mz.D sitio 9; 196,96 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria, Este: Manuel Patiño B.; Sur: Pobl. Santa Marta; Oeste:

HERNAN ANTONIO VEGA SAN MARTIN: Avda. Circunvalación 0438 Mz.F sitio 3; 209,46 M2.; Norte: Suc. Laura Valenzuela; Este: Sergio Donoso H.; Sur: María Yag Z.; Oeste: Avda. Circunvalación

ELSA DEL CARMEN SOTO SOTO: Calle Marcos Pérez 768 Mz. F sitio 18; 136,60 M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Calle Alfonso Quintana Burgos; Sur: Enrique Orellana

Q.; Oeste: Eduardo Alvarez F.
MARCELINO DEL CARMEN ESPARZA GUERRERO: Calle José Amunătegui 0467 Mz.G sitio 7; 234,22 M2.; Norte: Jorge Espinoza Plaza; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Ma-ría Olivos M.; Oeste: Enrique Zavala P.

CARLOS ERAPIO UGARTE NUÑEZ: Calle Vicepresidente Alfonso Quintana Burgos 0515 Mz. J sitio 10; 197,94 M2.; Norte: José Rubio L. y Felisa Llanos M.; Este: Calle Vicepresidente Alfonso Quintana Burgos, Sur: Rubén Mancilla C.; Oeste: Juan Soto C. MARIA HORTENSIA SOTO GONZALEZ: Calle Luis Emilio Recabarren 0581 Mz. K sitio 9; M2.; Norte: Club Deptvo. Atlético Pedro Aguirre Cerda; Este: Mario Ureta G Sur: Calle Luis Emilio Recabarren; Oeste: Alfredo Maureira B., Clinarda Díaz y Pedro

MARIO ANTONIO BRAVO SEPULVEDA: Calle José Amunátegui 0527 Mz. L Sitio 10; 187,60 M2.; Norte: Antonio Gallardo Rodríguez; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Antonio Arriagada C.; Ceste: Osvaldo Muñoz A. y Gualda Díaz.
PEDRO ORLANDO OMAR CAILEO CAILEO: Calle José Amunátegui 0539 Mz. L sitio 12; 336,05 M2.; Norte: Antonio Arriagada C.; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Calle Luis Emillo Regelavarran. Oeste: Virtor Silva C. y otros e Inés Trincado S.

Emilio Recabarren; Oeste: Victor Silva C. y otros e Inés Trincado S. GUAL DA DE LA CRUZ DIAZ: Calle Vicepresidente Alfonso Quintana Burgos 0526 Mz. L.

srtio 17; 200,52 M2; Norte: Melania Arce So.; Este: Antonio Gallardo R. y Mario Bravo S.; Sur Osvaldo Muñoz A.; Oeste: Calle Vicepresidente Alfonso Quintana Burgos. SERGIO ZORRILLA VERGARA: Pje. Bombero Zenén Núñez 0571 Mz.P. sitio 7; 228,44 M2.; Norte: Suc. Arselina Contraras; Este: Pje. Bombero Zenén Núñez; Sur. Pedro Cuevas Lara; Oeste: Luis Valdivia M.

DOMITILA DEL CARMEN BOZA MUÑOZ: Avda. Circunvalación 635 Mz.P. sitio 3, 194,72 M2.; Norte: Ramón Díaz M. y Pedro Cuevas L.; Este: Suc. Luis Ramos R.; Sur.

Avda. Circunvalación; Oeste: Fernando Gaete B.
LUIS ERNESTO TRINCADO LUCERO: Avda. Circunvalación 601 Mz.Q sitio 3; 198,49

M2. Norte: Juan Olate O. y José Quero E.; Este: Otilia Fuentes G., Sur: Avda. Circunva-lación; Oeste: José Palma M. JUAN BAUTISTA PERALTA DIAZ: Pje. José T. Medina 0571 Mz. Q sitio 7; 219,77 M2. Norte: Manuel García H.; Este: Pje. José T. Medina; Sur: José Quero E.; Oeste. Isabel

MANUEL EUGENIO MAULEN QUINTEROS: Pje. Bombero Zenén Núñez 0550 Mz. Q si-tio 16; 216, 42 M2.; Norte: Samuel Tamayo V.; Este: Carlos Carvajal C.; Sur: Blanca Gon-zález G.; Oeste: Pje. Bombero Zenén Núñez.

ARMANDA MARIA CARRERA PINCHEIRA: Avda. Circunvalación 559 Mz.R sitio 4; 197,36 M2.; Norte: Rodolfo Rojas B.; Este: Luis Fuentes B.; Sur: Avda, Circur

DAVID ANTONIO GARCIA GARGCIA: Pje. José T. Medina 0560 Mz. R sitio 17; 221,14 M2.; Norte: Miguel Duque M., Este: Suc. Silva Sandoval; Sur: Emilio Jofré T., Oeste:

JOSE BENIGNO TORRES ORREGO: Calle Uruguay 0531 Mz. S sitio 11: 172,48 M2.; Norte: Calle José Amunátegui; Este: Calle Uruguay; Sur: Augusto Ramírez P.; Oeste: Victor MARIA ISABEL LEAL RAMIREZ: Calle Venezuela 0501 Mz. AA sitio 12; 212,50 M2., Norte; José Yévenes A. y otros; Este: Calle Venezuela; Sur: Marta Jofré R.; Oeste: Pobl.

MANUEL SEGUNDO MALDONADO ABARCA: Calle Venezuela 0455 Mz.AA sitio 7; 252,45 M2.; Norte: Manuel Trujillo C.; Este: Calle Venezuela; Sur: Mario Cornejo A

VICTOR MANUEL MORALES VIVANCO: Calle Venezuela 0615 Mz. AA sitio 30; 202, 10 M2.; Norte: Rosamel Fuenzalida V.; Este: Calle Venezuela; Sur: Juan Alvear C.; Oeste:

FELICITA GONZALEZ DIAZ: Calle Marcos Pérez 990 Mz. 88 sitio 1; 215,23 M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Antonio San Martín; Sur: Bernardo Velarde P.; Oeste: Calle

JUANA ROSA ALISTE CORREA: Calle Toesca 0436 Mz. BB sitio 3; 230,30 M2.; Norte: Bernardo Velarde P.; Este: Rafael Piña P.; Sur: Manuel Farías O.; Oeste: Calle Toesca. LUIS ALBERTO NUÑEZ DIAZ: Calle Marcos Pérez 908 y 920 Mz. BB. Sitios 23 y 24; 498,60 M2; Norte; Calle Marcos Pérez; Este Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur; Herminia Cataldo Z., Oeste: José Alvarez C. LUIS ALBERTO NUÑEZ DIAZ. Calle Marcos Pérez 932 Mz. 88 sitio 25; 189,44 M2.; Nor-

te: Calle Marcos Pérez; Este: Luis Núfiez D.; Sur: José Alvarez C.; Oeste; Luis Guajardo SERGIO DEL CARMEN VASQUEZ ACEVEDO: Calle Venezuela 0540 Mz.DD sitio 4, 196,63 M2.; Norte: Teresa Carter C.; Este: Catalina Cabello A. y José Hernández A. Sur: Suc. Ortiz Aguilera; Oeste: Calle Venezuela.

JOSE GALINDO SALAZAR GARRIDO: Calle Toesca 0525 Mz. DD sitio 8; 199,39 M2. Norte: Manuel Quezada I.; Este: Calle Toesca; Sur: Arnoldo Barros S.; Oeste: Suc. Juan

Escalona G. y Carmen Peñaloza C JUAN ENRIQUE SEPULVEDA HIDALGO: Calle Toesca 0536 Mz. EE sitio 4; 227,28 M2. Norte: Juan Salinas; Este; Juan E. Lira; Sur: Pasaje Marmaduque Grove; Oeste: Calle

MARIA RAQUEL VALENZUELA GRANDON: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0498 Mz.FF sitio 4; 205,00 M2:, Norte: María Pinilla S.; Este: Domingo Zapata: Sur: Pasaje Marmaduque Grove: Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda.

MANUEL SEGUNDO CARREÑO DUARTE: Pasaje Lídice 876 Mz.FF sitio 16; 200,00 M2.; Norte: Pasaje Lídice; Este: Maria Hernández; Sur: Domingo Zapata Z.; Oeste: Herminia Escamilla C. y Jenara Sánchez C..

DIEGO HUMBERTO PEREZ MARQUEZ: Pasaje Ricardo Fonseca 945 Mz.HH sitio 7; 171,21 M2.; Norte: Margarita Fuentes R.; Este: Humilde García B.; Sur: Pasaje Ri Fonseca; Oeste: Rubén Pedreros M

RAIMUNDO PEREZ MARQUEZ: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0510 Mz.II sitio 2; 231,74 M2.; Norte: Adolfo Aguilera T.; Este: Suc. Iturrieta Muñoz; Sur: María Fernández G.; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda. LUIS ALFREDO GONZALEZ DIAZ: Pasaje Marmaduque Grove 866 Mz.II sitio 13; 225,69 M2.; Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: María Leiva U.; Sur: Nelson Pérez M.; Oeste: Suc. Iturrieta Muñoz.

SEGUNDO ELIZARDO KORNICH ARAVENA: Calle Las Frambuesas 939 Mz.KK sitio 16; 200,00 M2.; Norte: José Cavieres M.; Este: Iglesia Pentecostal de Chile; Sur: Calle Las Frambuesas: Oeste: Elena Alvear M.

AIDA ARRIAGADA SANHUEZA: Calle Juanita de Aguirre Cerda 866 Mz.KK sitio 14; 196,00 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: Zoila Alarcón C. y Aralio Ardiles M.; Sur: Violeta Herrera I.; Oeste: José Torres. ELSA DEL CARMEN ROLDAN ECHEVERRIA: Pasaje Lincoyán 998 Mz.MM sitio 3; 198 14 M2.

198,14 M2.; Norte: Pasaje Lincoyán; Este: Pascual Aravena R. y Patricio González; Sur: Pobl. Manuel Plaza; Oeste: Pascual Aravena R. y Patricio González; Sur: PATRICIO ANDRES GONZÁLEZ SOLORZA: Calle Venezuela 0638 Mz.MM sitio 1; 193,51 M2.

182,51 M2., Norte: Pasaje Lincoyán; Este: Elsa Roldán R.; Sur: Pascual Aravena R. Oeste: Calle Venezuela RIGUEZ PIÑA JUAN CARLOS Y MARIA LILIANA SANHUEZA

RODRIGUEZ: Avda. Circunvalación 534 y 522 Mz. C sitios 8 y 7; 471,25 M2.; Norte: Avda. Circunvalación; Este: Silvia Fuentes R., José Morales I. y Efrain Ulloa S., Sur: Calle José V. Lastarria; Oeste: Micaela Ramírez P.

JOSE JERARDO, ISOLINA, LUIS ALBERTO, MARIA LEONOR DE LA CRUZ Y CARLOS SEPULVEDA MUÑOZ Y ROSENDA DEL CARMEN SALGADO ALVAREZ: Calle José V. Lastarria 588 Mz. D sitio 3; 198,91 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Héctor Sánchez T.; Sur: Pobl. Santa Marta; Oeste: Guillermo Cañete C. EDUARDO DE JESUS CAROCA CONTRERAS Y AIDA ELENA, EUGENIA DEL PILAR,

JOSE EDUARDO Y LAURA IRENE CAROCA VALENZUELA: Avda. Circu

JUSA DE DIOS SOTO CARREÑO Y MARIA OLGA, LAURA ERNESTINA, ANA LUISA, JUANA LEONOR, JULIA MARGARITA DEL C. Y JUAN ANGEL DEL C., SOTO NU-NEZ: Avda, Circunvalación 516 Mz.J sitio 3; 195,28 M2.; Norte: Damán Muñoz R.; Este: Carlos Ugarte N.; Sur: Ana Soto N.; Oeste: Avda. Circunvalación.

HECTOR JUAN, MIGUEL ANGEL, MARISA DE LAS M. URBINA JORQUERA Y SARA DEL C. VALDIVIA JORQUERA: Pje. Bombero Zenén Núñez 0561 Mz.P sitio 8: 222,70 M2.; Norte: María Ortega D. y otros; Este: Pie. Bombero Zenén Núñez; Sur: Sergio Zorrilla V.; Oeste: Teresa Berrios P

MARIA LEONELA ORTEGA DIAZ, SONIA DEL PILAR, MARIA NATACHA, RAUL IN-DALECIO Y SERGIO MORENO ORTEGA: Pje. Bombero Zenén Núñez 0551 Mz. P sitio 9: 211,90 M2.; Norte: Lorenzo Figueroa N.; Este: Pje. Bombero Zenén Núñez; Sur: Suc. Arselina Contreras; Oeste: Juan Madrid I.

BENEDICTO ENRIQUE, DANIEL ORLANDO, GRACIELA DEL C., GRISELDA DEL C., INELDA ROSA, HILDA DEL C., OLGA DEL C., ALBERTO ENRIQUE, EDUARDO DE JESUS, JORGE EUGENIO, RICARDO DEL CARMEN, VERONICA DE LAS M. Y LUZ



O

14

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resolu-ciones Nos 147 al 163 y 168 de 1985, acogió solicitudes de inscripción inmuebles que se singularizan ubicados en la comuna de San José de Maipo, inscritos en mayor cabida a fs. 633 Nº 867 de 1974 CBR Puente Alto, a nombre de siguientes personas:

JOSE NIBALDO DUQUE CUBILLOS.- Avenida Cancha Foot Ball 0299. Superficie: 537.17 M2. Deslindes: Norte, Avenida Los Acacios; Este: Patricio Romo; Sur, Juan Molina y Avenida Cancha Fo-ot Ball; Oeste, Graciela Vás-

AQUILINO CEA.- Avenida El Carmen 383. Superfi-cie: 389.60 M2. Deslindes: Norte, Alamiro Martínez; Este, Avenida El Carmen; Sur, Irma Bustos y José Vallejos; Oeste, Sergio Valdenegro.

GASTON ENRIQUE IBACACHE.- Avenida El Carmen 430. Superficie: 558.70 M2. Deslindes: Norte, Francisco Castillo; Este, Avenida El Carmen; Sur, Laurentino Vergara; Oeste, Avenida Las Rosas.

LAURENTINO DEL CAR-MEN VERGARA RIOS.- Avenida El Carmen 450. Superficie: 575.52 M2. Deslindes: Norte, Gastón Ibacache; Este, Avenida El Carmen; Sur, Rigoberto Yáñez y Eugenia Muñoz; Oeste, Avenida Las Ro-

RIGOBERTO BEJAMIN YA-NEZ RIOS.- Avenida El Carmen 0399. Superficie: 446.80 M2. Deslindes: Norte, Laurentino Vergara; Este, Avenida El Carmen: Sur, Avenida Los Acacios: Oeste, Eugenia Mu-

JUAN ANTONIO HENRI-QUEZ VASQUEZ.- Avenida Los Acacios 0289. Superficie: 540.28 M2. Deslindes: Norte, Benjamín Andrade; Este, María Ríos; Sur, Avenida Los Acacios; Oeste, Juan Romo. PATRICIO ENRIQUE RO-

MO ROJAS .- Avenida El Carmen 541. Superficie: 465.54 M2. Deslindes: Norte, Avenida Los Acacios; Este, Avenida El Carmen; Sur, María Gárate; Oeste, José Duque.

SUSANA MARIA NAVARRO .- Avenida El Car-Superficie: 512.30 men 603. M2. Deslindes: Norte, Luis Garrido; Este, Avenida El Carmen; Sur, Manuel Reyes; Oeste, Guillemo Nexlson.

ALICIA DEL CARMEN VERTIOLA.- Avenida Los Alamos 349. Superficie: 509.74 M2. Deslindes: Norte, Luz Garrido; Este, Guillermo Nexlson; Sur, Avenida Los Alamos; Oeste, Avenida Cancha Foot Ball.

GUILLERMO SEGUNDO NEXLSON DIAZ.- Avenida Los Alamos 379. Superficie: 731.71 M2. Deslindes: Este, María Navarro, Manuel Reyes y Luis Duque; Sur, Avenida Los Alamos; Oeste, Alicia Vertiola, y Luz Garrido.

LUZ TEOLINDA GARRIDO CONTRERAS. - Avenida Cancha Foot Ball 582. Superficie: 558.03 M2. Deslindes: Norte, Juan Molina; Estc, Euis Garrido y Guillermo Nexlson; Sur, Alicia Vertiola; Oeste, Avenida Cancha Foot Ball.

JUAN BAUTISTA MOLINA GONZALEZ.- Avenida Cancha Foot Ball 342. Super-ficie: 507.91 M2. Deslindes: Norte, José Duque; Este, María Gárate y Luis Garrido, Sur, Luz Garrido y Avenida Cancha Foot Ball; Oeste, Avenida Cancha Foot Ball.

IRMA ADRIANA BUSTOS GODOY.- Avenida El Carmen 406. Supercicie: 363.56 M2. Deslindes: Norte, Aquili-no Cea; Este, Avenida El Carmen; Sur, Roberto Pulgar; Oeste, José Vallejos.

MARIA ISABEL RIOS URBINA.- Avenida Los Acacios 499. Superficie: 474.00 M2. Deslindes: Norte, Benja-min Andrade; Este, Avenida Las Rosas; Sur, Avenida Los Acacios; Oeste, Juan Henri-

DANIEL SEGUNDO MU-NOZ ESTAY.- Avenida Cancha Foot Ball 0241. Superficie: 732.63 M2. Deslindes: Norte, Avenida Los Acacios; Este, Graciela Vásquez; Sur, Avenida Cancha Foot Ball; Oeste, Avenida Los Acacios.

GUMERCINDO VALLEJOS BUSTOS.- Avenida Las Rosas S/N°. Superficie: 130.20 M2. Deslindes: Norte, Aquilino Cea; Este, Irma Bustos; Sur, Roberto Pulgar; Oeste, Avenida Las Rosas y Sergio Valdenegro.

BENJAMIN ANDRADE ANDRADE .-Avenida Las Rosas 449. Superficie: 742.90 M2. Deslindes: Norte, Adán Maldonado; Este, Avenida Las Rosas; Sur, María Ríos, Juan Henriquez y Juan Romo; Oeste, Adán Ramírez.

MARIA JOSEFINA GARATE GARATE.- Avenida El Carmen 563. Superficie: 489.49 M2. Deslindes: Norte, Patricio Romo; Este, Avenida El Carmen; Sur, Luis Garrido; Oeste, Juan Molina.

Conforme DL. 2695 terceros interesados tienen treinta días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitantes. DOMINIUM Ltda.

NOTIFICACION. Ante Vigesimoprimer Juzgado Civil Santiago, dictose siguiente sentencia: Santiago, once diciembre mil novecientos ochenta y cuatro. Vistos: Comparece doña María Doris Mundaca Muñoz, dueña casa, Villa Héroes Concepción, Manzana CJ, sitio 117, Conchalí, quien demanda de nulidad de matrimonio a don José Catalino Contreras Muñoz, obrero, ignora domicilio, con quien contrajo matrimonio el 26 julio 1973, ante Oficial Registro Civil Talcahuano, Departamento Talcahuano, inscrito con Nº 291 año 1973. Que matrimonio es nulo, pues a tal fecha ningún contrayente tenía domicilio ni residencia esa ciudad. Que demandado vivía más de diez años en Cambrales, Yumbel, y demandante en calle Cruz s/no, Yumbel. Casáronse en Talcahuano, por oposición de padres, y porque hermana de demandante vivía en tal localidad. Solicita se acoja demanda, declarando nulo el matrimonio v cancelándose partida 291 de 1973, se-gún artículos 1º, 2º, 9º, 31 Ley Matrimonio Civil, 102, 122 y siguientes Código Civil y 254 y siguientes Código Procedimiento Civil. Previos trámites de búsqueda legales, notificóse demandado mediante avisos. A petición de demandante, se tuvo por contestada demanda en rebeldía. Replica demandante. Pide se tenga rebelde a demandado en trámite dúplica. Recíbese causa a

prueba, notificándose deman-

dado por avisos. Se rinde prueba y citase para oir sentencia. Considerando: 1º y 2º refiérense a la demanda; 3º.- Da cuenta de notificación de demanda por avisos; 4º.- Tuvo por contestada demanda en rebeldía demandado v expresa que corresponde a demandante probar sus dichos; 5º .- Analiza la prueba rendida en el Acta de Matrimonio: 6º .- Asilándose en artículo 308, Código Civil, analiza documento precedente: 7º .- Analiza prueba testimonial cinco testigos presentados por demandante, dando por asentados hechos aseverados en demanda; 8º y 9º. Analiza mérito de declaraciones, encuadradas en norma del artículo 384 Nº 2 del Código Civil; 10°. Refiérese a competencia de Oficial Registro Civil autorizante; 11º .- Expresa ser nulo matrimonio celebrado ante Oficial Registro Civil incompetente. Parte Resolutiva: Vistos: artículos 1º. 9°. 31, 34 y 35 Ley de Matrimonio Civil, 35 de Ley 4808, 1° a 3°, 160, 170, 254 y siguientes, 342 y siguientes, 356 siguientes, 384 Nº 2, 429 v 753 Código Procedimiento Civil, 366, 369 Código Orgánico Tribunales, 102, 122, 308 y 1698 Código Civil, v demás disposiciones legales vigentes. Se declara: I .- Ha lugar a demanda: II.- Que es nulo matrimonio celebrado entre doña María Doris Mundaca Muñoz don José Catalino Contreras Muñoz, ante Oficial Registro Civil Talcahuano, mismo departamento, de fecha 26 julio 1973, ordenando suscribir al margen correspondiente ins-cripción matrimonial Nº 291 de 1973. Registrese, notifiquese y consúltese, si no se apelare. Dictada por don Fernando Fritz Weldt, Juez Titular 21° Juzgado Civil Santjago. Jorge Mena Soto, Secretario.

29-31-19 NULO por extravío cheque STC 2472908 Banco Español

29-31-11

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiherencia intestada Elia Constancia Bastidas Muñoz e hijos legítimos Mario Enrique, María Eugenia y Miriam del Carmen Hückstädt Bastidas. -Secretaria.

NOTIFICACION: Ante 22º Juzgado Civil de Santiago, presentóse Guillermo Hevia Fábrega, abogado por Banco del Estado de Chile, empresa del Estado, en su representación, según consta escritura pública, Banco cesionario de créditos hipotecarios del Banco Unido de Fomento en liquidación, conformidad dispuesto art. 55 Ley General de Bancos, cesión consta escritura 11 Julio 1983, ante Notario, domiciliado ambos Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1111, quien en mérito escritura pública 8 Junio 1981, que Banco Unido de Fomento, en liquidación, concedió a Aurelio Zepeda González, empleado, domiciliado Verdi 10613, La Florida, préstamo por 660 Unidades de Fomento en letras crédito propia emisión con una amortización en un plazo de 12 años contados desde fecha escritura mediante dividendos mensuales, anticipados sucesivos comprenderían amortización, los intereses pactados equivalentes a un 8% anual y comisión estipulada 4% también anual. Forma cálculo monto dividendos mensuales a pagar quedó establecida cláusula novena y décima escritura acompañada. Para caso mora devengará interés penal igual máximo que la ley permita estipular hasta pago efectivo. Para asegurar cumplimiento todas y cada una obligaciones que establecen escritura mencionada en particular pago del préstamo aludido, deudor constituyó primera hipoteca a favor del Banco Unido de Fomento sobre propiedad · ubicada en calle Verdi Nº 10613 Conjunto Alameda Uno, comuna La Florida Depto. Santiago, inscrita Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago a fs. 34.292 No 44.915 año 1981. Hipoteca inscrita fs. 326142 No 36.001 Registro respectivo mismo Conservador mismo año. Deudor incumplió obligaciones a contar dividendo 1º Diciembre 1982, ascendiendo deuda en capital al día 1º Julio 1984 a 540,025200 Unidades de Fomento más 20 dividendos impagos, haciendo un total de 713,691800 Unidades de Fomento más intereses pactados, comisión y costas haciéndose exigible dicha suma en conformidad estipulado en escritura

acompañada. Solicita virtud expuesto documentos acompañados, y lo decretado leyes pertinentes se tenga por entablada demanda juicio especial hipotecario contra Aurelio Zepeda González, ordenando su notificación para que término diez. días pague al Banco la cantidad total de 713,69100 Unidades de Fomento en su equivalencia día pago más intereses, comisiones bajo apercibimiento señalado artículo 98 Ley General de Bancos, con costas. Al primer otrosí, acompaña documentos con citación; al segundo otrosí, designa abogado y delega poder a Alicia Yáñez Salinas, mismo domicilio. Proveído: 24 Agosto 1984: A lo principal, notifiquese y requiérase; al primero por acompañados forma solicitada; al segundo se tiene presente. Rol 1.330-84. Cuantia: \$ 1.378.239,00 Eleazar Gómez Rodríguez, Juez.- María Rosa Kittsteiner, Secretaria. Fojas 9: A lo principal, solicita notificación por avisos en razón no ser posible ubicar al demandado, todo ello según art. 54 del Código Procedimiento Civil. Otrosi, solicita ordenar demandado fijar domicilio dentro límites Tribunal dentro término emplazamiento bajo apercibimiento legal; al segundo solicita se oficie. Tribunal, 3 octubre 1984 ordena oficiar, quedando resolver. Tribunal 8 Abril 1985. Atendido mérito antecedentes accede notificación por avisos, debiendo hacerse por tres veces consecutivas diario La Nación sin perjuicio publicación Diario Oficial medio extracto confeccionado Sra. Secretaria, todo ello de acuerdo dispuesto artículo 54 del Código Procedimiento Civil; al otrosí, apercibase demandado para que de signe domicilio dentro radio urbano Tribunal, término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele por estado diario todas resoluciones dictasen en autos. Fdo.: Eleazar Gómez Rodríguez, Juez.- G. Bruna Bruna. Secretaria Sup. De lo que se notifica.- Secretaria. 31-1°-2 junio

POR robo talonario quedan nulos cheques Banco Sud Americano Nºs 2551231 al 2551250 serie OPA.

sa fi

ti

R

fic No

M M E

A

Pa Ro

Be

Er

FA

26

Ro

Ro

PO

siti

An

(CONCLUSION)

FLIANA SILVA PEÑALOSA: Pie. Joaquín Verdeio 0561 Mz. R sitio 8: 218,09 M2.; Norte Carlos A. González O.; Este: Pje. Joaquín Verdejo; Sur: Ignacio Quinchavil H.; Oeste:

ELSA ELENA OLIVEROS MARQUEZ, MARIA LUISA, MARIA TERESA, JOSE JAIME, CARMEN ROSA, PAOLA ANDREA Y ELSA BEATRIZ VAROS OLIVEROS: Calle José Amunătegui 536 Mz. S sitio 13; 205, 15 M2.; Norte: Calle José Amunătegui; Este: Victor Olivares S.; Sur: Juan Hernández T.; Oeste: Calle Joaquin Verdejo. FLORENCIO DEL C. GUILLERMINA DEL R. JOSE HUMBERTO, LUIS EUSEBIO, LUIS

ALBERTO Y SERGIO ISIDORO ISLA ORELLANA Y MARIA GUILLERMINA ORELLA-NA SALGADO: Pje. Joaquín Verdejo 0560 Mz. S sitio 16; 195,99 M2.; Norte: Ana M. Roero R.; Este: Luis Vilches V. y José Navarro S.; Sur: Enrique Martinez Q.; Oeste: Pje.

JOSE CARLOS Y JOSE MOISES YEVENES ARAYA: Calle Venezuela 0497 Mz. AA sitio 11: 212.20 M2: Norte: José A. Sánchez: Este: Calle Venezuela; Sur: María Leal R.; Oes te: Pobl. San Jerónim

JULIA INES, ORLAYA DOMITILA, JUANA GABRIELA Y JOSE ESAU MUÑOZ CA-MUS: Pasaje Valentín Cabañas 961 Mz. GG sitio 10; 171,03 M2.; Norte: Eduardo Barrera N.; Este: Suc. Irma González G., y Maturina Orellana A.; Sur: Pasaje Valentín Cabañas;

Oeste: Mario Peralta U JOSE ALEJANDRO PEREZ CORNEJO, PEDRO ALEJANDRO Y CARLOS ANTONIO PEREZ GONZALEZ: Calla Toesca 0585 y 0595 Mz.GG sitios 12 y 13; 396,83 M2.; Norte: Julia Jofré M.: Este: Calle Toesca: Sur: Maturina Orellana A.: Oeste: Suc. Juan Muñoz

LUCIA RINA LAGOS DUPRE JESSICA DEL PILAR, NORMA MERY, LUIS ALBERTO. IRENE DEL C. Y ELIZABETH DEL C. MOYA LAGOS: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0501 Mz. HH sitio 10: 212,92 M2.; Norte: Pasaje Marmaduque Grove; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur: Pedro Galdames Cid; Oeste: Rosa Herrera I.

BLANCA DELICIA LOPEZ, DANIEL, ELVIRA DEL C., JUAN Y JOSE ROJAS LOPEZ:

Pasaje Valentín Cabañas 930 Mz. KK sitio 7; 198,00 M2.; Norte: Pasaje Valentín Cabañas; Esta: Héctor Vicencio A.; Sur: Iglesia Pentecostal de Chile; Oeste: José Cavieres M. SILVIA DEL CARMEN RIVERA CORDERO: Calle Uruguay 0629 Mz.D sitio 13; 176,97 M2.; Norte: Calle José V. Lastarria; Este: Calle Uruguay; Sur: Margarita Morales T.; Oeste: Carlos Muñoz U

MARIA YAGNAM ZAMORA: Avda. Circunvalación 0448 Mz.F sitio 4; 180,00 M2.; No te: Hernán Vega S.; Este: Jorge Vicuña V.; Sur: María E. Gamboa G.; Oeste: Avda. Cir-

JUAN LUIS MANCILLA RUIZ: Calle Vicepresidente Alfonso Quintana Burgos 0523 Mz. J sitio 8; 183,98 M2.; Norte: Rubén Mancilla C.; Este: Calle Vicepresidente Alfonso Quinta-na Burgos; Sur: Floripa Guerrero S.; Oeste: José Molina B. JOSE SEGUNDO VARGAS ORELLANA: Calle José Amunátegui 0501 Mz.L sitio 3; 173,98 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Ismael Berrios O.: Este: Gladys Pardo P

ISMAEL DEL TRANSITO BERRIOS MATURANA: Calle José Amunátegui 0505 Mz. L sitio 4; 198,73 M2.; Norte: José Vargas O.; Este: Calle José Amunátegui: Sur: Guillermo

Sánchez T.; Oeste: Gladys Pardo P. ELIZARDA TORO OLGUIN: Calle José Amunátegui 0511 Mz.L sitio 6; 220,00 M2.; Norte: Guillermo Sánchez T.; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Ascanio Solano G.; Oeste: Suc. María Michelson R.

Norte: Pasaje Salomón Corvalán; Este: Otro propietario; Sur: Otro propietario; Oeste: Calle José Amunátegu TERESA DE JESUS BERRIOS PINO: Calle Luis Emilio Recabarren 0560 Mz.P sitio 16;

203,25 M2.: Norte: Juan Madrid I.; Este: Suc. Arselina C.; Sur: Luis Valdivia M.; Oeste; HERACLIO ANTONIO FLORES FLORES: Pje. Joaquín Verdejo 0580 Mz.S sitio 18;

199,90 M2.; Norte: Enrique Martínez O.; Este: Humilde Serrano C. y Jorge Vicuña Ll.; Sur: Octavio Leal M. y Adolfo Salgado A.; Oeste: Pje. Joaquín Verdejo. JUAN MANUEL ALFARO MONTOYA: Calle Venezuela 0651 Mz. AA sitio 35: 216.20 M2.; Norte: Eleodoro Molina M.; Este: Calle Venezuela; Sur: Pobl. Manuel Plaza; Oeste;

GUILLERMINA ANGELA TORO MORALES: Calle Toesca 0496 Mz.BB sitio 8; 197,20 M2.; Norte: Manuel Torrejón A.; Este: Roberto Bauda M.; Sur: Pasaje Lídice; Oeste

LUIS ALBERTO VALDES RECABARREN: Calle Juanita de Aquirre Cerda 0451 Mz. BB sitio 13; 208,15 M2.; Norte: Filomena Alvarado G.; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Sur: María Díaz M.; Oeste: Exequiel Aravena H.

LESLIE HERMINIA CATALDO ZAMBRANO: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0419 Mz. BB sitio 22; 204,10 M2.; Norte: Luis Núñez D.; Este: Calle Juanita de Aguirre Cerda; ena; Ceste: José Alvarez C

CLINARDA DIAZ: Calle Marcos Pérez 958 Mz. BB sitio 27; 167,25 M2.; Norte: Calle Marcos Pérez; Este: Luis Guajardo P.; Sur: Jorge González R. y Rafael Piña P.; Oeste: Lucas MISION PENTECOSTAL APOSTOLICA: Calle Juanita de Aguirre Cerda 0430 Mz. CC si-

tio 3; 177,11 M2.; Norte: Juan Huanquel A.; Este. Guillermo Tello F.; Sur: Elsa Cáceres M.; Oeste: Calle Juanita de Aguirre Cerda. PEDRO FILOMENO MONCADA JARA Y MARTA ANA VERGARA SAN JUAN: Calle Juanita de Aguirre Cerda 896 Mz.KK sitio 11; 197,00 M2.; Norte: Calle Juanita de Aguirre Cerda; Este: Jorge González G.; Sur: Ana Ulloa I.; Oeste: Carmen Angolzi S.

MARGARITA DE LAS MERCEDES MORALES TORRES: Calle Uruguay 0635 Mz. D sitio 14; 183,84 M2.; Norte: Silvia Rivera C.; Este: Calle Uruguay; Sur. Pobl. Santa Marta. Oeste: Carlos Muñoz U.

MARIA ELENA GAMBOA GOMEZ: Avda. Circunvalación 0458 Mz. F sitio 5; 179,08 M2. Norte: Maria Yagnam Z.; Este: Baudilio Abarca C.; Sur: Maria S. Molina A.; Oeste: Av PATRICIA INES ZORRILLA VILLAMAN: Calle Toesca 0605, MZ.LL sitio 18; 186,29 M2.

Norte: Pie. Valentín Cabañas; Este: Calle Toesca; Sur: Anibal Contreras F.; Oeste: Isabel Pezoa M.

M2.; Norte: Elizarda Toro O.; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Ascanio Solano G. Oeste: Armando González L ASCANIO SOLANO GONZALEZ: Calle José Amunátegui 0519, Mz.L sitio 8: 220,00

M2.; Norte: Ascanio Solano G.; Este: Calle José Amunátegui; Sur: Antonio Gallardo R. GERARDO ENRIQUE OYARZUN SOTO: Avda. Circunvalación 615 Mz. P sitio 5; 182,74

M2.; Norte: Pedro Cuevas L.; Este: Pje. Bombero Zenén Núñez; Sur: Avda. Circunvallición; Oeste: Sucesión Luis Ramos R. ANGEL MANUEL GARCIA HERRERA: Pje. José Toribio Medina 0561, Mz.Q sitio 8, 216,74 M2.; Norte: Carlos Carvajal C.; Esta: Pje. José T. Medina; Sur: Juan Peralta D.

Oeste: Blanca González G JUAN JOSE ROJAS ROJAS: Calle José Amunátegui 570, Mz.R sitio 13: 203,52 MZ Norte: Calle José Amunátegui; Este: Sergio Carrera P.; Sur: José Yáñez H.; Oeste:

ADOLFO ANTONIO SALGADO ARAVENA: Avda, Circunvalación 535, Mz.S sitio 1 194,72 M2.; Norte: Heraclio Flores F.; Este: Octavio Leal M.; Sur: Avda. Circunvalación

MARGOT NOEMI FUENTES PROVOSTE: Avda. Circunvalación 519, Mz.S sitio 3

200, 47 M2.; Norte: Humilde Serrano C.; Este: Hugo Castillo C.; Sur: Avda. Circunvala LIDIA DEL CARMEN CONTRERAS CARUZ: Pje. Lidice 847, Mz. CC sitio 10; 266,30 M2. Norte: Rodolfo Garcia K.; Este: Enrique Guajardo G., Georgina Almonacid G. y Maria

Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publica ción para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante plazo que vence el 20 de julio de 1985.

Contreras R.; Sur: Pje. Lídice; Oeste: Isabel Contreras C.

SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL

4

5

13

16

17

18

NOTIFICACION. - Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resolu-ciones Nos. 170 a la 198 ubicadas en la Comuna de Maipú, Comunidad Villa El Puerto, inscritas a fs. 15.474 Nº 18.603 de 1974 CBR Santiago; 164, 139 a la 140 y 201 de 1985 acogió solicitudes inscripción inmuebles que se singularizan, a nombre de si-

guientes personas: MANUEL ANTONIO MAR-TINEZ RODRIGUEZ.- Pasaje Sao Paulo s/n, sitio 32. Superficie: 281,25 m2. Deslindes: Norte, Sergio Hernández; Este. Sergio Aracena y Aladino Figueroa; Sur, Jenoveva Gaona; Oeste, Pasaje Sao Paulo.

HECTOR DOMINGO NU-NEZ LOBOS.- Pasaje Sao Paulo s/n sitio 28. Superficie: 238.50 m2. Deslindes: Norte, Luisa Sepúlveda; Este, Jaime Moreira y Dima Navarro; Sur, Sergio Hernández; Oeste, Pasaje Sao Paulo.

ANA ROSA JARA CEA.- Pasaje Sao Paulo s/n sitio 16. Superficie: 298,85 m2. Deslindes: Norte, Otros propietarios; Este, Pasaje Sao Paulo; Sur, Cesareo Rainiqueo y Juan Armi-

JENOVEVA DEL CARMEN GAONA ORDENES .- Pasaje Sao Paulo s/n sitio 34. Superficie: 278,86 m2. Deslindes: Norte, Manuel Martínez; Este, Ruperto Valenzuela; Sur, Alicia Sepúlveda; Oeste, Pasaje Sao Paulo.

HUGO EDGARDO AHUMA-DA PARRA.- Calle Amazonas s/n sitio 39. Superficie: 264,60 m2. Deslindes: Norte, Ruperto Valenzuela; Este, Calle Âmazonas; Sur; Tomás Leviñanco; Oeste, Alicia Sepúlveda.

MANUEL SIXTO ARACENA TOLEDO .- Avenida Lo Errázuriz s/n sitio 1. Superficie: 259,90 m2. Deslindes: Norte, Varios propietarios; Este, Manuel Sánchez; Sur, Rosalindo Avilés; Oeste, Avenida Lo Errázuriz.

ROSA WILSON WILSON.-Calle Arturo Prat s/n sitio 40. Superficie: 267,05 m2. Deslindes: Norte, Luis Radame; Este, Osvaldo Aguilera; Sur, Calle Arturo Prat; Oeste, Pasaje Sao Paulo.

MANUEL ENRIQUE SANCHEZ ESPINOZA.- Pasaje Madeira s/n sitio 2. Superficie: 254,25 m2. Deslindes: Norte, Varios propietarios; Este, Pasaje Madeira; Sur, Melitina Aguayo; Oeste, Manuel

Aracena ROSALINDO HUMBERTO AVILES ARRIOLA.- Avenida Lo Errázuriz s/n sitio 3. Superficie: 264,13 m2. Deslindes: Norte, Manuel Aracena; Este, Melitina Aguayo; Sur, Luis Moreira; Oeste, Avenida Lo

MELITINA DEL CARMEN ACUAYO GUTIERREZ .- Pasaje Madeira s/n sitio 4. Superficie: 265,62 m2. Deslindes: Norte, Manuel Sánchez; Este, Pasaje Madeira; Sur, Raquel Romero; Oeste, Rosalindo Avi-

PATRICIO DOMINGO SA-LAS TOLOZA .- Avenida Lo Errázuriz s/n sitio 11. Superficie: 235,00 m2. Deslindes: Norte, Gregorio Escanilla; Es-te, Juan Valencia; Sur, Juana Beroiza; Oeste, Avenida Lo Errázuriz.

LUIS ALFREDO MOREIRA FABRES.- Avenida Lo Errá-zuriz s/n sitio 5. Superficie: 265,62 m2. Deslindes: Norte, Rosalindo Avilés; Este, Raquel Romero; Sur, Estela Moreira; Oeste, Avenida Lo Errázuriz. LUIS RENE DONOSO PONCE.- Calle Amazonas s/n sitio 38. Superficie: 239,00 m2. Deslindes: Norte, Carlos Díaz; Este, Calle Amazonas; Sur, Cooperativa Damasco; Oeste, Ana Gálvez,

JORGE FRANCISCO LARA SEPULVEDA.- Calle Arturo Prat s/n sitio 8 . Superficie: 265,62 m2. Deslindes: Norte, Raquel Romero; Este, Pasaje Madeira; Sur, Calle Arturo Prat; Oeste, Estela Moreira. ESTELA MISORA BELAUN-

DE MACUADA.- Avenida Lo Errázuriz s/n sitio 7. Superficie: 265,62 m2. Deslinde: Norte, Luis Moreira; ; Este, Jorge Lara; Sur, Calle Arturo Prat; Oeste, Avenida Lo Errázuriz. GREGORIO ANTONIO ES-

CANILLA JARA.- Avenida Lo Errázuriz s/n sitio 9. Superficie: 232,50 m2. Deslindes: Norte, Calle Arturo Prat; Este, Otilio Astorga; Sur, Patricio Salas; Oeste, Avenida Lo Errá-

OTILIO HUMBERTO AS-TORGA CARVAJAL.- Pasaje Madeira s/n sitio 10. Superficie: 232,50 m2. Deslindes: Norte, Calle Arturo Prat; Este, Pasaje Madeira; Sur, Juan Valencia; Oeste, Gregorio Esca-

FIDEL DE LOS ANGELES MORALES AYALA .- Calle Amazonas; Sur, Carlos Díaz; Oeste, Juan Gaona.

MIGUEL LEON ACUIRRE.- Pasaje San Paulo s/n sitio 44. Superficie: 239,00 m2. Deslindes: Norte, Juan Gaona; Este, Carlos Díaz; Sur, Ana Gálvez; Oeste, Pasaje Sao

CARLOS EMILIO DIAZ ESCOBAR.- Calle Amazonas s/n sitio 46. Superficie: 239,00 m2. Deslindes: Norte, Fidel Morales; Este, Calle Amazonas; Sur, Luis Donoso; Oeste, José León.

ANA MARIA GALVEZ JARA .- Pasaje Sao Paulo s/n sitio 47. Superficie: 239,00 m2. Deslindes: Norte, José León; Este, Luis Donoso; Sur, Cooperativa Damasco; Oeste, Pasaje Sao Paulo.

JACINTA HERMINIA RUIZ GONZALEZ .- Calle Amazonas stn sitio 27. Superficie: 303,60 m2. Deslindes: Norte, Varios propietarios; Este, Calle Amazonas; Sur, Jaime Moreira; Oeste, Luisa Sepúlve-

LASTENIA DEL CARMEN HERNANDEZ GARCIA.-Calle Arturo Prat s/n sitio 21. Superficie: 260,51 m2. Deslindes: Norte, Violinda Valdés; Este, Pasaje Sao Paulo; Sur, Calle Arturo Prat; Oeste, Iván

VIOLINDA DE LAS MER-CEDES VALDES VALLADARES.- Pasaje Sao Paulo s/n sitio 18. Superficie: 238,57 m2. Deslindes: Norte, Cesáreo Rainiqueo; Este, Pasaje Sao Paulo; Sur, Lastenia Hernández e Iván Pinto; Oeste, Juan Armijo.

JUAN FRANCISCO ARMIJO HERNANDEZ.- Pasaje Ma-deira s/n sitio 15. Superficie: 324,84 m2. Deslindes: Norte, Varios propietarios y Ana Jara; Cesáreo Rainiqueo y Violinda Valdés; Sur, Iván Pinto y Alfredo Muñoz; Oeste, Pasaje Madeira.

MALVINA DEL CARMEN ESCANILLA JARA.- Pasaje Madeira s/n sitio 25. Superficie: 250,50 m2. Deslindes: Norte, Guillermo Moya, Mario Lucatti y Sucesión Rivera; Este, Areas Verdes; Sur, Cooperativa Damasco; Oeste, Pasaje Madeira

DÍMA ARTURO NAVARRO LARA.- Calle Amazonas s/n sitio 31. Superficie: 304,75 m2. Deslindes: Norte, Jaime Moreira; Este, Calle Amazonas; Sur, Sergio Aracena; Oeste, Sergio Hernández y Héctor

Núñez. IGNACIO GAONA ORDENES .- Calle Arturo Prat s/n sitio 43. Superficie: 249,60 m2. Deslindes: Norte, Calle Arturo Prat; Este, Fidel

Morales; Sur, José León; Oeste, Pasaje Sao Paulo.

JUAN AMADOR HERNAN VALENCIA HERNANDEZ.-Pasaje Madeira s/n sitio 12. Superficie: 237,50 m2. Deslindes: Norte, Otilio Astorga; Este, Pasaje Madeira; Sur, María Retamal; Oeste, Patricio Salas. GONZALO JIMENEZ VALENZUELA.- Calle Pedro Solís 4650 Nuñoa. Superficie: 318,78 m2. Deslindes: Norte, Rosalindo Fuentes y Sara Sanhueza; Este, Elena Sifres; Sur, Calle Pedro Solís; Oeste, Juan Zamorano. Inscripción: fs. 611 No 742 1961

HUGO HERNAN CONTRE-RAS LUARTES.- Calle Olea s/n sitio J Isla de Maipo. Super-ficie: 425,40 m2. Deslindes: Norte, Luis Gasca; Este, Calle Olea; Sur, Víctor Salgado; Oeste, Fundo El Peral. Inscripción: fs. 194 Nº 239 1969. MANUEL JESUS GARRIDO ZAPATA. - Calle Olea s/n sitio A Isla de Maipo. Superficie: 779,40 m2. Deslindes: Norte, Manuel Vargas; Este, Calle Olea; Sur, Fundo San Javier; Oeste, Fundo El Peral. Inseripción: fs. 194 Nº 239 1969. MARIA ESTER STYL SILLS .- Calle Nogales 84 San Bernardo. Superficie: 346,50 m2. Deslindes: Norte, Celedonio Vinet; Este, José Toledo; Sur, Calle Nogales; Oeste, José Moraga. Inscripción: fs. 996

Nº 1.498 1950. Conforme DL. 2.695 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitante. DÓMINIUM LTDA.

UNDECIMO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Sergio Torretti Rivera a herederos: María Eugenia, Patricia, Ximena de Jesús y Sergio Torretti Costa; María Alejandra, Roberto, Francisco Javier, Pablo, Arturo y María Soledad Torretti Hoppe; y María Eugenia Hoppe Sotomayor, sin perjuicio derechos de ésta como cónyuge sobreviviente. Inventario solemne, 7 Junio, 16 horas.

SE dejan nulas por extravío las boletas del Nº 001-100 y 151-250 de Sonia Montenegro Araya, RUT. 5.587.140-K.

SE dejan nulas por extravíos las boletas de compraventa del Nº 101 - 150 de Alexe Palma Lobos, RUT. 6.151.178-4

1-2-3 POR robo queda nulo cheque Nº 35.506 Bice cuenta

ORDEN de no pago por robo Suc. Banco Chile Estación cheques Serie Nº 85D.A. Nº Cheques 01980907 - 908 - 909 - 914 915 - 916 - 917 - 918 - 922 -

POR extravío queda nula libreta Nº 2013000245, Cuenta de Ahorro BHIF, oficina casa

POR extravío queda nulo cheque serie OCC Nº 4533745 por \$ 4.840.252 del Banco Sud Americano oficina central. 10-2-3

POR robo queda nulo talonario cheques A 1 079 1506 0791525 Banco Estado Sucursal Huérfanos Cta. Cta. 3253929 de Aída Pérez Fernán-

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Quiñones Bernal para Amelia, Marta, Olga y Elena Quiñones 10-3-4

EN lo principal, solicita se conceda el derecho de aprovecha-miento de aguas en Bienes Nacionales. En el otrosí, acompaña documentos. Señor Director General de Aguas. Carlos Chávez Benavente, geólogo, en representación del señor Luis Miguel Papić Domínguez, industrial, según personería que acreditaré por el otrosí, ambos con domicilio en Iquique, calle Luis Uribe Nº 445, 4º piso, Depto. 4-H, al señor Director General de Aguas respetuosamente digo y solicito: Que, con la finalidad de disponer del agua necesaria para el beneficio o tratamiento de minerales no metálicos, y de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 130 del Código de Aguas, es que vengo en solicitar al señor Director General de Aguas se digne otorgar a mi representado el derecho de aprovechamiento de las aguas subterráneas ya alumbradas, por los pozos que aquel ha denominado "Neos Uno" y "Neos Dos", y ubicados en las ruinas de lo que fue el pueblo de Negreiros. Que, de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 140 del Código ya citado, indico a continuación los signientes antecedentes: 1) las aguas que se desean apro-vechar son de naturaleza subterránea, corrientes y ubicadas en la provincia de Iquique. La captación de las aguas subterráneas se ubicará en la comuna de Huara y el área de protección que se solicita para cada uno de los referidos pozos estará determinada por un círculo concéntrico a cada pozo con un radio de 200 metros: 2) la cantidad de agua que se desea extraer de cada uno de los mencionados pozos es de 11,70 litros por segundo, lo que da un total de 23,40 litros por segundo: 3) los puntos geográ-ficos en donde se desea captar las aguas subterráneas, corresponden a la ubicación de los pozos que mi representado ha denominado "Neos Uno" y "Neos Dos" y que están deter-minados por las siguientes co-7.804.135,78 metros, Norte con 411.169,40 metros; Este y 7.803.875,28 metros; Norte:con 411.519,59 metros; Este, respectivamente. El modo de extraer las aguas subterráneas que se solicitan será por medio de una bomba centrífuga unicelular, instalada en cada pozo, accionada por un motor eléctrico trifásico. Cada bomha aspirará: las aguas y las conducirá a través de cañerías hasta estanques receptores instalados sobre la superficie del terreno; 4) el derecho que se solicita es de uso consuntivo, de ejercicio permanente y conti-nuo; 5) los demás antecedentes relacionados con los requisitos anteriormente señalados, se describen en la Memoria Explicativa que se acompaña, entre otros documentos, por el otrosí. Me permito hacer presente al señor Director General de Aguas que, una vez terminados los estudios relacionados con la forma en que se realizará el aprovechamiento de que se trata, se cumplirá con los trámites que correspondan. Por tanto, al señor Director General de Aguas respetuosamente solicito: que, de conformidad a lo dispuesto por el artículo 130 y siguientes del Código de Aguas, se sirva concederle a mi representado el derecho de aprovechamiento de aguas que se solicita. Otrosi: Dígnese senor Director tener por acompañados, a la presente solicitud, los siguientes documentos: a) una memoria explicativa: b)

un croquis de ubicación de la

captación; e) una fotocopia de la carta del I.G.M., denomina-

da "Huara", en donde se indi-ca la ubicación y el área de

protección de los pozos de que

se trata; d) una copia de la soli-

citud de arrendamiento o compra de los terrenos que am-

pararán a dichos pozos, pre-sentada en la Secretaría Minis-

terial de Bienes Nacionales de

la Primera Región, y e) un poder que acredita mi comparecencia en estos antecedentes, otorgado por don Luis Miguel Papić Domínguez ante el Notario de Santiago, don Roberto Bennett Urzúa, suplente del titular don Sergio Rodríguez Garcés, con fecha 3 de Di-ciembre de 1984. 10

VIGESIMO Quinto Juzgado Civil Santiago. Manuel Rodríguez Nº 47, 1º piso. Se rematará día 28 de junio a las 17,30 Hrs., del presente año, en la Secretaría del Tribunal, el siguiente bien raíz: casa habitación ubicada en pasaje El Cid Nº 640, Comuna de Maipú, Santiago, que corresponde al lote 20 del plano de subdivisión del loteo que forma parte de la parcela 12 del fundo Espejo del Carmen de Maipú, inscrita a Fs. 4.087, Nº 5.434 del Registro de Propiedades año 1981, Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimo 726,91 Unidades de Fomento. Interesados deberán presentar garantía en dinero efectivo, boleta garantía bancaria, vale vista o consignación judicial equivalente el 10% del mínimo fijado esto es 72,69 U.F. Bases y demás antecedentes juicio "Banco de Stgo. con Navarro U. Luis". rol 1323-83. Requerimiento. Conforme la secretaria.

EXTRACTO. - Solicita regularización de derechos de aprovechamiento de agua que señala. Señor Director General de Aguas, Santiago, Mario Villablanca Pino, RUT Nº 3.961.816-8, domiciliado en Isabel Riquelme 579, Chillán, solicita la regularización de derechos de aprovechamiento de agua, equivalente a 80 acciones del canal Sandoval Alamos del Río Diguillín (181,5 l/seg.), fijadas en rol provisorio por resolución D.G.A. Nº 1078 de agosto de 1979. Las aguas a regularizar son de uso consuntivo, continuas y permanentes, de origen superficial y corrientes, extraídas y conducidas por un canal artificial cuya bocatoma se encuentra en la ribera norte del Río Diguillín, a 20 Km. de San Miguel, comuna de San Ignacio, VIII Región, a 20 m. del deslinde este de la propiedad rol Nº 635-2 de San Ignacio. Las aguas han sido utilizadas por el solicitante por más de 5 años, sin clandestinidad ni violencia, en regadío del predio roles Nos 3562-59 de Pinto y 577-2 de San Ignacio, Nuble. VIII Región. Por tanto y en conformidad con lo establecido en el Artículo 2º Transitorio del Código de Aguas vigente, ruega aceptar la inscripción de los derechos solicitados.

QUEDA nula factura N. 00178, de Jorge Berckemeyer Gosch con Rut, 65.289.76-8 de Rengo N. 281 Concepción.

QUEDA nula por robo letra Nº 11 de fecha 30 de abril 1985 vencimiento al 14 junio 1985 girada por Daniel Gacitúa y aceptada por Centenario Ltda. por \$ 1.440.000. 31-10-2

POR EXTRAVIO

De la credencial de acceso No PA 013 al lugar de trabajo a nombre de Francisca Morandé Errázuriz, queda nula. Su uso indebido está penado por la Ley.

SOLICITA aprobación de proyecto de canalización que indica. Se ha presentado para su aprobación, en la Dirección General de Aguas, V Región, el Proyecto de Canalización para un afluente del Estero Quilpué, al cual hace conjunción con este estero después de cruzar el puente ferroviario Lo Godoy. Dicho afluente se canalizará en su trayecto por el Loteo Marga-Marga; el que li-mita al Norte con Calle 2º de línea; al sur con calle Troncos Viejos; al Oriente con Calle Los Algarrobos; y al Poniente con calle Capella. Este loteo se ubica en la comuna de Villa Alemana, Provincia de Valparaíso; V Región, Para los interesados, dicho proyecto se encuentra a su disposición en la Gobernación Provincial, Valparaíso V Región, ubicada en calle Melgarejo Nº 669 15º piso, disponiéndose de 30 días a contar de la presente fecha para formular las observaciones que les merezca. Santiago, Mavo 23 de 1985.

EXTRACTO. Ante el Tercer Juzgado de Menores de Santiago se ha presentado doña Nelly Olga Antilef Sanhueza demandando a don Daniel Enrique Gana Garrido, a fin de obtener la tuición del menor Daniel Marcelo Gana Antilef. En lo principal: Solicita tuición; Primer Otrosí: Notificación en la forma que indica; Segundo Otrosí: Acompaña documentos, con citación; Ter-cer Otrosí: Ofrece información sumaria; Cuatro Otrosí: Patrocinio y poder. Providencia: A lo principal: Vengan las partes a comparendo el día 20 de junio próximo a las 15.00 horas; Primer Otrosí: Como se pide, notifiquese al demandado por 3 avisos extractados en Diario La Nación de Santiago y 2 en Diario Oficial los días 1º y 15 de junio próximos; Segundo Otrosí: Por acompañados, con citación; Tercer Otrosí: Comparezca a primera audiencia menor; Cuarto Otrosí: Téngase presente. Santiago, 24 mayo de 1985. Rol Nº 48.446. La Secretaria.

NULA por extravío la factura 00134 de Dimitstein y Dañobeitía Ltda. Rut. 74.514.880-9 domiciliado en Moneda 920 of 204 Stgo. 10-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Germán Mendoza Castro y Ernestina Campos Morales para Margarita Mendoza Campos. 10-3-4

INSCRIPCION DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

geniero, por Alexandra Petermann Reifschneider; María Victoria e Hil-da Ivonne Petermann Fernández; Hilda y Eloina Fernández Fernández, agricultores, domiciliados en quenco, conforme Art. 2° Transitorio Código de Aguas, solicitan de Director General de Aguas la inscripción de siguientes derechos de aprovechamiento consuntivos, permanentes y contínuos, sobre aguas corrientes y superficiales del río Quillen, que recorren provincias Malleco y Cautín: Alexandra Petermann R: 3751/s.; M. Victoria Petermann F: 180 1/s.; H. Ivonne Petermann F: 2251/s.; Hilda Fernández F: 255 1/s.; Eloina Fernández F: 465 1/s. Captación gravitacional en ribera derecha río Quillen, aprox. 17 km. aquas arriba Puente Locaitud. km. aguas arriba Puente Longitudinal sobre este ri€o, cota 320 m.s.m., comuna Victoria. Con-"Perquenco" o "Thieme" o "Las Gredas" hasta nuestros predios. Roles Avalúo N° 233-17,12,14,11,13 y 10 de la comuna de Perquenco, formados de división de ex-fundo "Las Gredas", que riscontra de la comuna de Perquenco, formados de división de ex-fundo "Las Gredas", que riscontra de la comuna de Perquenco, formados de división de ex-fundo "Las Gredas", que riscontra de la comuna de Perquenco, formados de división de ex-fundo "Las Gredas", que riscontra de la comuna de Perquenco, formados de la comuna de Perquenco de la comuna de la comuna de Perquenco de la comuna de Perquenco de la comuna de Perquenco de la comuna de la Gredas", que riegan con estas aguas desde comienzo de siglo. — Angol, Mayo 1985.

NOTIFICACION. -

Ouinto Juzgado Civil de

Santiago, presentóse en lo prin-

NOTIFICACION. - Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago. Manuel Rodríguez Nº 47, 1º piso. Se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: a Fs. 3. En lo principal, demanda ejecutiva; primer otrosi, señala bienes para la traba del embargo y depositario; segundo otrosí, acompaña instrumentos y pide custodia; Tercer otrosi, patrocinio y poder. S.J.L. Andrés Cuneo Macchiavello, abogado, fiscal y en representación, del Banco Hipotecario de Chile, Sociedad Anónima Bancaria en Liquidación, ambos domiciliados en Agustinas 1025, a US. digo: Mi representado es dueño de cinco pagarés que acompaño, suscritos, en representación de Cía. Minera Cerro Gordo, por don Alberto Salas Muñoz, ingeniero civil, ambos domicilia-dos según pagarés calle Los Conquistadores 1700, piso 3 y Avenida Andrés Bello 1051, Of. 304, Stgo. La administración y el uso de la razón social de la Cía. Minera Cerro Gordo, de acuerdo escritura pública de fecha 11 junio 1980, corresponde a un directorio compuesto por cinco miembros y del que actualmente forman partes los Sres. Hugo Salas Román, industrial minero, domiciliado en Cisternas 2070, La Serena; José Antonio Berríos del Solar, ignoro profesión; domiciliado calle Pintor José Gil de Castro 8097; Jorge Elizalde Prado, ignoro profesión, domiciliado en Austurias 287; Wilfred Mery Benítez, abogado, domiciliado Avda. Príncipe de Gales 6063 y en Alameda Bernardo O'Higgins 949. Of. 1610 y Alberto Salas Muñoz, ingeniero civil, domiciliado Avda. Andrés Bello 1051, Of. 304. Por otra parte, es administrador de la Cía. Minera Cerro Gordo, según consta al margen de la inscripción en el Reg. de Accionistas del Conservador de Minas de Iquique, don Alberto Salas Muñoz, individualizado y el directorio de la misma confirió poder a los Sres. José A. Berríos del Solar, Jorge Elizalde Prado Wilfred Mery Benítez, ya individualizados, a fin de que actuando conjuntamente dos cualesquiera de ellos, le representen con las facultades que precisamente se les otorgan. Îndividualización de pagarés. 1) Pagaré Nº 40.004, suscrito con fecha 3 mayo de 1984, por \$ 41.166.749, vencimiento 4 de junio de 1984, interés de 2,64% mensual desde fecha suscripción hasta vencimiento pagado conjuntamente con aquel. 2) Pagaré Nº 15.253, suscrito con fecha 29 diciembre 1980 por US\$ 300.000 con un interés anual libor más 5,5 puntos. La tasa de interés entre fecha suscripción y el 7 junio 1981 será de un 22.5625% anual. Era pagadero en siete cuotas semestrales de US\$ 42.857 las seis primeras y US\$ 42.858 la última. Y los intereses en 14 cuotas semestrales a partir 7 junio 1981. Por valores a determinarse en cada vencimiento. 3) Pagaré Nº 24.772, suscrito con fecha 17 agosto 1981, por US\$ 892.000 más un interés anual al prime más 6 puntos. El capital era pagadero en 7 cuotas semestrales de US\$ 127.428. Las 3 primeras y de US\$ 127.429 las 4 restantes a partir 18 junio 1985 y los intereses devengados en 28 cuotas semestrales a partir 18-X-82 por valores a determinarse. 4) Pagaré Nº 38.612, suscrito con fecha 12 abril de 1983, por 31.681,72 Unidades de Fomento, más un interés anual correspondiente al 10% calculado sobre el saldo insoluto. Pagadero en 18 cuotas semestrales, a partir 12 mayo 1983, según montos que se de-

tallan en el mismo pagaré. 5) Pagaré Nº 39.041, suscrito con fecha 4 julio 1983, por 4.192,88 Unidades de Fomento, más un interés anual de 7 % calculado sobre el saldo insoluto. Pagadero en 10 cuotas trimestrales a partir 4 agosto 1984, según montos y vencimientos que se detallan en el mismo pagaré. Las firmas de don Alberto Salas Muñoz fueron autorizadas ante notario. Las obligaciones son líquidas, actualmente exigibles y las acciones ejecutivas no están prescritas, procede la ejecución en conformidad a lo dispuesto por el artículo 434 Nº 4 del Código de Procedimiento Civil. Por tanto, a US. pido, se sirva tener por entablada demanda ejecutiva en contra de lla Soc. Cía, Minera Cerro Gordo, representada, según se señaló, como directores, mandatarios y administrador, respectivamente por los Sres. Hugo Salas Román, José Antonio Berrios del Solar, Jorge Elizal-de Prado, Wilfred Mery Benitez y Alberto Salas Muñoz, ya individualizados por las Sgtes. sumas: 1) \$41.166.749; 2) US\$ 1.192.000 en su equivalente en moneda nacional; 3) U.F. 14.425, 15. En su equivalente en moneda nacional. Todo ello más intereses y costas. Primer otrosí, sírvase US. tener presente que señaló para la traba del embargo, en especial, a) las pertenencias mineras denominadas "Cerro Gordo", uno al diez, ubicadas en los faldeos poniente de la Sierra de Cerro Gordo, Comuna de Pica, Iquique, 1ª Región Tarapacá, inscritas en el Registro de Propiedad Conservador Minas Iquique, a Fs. 62, No 46, 1980. Hipotecadas en favor del Beo. Hipotecario y Fomento de Chile, hoy Bco. Hipotecario de Chile, en liquidación, inscritas a Fs. 10, Nº 6, de 1981, b) Especies muebles detalladas y específicamente en la cláu-sula 2ª de la escritura pública de 29 de marzo de 1980, que conforman el activo fijo de la planta de procesamiento de minerales de Cerro Gordo, que se encuentran en "establecimiento para beneficio de minerales Cerro Gordo", ubicada en Comuna de Pica, Provincia de Iquique, 1ª Región de Tarapacá, dadas en prenda industrial al Bco. Hipotecario de Chile en Liquidación, inscrita a Fs. 2, No 2 Reg. Prenda Industrial Conservador B. Raíces del Depto. Pisagua Pozo Almonte, año 1984; c) Camioneta Chevrolet, modelo C-10, año 81, motor MO 122 MCC 17216, Insc. No 9.397 Reg. Vehículos Motorizados Comservador de B. Raíces de Coquimbo; d) Bienes que guarnecen domicilio del deudor y cualquier otro conocido, bienes que quedarán en poder del deudor en calidad de depositario provisional sujeto a la responsabilidad legal correspondiente. Segundo otrosí: sírvase US. tener por acompañados en forma legal y ordenar su custodia de los Sgtes. instrumentos; 1) Pagaré Nº 40.004; 2) Pagaré 14.253; 3) Pagaré 24.772; 4) Pagaré 38.612; 5) Paga-39.041; 6) Certificado dólar de los EE.UU.; 7) Escritura pública en que consta mi personería; Tercer otrosí: Sírvase US, tener presente que designó abogado patrocinante y confiero poder a don Luis Bus-Salazar, patente Nº 407585-4 I. Municipalidad de Stgo. domiciliado Agustinas 1025, piso 2°. Hay dos firmas ilegibles. Distribución de Juzgado y firma secretaria Corte Apelaciones Stgo. autorizo poder, 23-5-85, Secretario Subrte. A Fs. 7. En lo principal, notificación por avisos; otrosí,

ofrece información sumaria de

testigos. Luis Bustamante Salazar, por la demandante "Bco. Hipotecario de Chile, en Li-quidación con Cía. Minera Cerro Gordo", US. digo: A fin de notificar demanda y querir de pago a la Cía. Minera Cerro Gordo es necesario notificar, en representación de la misma, a los Sres. Hugo Salas Román, José Antonio Berríos del Solar, Jorge Elizal-de Prado, Wilfred Mery Benítez y Alberto Salas Muñoz, según el artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, cuando hava de notificarse personalmente o por cédula a personas que por su número dificulten considerablemente la práctica de la diligencia, podrá hacerse la notificación por medio de avisos publicados en los diarios o periódicos del lugar donde se sigue la causa, o de la cabecera de la provincia, si allí no los hay. En efecto en la situación de que se trata, por una parte, son numerosas las personas que ha de notificarse personalmente o por cédula y, por otra, el número de personas a quienes ha de notificarse personalmente o por cédula dificulta considerablemente. Segun antecedentes que obran en nuestro poder la demandada no dispone de fondos para solucionar sus obligaciones y tiene pérdidas y no desarrolla actividad productiva. En virtud de los hechos reseñados, es posible concluir que el número de personas a quienes hay que notificar hará excesivamente dispensiosa o dilatoria y por otra el número de ellas dificulta considerablemente la notificación que deba practicárseles. Solicito notificación por avisos. Por tanto, y de acuerdo Art. 54 del C.P.C. pido a US. ordenar se notifique la demanda de autos, requerimiento de pago, esta solicitud y proveídos, a los Sres. Hugo Salas Román, José Antonio Berrios del Solar, Jorge Elizalde Prado, Wilfred Mery Benítez y Alberto Salas Muñoz, en representación de la Cía. Minera Cerro Gordo, por medio de avisos, señalando el periódico y número de ellas, sin perjuicio del Diario Oficial. Otrosi: para los efectos de lo dispuesto en el inciso 2º del Art. 54 del Cod. de Proc. Civil y a fin de acreditar los fundamentos, es necesario que US. ordene se reciba la información sumaria de testigos, que ofrezco. Providencia. Stgo. 23 mayo 1985. A Fs. 31 a lo Ppal., despáchese; al 1º y 3º otrosies, téngase presente; al 2º, por acompañados y custódiense los pagarés. A Fs. 7; a lo Ppal., se proveerá; al otrosí, ríndase. Firma Juez y Secreta-ria. A Fs. 9 / 10. Se rindió información sumaria de testigos. A Fs. 10 Vta. Tribunal proveyó, Stgo. 27 mayo 1985. A los autos. Proveyendo lo principal de Fs. 7, como se pide, notifiquese y requiérase, mediante tres avisos que deberán ser publicados en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del ordenado por la Ley, en el Diario Oficial. Hay firma Juez y Secretaria. A Fs. uno mandamiento. Stgo. 27 mayo 1985. Un ministro de fe requerirá a Cía. Minera Cerro Gordo, representada por Hugo Salas Román, José Antonio Berríos del Solar, Jorge Elizal-de Prado, Wilfredo Mery Benítez y Alberto Salas Muñoz, para que en el acto de la intimación paguen a Banco Hipotecario de Chile en Liquidación las Sgtes. sumas: a) \$ 41.166.749; b) US\$ 1.192.000 equivalentes moneda nacional al 17 mayo 85 a \$ 182.733.600 y c) 14.425.15 Unidades de Fomento, equivalentes moneda nacional al 17 mayo 85, a

\$ 35.593.913, todo más intere-

ses y costas. Si no se efectuare

el pago trábese embargo en los Sgtes. bienes: a) pertenencias mineras denominadas "Cerro Gordo", uno al diez, ubicadas en los faldeos poniente de la Sierra de Cerro Gordo, comuna de Pica, Iquique, Insc. a Fs. 62 Nº 46 de 1980, Conservador Minas Iquique, hipotecadas favor Banco Hipotecario de Chile; b) especies muebles detalladas cláusula 2ª escritura de 29 marzo 1980; dadas prenda industrial al Bco. Hipotecario de Chile en Liquidación; c) vehículo Chevrolet, modelo C 10, año 1981, motor MO 122 MCC-17216, Insc. Nº 9397 Reg. Vehículos Motorizados Conservador B. Raíces Coquimbo; d) Bienes que guarnecen domicilio deudor, se designa en deudor depositario provisional de los bienes bajo su responsabilidad legal. Hay firma Juez y Secretaria. Lo que notifico y requiero de pago para todos los efectos legales a don Hugo Salas Román, José Antonio Berrios del Solar, Jorge Elizalde Prado, Wilfred Mery Benítez y Alberto Salas Muñoz, todos en representación de Compañía Minera Cerro Gordo. Conforme la Secretaria. Juicio "Banco Hipotecario de Chile en Liquidación con Cía. Minera Cerro Gordo", rol 5611-85. Ejecuti-

ARTURO Correa Silva, Run 2.569.441-7, domiciliado en callé Carrera Nº 179 de Curicó, propietario de la parcela Nº 4, del ex fundo "Flor del Monte", ubicado en la comuna de Teno, Provincia de Curicó, VII Región, solicita al Sr. Director General de Aguas, le conceda el derecho de aprovechamiento en forma permanente y continuo, de uso consuntivo para el riego de su propiedad, de aguas superficiales corrientes de 20 Lts/seg. de dos vertientes que nacen en la Parcela Nº 1 de propiedad de la Sra. Marta Correa Silva. Los puntos de captación están adentro de la parcela Nº 1, ubicada a un kilómetros al Oriente de la Escuela de Educación Básica "Los Alisos", Comuna de Teno, Provincia de Curicó, VII Región.

POR robo orden de no pago cheques serie AVC N°s 0389863-0389876 inclusive Bco. Español Chile cuenta Nº 02-816992-6.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Gacitúa Rojas para Ana y Doris Gacitúa Astorga, sin perjuicio derechos María Astorga Espi-1º-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Avilés Cruz, para Ana, Julio y Eliana Avilés Salinas, y Eliana Aviles San. Guillermo Avilés Verdugo. 1°-3-4

SEPTIMO Civil Santiago, concedió posesión efectiva de Héctor Silva Bustamante a hija Verónica Silva Palma.

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Al-berto Bravo Navarro y Emma Barra Jorquera, a sus ĥijos: Alberto, Sixta, Nehli, Bernard Edith y Clotilde.

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Luisa López Olivare y Norberto Mondaca Paredes, a hijos Sylvia, Luis y María; a Patricio Mondaca Venegas y sin perjuicio derechos cónyuge sobre-viviente Elba Venegas viviente Elba Amelot .-10-3-4

NULO por extravio cheque N° 2687825 cta. cte. 166-50339-08 sucursal Vicuña Mackenna Banco de Chile por

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Angel Figueroa Méndez para Teresa, María, Guillermina, José y Manuel Figueroa Jáuregui, sin perjuicio derechos Yolanda Jáuregui Lorca. Ley 16.271, artículo 33.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero de Francisca Amigo Bastías, para Tranquilina, Eliodoro, Sergio y Pedro Ortiz Amigo; y Segundo) Pedro Ortiz Amigo para Elizabeth y Elena Ortiz Araya, sin perjuicio derechos Elena Araya Araya. Ley 16.271 artículo 33.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Igualt Ramírez para Delia, María y Raúl Igualt Ossa, sin perjuicio derechos Delia Ossa Puelma.

QUEDA nulo por robo cheque

Banco Crédito Recoleta serie B-85 Nº 0177782 por \$ 20.000

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de San Miguel, por resolución de 15 de mayo de 1985 concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Amador Segundo Vielma Ramírez, a sus hijos legítimos Cristina del Carmen, Marisol Brenda y Nelson Antonio Vielma Barrios, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Cristina Rosa Barrios Gallardo en su calidad de cónyuge sobreviviente. Ley 16.271. Rol 15.738. La Secretaria.

NULOS por robo cheques Nº desde el 1949813 al el 1949813 1949825 Bco. Sud Americano Cta. Nº 7122649-7.

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Guiller-mo Humberto Santana también conocido como Guillermo Humberto Santana Velásquez Guillermo Fermín; Carlos Humberto y María Luz Santana Espinoza y a Rodrigo Jesús Santana Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivien-

DUODECIMO Juzgado. Por resolución 27 mayo 1985 amplió auto posesión efectiva de Carmen Julia Pérez Sánchez, en el sentido que es heredero también de la causante, Luis Celso Arroyo Pérez. 31-1°-2

AUDIENCIA parientes miér-coles 5 junio 15 horas. Menores Cubillos González Rol 92.293 tuición. Segundo Juzgado Menores Compañía 1467 Santiago. Gloria Collazo Tabachnik. Secretaria.

NULO por robo cheques serie 01 desde el Nº 117991 al 118000 Cta. Nº 01--002724-01 Bco. The Hong Kong and Shanghai.

POR extravío queda nulo vale vista Nº 1502 del Banco del Estado sucursal Huérfanos.

POR robo se da orden de no pago cheques serie 83 BC número 06552232 al 248 de Bco. de Chile.

cheque ANULASE Nº 0641294. Cte. 308.215-0 del Banco Na-Cte. 308.215-0 del cional Sucursal La Reina. 31-1°-2

ORDEN no pago por robo cheque Banco Nacional Sucursal Agustinas serie SS34 N° 0239347 valor \$ 57.600. 31-1°-2

cipal Ida Fresia Estay Araya, labores, Luis Durand No 3926 Villa Macul, Nuñoa, por Juan Bautista Cárdenas Cancino, mismo domicilio que del ante. rior, según poder que se acom-paña interpone demanda en juicio de nulidad de matrimonio en contra de su cónyuge Rina Elcira Elena Riveros Oxa cuya profesión y domicilio se ignora, a objeto de que x declare nulo el matrimonio que con él celebrara el 4 de enero de 1941, ante Oficial Civil de circunscripción de Iquique que se encuentra ins-crito bajo el Nº 3 del Registro de Matrimonio del año 1941 basado en la incompetencia del Oficial Civil; al primer otrosi. acompaña documentos con citación. En el segundo que de mandado fije domicilio bajo apercibimiento. En el tercero. notificación por avisos extractados. En el cuarto ofrece información sumaria. En el quinto, oficios y en el sexto, patrocinio y poder. Tribunal proveyó 10 diciembe 1984. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente. Carlos Meneses Pizarro, Juez titular, Teresa Hernández Cid. Secretaria titular. 12 diciembre 1984. Atendido lo dispuesto en el art. 84 del C.P.C. déjase sin efecto el proveído de fojas nue ve y en su reemplazo rija el siguiente: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, segundov quinto, como se pide; al teres ro se resolverá en su oportuni dad; al cuarto, recibase; al ses téngase presente. Fdo Carlos Meneses Pizarro, Jun T. Hernández C. Secretario. mayo 1985. Demandante solcita notificación por avisos designación de domicilio ates dido a que la demandada w ha podido ser ubicada. Tribo nal provee 7 mayo 1985. Al principal, como se pide y e consecuencia, atendido el me rito de los antecedentes, prod dase a notificar a la demanda da por medio de avisos extra tados que se publicarán pr tres días consecutivos en diario La Nación, sin perjuici de la notificación legal en el Diario Oficial; otrosi, comos pide. Fdo.: Carlos Meneses P zarro, Juez T. Hernández 0

> POR extravío queda nulo su sidio habitacional serie Nº 14 300.

Secretaria. En consecuence

notifico presente demanda

proveídos y le apercibo pan

que fije domicilio dentro de

radio urbano del Tribunal ha

apercibimiento legal a Rin

Eleira Elena Riveros Oxa-

29-31-1

Secretario.

ORDEN de no pago D.P. F. novable No 125977 Beo. de9 go. Suc. Recoleta.

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía ha concedio la posesión efectiva de la la rencia de don Juan Angul Ramos a su conyuge sobre viente doña Juana Floren Soto Román, rol 1776-V. Secretaria.

SEPTIMO Juzgado Civil S tiago concedió posesión ele va de la herencia de don jandro Curín Garrido a do Elsa Elena Riquelme en sua lidad de cesionaria de dons gifredo Candelario Curin quelme, hijo natural causante, secretaria cu rol 1755-V.

prin.

3926

Juan

ncino

ante.

ilio se

ue s

moni

ial Ci-

n de

a ins

1941

cia del

otrosi

ue de

bajo

rcero

xtrac

itular

Secre

esto en

ase sin

as nue

a el si-

por in

trasla

te soli

visos

5. Ah

Oxa-

rie H

10-31-

Angua obre

31-1%

vil San efection Al-

don don al

SE GRATIFICARA

A la persona que devuelva, a la brevedad, toda la documentación personal del Sr. PEDRO VARGAS PELAEZ.

Pueden avisar a las siguientes direcciones: Parrillada Uruguaya (San Francisco 161), Libano 3737 o llamar a los teléfonos: 394338 -5552672

TARIFA SIMPLE (BT1) Careo Fi to

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de la herencia de don Emilio Segundo Niefergold Romero a sus hijos legítimos Emilio Segundo Niefergold Romero, Emestina Niefergold Romero, Juan Ulises Niefergold Romero, Juan Ulises Niefergold Romero, Hora del Carmen Niefergold Romero, Nora del Carmen Niefergold Romero, María Elena Niefergold Romero, María Elena Niefergold Romero Mora en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretaría, causa rol 475-85.

EXTRACTO Juzgado Letras Buin concedió posesión efectiva beneficio inventario herencia intestada de Ismenia Galaz Urzúa y Lorenzo Zúñiga Araya a Ernestina, Fernando, Ricardo, Raúl, Manuel y Juan Zúñiga Galaz asimismo a nietos Carlos, Héctor, Lucila, Miguel, Isabel y Manuel Zúñiga Acevedo en representación en

padre Lorenzo Zúñiga Galaz. Inventario solemne 3 junio 16 horas. Secretaria.

31-1°-3

POR robo talonario quedan nulos cheques Banco Sud-Americano N°s 2551231 al 2551250 serie OPA. 31-1°-2

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva de María Bustos Baeza y Lisandro Olivos Muñoz a sus hijos Gustavo, Judith, Lisandro y Omar, todos,

31-1°-3
SEPTIMO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Paulina Hernández Roura; a sus hijos Rodrigo Armando; Juan Gonzalo; María Consuelo y Jorge Ramón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Jorge Ulriksen Becker.

Olivos Bustos.

31-1°-3

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Atilanio Valdés Ramírez, y Delfina Leiva, a hijos Hernán, Manuel y Juan.

y Juan.

31-1°-3
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Cañas Martínez para Iris Orellana

Matus.

31-1°-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zunilda Astudillo Cordero para Jimena, Humberto, Zunilda y Luis Canales Astudillo, sin perjuicio derechos Humberto Canales Jerez. Practicaré Secretaría inventario solemne cuatro junio 1985, quince horas.

31-1°-3

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Carolina Tapia Gallardo y Enrique Eleodoro Hervia Zabala para hijos legítimos Rosa Eugenia; Jorge Raimundo; Manuel Enrique y Olga Adriana Hervia Tapia.

31-1°-3

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Pedro Antonio Carvajal Valencia y Berta Moscoso para hijos legítimos Pedro Antonio y Norma del Carmen Carvajal Moscoso

31-1°-3

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Armando Carreño Alvarado a doña Iris Aída Florencia Silva Carreño. Art. 33 Ley 16.271. 31-1°

SEPTIMO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Fidel Donoso Aránguiz, a hijos Ermerlinda, Alejandro y Juan sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María García Olivares. Art. 33 ley

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Elsa Pineda Campusano, a hijos Oriana, Marcelo, Guillermo y Carlos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Guillermo Enrique Bravo. Art. 33 Ley 16.271.

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Guillermo Morán Toledo, a hijos Marta, Juan, Mariana, María Soledad, Patricia, Pedro, Mario y Judith, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adelina Valdés Elgueta. Art. 33 Ley 16.271.

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 26 junio 1985, dieciséis horas remate propiedad ubicada Comuna Talagante, corresponde predio

agrícola "Hijuela Primera del Fundo Santa Amelia, inscrita fs. 862 vta. Nº 1.369 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Talagante año 1981. Mínimo: 1.135 Unidades Fomento. Pagadera siguiente forma: a) contado y b) 283,75 UF. contado, saldo mediante crédito hipotecario otorgará institución acreedora a adjudicatario a 20 años plazo interés 10% anual. Subastadores deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente mismo o dinero equivalente 10% mínimo. Escritura compraventa dentro 10 días siguientes subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Colocadora Nacional de Valores con Mujica Andrés" rol Nº 986-84.- J. Hipotecario.

31-1°-2-3 EXTRACTO. Por resolución de 29 de abril de 1985, en causa rol: Nº 620-85, el Primer Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Humberto Ibarra Cea, a sus hijos legítimos don Juan Antonio y Julia del Carmen Ibarra Garrido, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Julia del Carmen Garrido Aldana, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Trámite Ley Nº 10271, art. 33. El Secretario.

NULAS por extravios facturas del 051 al 100, productor agrícola Eliel Dgo. Bugueño Pereira, RUT. 5.539.625-6, Tranquilla Parcela Nº 14, Salamanca.

REMATES

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agus-tinas 1127, tercer piso, 24 de 1005, 16 horas companya junio 1985, 16 horas, se rematará propiedad ubicada calle Campanario 1221, Maipú, Santiago, inscrita fs. 8.610, Nº 9.705, Registro Propiedad año 1983, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo pos-turas: U.F. 1.100. Precio paga-dero contado dentro tercero día de realizada subasta. Interesados participar deberán pre-sentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario a su orden, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Orellana Olivares Jaime", rol 537-84. Secretaria. 29-31-1°-2

REMATE: Ante el Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se llevará a efec-to el día 20 de junio de 1985, a las 16.00 horas, se llevará a efecto subasta bien raíz, ubicado en calle Retiro 1410 B, departamento 33, tercer piso, block Nº 6, inscrita a Fs. 2.978, No 4006, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1970. Mínimun posturas será \$ 580.000 al contado. Interesados deberán presentar boleta consignación orden Tri-bunal o, vale vista bancario orden del mismo, por equivalen-te al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol Nº 2701-82, caratulados: "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Acosta Marín, Carlos". El Secretario. 29-31-1°-2

REMATE: Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, se rematará día 28 junio 1985, 15.00 horas, propiedad ubicada calle Arturo Prat 1021 al 1041, hov 1057 Depto. 23, 2º piso block B; inscrita nombre demandado Marmaduque Paredero Gajardo, Fs. 14.572, Nº 17.771 año 1978, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para subasta será cantidad UF. 1.350. Para participar subasta interesados deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal; Vale Vista Bancario Orden Tribunal, equivalente 10% mínimo fijado. Bases, demás antecedentes expediente rol 7.863-83, Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Paredero, requerimiento.

REMATE: Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, rematará día 26 junio 1985, 17.00 horas, sitio Nº 34 de la Manzana G., con frente a la Avda. Independencia, de la comuna de Maipú, hov Avda. Independencia Nº 2237, Villa Municipal, Maipú, inscrito a fs. 16.338, Nº 19.227, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1967. Mínimo subasta será la suma de \$ 168.665. Precio se pagará de contado. Interesados tomar parte remate deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden Tribunal, por 10% mínimo fijado para subasta. Tribunal no recibirá dinero en efectivo. Demás antecedentes causa rol 7.978-83 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Serrano Martínez Germán". Requerimiento. Custodia. La Secretaria.

29-31-10-2

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 28 junio 1985 16 horas inmueble calle Luis Bertrand 1946 Depto. 41 o G 4º piso, Nuñoa, inscrito fojas 16.462, Nº 19.742 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1975. Mínimo subasta \$ 7.878.659. Para participar remate interesados deberán presentar boleta consignación cuenta Tribunal, vale vista orden Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 1514-83 "Asociación Nacional Ahorro Préstamo con Alvear Espinoza José", requerimiento. Secretaria. 29-31-1°-2

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213, se rematará inmueble el 25 junio 1985, a 16 horas, departamento 411, block 13, calle Las Encinas 98, Plazuela Damasco, Comuna Santiago, inscrito fs. 22.336, N° 27.046 de 1983 y fs. 26.853, N° 33.039 de 1983 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: \$ 685.695. Precio: contado. Garantía: 10% mínimo, en vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente Tribunal. Demás bases "Banco del Desarrollo Azócar Alarcón", rol: 1716-48. Secretaria.

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, remataráse, 17 de junio 1985, dieciséis horas, inmueble ubicado en calle Subercaseaux esquina calle San Vicente, hoy calle San Vicente N° 1.798, Santiago, inscrita a fs. 5.095 N° 6.003 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1977.- Mínimun posturas \$ 950.621,00.- Precio pagaráse contado dentro de quince días. Postores interesados deberán acompañar vale vista, consignación o dinero efectivo equivalente 10% mínimun fijado.- Demás bases y antecedentes juicio de quiebra "Arturo Urzúa Fernández", Rol 4124-80.- La Secretaria.

1-2-3-4

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 28 junio 16 horas, departamento 711 edificio Mosqueto 491 Santiago, inscrito fojas 4.146, Nº 4.857 Registro Propiedades Conservador Bienes Raices Santiago 1983. Mínimo subasta 739,503 Unidades Fomento, más \$ 305.200. Para participar remate interesados deberán acompañar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol-8-85, Banco Crédito e Inversiones con Sotomayor Román Carlos. Requerimiento.—Secretaria. 29-31-1°-2

2

w

4

13

15

6

18

REMATE: Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 27 junio 1985, 16 horas, inmueble calle Siria 2366, Nuñoa, inscrito fojas 6.370, N° 7.629 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta 988,485 Unidades de Fomento más \$ 505.200. Participar remate interesados deberán acompañar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 321-85, Banco Crédito e Inversiones con D'Emilia Venegas Jorge. Requerimiento.—Secretaria.

29-31-10-2

DECIMO Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, cuarto piso, audiencia 20-junio-1985, 15 horas, subastará inmueble ubicado Avenida Pocuro Nº 2963, comuna Providencia. Inscrito fojas 14.855, Nº 17.936 Propiedades año 1980, Conservador Santiago. Mínimo \$ 12.200.000, pago contado 60 días subasta. Postores, excepto ejecutante, acompañarán vale vista, boleta consignación 10% mínimo fijado. Gastos, impuestos, escrituración; contribuciones, consumos domiciliarios, cargo subastador. Bases, antecedentes, rol 2174-84. "Banco del Estado de Chile con Figueroa Javier", requerimiento. Secretaria.

28-29-31-1°

11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO empleada puertas adentro matrimonio 1 nina 12.000. Para Las Condes. Tratar Avenida Bulnes 216 Depto. 602. Entre Nataniel y Gálvez.

31-19

23 GASTRONOMIA

RESTAURANT Parrilladas "Las Brujitas". Especialidades en parrillas, matrimonios, cocktails, manifestaciones, almuerzos ejecutivos, banquetes a domicilio y en nuestros salones. Consultar en Recoleta 718, fono: 373747.

31 al 10

33 COMPRA-VENTA VARIOS

VENDO enciclopedia Sopena Universal, 10 tomos. Valor \$ 25.000 conversable. Tratar: Pasaje Nueve N° 5789, Pob. Los Sauces, Qta. Normal, Stgo. 31 al 10

ACCION DE GRACIAS

TENEMOS el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hijo y hermano Sr. Carlos Bernardo Venegas Maldonado. (Q.E.P.D.). La Familia

TARIFAS DE SUMINISTRO

ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL Nº 1 de 1982 del Ministerio de Minería y el Decreto Nº 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía General de Electricidad Industrial S.A. informa que, a contar del 1º de junio de 1985, las tarifas que aplicará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican.

Las denominaciones empleadas y las condiciones de aplicación corresponden a las del Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción:

Ì	TARIFA SIMPLE (BII)	Cargo Fijo Mensual	Cargo por Energia Basa		argo por Energia
	THE RESERVE	(\$/mes)	(\$/kwh)		onal Invier (\$/kwh)
	CGEI 1	156,99	9,685		21.908
	OGEI 2	156,99	9,152		20,575
	CCEI 3	156,99	8,718		19,944
	OGEI 4	156,99	8,967		20,526
ı	CCEI 5	156,99	8,711		20,326
ı	TARIFA DE POTENCIA O	CONTRATADA (BT2)			
8	Cargo F		CARGO MENSUAL	POR POTENCIA	Cargo por
	Mensus		Parcialmente	Consumos Presentes	
			tes en Punta	en Punta	. Chergia
ı	(\$/nex		/kv/mes)	(\$/kv/ses)	(\$/kwh)
	CGEI 1 156,99	1	000.1	1555,7	4,129
	OGEI 2 156,99		934.6	1453.9	3,959
	OGEI 3 156.99		918.5	1428,7	3,616
8	OGEI 4 156.99		945.7	1471.1	
	CGEI 5 156.99		956.8	1488.4	3,713
×				1400,4	3,395
ı	TARIFA DE DEMANDA MA Cargo F				
	Menaus			AXIMA LEIDA	-5 -
	nenaua		Parcialmente		
	(\$/mes		tes en Punta	en Punta	Energia
	(3/mes	(\$	/kw/mes)	(\$/kw/mes)	(\$/kwh)
	CGEI 1 249,86		000,1	1555.7	4,129
8	OGEI 2 249.86		934.6	1453,9	3,959
	CGEI 3 249,86	The state of the s	918.5	1428,7	3,616
	CGEI 4 249.86		945.7	1471.1	3,713
ı	CGEI 5 249,86		956,8	1488,4	3,395
ı	TARIFAS HORARIAS (BT	4.1 - BT4.2 - BT	(.3)		
	Cargo F			Cargo Mensual	Addition in
	Mensus			Pot. Contratada	Cargo por Energia
				o Suministrada	chergia
	(\$/men		/kw/mes)	(\$/kv/mea)	(\$/kwh)
			VALUED)	(3/KW/mes)	(3/KWN)
и	CGEI 1 365,96		1217.9	337.7	4 100
М	OGE1 2 365,96		1116,2		4,129
п	CGEI 3 365,96		1091.0	337.7	3,959
н	CGE1 4 365,96			337,7	3,616
п	OGE1 5 365,96		1133,4	337.7	3,713
	303,90		1150,6	337.7	3,395

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA EN ALTA TENSION (AT2)

Cargo Fijo

Mensual

(\$/mes)

Consumos Parcialmente

(\$/kw/mes)

Consumos Parcialmente

Presentes en Punts

(\$/kw/mes)

Consumos Presentes

en Punts

(\$/kw/mes)

(\$/kw/mes)

(\$/kw/mes)

Consumos Presentes

en Punts

(\$/kw/mes)

(\$/kw/mes)

(\$/kw/mes)

(\$/kw/mes)

(\$/kw/mes)

Consumos Presentes

156,99

501,5

752,2

3,470

COEI 1 156,99

486,8

730,3

3,169

COEI 5 156,99

521,5

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA EN ALTA TENSION (AT3)

Cargo Fijo

CARCO MEMSUAL POR DEMANDA NAXIMA LEIDA

CARGO NEMSUAL POR DEMANDA NAXIMA LEIDA

CARGO MEMSUAL POR DEMANDA NAXIMA LEIDA

(\$/kw/mes)

CARGO MEMSUAL POR DEMANDA NAXIMA LEIDA

CARGO MEMSUAL POR POTENCIA

(\$/kw/mes)

3,618

CARGO MEMSUAL POR POTENCIA

(\$/kw/mes)

(

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que correspondan.

COMPAÑIA GENERAL DE ELECTRICIDAD INDUSTRIAL S.A.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde la

11 hrs. "Un ardiente verano" y "Breakdan-ce" (Lucinde Dickey) § 100 (14). ALFIL. Almede 7/6 (335357) Deade las 13 hrs. "Gabriela" y "Verano caliente" (21) § 120. APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "En un lugar del corazón" (21) § 250 (Sally Field).

ASTOR Estado y Huérfanos 302100) Desde las 11.30 Hrs. "Shocking Asia" (18) \$ 180 ★ AUTOCINE VIZCACHAS(500931) 19.30 Hrs. "La dominación" (18) § 150 socios gratis (Lu

"La dominación" (18) \$ 150 socios gratis (Lu-cinda Dickey)
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Terminator" (18) \$ 120.

6

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Deade las 10 hrs.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Deade las 10 hrs.
"El amante de Lady Chaterley", "Hospital del terror" y "Club mercial de Shaolin" (21) \$100.

CENTRAL: Huérfanos 930 (333556) Deade las 11.30 hrs. "Ciudad ardiente" (14) \$180 L. a V. May. 80 años \$120. (Clint Estrivood Burt Reynold)
CERVANTES. M. Couaiño 134 (381894) Deade las 11 hrs. "Los amantes de María" (18) \$150 (Nastassias Kinski, John Seveje-Robert Mirchun)
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Deade las 14 hrs. "Lo side en dos días", "Furia de venganza" y "Los camioneres" (21) \$50.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Deade las 11 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" y "Caliguia" (21) \$100.
CINT. Agustines 1022 (6966687) Deade las 11 hrs. "La orgia" (21) \$140.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Deade las 12.30 hrs. "Los locos del Cannonball" (Dean Martin, Sammy Devies Ji. Frank Sinstra).

DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 10.30 Hrs. "Los santos inocentes" (18) \$ 150

Hrs. "Los santos inocentes" (18) § 150

EL COLF Apoquindo 3384 (2313465) 16.30, 19
y 21.30 Hrs. "La chica de rojo" (18) § 220
(Judith Ivey y Gene Wilder)
FLORIDA. Estado 226 (330578) Desde las 11
hrs. "Los gritos del ailencio" (18) § 180 L. a
V. may. 60 años § 120 IDr. Haing S. Ngorl.
GRAN PALACE. Huderlanos 178 (6800062)
Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men)
§ 130 (Luis Mijgusi).
HUELEN. Huderlanos 779 (331603) Desde las 11
hrs. "Un pasaje a la India" (men) § 150 L. a
V. may. 60 años § 120.

HUERFANOS. Huderlanos 830 (336707) Desde
las 11.30 hrs. "Protocolo" (14) § 180 L. a V. may. 60 años § 120 (Goldie Hawm).

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desas 14 hrs. "Cuentos eróticos", "El tesoro as 4 coronas" y "Escuela de asesinos"

de las 4 coronas y escuela de aseanios (18) s 50.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Fuera de control" (14) s 180 (Cyrithia Rhodes y Tom Sellecki.

KING. — Huértanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Paraíso nudista" (21) s 120.

LAS. CONDES. — Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) s 220 V y N s 250 (Eddie Murphy).

LAS LILAS. E y 4ñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 18.45 y 21.45 hrs. "Los compadres" (14) s 250 (Pierre Riichard).

LIDO. Huértanos 840 (30797) Desde las 11 hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) s 180 (Eddie Murphy).

LO CANTILLO Candelaria 3820 (2421345) 16:30, 19:15 y 21:30 Hrs. "Protocolo" (14) 3:250 (Goldie Hawn)

3 250 (Goldie Hawn)

MAIPO. San Pablo 4251 (731962) Desde las 14 hrs. "Rio de locura", "Bingo Bongo" y "Mc-Quade, el lobo solitario" (1819 8 60. MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Sin aliento" (Richard Gerel) y "Clase" (Jacqueline Bissert 18 100 (21). MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Martes 13, 3" parte", "Amor bendido" y "Servicio de noche" (2118 70. NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Intimidad ultrajada", "La ardiente pasajera" y "Sim mujer tuviera un amante" (2118 100. NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15-30, 18-30 y 21-15 hrs. "La tregua" (18) 5 150 Estud. \$100. OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Doble de cuerpo" y "Show de las gettas adorables del Paseo Huérfanos" (21) \$140.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (23171151) 16:30 19:15 y 21:45 Hrs: "Ciudad ardiente" (14 \$ 250 (Clint Eastrowood, Burt Reynold)

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 21.45 hrs. "Mis dos muje-res" (21) \$220 V. y N. \$ 250 (Dudley Moore-Ann Rainking). Ann Reinking).
PLAZA. Compeñía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Duna" y "Los jóvenes defensores" (14)

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "El As", "Sahara Crosa" y "El puño bomba" (14) \$ 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 14:20, 17:30 y 20:45 Hrs. "Amadeus" (14) \$:250 REAL. Compañía 1040 (68965656) Deade las 11 hrs. "Furyo" (Tom Contil y "El riesgo de la aventura" (Lindsay Wagner) \$:120 (18). REX 1. Huérlanos 735 (331144) Deade las 11 hrs. "Amadeus" (14) \$:200. REX 2. Huérlanos 735 (331144) Deade las 11 hrs. "Los compadres" (14) \$:180 (Pietre Richard). REX 3. Huérlanos 735 (331144) Deade las 11 hrs. "El arte de amar" (21) \$:180. RIC. — Monjitas 743 (333560) Deade las 11 hrs. "El amante de mi mujer", "A cada cual su turno" y. "La dama perversa" (21) \$:100 jueves \$:60. RITZ. San Antonio 50 (390613) Deade las 10:30.

jueves \$ 50.

RITZ: San Antonio 50 (380613) Desde las 10:30
hrs: "Guerra conyugal" y "Zorrita Martinez"
(21) \$ 80.

SALA I.II.A Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19.30 y 21.45 Hrs. "Los santos inocentes" 1181 s 220 y y N s 250 SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.45 hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (141 s 220 V. y N. s 250 (Eddie

Murphy)

SANTA 1.UCJA Alameda y San Isidro (336666)

15, 18, 30 y 21, 30 Hrs. "1010, la odisea continua" (14) \$ 180

YORK, Agustinas 1022 (696687) Desde les 11 hrs. "Caricias de amante" (21) \$ 140.

UC. J. Washington 26 (465652) 19 y 21, 30 Hrs. Estallido mortal" de Brian de Palma (18) \$ 160 Estud. \$ 100 (Sala 2).

TEATROS

ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) 15 y 17 HRS "La vide es sueño" de Calderón de la Barca. Estud. \$ 90

ANTONIO VARAS Morande 25 (6961200) 19
Hrs. "El enfermo imaginario" de Moliere
\$ 350 Estud. \$ 100 convenios e instituciones ARTF. (AMARA NFCRA A. Lope de Bello 0126 (25,5638) 19 v 22 Hrs. "Por la razón y la fuerza" de Jaime Miranda \$ 500

CAMILO 11E-XRIQUEZ Amunătegui 31 (6961412) 19:30 Hrs. "Te llamabas Rosicler" de Lus Rivano \$ 400 Estud. \$ 150 con Tenny son Ferrada

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19:30 Hrs. "La None" de Cossa \$ 500 Conv. y 3* edad 50%, Estud. \$ 200 con Anita González ******

************ FI CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) 19:30:22 Hrs: "La comadre Lola" de Sieve: ** king \$ 500 con José Soza, M. Izquierdo

king \$ 500 con José Soza, M. Izquierdo
GAI.A. Tarapaca 1181 169668761 19:30 His X"¿Donde estará la Jeannette" de Rivano
\$ 450 conv. \$ 250 EStud. \$ 150 Con Jaime
Azócar, F. Farías
I.A. (:\MF.DIA Merced. 349 (391523) 22 Hrs
"Ser un romántico viajero" de Ictus y Julio
Bravo \$ 200 Estud. \$ 1.00 y 19 Hrs. "Primave
ra con una esquina rota" de Ictus y Benedetti.
\$ 360 Estud. \$ 180
HLYMORS SOUIE. Son Jensey. 1440 (#Emples)

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) > 20.30 v 22.30 hrs. "La chica lo tiene rojo".

Con Alim Vega. Lilv Olmedo. Alex Oliva-

ISIDORA ZECERS Compañía 1264 Concierto de Jazz 19 Hrs. Retaguardia Jazz Band. Di rector D. Santa Cruz

INST. CHILENO ALEMAN ESMERALDA 650 >

INST. CHILENO FRANCES. Merced 298
(332306) Ciclo la aventura del arte moderno
(1º partel 19 30 hrs. "Exposición de lo abs-tracto" entrada libre.

I.A TAQUII.I.A Los Leones 238 (2311099) 20 Hrs "Regreso sin causa" de Miranda 5 500, 3" edad 5 300 y Estud 5 150 con M. Elena MONEDA Moneda 920 (715451) 19 Hrs. "Rose,

el diario de una mujer desesperada" de Andrew Davies \$ 350 con Claudia Paz MUNICIPAL Agustinas 794 (712900) Concierto de mediodía SP. 13.15 Hrs. Elma Miranda, piano. Música de Chopin \$ 100

()PERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Tú te lamentas ¿De qué te lamentas?" de Josseau \$ 600 con Coco Legrand, Jaime Azócar

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Matrimonio de confort" \$ 350, con Bibi Ubilla, Black Man, Mino Valdés.

REA1. Compañía 1040 (6965555) Concierto XLIII
Temporada Oficial de la Org. Sinf. de Chile 19
Hrs. "Alezander Feast" de Haendel. Director
Victor Tevah y Coro de Câmara U. de Chile.
Director Gilberto Ponce

SALA AMERICA Biblioteca Nac. Moneda 650
Concierto 15:30 Hrs. "Encuentro con jovenes músicos" Depto. Música Facult. Artes

TU CUCHO. Av. 11 de Sept. 2322 (2360019) 19:30 Hrs. "El gato encerrado" de Oscar González

L'(". J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "Doña Ramona" de Victor M. Leites, con Marcela Medel \$ 400 Estud. \$ 170

CANAL 7

09.00 CARTA DE AJUSTE

09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGART

10.10 EL CLUB 700

11.40 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGE. Documental 12.10 DIBUJOS ANIMADOS 13.00 HISTORIA DE LAS OLIMPIADAS. Documental

14.00 CHISPITA. Teleserie mexicana

14.40 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana

15.15 FUTBOL COPA LAN CHILE. Desde Talca Rangers-U Cató

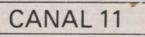
17.30 LOS FORASTEROS. Hoy "Pueblo Fantasma". El viejo va gabundo y su nieto, recorriendo los territorios australianos llegan a una mina de oro abandonada y a un pueblo fanta

18.30 LARGOMETRAJE. "Abbott y Costello 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias

21.25 TV TIEMPO

21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "Reencarnación. Con Charlton Heston, Un arquólogo obsesionado por las inves tigaciones sobre la muerte descubre la tumba de la malévo la Reina Kara, y va dejando a la vista el lugar donde Karan posa en su sueño milenario, su esposa, que espera un hir siente un agudísimo dolor en el vientre cada vez que el cien tífico da un golpe con la picota en la roca que oculta la tur

23.45 CINE NOCTURNO. "LAS CHICAS MANDAN. Con Donald Connor, Charles Cobrn, Gloria de Haven. Cinco jóvene universitarios, fanáticos del fútbol, deben cuidar a sus res pectivos bebés, mientras sus esposas estudian por la tarde lo que les impide participar en los entrenamientos d equipo al cual pertenecen



11.30 CARTA DE AJUSTE 11.45 NOTICIARIO UFA

12.00 LA TECNICA LLEGA AL PUEBLO. Documental de la Re pública Federal Alemana que nos muestra como la técnio contemporánea se da a conocer en Puebla, región rural a México... 12.30 EL HADA CHAPPIE

13.00 LA PRINCESA SALLY

13.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO

14.30 SEPTIMO ARTE. Con la conducción de Luz María Varga Noticiero cinematográfico. Musicales, reportajes y la care lera de la semana con informaciones de las películas mi importantes que se están exhibiendo en Santiago 15.30 SAM CADE. Hoy: "El rapto". Dos hermanos planear rei

zar un asalto para robar las joyas de una acaudalada dan de Los Angeles.

 16.30 CLAVE ROJA. Hoy: "Atrapado por el tiempo"
 17.30 CABALLO DE HIERRO. Hoy: "El gran negocio". Connot un importante hombre de negocios viaja en el tren à Scalplock.

18.30 FLIPPER

19.00 CINE VERMOUTH. "Keefer". Con William Conrad, Michael O'Hare, Cathy Lee. Keefer, un funcionario norteamerica de la embajada de su país en Portugal recibe la ordent destruir la base de radares alemanas ubicada en territo francés durante la II Guerra Mundial...

20.30 PANORAMA. Noticiario 21.30 HISTORIA DE FANTASMAS. Hoy: "Toque de Locur Con Sebastian Cabot, Geraldine Page. Una mujer muere un hospital psiquiátrico donde fue internada por unos far liares, La sucede su hija quien también comienza a su

trastornos psíquicos...
22.30 VIAJE A LO DESCONOCIDO. Hoy "La chica de sueños". Con Michael Callan, Zena Walker. Un aposta conoce a una camarera que tiene facultades premonito a través de los sueños.

23.30 GALERIA NOCTURNA. Hoy: "Muñeca de la muerte" (1)
Susan Strasberg, Alejandro Rey y Murray Materson. Si
selva del Amazonas, una muchacha que está a punto contraer nupcias se reencuentra con un ex-novio el dis su boda v decide huir con él.

CANAL 13



09.15 CARTA DE AJUSTE

09.45 TELEDUC. EXPRESION ESCRITA. La Aventura de Una nueva forma de aprender fotografía, con Juan Don go Marinello. Juegos de Física, concursos. Reportajes. dicho al Hecho, microprograma con dichos de uso frecue te. Concursos Lea Cuentos. El C ja, con Cristián Campos y Florcita Motuda como invitado

11.15 QUE VERDE ERA MI VALLE, serie realizada por la BBC. sada en la novela de Richard Llewellyn. Con la vida de

familia que vive en un pueblo minero

12.15 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER, dibujos animados 12.45 DEPORTES ESPECTACULARES, con lo más relevante

mundo deportivo 13.15 VISIONES. "Plaza de Armas de Chillán"

13.15 SABADOS GIGANTES, con la conducción de Don Frato 14.00 TRANSMISIONES ESPECIALES. La llegada del Cardo

Juan Francisco Fresno 15.00 SABADOS GIGANTES

20.30 TELETRECE. Noticias

21.30 SABADOS GIGANTES
23.00 CINE DE MEDIANOCHE. "Rosie, la historia de Rose Kath Clooney". Con Sandra Locke, Tonny Orlando, Kathe

Helmond. La vida de la famosa cantante de los años 50 semary Clooney, incluye algunos de sus mejores interp ciones, su estrellato, su matrimonio con José Ferrer, muchas vicisitudes que colapsan su existencia, debi ser internada en una clínica siquiátrica

00.30 PALABRAS AL CIERRE



Esta tarde nos vamos a Cannes en compañía de Juan Guillermo Vivado y un Señor del espectáculo internacional: Andrés Jouffe. Ellos nos van a mostrar lo interesante, lo entretenido y lo desconocido de este Festival, que es reconocido como el más importante del mundo.



ANDRES JOUFFE Y LA NO MENOS FAMOSA PIA ZADORA JUAN GMO. VIVADO.



LA ANIMACION DE



un his

el cien

ntos de

s técnic

rural o

Varga. la care

da dani

orden o

muere

nos far

posta

rte".

on. En

vitado BBC, la a de u

Franci

Carde

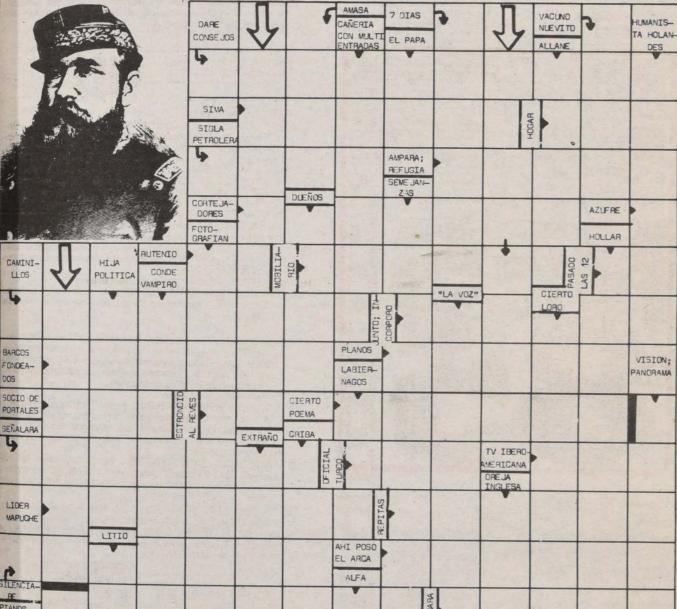
catherics 50 R tempre er, ys debien

MECANICOS

PUZZIE







ASTRO SUERTE



ARIES 21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA 23 de Sept. al 22 de Oct. 2

w

4

10

12

13

16

18

19

S

amorosa. Los desplazamientos por motivos de placer y román-ticos serán provechosos. No ceda mucho a las exigencias de amigos que inducen al despilfarro. Bien para visitar a seres

Deseos de renovarse sentimentalmente le conducirán a un ro-mance sin futuro. Viajes en compañía de personas agra-dables. Quizás obtenga la res-puesta que anda buscando. Parientes y vecinos le brindarán satisfacciones.



TAURO 22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION 23 de Oct. al 21 de Nov.

Quizás escuche reproches de su cónyuge porque no le dedica el tiempo necesario. Hoy con-viene evitar cualquier evento social no indispensable. Los menores o sus hijos también re-querirán más atención que de

(a) alterando la tranquilidad de los suyos. No magnifique las pequeñas divergencias inevi-table a todo contacto humano. Bien para activar informalmente algún negocio que tenga entre manos.



GEMINIS 22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO 22 de Nov. al 21 de Dic.

Ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organis-mo. Momentos dichosos junto a su cónyuge. Alguien usará argumentos dudosos para des-viarle de un propósito. Mejor aspectados los desplazamientos pequeños.

Entrometidos querrán interferir en su vida Intima; recurra a la diplomacia para eludirlos. Excelente para dedicar algún lapso al estudio de materias que le interesan. Relájese para proteger su salud nerviosa.



CANCER 22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO 22 de Dic. al 19 de Enero

Tentación de participar en diversiones que superan sus posi-bilidades monetarias del mo-mento. En amor algunos arrumacos y palabras encantadoras y pocos hechos. Persona menos importante le será muy be

Al salir con amistades lleve consigo sólo el dinero que tiene planficiado gastar. Bien para cultivar un pasatiempo fâvorito y habilidades poco desarrolla-das. Agrados para integrantes de grupos espiritualistas.



LEO 23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO 20 de Enero al 18 de Feb.

Pequeña discusión por asunto doméstico o familiar. Los suyos beneficiarán un plan de largo al-cance. Bien los viajes grandes y el trato con seres venidos de lejos. Hoy podrá expresar afectos que ha venido sofocando.

Le atribuirán méritos o deméritos fácilmente, con algún resul-tado ingrato. Buen día para viajar e introducir variedad en su vida cambiando de ambien-te. Evite cualquier cosa que no pueda declarar con franqueza a



VIRGO 23 de Agosto al 22 de Sept.

PISCIS 19 de Feb. al 20 de Marzo

Persona con necesidades neuróticas le molestará. Si tiene claridad respecto a lo que desea podrá hacer lo correcto; si no, tendrá que soportar, por-que la causa está en Ud. Mejor para pasarlo en casa o junto a familiares.

Amistades Intimas pueden conectarle con personas que le interesan. Contacto social le acerca a meta anhelada en secreto. Los viajes que no sean estrictamente necesarios deben evitarse. Cuidado con los celos infundados

ente en la América Latina por



United Press International 220 East 42nd St. New York 17 N.Y.



COMENTARIO

Una semana en los escenarios

LO MAS DESTACADO Y LO RECOMENDABLE

Esta semana partió el ciclo de la Orquesta Sinfónica, llegó al país la gran cantante Renata Scotto, se lanzó a cartelera el filme "Los Santos Inocentes" y conocimos a Karen Connolly como coreógrafa del Ballet Nacional de la Facultad de Artes de la U. de Chile.

Buenas perspectivas y un instante de auge en todas las actividades artísticas. Trazaremos cada fin de semana un panorama de lo más destacado, los errores subsanables (si los hay) y las posibilidades para la semana que se inicia.



Por Yolanda Montecinos

Una escena de Los últimos días de Pompeya que finaliza este domingo en Canal Trece. El feroz atractivo de los gladiadores.



CINE
"Los Santos Inocentes"

G

9

13

15 6

del premiado director Mario Camus se inspira en el relato de Miguel Delibes escrito en 1981 y en venta en nuestro medio en las publicaciones de Literatura Contemporánea Seix Barral. El filme para mayores de 18 años (cine Ducal) pertenece a ese tipo de cine que no se analiza con cánones corrientes o calificaciones extremas. Es otro aporte serio del director español a obras literarias importantes (antes fue "La Colmena") y como en ese caso, respeta y consigue trasladar en imágenes el clima, la atmósfera y la vida interior de los personajes. Estos pertenecen a una familia misérrima de campesinos de Extremadura y del contrapunto y vida común entre los patrones y ellos, se hace la historia, con menos acción que intrahistoria sugerida y latente. Un filme magnífico, sale de lo común y destaca excelentes actuaciones. Debería ser vista por quienes piden al cine algo más que entretención con esta salvedad EX-CELENTE.

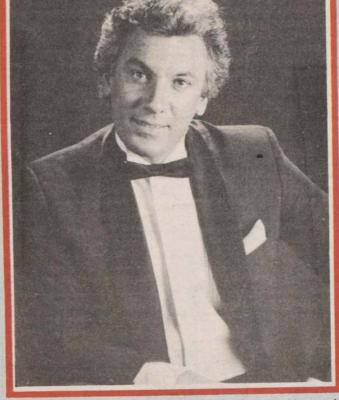
UN POLICIA SUELTO EN HOLLYWOOD. Una comedia americana típica con recursos conocidos: persecuciones, efectos especiales para mostrar hecatombes y tragedias urbanas que despiertan extraños instintos en el espectador. Mucho humor, un equipo de comediantes expertos ya en esta clase de producciones, un guión bastante hábil a pesar de los inevitables cabos sueltos. Infantil en algunos planteamientos en especial en la oposición entre los sofisticados policías de Hollywood y las extravagancias

del hombre llegado desde Chicago. Además de estos elementos convencionales que no arman una buena comedia, este producto que se convierte en éxito de taquilla en Santiago, tiene un factor que hace toda la diferencia. Este es uno de los escasos actores negros realmente triunfadores. Eddie Murphy, quien en su calidad de co-productor del filme fabrica su papel con todo lo probado en TV, cine y aún en publicidad. Y es realmente encantador y distinto. Una película amable para pasar el más grato de los momentos. Mayores de 14 ENTRETENIDA.

LOS COMPADRES. Esta vez el humor llega por Francia con dirección de Francis Veber quien ya había trabajado con el cómico Pierre Richard en "El Juguete". Equívocos derivados de la maquinación de una bella y acomodada mujer cuyo hijo escapa con una niña Punk. Pone en la misión de encontrarlo a dos antiguos novios a quienes hace creer que el errático muchacho es hijo de ellos, tras una conversación - con cada uno por separado-. Lo que ocurre después pone a prueba la comicidad de Pierre Richard y los talentos múltiples de Gerard Depar-Entretenimiento hecho para reír. No debe analizarse y así dejarse llevar por el talento de sus protagonistas y las situaciones ENTRETENI-

TEATRO

DOÑA RAMONA. Producción del Teatro de la Universidad Católica ofrece una interesante visión de la sociedad uruguaya a comienzos de siglo. A través de una acomodada familia



"Marca Registrada", transmitido por Televisión Nacional y conducido por Antonio Vodanovic, fue uno de los buenos programas de esta semana.

(un hermano y tres mujeres, una ama de llaves y una criada) se muestran los valores, tabúes y realidades de un mundo que tiene puntos comunes con otros países de América del Sur. Trasfondo social, económico y ético bien tratado por el director Héctor Noguera un equilibrado el historia se sigue con profundo interés admirando la puesta en escena y las caracterizaciones de Marcela Medel y Gloria Munschmayer entre otras.

"EL ENFERMO IMAGI-NARIO" Es interesante consignar un éxito tan rotundo como el de esta obra clásica. La voz de Moliere, sin alteraciones y sí con un

montaje moderno, en comedia ballet, con buenos recursos y un reparto inteligente, llega sin alteraciones y enriquecida hasta una platea que integra todo el espectro de la familia chilena. Hermoso de ver y oir, cada vez con más sutiles matices, grata de seguir y como siempre ocurre con Moliere, con resonancias insospechadas "a posteriori". Esto brinda la labor del Teatro Nacional en la sala Antonio Varas y ante la suma de calidades, el público responde bien.

TE LLAMABAS RO-SICLER. Obra chilena en su tercera temporada. El autor Luis "Rivano, heredero y continuador de los buenos melodramas chilenos, es representado también en la

sala Gala con su obra "¿Dónde estará la Jeanette?". Rosicler ha vivido muchas jornadas de éxito desde su estreno por el grupo independiente Imagen con Jael Unger.

Este equipo que cumple diez años de labor, la recuerda en la sala Camilo Henríquez en una reposición que se supuso sería de una semana y ya lleva dos meses.

BALLET

UN POCO DE TODO, obra breve en un acto de Karen Connolly para el "Ballet Nacional" de la Universidad de Chile, se estrenó el jueves. Dos funciones en el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas sirvieron para recordar creaciones de Michael Uthoff (regresa a Santiago mañana, para montar nuevas creaciones con la compañía) de Jaime Riveros y Germán Silva. Tras años de importante labor en el medio de la docencia, la coreografía y la formación de artistas para la TV, la creadora australiana radicada en nuestro país, entrega su primera obra para un conjunto estable. Sigue su estilo, próximo a la comedia musical americana y consigue del conjunto nuevas dimensiones de movimiento. Interesante aporte que se mostrará, en fecha próxima en el Teatro Gala.

TELEVISION

LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA. Se incluyó este sólido trabajo en el ciclo de "Los Grandes Eventos" en Canal 13. Es una buena perspectiva para las 21.30 horas del domingo, finalizando mañana.

Una ambiciosa producción ítalo-norteamericana que recuerda por instantes y pensando en las posibilidades de la TV, los años de Cecil B. de Mille con elenco super estelar que hasta incluye a un muy anciano,

pero efectivo y personal Si Laurence Olivier. Todos sa ben qué sucedió en el im portante puerto de Pompe ya y sin embargo este tra bajo concita el interés por la reconstrucción de época, e diálogo, el buen doblaie calidad de algunos actor e incluso el acartonamie de otros tantos. Franco Ne ro irreconocible. Anthon Quayle monolítico y un muy atractiva Leslie Am Down. En este marco de corrupción e idolatría la primeros terribles años de los cristianos. Gran esfue zo que resulta INTERE SANTE para despedir la se

mana. TRAMPA. Artur LA Moya Grau saltó una vel más al horario estelar de la series nacionales y en Cana Trece con esta densa y bie manejada maraña de histo rias, cada una con su pri pio nudo difícil de cora Hasta ahora, de lunes viernes proporciona una el tensa exposición preser tando personajes y un but nivel de producción. Pan entretenerse cada día, de de las 19 HORAS.

MARCA REGISTRAD RECITAL, MARTES Tres estelares music para abrir la semana, MA TES 13 tuvo una ses brillante el martes últim con una conducción imp cable y natural de Cés Antonio Santis. Vodanovic en TV Nacion selecciona sus invitado opera con equipo joven, preparan musicales y sell alizan concursos en un s pacio a todo iu Argandoña presenta quienes tienen la dispoi lidad de un espacio comp to para probar si son re mente artistas como lo 8 ge el público actual. posibilidades que significa enorme esfuerzo y brino buen tema de conversão a sus seguidores con me o peor fortuna para el ter do rating.

DISTEX SAN DIEGO 1818
5566731-5568688

AMASADO DE INVIERNO EL MEJOR DEL MERCADO EL DE MAS Bajo Costo EL MAS APROPIADO EN SU ANCHO

PROCESADO EN 100% ALGODO COLORES MODA GRIS CELESTE ROSADO VERT MUSEO SUPLEMENTO

10

Institutos CORFO

PROYECTOS DE DESARROLLO A DISPOSICION DE TODOS LOS CHILENOS

Institutos CORFO: Proyectos de Desarrollo a Disposición de Todos los Chilenos

Una importante labor cumplen los organismos dependientes de la Corporación de Fomento de la Producción en el quehacer económico del país

La función primordial de éstos consiste en promover y aprovechar al máximo los recursos naturales, humanos y tecnologícos

La Corporación de Fomento de la Producción, a través de sus 46 años de vida institucional, y conforme a su papel histórico, se ha abocado a fomentar el desarrollo nacional en todo lo concerniente al aparato productivo del país.

Es así como la CORFO se ha preocupado de contribuir al proceso de reactivación de la economía mediante la promoción del desarrollo de las actividades productivas de carácter multisectorial, vale decir, en lo que se refiere a aspectos forestales, agrícolas, pesqueros, mineros, industriales

Para cumplir con sus objetivos, la Corporación realiza una serie de funciones de carácter permanente:

a) Función Gestión de Empresas: que consiste en supervigilar sus empresas filiales y administrar las acciones y derechos que a ellas corresponden.

b) Función de Fomento: que se cumple mediante el otorgamiento de créditos y cauciones solidarias para apoyar la materialización o expansión de proyectos que tengan como finalidad incrementar la producción nacional.

c) Función de Investigación y Desarrollo: que se lleva a cabo mediante la investigación de los recursos existentes en el país.

d) Función de Normalización: esta es de carácter transitorio, y consiste en el traspaso al sector privado de aquellas empresas y activos declarados prescindibles para el Estado.

RESEÑA HISTORICA

Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la República durante el período 1938-1941 creó la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, el 29 de abril de 1939, mediante la ley número 6.334, con el fin de dotar al país de un real desarrollo y fomento de la producción nacional.

Esta iniciativa, se llevó a cabo, en ese entonces, cuando se vivían dificilísimos momentos económicos y sociales en el mundo entero y en especial en nuestro país, a raíz de un devastador terremoto que asoló a Chillán el 24 de enero de ese

Fue así como se acordó afrontar decididamente la situación que vivía el país, diversificando la producción nacional para sustituir los numerosos artículos importados y mejorar los productos de exportación. Para este efecto, se realizaron programas de desarrollo en el campo eléctrico, del petróleo, del acero y de la betarraga sacarina, que dieron origen a estas industrias.

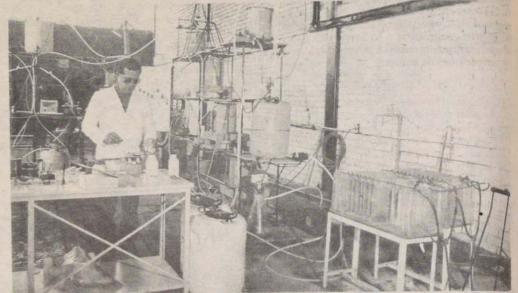
La Corporación de Fomento es un organismo de administración autónoma del Estado, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de duración indefinida y que se relaciona con el gobierno a través del Ministerio de Economía.

Su objetivo principal es promover el desarrollo de las actividades productivas del país. Este se cumple mediante el otorgamiento de créditos y cauciones al sector privado, la gestión de sus empresas, la investigación y cumplimiento de programas y estudios básicos. Además, permite materializar dichos programas, cuando ellos son de interés para el desarrollo del país y no pueden ser realizados por el sector privado.

La labor que cumplen los institutos filiales de CORFO, son parte importante en el cumplimiento de los objetivos de la Cor-

FUNCIONES DE LOS INSTITUTOS

Promover y aprovechar los recursos naturales, la tecnología y los recursos humanos empresariales y laborales para el



Los institutos CORFO desarrollan una búsqueda constante de avances tecnológicos adaptables a la realidad chilena.

progreso económico, son las funciones básicas de los siete institutos CORFO.

El desarrollo de los recursos naturales se lleva a cabo mediante la acción de ubicar, prospectar y evaluar estos recursos, para conseguir su mejor aprovechamiento, ya sea como materia prima, como bien intermedio o de consumo final.

Por otro lado, el desarrollo de la tecnología implica la selección, creación o adaptación de técnicas destinadas a mejorar los métodos de producción y los productos mismos, para lograr mayor eficacia e incremento de las actividades producti-

Finalmente, el desarrollo de los recursos humanos comprende el perfeccionamiento de las capacidades empresariales existentes y la formación de fuerza laboral especializada en el ramo de la actividad productiva y de los servicios. La CORFO junto con sus institutos dependientes, se encarga precisamente de promover estos tres factores, utilizando para ello la investigación aplicada, estudios y proyectos.

I. INFOR

Nuestro país tiene valiosos recursos en la existencia de la vasta masa forestal, que le permite originar trabajo, generar divisas y proporcionar bienestar a la población.

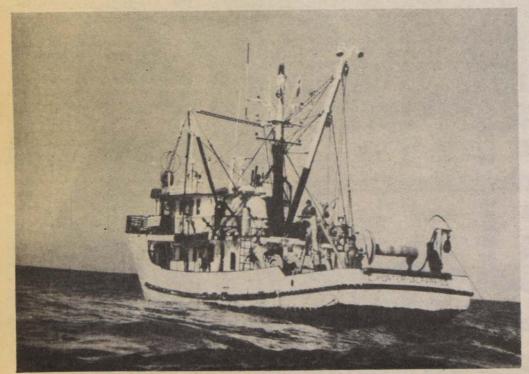
Sus bosques nativos, plantaciones forestales, flora y fauna silvestre, y la industria desarrollada al amparo de sus productos, necesitan de una permanente acción con miras a su administración y desarrollo tecnológico, que permitan un mejor manejo y uso racional de estos recursos.

Esta es la misión que desde 1961 viene desempeñando el Instituto Forestal de Chile. Desde su creación, INFOR se ha abocado a la tarea de contribuir al desarrollo forestal, investigando y prestando asesoría técnica relacionada con el manejo de los recursos de los bosques y su aprovechamiento industrial. Para ello, se efectúan además, estudios en los campos de la silvicultura (ciencia que trata acerca del cultivo y aprovechamiento de bosques o montes), inventarios forestales, economía forestal e industrialización forestal y maderera

La responsabilidad de su dirección está en manos de un consejo directivo, el cual está integrado por representantes de GOR-FO, del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, del Ministerio de la Vivienda, del Consejo de Rectores, COR-MA, y de la Cámara Chilena de la Construcción.

Por otro lado, la administración la ejerce un director ejecutivo, que cuenta con el concurso de directivos a cargo de las divisiones de inventarios forestales, silvicultura, industrias, estudios económicos, y de finanzas y administración.

Dentro de los objetivos específicos de INFOR, destacan principalmente: proveer la información básica necesaria en los planes de desarrollo tanto privados como





Los recursos naturales existentes en el país son estudiados para lograr su mejor aprovechamiento.

6

7

9

7

1

12

13

14

15

18

estatales; elaborar estudios para incrementar la productividad de los bosques e industrias que se abastecen de ellos; y, entregar asistencia técnica a empresas, instituciones y otros organismos con información en la creación, manejo, industrialización y utilización del recurso fo-

En la actualidad, los profesionales del Instituto Forestal, cumplen sus funciones en la sede central en Santiago y en la sede regional de Concepción, además de otros 60 puntos geográficos a lo largo del país, donde mantienen ensayos silviculturales e investigaciones de campo.

II. INACAP

Impulsar al desarrollo nacional a través de su labor educativa y formación profesional, es la labor que desde octubre de 1966 ha venido cumplimiendo el Instituto Nacional de Capacitación Profesional,

Cerca de un millón de personas, de am-bos sexos, han recibido hasta la fecha una educación o enseñanza profesional técnica media y una capacitación, para sus respec-tivas actividades diarias. Las carreras ofrecidas por este organismo van de acuer-do con la realidad laboral del país, de modo de no formar "cesantes ilustrados"

El decreto número 25 de enero de 1982, confirmó el carácter de centro de formación técnica de INACAP.

Por otra parte, el personal docente del Instituto está constituido por técnicos e ingenieros con más de cinco años de experiencia profesional. Ellos son rigurosamente seleccionados y sometidos a un programa de capacitación pedagógica y metodológica que se une a la preparación técnica permanente a lo largo de la vida del docente.

En cuanto a la metodología empleada en el desarrollo de sus actividades, INACAP lleva a cabo la formación profesional de adultos, ampliamente conocida en la actualidad, y que originalmente fue introducida por la Organización Interna-cional del Trabajo. Esta metodología se caracteriza por emplear el trabajo activo de los participantes, además de una estrecha vinculación entre la teoría y la práctica.

Los programas son preparados mediante la elaboración de un procedimiento, luego de una intensa investigación y experimentación, apoyados en la ayuda y experiencias internacionales en esta materia.

En tal sentido, cabe destacar el constante intercambio tecnológico y cultural que se mantiene con instituciones afines de Estados Unidos, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Venezuela, Colombia, Ecuador y

Los programas de acción que ofrece INACAP son:

Programa de Formación Profesional de Adultos.

Programa de Formación de Profesionales. - Programa de Formación de Técni-COS.

Programa Complementario del Plan de Promoción Superior del Trabajo. Programa de Capacitación a Distan-

Programa de Desarrollo de Ejecuti-

Estos programas buscan satisfacer las necesidades que demanda el desarrollo del capital humano de las distintas activida-

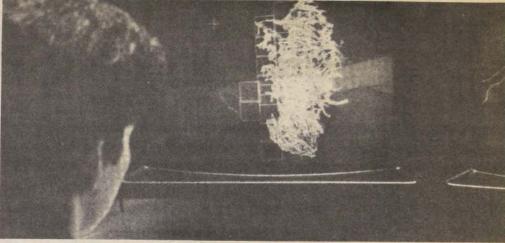
des del quehacer nacional. INACAP es un organismo de derecho privado, que tiene un sistema de autofinanciamiento, y que a la fecha ha presta-do asesoría a más de tres mil empresas. Pa-ra ello, INACAP cuenta con una capacidad instalada de 33 unidades docentes fijas, 46 unidades docentes móviles distribuidas en diferentes zonas, dos predios agrícolas y dos barcos-escuela con capacidad de bodega de 23 y 30 toneladas cada uno, que pueden operar en todo el litoral.

III. - IREN-CIREN

En julio de 1964 la CORFO creó el Instituto Nacional de Investigación de Recursos Naturales. Este organismo nació como depositario, encargado de administrar, cuidar y enriquecer la valiosa información recogida en los vuelos fotogramétricos financiados por la Organización de Estados Americanos, OEA, para ayudar a Chile en la solución a los daños ocasionados por el terremoto del año 1960.

A partir de ese momento, IREN ha cumplido una importante tarea en el estudio, cuantificación y análisis de los recursos naturales del país, y en ponerlos a dis-posición de los organismos públicos e instituciones particulares interesados.

En 1979, ante la necesidad de hacer más práctica y dinámica la búsqueda, procesamiento y entrega de información, IREN se abocó a la creación y desarrollo del Centro



El Centro de Investigaciones de Recursos Naturales cuenta con modernos equipos para entregar la información requerida.

de Información de Recursos Naturales, CIREN.

La función fundamental de este Centro es resolver las necesidades de información sobre recursos naturales y productivos de los agentes económicos tales como: inversionistas, productores, firmas consultoras, entidades financieras e instituciones de Gobierno.

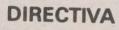
Para este efecto, CIREN recopila, gene-ra, procesa y analiza información básica de recursos naturales, con el objeto de mantener un conjunto de bases de información con datos útiles y confiables, que permita proveer servicios de información, a fin de incentivar las inversiones y las operaciones productivas en los distintos sectores del quehacer económico, ligados al uso y a la explotación de los recursos naturales de Chile.

El Centro cuenta con una moderna tecnología computacional que se encarga de

procesar, analizar, archivar, integrar y reproducir informaciones sobre recursos naturales para proyectos específicos de inversión privada, o bien la implementación de medidas encaminadas al uso racional o conservación de los mismos.

CIREN entrega información relativa a clima, suelos, aguas, plantaciones frutíco-las, forestales y de la minería. Además, dispone de información actualizada acerca de infraestructura básica de transporte, energía eléctrica, división administrativa, centros poblacionales, propiedad rural y establecimientos industriales.

Con el objeto de no duplicar esfuerzos, CIREN mantiene un estrecho contacto con instituciones afines. Así, por ejemplo, tiene una coordinación técnica directa con el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, y con otros organismos como INIA, ODEPA, Comisión de Riego, SAG, Fundación Chile e INFOR entre otros.



Ministro Vicepresidente Ejecutivo Gerente General Fiscal Gerente de Empresas Gerente de Fomento Gerente de Desarrollo Gerente de Normalización Gerente de Finanzas Gerente de Administración Gerente General CAP Gerente General ENDESA Vicpresidente Ejecutivo CHILECTRA: Rubén Díaz N. Gerente General ENTEL Gerente General IANSA Gerente General ECOM Gerente General ENACAR Gerente General LAN CHILE Gerente General CTC Gerente General SASIPA Gerente General ENAEX Mayor General Manuel Pinochet S. Gerente General TRANSMARCHILAY: Pedro Hernández L. Gerente General LABORATORIO CHILE Gerente General COFOMAP Gerente General SOQUIMICH Gerente General SACOR

Gerente General EMA

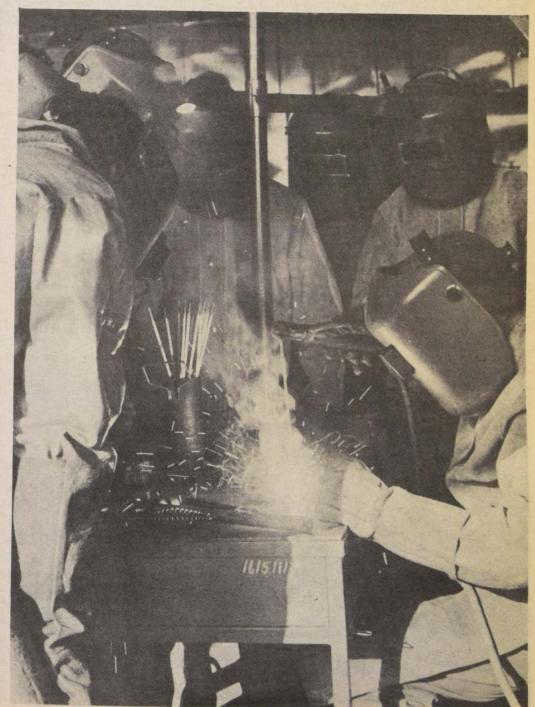
Director Ejecutivo IFOP

Director Ejecutivo INFOR Director Ejecutivo IREN
Director Ejecutivo INN
Rector INACAP

Gerente General SERCOTEC Secretario Ejecutivo INTEC

: Brigadier General Fernando Hormazábal Coronel Guillermo Letelier S. Ismael Ibarra L.
Alejandro Pino T.
Eduardo Silva A.
Cdte. Edgardo Villalobos Ch. Mayor José Martínez M. Joaquín Prieto P. Sergio Romero D. Roberto de Andraca B. Hiram Peña H. oronel Gerson Echavarría M. Verónica González G. M. Teresa Rosende Coronel Eudoro Quiñones Patricio Sepúlveda C. Teniente Coronel Iván van de Wyngard Fernando Maira P.

Manuel Aguirre C. Manuel Francisco Izquierdo F. Eduardo Bobenrieth G. Eugenio Velasco P. Sergio Araneda V Roberto Cabezas V. Patricio Valenzuela V. Cristián Alvarez Pedro Vilaseca Brigadier Patricio Escudero José Carballal P. Bartolomé Dezerega S.



Desde su creación, INACAP ha sido un importante centro de formación técnicoprofesional.

IV.— SERCOTEC

Con el fin de ayudar a la mediana y pequeña empresa y contribuir al mejora-miento de la productividad en las diversas actividades del país, los gobiernos de Estados Unidos y Chile suscriben -el 30 de junio de 1952- un acuerdo de asistencia técnica.

Así nació el Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, buscando el mejoramiento de las metas de productividad de las empresas, tanto a nivel nacional como a nivel regional, y cuyos mercados se en-

cuentran en el exterior. Posteriormente, SERCOTEC fue transformado en una corporación de derecho privado, continuando de igual forma la labor en el campo de la asistencia técnica, la capacitación empresarial y laboral, el estudio de programas de inversión para pequeñas empresas y el desarrollo de programas de artesanía.

En el ámbito continental, su condición de Instituto de Productividad, ha permitido la asesoría para el surgimiento de instituciones similares en diversos países.

Además de todo lo anterior, se cuenta con el programa de fomento a las exportaciones, labor que se realiza en coordina-ción con Pro-Chile y con el apoyo de las entidades generales del sector.

13

14

Actualmente, SERCOTEC se en-cuentra abocado a la estructuración de un Centro de Información para la pequeña y mediana industria. Este Centro tiene como objetivo primordial entregar a los empresarios un amplio espectro de información actualizada y sistematizada, tendiente a apoyar el análisis y la toma de las decisiones más importantes en las empre-

Este Centro es en gran medida una res-puesta a las inquietudes planteadas por los empresarios a través de sus organizaciones gremiales, y está orientado a mejorar la

gestión en la empresa. El resultado de una adecuada gestión significaría, a la postre, una mejoría en la participación del referido estrato empresarial en el sistema económico, hasta llegar a la consolidación en los mercados en condiciones de real competencia.

En el primer decenio de la Institución, las actividades más importantes fueron:

 La preparación del personal de ingenieros en Estados Unidos, y la asesoría permanente de especialistas norteamericanos.

La asistencia experimental en plantas demostrativas.

La asistencia técnica a empresas industriales de diversos tamaños, combinada con entrenamiento de personal industrial

El entrenamiento a estudiantes universitarios en técnicas de administración racional

 La difusión mediante publicaciones y seminarios.

Fue así como se logró la creación del Instituto de Administración Racional de Empresas, ICARE: la asistencia técnica a

300 empresas industriales; capacitación a 500 ejecutivos, tres mil supervisores de taller y a 600 estudiantes universitarios; finalmente, se logró formar conciencia de las nociones técnicas de productividad, administración científica, ingeniería industrial, eficiencia y calidad de la produc-

En el segundo decenio —1961 a 1970— además de continuar con lo del período anterior, se logró lo siguiente:

Abrir las actividades de asistencia técnica hacia una acción sectorial como método multiplicador a base de provección de las técnicas de productividad, mediante el uso de manuales y cursos, desde una empresa-piloto.

Se establece un programa de formación y capacitación de la mano de obra Se concentra la acción hacia la Pe-

queña Industria y Artesanado en un programa de Asistencia y Fomento.

Se divulgan y fomentan las primeras ideas sobre subcontratación.

Se crea el Instituto de Costos. Se crean, con aporte de las Naciones Unidas, los Laboratorios y Talleres, con el objeto que SERCOTEC proporcione asistencia técnica y tecnológica a las pequeñas

Las actividades más significativas desarrolladas durante el tercer decenio, se pueden sintetizar de esta forma:

Estudios destinados a la motivación del sector privado en lo referente al incremento de las inversiones, mediante programas y proyectos.

Canalización de recursos financieros que ofrece el mercado de capitales, mediante la asistencia técnica y los estudios de crédito.

Acentuación hacia las regiones del país de las acciones propias de sus funciones, como una forma de incentivar la permanencia de las actividades productivas fuera de la Región Metropolitana.

Hincapié en la asistencia de promoción de exportaciones, mediante la información y orientación en trámites y factores técnicos, y la asistencia en la participación privada en las ferias internacionales.

Se proporciona asistencia técnica a 450 pequeñas y medianas empresas y se da capacitación a más de 17 mil participantes de los 750 seminarios y jornadas.

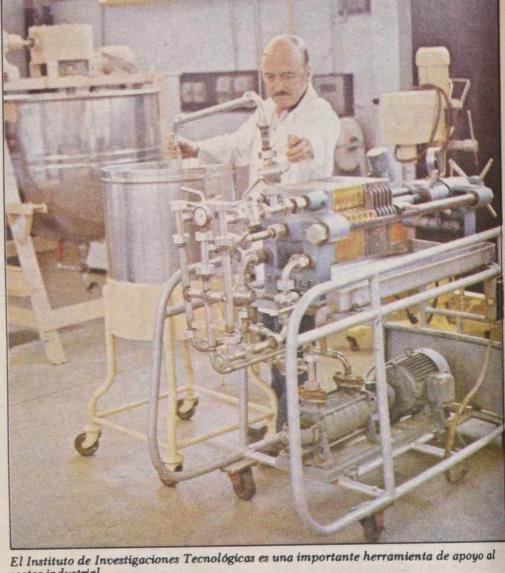
Se proyectaron e implementaron, como unidades demostrativas, tres parques industriales: Arica, Antofagasta y Ranca-

- Creación y puesta en marcha de Bolsas de Subcontratación en varias regiones de Brasil

Realización de diversas ferias, exposiciones, seminarios y foros en las regiones del país.

V. INTEC-CHILE

Como un organismo filial a CORFO, el Instituto Nacional Tecnológico es, desde septiembre de 1968, una herramienta de apoyo al sector industrial en todo lo relativo al proceso de crear, introducir o adap-



sector industrial.

tar tecnologías apropiadas al desarrollo de las empresas productoras de bienes y servicios del país.

Estas funciones están orientadas a satisfacer los requerimientos de investigación y transferencia tecnológica para el desarrollo del sector productivo, en lo referente a mejorar los niveles de eficiencia y competividad de las empresas nacionales, de acuerdo a las necesidades del mercado.

Asimismo, INTEC presta asesoramiento técnico pará la ejecución de estudios de factibilidad de proyectos de inversión, y realiza estudios de mercado.

Para tal efecto, el Instituto dispone de plantas y laboratorios pilotos para efectuar, mediante la experimentación, las investigaciones previas a la toma de decisiones de los agentes productivos en materia de tecnologías de procesos.

Por otro lado, este organismo ofrece servicios técnicos de control y certificación de calidad de productos de las diversas áreas de la economía

Durante 1984, se dio comienzo a un programa de transferencia de nuevas tecnologías por la vía práctica, iniciándose tres estudios que terminan con el montaje y operación de faenas demostrativas en

Para el presente año, INTEC-Chile espera consolidar los esfuerzos desplegados durante la temporada pasada, en lo que se refiere a preparar a la institución para los requerimientos del futuro.

Entre las múltiples iniciativas emprendidas por el Instituto, cabe destacar:

 La incorporación de una importante nómina de investigadores a la dotación del personal especializado de INTEC.

La creación y otorgamiento de la Beca INTEC-Chile, para estudiantes de ingeniería.

La introducción masiva de la herramienta computacional en la gestión y realización de los servicios y proyectos tecnológicos.

El establecimiento de dos grupos de trabajo, vinculados a la simulación computacional de procesos productivos y aplicaciones productivas de la bío in-

— El desarrollo de provectos de investigación y orientados a la explotación de nuevos recursos naturales, principalmente exportables.

VI. IFOP

La geografía de Chile ha originado que desde siempre en el país se haya mantenido un permanente interés hacia todo lo que diga relación con el mar, y que habitualmente se realicen una serie de esfuerzos destinados a las investigaciones biolégicas, pesqueras y oceanográficas.

A partir de 1964, mediante un proyecto de asistencia técnica internacional en asuntos pesqueros, entre el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y el Gobierno de Chile, se crea la corporación de derecho privado denominada Instituto de Fomento Pesquero.

Con la creación del IFOP, el país concentró y mantuvo un banco de datos, lo que ha permitido conocer las zonas de captura y el estado de situación y perspectivas de las principales pesquerías nacionales y regionales. Esto, a base de evaluaciones de los recursos, estudios tecnológicos y estudios de mercado

Los objetivos básicos del Instituto son los de desarrollar investigaciones científicotecnológicas para evaluar recursos y pesquerías. Además, está la misión de incorporar métodos de explotación y cultivo de productos pesqueros, y la de buscar alternativas de procesos y productos, para lograr un aprovechamiento integral de las capturas, en concordancia con las perspectivas de los mercados nacionales y extran-

Sistemáticamente, el IFOP está entregando datos e información actualizada acerca de las perspectivas de los recursos pesqueros potenciales, las zonas de mayor abundancia y disponibilidad de recursos, alternativas tecnológicas de aprovechamiento y el comportamiento de los mercados de productos pesqueros.

Dentro de las investigaciones realizadas por el Instituto se destacan las que dicen referencia con los recursos krill, centolla,



Empresa mediana del sector calzado que participa en los Comités de Exportaciones creados por SERCOTEC, para fomentar la venta de productos nacionales en el exterior.



13

14

15

El IFOP cuenta con buques equipados con instrumental para realizar actividades de investigación biológica, pesquera y oceanográfica.

centollón y jaiba; aprovechamiento in-tegral de la merluza de cola; y perspectivas de industrialización de algas pardas en

En sus casi 21 años de existencia, IFOP ha entregado más de 850 informes especializados y ha realizado 300 cruceros de investigación. Estos últimos llevados a cabo con medios propios o sobre la base de convenios con instituciones o empresas nacionales o extranjeras.

Además, el Instituto ha recopilado y mantenido su banco de datos biológicopesqueros, representados hoy por 90 millones de datos, almacenados en 1,2 millón de registros; y, en materia de información especializada, IFOP dispone de una biblioteca con cerca de siete mil artículos, entre libros y publicaciones.

Este organismo desarrolla sus investigaciones con una cobertura nacional. Para ello mantiene laboratorios e instalaciones en la sede central de Santiago y en las sedes zonales de los principales centros pesqueros del país.

Por otro lado, en la actualidad dispone de los buques "Carlos Porter" y "Teararoa Rakei", ambos equipados con instrumental para realizar actividades de investigabiológica, pesquera y oceanográfica.

La investigación pesquera desarrollada por IFOP, se ha concentrado en las poblaciones marinas de la zona litoral y de la plataforma continental. Sus trabajos se ubican en el área comprendida entre Arica y la Antártica en sentido latitudinal, en tanto que legitudinalmente al área intanto que logitudinalmente el área investigada alcanza un promedio a las 100 millas de la costa, aún cuando entre Arica y la Isla Mocha se han investigado hasta las 200 millas.

Además, se realizan otros estudios que cubren aspectos relacionados con la contaminación marina, capacidad de cultivos de las principales hoyas hidrográficas, cartas pesqueras y alternativas de desarrollo en las pesquerías advacentes a la zona económica exclusiva.

01

Por otro lado, el Instituto de Fomento Pesquero, se encuentra desarrollando un sistema de información de mercado para el sector pesquero. La información gene-

rada, contribuirá a dar apoyo y a orientar las investigaciones e inversiones, tanto del sector público como del sector privado.

El IFOP tiene la experiencia suficiente para realizar en forma estructurada y sistemática las investigaciones pesqueras, imprescindibles para el ejercicio de los derechos de soberanía que Chile, como Estado costero, debe desarrollar para los fines de exploración, explotación, conservación y administración de los recursos vivos del mar, bajo jurisdicción nacional.

Además, este organismo dependiente de CORFO, está en condiciones de realizar los estudios necesarios para enfrentar los regímenes pesqueros especiales de la Con-vención sobre Derechos del Mar y de la Convención sobre Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos.

VII. INN

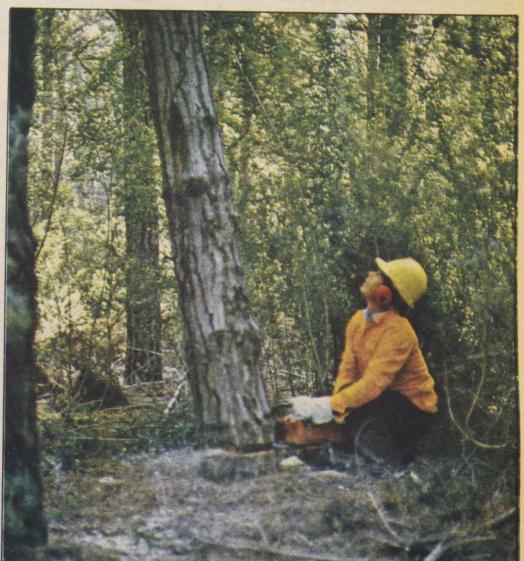
Las tareas que cumple el Instituto Nacional de Normalización se refieren al desarrollo de la normalización técnica necesaria para el correcto desenvolvimiento de la actividad industrial y comercial del país, coordinando los programas ministeriales con los programas del sector priva-

Para este efecto, además de ceñirse por las reales necesidades del país, el Instituto propone las normas de calidad de los productos. Al mismo tiempo, se aboca al desarrollo de una adecuada infraestructura de certificación de calidad de territorios. de certificación de calidad, tanto para las transacciones de bienes y servicios en el mercado interno, como para las correspondientes al comercio exterior.

El INN promueve a todo nivel la importancia de la normalización, de la metrolo-gía y del control de calidad. Todas estas funciones le permiten al instituto prester apoyo técnico a los diversos ministerios servicios públicos, en las materias propia de su actividad, a la vez que le permite asesorar a las empresas del sector privado.

Las acciones más importantes de-sarrolladas por este organismo en los últimos 30 años han sido:

La elaboración de normas referentes a características y rotulación de produc-



El manejo de los recursos forestales y su aprovechamiento industrial es efectuado por

tos de consumo habitual, en apoyo al programa de protección e información al consumidor.

El poner a disposición del sector público y privado la normalización técnica

internacional, como una forma de transferencia tecnológica a las actividades productivas del país, a través de su centro de documentación.

INFORMACION TECNOLOGICA A LA MANO

Durante este último tiempo CORFO, a través de Intec-Chile, ha establecido una nueva línea de actividades la cual ha sido denominada Canal de Acceso a Información Tecnológica.

Para ello, especialistas de este Instituto han estado realizando charlas, seminarios y publicaciones para difundir el nuevo conocimiento adquirido. Así, valiosa información técnica se encuentra a disposición de los interesados.

En el desarrollo de esta iniciativa, se han seleccionado las siguientes diez líneas prioritarias:

- Envases, embalajes y características organolépticas de "berries" para exporta-

Tratamientos fitosanitarios y preservación de nuevas especies hortofrutícolas exportables.

— Metalurgia de oro y plata.

Bío hidrometalurgia del cobre.
Mejoramiento de carbones naciona-

Simulación computacional de procesos industriales.

Diversificación de la minería; aspectos metalúrgicos relativos al cobalto y tungsteno.

— Simulación de dispersión de contaminantes.

 Perspectivas de desarrollo tecnológico en el sector metal-mecánico.



Los distintos programas de capacitación de INACAP permiten al más variado público acceder a estudios de perfeccionamiento.

PROGRAMA A TODO NIVEL

El Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, ofrece permanentemente a la comunidad una serie de programas educativos y de formación profesional, para contribuir al impulso y el desarrollo nacional.

Entre éstos, cabe destacar los siguientes:

— Programa de Formación Profesional de Adultos (F.P.A.), que está destinado a trabajadores de empresas, trabajadores temporalmente desocupados y personas que buscan trabajo por primera vez. Existen más de 600 cursos, reconocidos por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, en todas las áreas y especialidades técnicas que demanda el mercado ocupacional.

— Programa de Formación de Profesionales, que está dirigido a los jóvenes y adultos que han completado su enseñanza media, a quienes se les ofrece aquellas carreras relacionadas con el área de educación, ciencias sociales y tecnológicas, exceptuando aquellas que la ley reserva para las universidades.

— Programa de Formación de Técnicos, destinado a satisfacer las necesidades de formación de los técnicos de nivel medio que requieren los distintos sectores

económicos del país. Este programa se orienta hacia aquellos jóvenes y adultos que han completado su enseñanza media, ofreciendo para ellos alternativas de formación técnica a nivel post-secundario.

— Programa Complementario del Plan de Promoción Superior del Trabajo (P.S.T.), que ofrece a través de cursos de complementación general para trabajadores, una alternativa de educación en Ciencias Básicas, Humanidades y Tecnología, al personal ocupado de las empresas del país. Esto les permite optar a la licencia de educación media y acceder a niveles superiores de calificación técnica.

— Programa de Capacitación a Distancia (SINCAD), especialmente diseñado para satisfacer las necesidades de educación fundamental y formación técnica de los trabajadores que por razones de tiempo o ubicación geográfica están impedidos de concurrir a los centros de INACAP.

— Programa de Desarrollo de Ejecutivos, dirigidos al personal directo de las empresas del país, con el objeto de aumentar la productividad y eficiencia de las organizaciones empresariales y contribuir al desarrollo profesional y personal de sus recursos humanos de alto nivel.

RANAS Y PELO DE CONEJO PARA EXPORTACION

Inmejorables perspectivas para la producción y exportación de ranas y de pelo de conejo angora, hacia mercados tanto de Europa como de Estados Unidos, existe en la actualidad para nuestro país.

la actualidad para nuestro país.

La información procede de numerosos estudios realizados a través del Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, organismo encargado de tal rubro.

En el primer caso —el de las ranas— se señala que Chile posee una especie particularmente atractiva para el consumo humano. Esta es la rana, que corresponde a la familia de los batracios, y que por su tamaño, favorece la comercialización en el mercado gastronómico nacional y especialmente en el mercado internacional.

Los estudios al respecto indican que la rana chilena puede alcanzar un tamaño de hasta 30 centímetros, con peso máximo de 1,20 kilogramos. La rana se encuentra distribuida entre las ciudades de Coquimbo y Puerto Montt, y su mayor densidad poblacional está entre Cauquenes y Valdivia

De cumplirse su explotación dentro de cánones de racionalidad, se podrán generar beneficios económicos interesantes a nivel empresarial, como asimismo convertirse en un excelente rubro dentro de exportaciones no tradicionales chilenas, debido a su fuerte demanda internacional.

Y TAMBIEN LOS CONEJOS

Exportaciones cercanas a un millón de dólares en pelo de conejo angora se espe-

ran producir durante la presente temporada. Esto equivale a una producción anual de 50 toneladas de este producto, según los cálculos recogidos por SERCOTEC.

Actualmente la demanda por el pelo de conejo angora es creciente y el valor en el mercado internacional fluctúa entre los 45 y los 50 dólares por kilo.

Nuestro país dispone de las condiciones climáticas favorables para el desarrollo de este animal, siendo posible operar plantas cunícolas de angora en la mayor parte del territorio, con excepción de las zonas costeres.

El área más favorable para el desarrollo del conejo es la comprendida entre la Sexta y la Octava Región, incluyendo el Area Metropolitana.

Cabe destacar que el mayor productor de pelo de conejo angora en el mundo es la República Popular China, con un 80 a 85 por ciento de la oferta total, abasteciendo en gran medida las demandas de Japón, Francia, Italia y Alemania Federal.





Empresa mediana que ha recibido asistencia técnica de parte de SERCOTEC.

12

13

14

15



El Programa de Apoyo a Empresas de Menor Tamaño (PAEM) se lleva a cabo a lo largo de todo el país.

PROMOCION DE LA PRODUCTIVIDAD NACIONAL

El Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, que desde 1952 viene buscando un mejoramiento en la productividad de las diversas actividades del país, canaliza esta iniciativa a través de nueve programas alrededor de todo el territorio nacional:

Asistencia Técnica Financiera: Mediante la aplicación de la línea de crédito CORFO-BID, está destinada a lograr una mejor utilización de los recursos y la capacidad instalada existente. Además, busca mejorar significativamente la productividad y el empleo en las empresas.

Fomento de Exportaciones: Labor que se realiza en coordinación con PRO-Chile y con el apoyo de las entidades gremiales del sector. El programa entrega asistencia técnica especializada y capacitación que requiere el sector en materias de comercio exterior, para formar en el futuro consorcios de exportación.

Apoyo a Empresas de Menor Tamaño: Brinda asistencia técnica, administrativa y crediticia a empresas menores del sector industrial, comercio, turismo y servicio. Esto se hace a través de agencias comunales establecidas expresamente para atender al sector a lo largo de todo el país.

— Capacitación Empresarial: Implementa un esquema o módulo de capacitación empresarial para pequeños y medianos empresarios industriales, conducentes a mejorar su capacidad de gestión empresarial para igualar sus posibilidades de competencia con empresas similares en países con mayor nivel de desarrollo.

— Asistencia Técnica en Plantas: A través de la entrega de adecuada ingeniería a los establecimientos de pequeñas industrias, con el objeto de acelerar su modernización, se busca mejorar su eficiencia, consolidar su situación en el mercado y posibilitar con ello su competitividad.

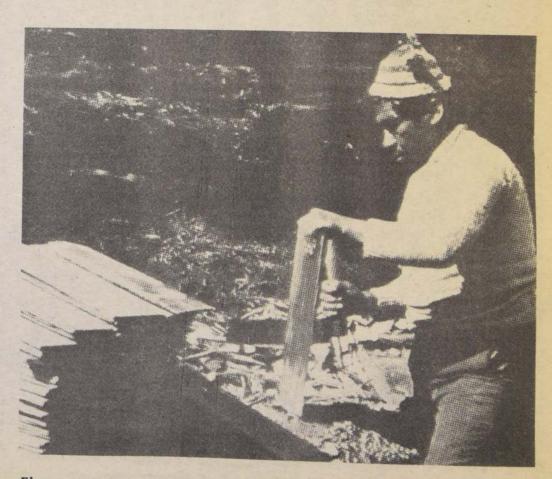
— Banco de Proyectos: Que pone a disposición del sector, información relativa a proyectos de inversión a nivel regional, para facilitar el proceso de instalación de nuevas unidades productivas pequeñas y medianas.

— Centro de Informaciones: Que recoge, procesa y difunde información requerida por artesanos, pequeños y mêdianos empresarios, para permitirles medir sus riesgos y poder adoptar decisiones respecto a inversiones o políticas de gestión de sus respectivas empresas.

— Desarrollo de la Artesanía Típica: Este programa otorga asistencia técnica especializada a artesanos autóctonos y típicos en materia de diseño, organización y comercialización de sus productos, espe-

cialmente para llegar al mercado externo.

Estudio y Creación de Organismos Intermedios: que contempla la creación de unidades operativas para diversos fines sustentados por el sector de la pequeña y mediana empresa. Esto les permite enfrentar colectivamente las principales causales de su desventaja frente a las grandes empresas.



El pequeño artesano encuentra en SERCOTEC un importante apoyo financiero y técnico.

INFORMAR: OBJETIVO PRIMORDIAL

Para cumplir la meta socio-económica, que le fue asignada por el Gobierno, al decidir su construcción y explotación, Ciren ha incluido una serie de áreas temáticas. Así, el Instituto busca satisfacer las necesidades reales de información de recursos naturales para los distintos agentes que participan en el desarrollo productivo y económico de Chile.

Las áreas, y el contenido de ellas son las siguientes:

- Recurso Clima:

Zonas climáticas homogéneas.

Cartografía de variables térmicas e

Estaciones climáticas y sus estadísticas.

- Recurso Suelo:

Información agrológica (mapa básico de suelos).

Información interpretativa (mapa de capacidad de uso y otros).

- Recurso Hídrico:

Agua superficial (puntos de interés, zonas de riego).

Agua subterránea (pozos, zonas hidrológicas homogéneas). - Recurso Minero:

Unidades geológicas. Depósitos minerales. Areas de interés minero.

— Información Frutícola:

Plantaciones existentes (catastro frutícola nacional).

Infraestructura agroindustrial existente (catastro frutícola nacional).
Aptitud frutícola (potencial frutícola).

Información Forestal:

Plantaciones de pino y eucalipto.

Vegetación nativa.

Clases de sitio, tablas de rendimiento y volumen.

- Información Complementaria:

Infraestructura de transporte.

Energía Eléctrica. División administrativa y población.

Propiedad rural.

Industrias primarias. Manejo de explotaciones y rubros agro-

Requerimiento de clima y suelo para principales especies y variedades.

El CIREN recopila, genera, procesa y analiza información básica de los recursos naturales.

CHILE: POTENCIA MUNDIAL

Nuestro país, con una captura superior a los cuatro millones de toneladas en productos marinos, está convertido en la tercera potencia mundial en este aspecto.

Con esto, las pesquerías chilenas generan 70 mil empleos directos y alrededor de 450 mil ocupaciones indirectas a nivel nacional. La pesca artesanal ocupa a unas 44 mil personas, con una incidencia de alrededor de 1,2 por ciento del total de la fuerza de trabajo del país.

La exportación de productos pesqueros coloca a este sector en el segundo rubro de importancia para la economía nacional,

después del cobre, representando el 11,4 por ciento del total de las exportaciones del país.

En este sentido, la harina de pescado representa casi el 70 por ciento de las exportaciones del sector. El resto, corresponde principalmente a productos congelados, conservas y algas.

Todas estas cifras expuestas anteriormente adquieren gran importancia si se considera que en el contexto mundial pesquero se detecta una disminución en la tasa de captura, pero que la demanda de estos productos, especialmente para consumo humano, sigue en constante y sosteni-

La proyección para el año dos mil indica que la demanda de pescado, a precios constantes, será de unos 93 millones de toneladas, considerando su consumo promedio en 15 kilos per cápita.

dio en 15 kilos per cápita.

Por el momento, las poblaciones marinas tradicionalmente explotadas, podrían producir hasta 90 millones de toneladas anuales, aún cuando existen posibilidades de desarrollar nuevas pesquerías, tales como los "Mictofidos", el "Krill" antártico y la "Acuicultura".

Estas cifras de demanda mundial de pescado reflejan que será necesario implementar nuevas tecnologías, que permitan un mejor aprovechamiento de las capturas, y que posibiliten dimensionar las actividades de investigación en este campo, para asegurar la explotación racional de los recursos vivos.

Por ello, resulta determinante la labor que viene cumpliendo y que continuará desarrollando en el futuro, el Instituto de Fomento Pesquero, un verdadero camino para el progreso de nuestro país.

> no dej de sier ndo e icuidar los pa no el pi

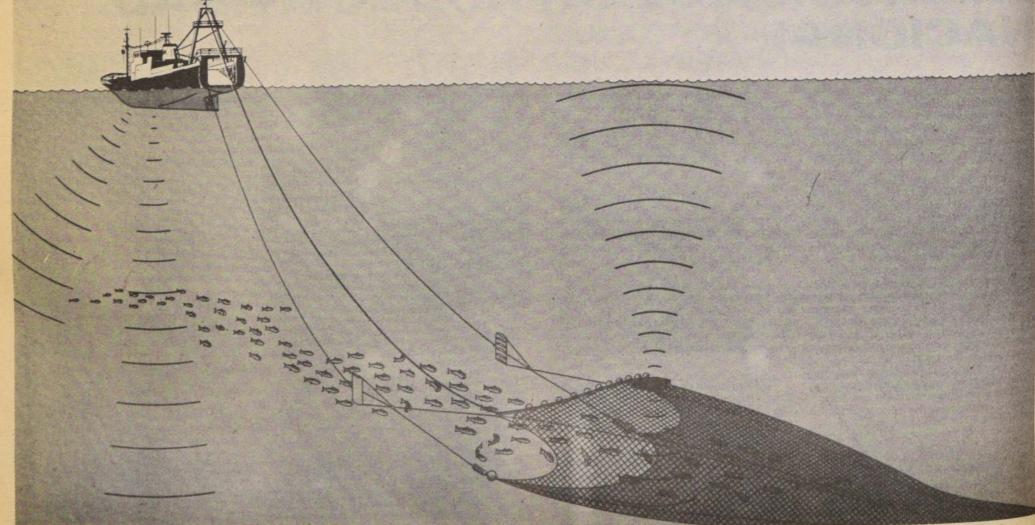
RS

Ilquino

se a qui perdi val, en tel Pid in sus nisos, cobres

y, post Conc sos pu I dueñ el adv Católii Católii Catolii San I Varga

4 de



Con una captura superior a los 4 millones de toneladas en productos marinos, Chile es la tercera potencia mundial pesquera.

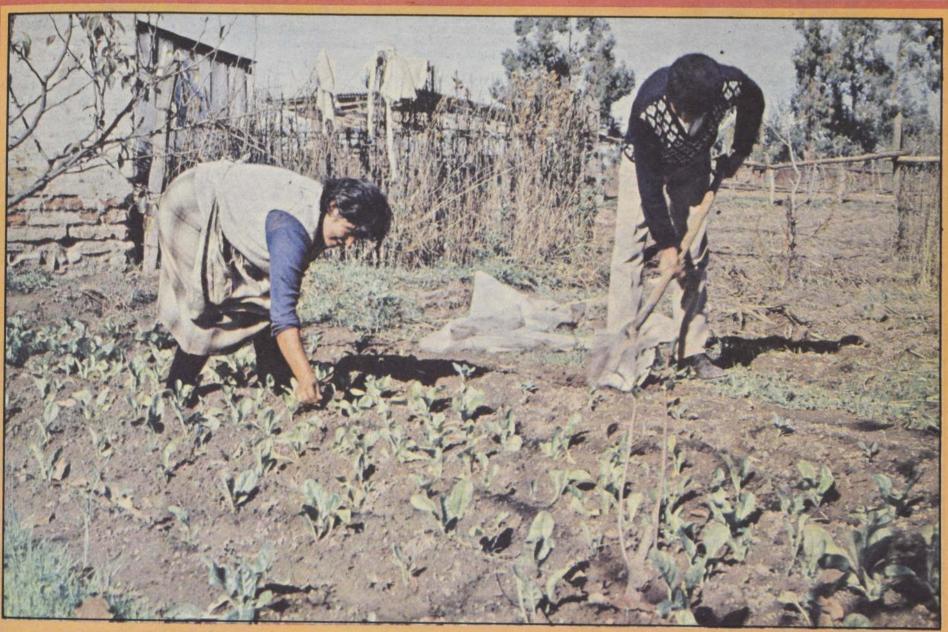
MEDMUMO

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago, Sábado 1º de Junio de 1985





CALERA DE TANGO:

ESFUERZO, DEDICACION Y TRABAJO



ACCIDENTES DE TRANSITO

Señor Intendente:

Llama la atención al país el alto índice de accidentes del tránsito y las muchas personas que pierden la vida a consecuencia de los mismos, especialmente los fines de semana cuando la densidad vehicular es muy alta en las diferentes carreteras.

Carabineros de Chile realiza ingentes esfuerzos para controlar al movimiento vehicular y enseñar normas de tránsito a través de campa-

ñas que son realmente loables.

Así y todo, los accidentes continúan. Dos cosas, a mi juicio, conspiran para tan alto número de accidentes y las muchas pérdidas de vidas humanas que son su saldo trágico. La imprudencia típica de los chilenos y el alcoholismo.

En los últimos tiempos hemos podido comprobar que la justicia se ha puesto más drástica con los irresponsables del volante. Pero, y aquí viene el meollo del asunto, toda campaña resultará inútil si es que no se afronta la situación desde su principio. Esto es, la responsabilidad con la que se deben entregar las autorizaciones para manejar vehículos motorizados.

Corresponde a las municipalidades controlar el asunto. Ser más exigente en cuanto a la entrega de esas autorizaciones. Es allí donde

debe efectuarse el "coladero".

En la misma medida en que se entreguen esas autorizaciones a gente comprobadamente responsable y normal, disminuirán los accidentes del tránsito.

Lo indicado es lo mejor que puede hacerse, máximo cuando en los últimos años ha aumentado considerablemente el parque automotriz en el país.

Creo que la señalada es una tarea y responsabilidad que compete a los señores alcaldes y en la medida que todos la cumplan estaremos salvando muchas vidas.

Atentamente, Mario de la Jara Yáñez

SOLIDARIDAD

Señor Intendente:

Mucho me ha llamado la atención la forma que los habitantes de Chile respondieron con su solidaridad para con aquellos que sufrieron las consecuencias del terremoto del domingo 3 de marzo. La tragedia permitió unirnos a todos los chilenos y, creo, todos, en una u otra medida, cooperaron con las familias que resultaron damnificadas y que fueron tantos miles. Podría decirse, sin exagerar, que el país entero se movilizó para ir en ayuda de los perjudicados por el sismo. Esto, sin perjuicio de la tarea desarrollada por el Gobierno, que es digna de todo encomio.

Pero a lo que me quiero referir es a la colaboración y auxilio entre los chilenos. Desde los más apartados rincones del sur y del norte llegó ayuda para la zona central que fue la afec-

tada. Una verdadera cruzada de hermandad fue la solidaridad demostrada con las víctimas del sismo. Esto, obviamente, ha hecho mas llevadera la situación de los que más sufrieron la tragedia.

Chile ya venía sufriendo las consecuencias de la recesión y de su subdesarrollo en muchos aspectos. A estos dramas se sumó el terremoto. Este último, en la tragedia, nos hizo reaccionar positivamente y, bien podríamos decir, que todos ayudaron a todos.

Luego de haber meditado sobre lo visto, es que me pregunto ¿Por qué los chilenos no nos unimos en una tarea de consenso para superar todos los problemas que tiene el país? Al actuar de tal manera ganaríamos todos y el país sería realmente grande.

Si somos todos chilenos, todos nacidos en la misma tierra, todos con intereses que de una medida u otra están vinculados, ¿Por qué no le ponemos todo el hombro para superar los problemas que tenemos?

Si así actuáramos —y ojalá lo logremos— Chile sería cada día más grande y el futuro de nuestros hijos más seguro.

Saluda atentamente a Ud., Olga Ferrer Opa-



HASTA CUANDO EL SMOG

Señor Intendente:

La congestión vehicular tiene tapado el centro de Santiago con miles de motores que nos "regalan" un smog que raya en lo criminal. Sobre el tema se ha escrito y dicho mucho, pero continuamos igual. Nadie pone remedio al asunto y seguimos llenando de humo a la ciudad de una manera cada vez más grave.

Uno que otro respiro nos damos cuando se dejan caer algunas fuertes y largas lluvias, que traen algo de limpieza. Sin embargo, pasadas las lluvias, a los pocos días estamos de nuevo en lo mismo. La salud, entonces, se resiente,

especialmente la de los niños.

Muchas veces se han levantado para protestar por el asunto. Esta es una más. Sería bueno que se estudiara la situación de una vez por todas y se aplique una medida de verdadera salud ambiental. Esta podría ser, por ejemplo, el que se prohíba la circulación por todo el centro de Santiago de todo vehículo motorizado. Liberar a un radio que podría ir entre la Alameda y Mapocho, por un lado, la Carretera Norte-Sur y Santa Lucía, por el otro.

Podría la indicada ser una solución. No la ideal quizás, pero una solución al fin. En todo caso, los expertos en salud ambiental y del tránsito podrían dar más ideas atinadas. Pero que las den de una vez por todas y que las autoridades las apliquen, pues de seguir como estamos dentro de poco tiempo el centro de

Santiago será inhabitable.

En los últimos años hemos visto como Santiago ha progresado. Ha sido arborizado, se han rescatado monumentos arquitectónicos, es ahora una ciudad de calles y veredas limpias, la iluminación es inmejorable, pero la contaminación acústica y el smog siguen en aumento. Es la hora que sobre el desagradable particular se haga algo.

Le saluda a Ud., con toda atención, Ester Vidal Correa.

PROVIDENCIA celebra...

El Liceo "Tajamar" (B-42), ubicado en Vitacura N° 202, de Providencia, celebró sus 14° aniversario.

A la ceremonia, presidida por la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique, asistieron autoridades de Educación, directoras de colegio munipales y alumnos.

En esta oportunidad, se dio lectura a la resolución Nº 1.143, del Ministerio de Educación, mediante la cual el Liceo B-42 que anteriormente se denominaba Liceo Vitacura, pasa a llamarse Liceo Ta-

La bendición estuvo a cargo del capellán del liceo, Reverendo

Padre Eduardo Aguirre.

PEÑALOLEN ofrece...

El departamento laboral de la Municipalidad de Peñalolén, a través de su Oficina de Colocaciones, ofrece a las empresas, firmas y jefes de hogar el servicio del siguiente personal: contadores, secretarias, auxiliares de enfermería y de párvulos, obreros de la construcción, electricistas, asesoras del hogar, niñeras, gasfiteres, cerrajeros, soldadores, albañiles, yeseros, pintores, techadores y toda clase de profesionales universitarios y personal de diferentes oficios.

Los servicios de esas personas pueden solicitarse al fono

2268593 o en Avenida Orientales 6958.

LO PRADO denuncia....

La directiva de la Junta de Vecinos N° 4, Villa Metropolitana, de Lo Prado, emitió una declaración pública deplorando los actos terroristas y, muy especialmente, la bomba colocada en ese municipio y que dejó como saldo dos personas muertas y más de 14 heridas.

Asimismo, los dirigentes expresaron su testimonio de afecto y

adhesión al alcalde, Dante Pesce Pizzorno.

Firman la declaración el presidente, Sergio Tapia Henríquez; el vicepresidente, Belisario Mardones; la tesorera, Cecilia Lizana y los directores Julia Navarro, Ernesto Homer y Eduardo Mardones.

LA CISTERNA conmemora....

La Cisterna celebró su 60° aniversario, realizando un gran operativo en conjunto con Carabineros de Chile en el Campamento Lo Sierra D de esta populosa comuna.

El operativo consistió en nivelar calles y pasajes, reparación de viviendas y techos, hermoseamiento general del sector, atención de salud, entrega de ayuda en alimentos, ropa, etc.; todo lo cual permitirá enfrentar en mejor forma el invierno.

En dicho operativo participaron diferentes organismos del vo-

luntariado y la comunidad.

LA REINA expone....

Durante tres días permaneció abierta al público la tradicional exposición, que cada primavera y cada otoño presenta el Club de Jardines de La Reina, en el Centro Cultural de la comuna.

Entre las novedades que se presentaron este año, estuvo el debut del "Club de Amigos de los Cactus", impulsado por Luis Itiert.
Por tal motivo, participaron en la muestra alrededor de veinte culto-

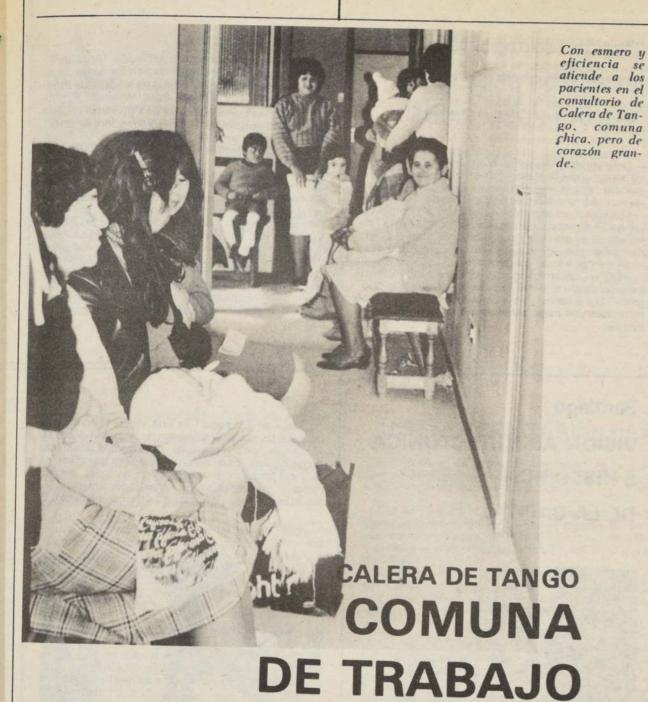
res de estas atractivas plantas.
Por otra parte, el jardín Pucalán de La Reina, representante en el Area Metropolitana del Jardín Tropical de La Calera, exhibió diferentes plantas exóticas, propias de la zona ecuatorial del planeta.

fu comune

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastiano Bertolone
Jefe de Redacción: Flor Ayala P.
Periodistas: Iván Córdova y Gilberto Puentes.
Reportero Gráfico: Esteban Meneses
Diagramación: Susana González
Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y Lidia Pérez
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.
Circula gratuitamente en el Diario LA NACION.

Editorial



Las catástroficas consecuencias del terremoto del domingo 3 de marzo han sido superadas, en gran medida, gracias a la acción oportuna y eficaz de la autoridad central y a la diligencia demostrada por las autoridades locales de las muchas ciudades, pueblos y villorrios amagados. Papel importante, también, ha desempeñado en la recuperación la ciudadanía, que, desde el primer momento, se dio a la tarea de la reconstrucción, la que se ha visto favorecida, además, por la cooperación solidaria de aquellas regiones que no sufrieron los efectos devastadores del sismo.

Con todo, es el país entero el que afronta una situación de emergencia y es justamente esto lo que hizo necesario que el Gobierno readecuara los programas que se habían fijado para llevar adelante en todo el territorio durante 1985. Sin perjuicio de lo anterior, todas las comunas, conforme a sus recursos y a los extraordinarios que les hace llegar la autoridad central, se encuentran abocadas a la recuperación. Esto, en el plazo inmediato, pues para el mediano y largo los proyectos tienden, necesariamente, a una reconstrucción en que el país saldrá mejorado.

Sobre el particular, los medios de comunicación han sido latos para informar sobre la destrucción, primero, y los planes de reconstrucción que se han señalado a continuación. Se ha informado, asimismo, de las tareas que se realizan en diferentes puntos. Desde los que van de la gran ciudad hasta la comuna más modesta. Al respecto, cabe mencionar a la comuna de Calera de Tango.

La señalada es una comuna rural que fue fundada en 1915 y que en la actualidad acusa una población cercana a los 10 mil habitantes. Integra la provincia de Maipo de la Región Metropolitana.

De esa población aproximadamente un 35 por ciento se localiza en un pequeño sector urbano con características de caserío y que se ubica a la vera del camino Nos-Malloco, que une las rutas 5-Sur y autopista 78 (San Antonio). El resto de la población se localiza dispersa y con baja densidad en el área rural comunal.

La comuna en sí, afortunadamente, no sufrió grandes daños con el sismo de marzo, considerando que se localiza en plena zona de catástrofe. Una buena parte de la antigua edificación de adobe resistió bien o medianamente bien la onda telúrica, según un informe dado a conocer por la Dirección de Obras Municipales. Se agrega que, sin embargo, una razón más particular de la ausencia de daños notorios se debe al bajo número de habitantes involucrados y al hecho que gran parte de la población de la comuna

habita viviendas de construcciones livianas, poco susceptibles a efectos sísmicos.

Los daños más graves registrados en Calera de Tango lo fueron en dos antiguas escuelas, en una posta y en un centro abierto. En lo que se refiere a habitaciones mismas, los informes señalan que sobre un total de 1.778 viviendas (unifamiliares) todas con terrenos grandes o medianos, se verificaron daños en 195. Estas, según pudo constatarse, en su totalidad eran construcciones de adobe de mala factura o cuya mantención era deficiente. Se decretaron 29 damoliciones, dado el hecho que eran irrecuperables. La situación fue superada por la propia Municipalidad y la colaboración del Ministerio de Vivienda. Es interesante apuntar que gran parte del vecindario, casi un 50 por ciento, solucionó con recursos propios su falta de habitación.

Otras emergencias, no demasiado graves, fueron sorteadas sin dificultades mayores por la propia corporación edilicia, que, oportunamente, contó con el respaldo de los servicios de los ministerios respectivos. La Oficina de Emergencia operó con diligencia en visitas inspectivas a la comuna, distribución de mediaguas para los casos más urgentes, atención oportuna a los damnificados, estableció un orden de prioridades que permita ir resolviendo con justicia los casos más pendientes.

En concreto, en Calera de Tango se trabajó y aún se hace con esmero y eficiencia,

Valgan, entonces, algunas reflexiones sobre las experiencias del terremoto. En los últimos años las municipalidades, como nunca antes, han tenido una buena organización y disponen de fondos que les permiten en realidad ser un gobierno comunal. Las corporaciones, por tanto, cuentan o van recogiendo una serie de antecedentes propios de un país sísmico como es Chile.

Las especificaciones de la construcción, por tanto, tendrán que atenersse en el futuro a disposiciones que tengan en cuenta la situación sísmica del país. El del 3 de marzo no fue el primero ni el último de los terremotos que conoce Chile. Vendrán, desgraciadamente, otros. Esto obliga, imperiosamente, a una adecuación de todo lo que se construya en el futuro. En la medida que se atine a tales providencias se estarán salvando vidas humanas y bienes privados y públicos.

Efectivo es que otras catástrofes sísmicas sufridas en el pasado por el país dieron como consecuencia medidas de previsión en el aspecto que señalamos. Desafortunadamente no siempre éstas fueron respetadas. La experiencia nos está demostrando que al respecto tenemos que ser más celosos en el futuro. Y corresponde, justamente, a las municipalidades velar por el fiel cumplimiento de las normas que se dicten sobre el caso. Más ahora, cuando las corporaciones edilicias son entidades con esferas de acción que antes nunca tuvieron.

La ciudadanía, por su parte, tiene que tomar conciencia que debe acatar y atenerse al cumplimiento de las ordenanzas de construcción, sin perjuicio de la responsabilidad que le cabe a los profesionales que intervienen en el rubro, ya sea ingenieros, arquirectos o constructores civiles. Las exigencias del Chile del futuro así lo exigen.



Calera de Tango, pese a ser una comuna muy pequeña, cuenta con una moderna ambulancia que trabaja las 24 horas del día. El municipio progresa.

Deben saberlo

DE PREVENCION INVERNAL

En todos los frentes se encuentra trabajando intensamente el municipio de Peñalolén para colaborar con la comunidad en una completa acción preventiva para minimizar las emergencias que puedan producirse a causa del invierno

que se aproxima.

El principal peligro en período invernal lo constituyen el Canal San Carlos, que en 1982 se salió de su cauce a la altura de Lo Hermida, inundando gran parte de la población más necesitada de la Comuna, y el Canal Las Perdices. Ambos se encuentran en plenas faenas de dragado, limpieza y desmalezado de sus bordes, trabajos que efectúa la Asociación de Canalistas del Maipo, en toda la extensión de ambos cauces.

El Municipio de Peñalolén, por su parte, dado el permanente peligro que presenta el Canal San Carlos para los numerosos niños de los sectores ribereños, completó en toda su extensión, desde la calle Coronel Alejandro Sepúlveda hasta José Arrieta, la malla de protección del peligroso cauce, cuyos paños han sido deteriorados o robados reiteradas veces.

Con la participación de 660 trabajadores del POJH y cuadrillas municipales, se trabaja actualmente en ejecución de canales de desagá y limpieza de sumideros existentes en la comuna, en la confección de 3 pozos absorbentes de aguas lluvias en el sector de San Luis de Macul, en fabricación e instalación de mediaguas, demolición y retiro de escombros y operación techo en poblaciones de escasos recursos.

LIMPIEZA DE CANALES

Los canales menores de la comuna, aquellos que bajan por el sector de Lo Hermida y por las chacras de riego, en especial los canales Departamental, Vespucio y Las Torres, han sido sometidos por el municipio y el personal POJH a un completo desmalezamiento y limpieza, para facilitar el escurrimiento de aguas de todos los sectores neurálgicos de Peñalolén. Con la misma finalidad se construye un sistema de canaletas en la Villa Arturo Prat y se llevó a cabo la limpieza de todo el sistema de alcantarillado de la comuna, así como el de la Rotonda Quilín.

MEDIAGUAS

También se avanza en el proceso de fabricación de mediaguas, en el cual trabajan 190 personas. La misión es construirlas e instalarlas, destinadas a aquellas personas y familias más necesitadas en situación de emergencia. También en relación al rubro vivienda, desde el sismo del 3 de marzo el municipio ha instalado, además, 3.500 planchas de pizarreño a familias damnificadas.

POZOS DE DRENAJES

Con el objeto de impedir el anegamiento de inviernos pasados en el sector de San Luis de Macul, donde habitan 18.000 personas de escasos recursos, se realizan allí, en estos momentos, tres grandes pozos absorbentes de un diámetro de 5 mts. y una profundidad de 8 mts. cada uno, ubicados a una cuadra de distancia uno del otro. Este sistema, con relleno de bolones, absorberá las aguas lluvias que escurren en este vasto sector en período invernal, produciendo enormes trastornos en las viviendas y locomoción hasta desembocar en la Rotonda Departamental.

Región Metropolitana EXPERTOS DE EE.UU. VISITAN POBLACIONES

El Secretario Ministerial Metropolitano de Vivienda acompañó a la misión comercial de productos de madera para la vivienda de los Estados Unidos, en un recorrido por diversas poblaciones de la capital.

Los visitantes extranjeros arribaron a la capital el jueves 23 de mayo, en una gira auspiciada por la Embajada de su país y la Fundación Chile, con el objeto de intercambiar ideas con personeros del rubro de la vivienda y promover sus productos

Ramón Gutiérrez junto a la misión estadounidense salieron desde el Hotel Crowne Plaza, hacia el conjunto "Los Sauces", en la comuna de La Florida, para conocer las casas allí levantadas por el sector vi-

Posteriormente visitaron la población "Angelmó", sectores 3 y 4, en la comuna de San Bernardo, también construida por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, para luego dirigirse a los terrenos "Padres Carmelitas", en la comuna Estación Central, donde se edificará un conjunto habitacional por parte del sector privado.

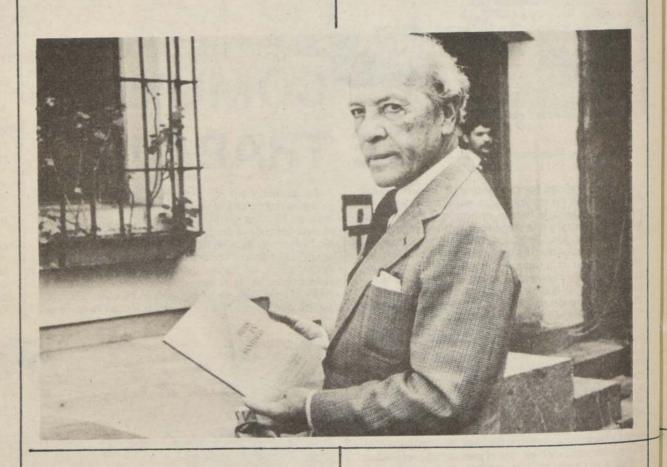
El grupo norteamericano está integrado por 17 representantes de importantes empresas de la industria forestal de la vivienda y servicios relacionados, entre los cuales están el Dr. Gerard F. Schreuder, profesor de Estadística y Economía Forestal de la Universidad de Washington

restal de la Universidad de Washington.

Lo acompaña Donald B. Jackson, funcionario del Departamento de Comercio y de Desarrollo del Estado de Washington; Jim Manis, de la Administración de Comercio Internacional del Departamento de Comercio de Estados Unidos; Jack Charles Swanson, periodista del Seattle Post-Intelligencer; John Oppenheimer, vicepresidente del Columbia Institute for Political Research y Scott Jackson, asistente de distrito.

Santiago VISION ARQUITECTONICA E HISTORICA DE LA CAPITAL

"Hitos en Santiago" es una visión histórica que describe las marcas relevantes de la ciudad desde su fundación hasta el presente, manifestó el arquitecto Jorge Aguirre Silva, autor de este libro que combina la literatura sobre el acontecer en las calles, plazas, cerros y manzanas santiaguinas, con dibujos y fotografías inéditas de la capital, en su crecimiento. El



Conchalí BOMBEROS APADRINARON COMPAÑIA EN MENDOZA

En calidad de invitados viajaron a Mendoza 50 voluntarios de las 1º y 2º compañías de bomberos de Conchalí, para participar en el bautizo de una compañía local y realizar diversas actividades deportivas y sociales, con el objeto de estrechar lazos entre ambas naciones.

La invitación fue extendida por el Banco de Desarrollo Social y el cuerpo de Bomberos mendocino. Las actividades de los voluntarios de Conchalí consistirán en ejercicios demostrativos, desfiles y apadrinar el nuevo cuartel de bomberos local, además de actividades sociales y la realización de un acto en el monumento del General San Martín.

Vale destacar que los cuerpos de bomberos argentinos dependen directamente de la policía y que muy pocos de éstos actúan como el sistema chileno de voluntarios. Precisamente el cuartel que se inaugura se trata de uno formado por voluntarios.

Asimismo, los bomberos indicaron que viajan en cabezados por el comandante Fernando Lee, llevando equipos de fútbol, tenis y ajedrez, para competir con sus congéneres argentinos en esta disciplina de portiva



La Pintana HOMENAJE COMUNAL A GLORIAS NAVALES

El día 20 de mayo, a pesar de una intensa lluvia, se realizó una ceremonia cívica en homenaje a las Glorias Navales, en la comuna de La Pintana con una participación masiva de la comunidad, asistiendo cerca de 20.000 personas.

La ceremonia fue presidida por el Alcalde, Sergio Torres Gundián, y diversas autoridades gubernamentales. La alocución patriótica estuvo a cargo del representante de la Armada capitán de navío Fedor Gianinni Lama. Luego de este discurso, el jefe comunal se dirigió a la comunidad, aprovechando esta

fecha tan significativa para entregar el emblema comunal con su respectivo escudo de armas.

Se debe destacar el entusiasmo de la civilidad pintanina, que estuvo en todo momento presente, a pesar de la inclemencia de la naturaleza, para presenciar el paso de las fuerzas vivas de la comuna. Participaron la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, CEMA Chile, CONAPRAN, Cruz Roja, Scouts, unidades vecinales, centros juveniles, agrupaciones deportivas y 27 establecimientos educacionales, todos ellos desfilaron al son de los Himnos Marciales, interpretados por las Bandas Instrumentales del Hogar F.I.N. de la Escuela de Infantería de San Bernardo, la Banda del Liceo Industrial Particular La Cisterna y también la Banda del Colegio N° 200 Forjadores del Futuro, de La Pintana.

Cabe hacer notar que a pesar del poco tiempo de existencia del Municipio, se ha logrado despertar en la comunidad la participación total y organizada de todos y cada uno de ellos, en pro del desarrollo y bienestar de ese sector.

lanzamiento se hizo en el Museo de Santiago (Casa Colorada).

El crítico literario José María Palacios, al presentar esta primera obra de Jorge Aguirre, manifestó que planteaba hitos no solamente en lo artístico y en lo arquitectónico, sino también en lo humanístico, captando el espíritu que acompaña los cambios citadinos de Santiago, como toda ciudad en su evolución.

Jorge Aguirre dijo más adelante que en "Hitos de Santiago" se analiza el significado que tuvieron ellos en su pasado histórico y para lo cual "se consideran las vallas geográficas que han influido en su desarrollo y cómo su extensión ilimitada ha ido borrando algunas de estas vallas y ha hecho surgir otras en el presente siglo".

La publicación destaca los espacios públicos más expresivos de nuestra capital y la necesidad de aunar la voluntad de autoridades, profesionales y organismos técnicos, para obtener la recuperación de algunos de estos hitos que continúan siendo un patrimonio nacional.

Se menciona como característica única en el mundo, el relieve de área urbana con sus cerros, especialmente los cerros Santa Lucía y San Cristóbal y la verdadera franja de miradores que se extiende a media altura desde el cerro de la virgen hasta La Reina, por más de 10 kilómetros. Asimismo, se destaca Ja Alameda de las Delicias, la Plaza Baquedano, la Plaza de Armas y el Palacio de la Moneda.

En el ensayo se explica cómo la extensión incontrolada de la ciudad es una de las causas principales de la pérdida de su carácter y de sus marcas, señales o muestras arquitectónicas más relevantes. El planteamiento se formula apoyado en más de un centenar de documentos que incluyen fotografías, planos y dibujos y refuerza la tesis de los hitos más importantes del pasado histórico y el futuro capitalino.

Peñaflor

CASETAS SANITARIAS PARA 407 FAMILIAS

El Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, presidió el acto de entrega de 150 casetas en Peñaflor.

Con una inversión total de 49 millones de pesos, incluyendo red de agua potable, alcantarillado, aceras, soleras y zarpas, la Población Nueva Peñaflor soluciona el problema habitacional a 407 familias radicadas en ese sector.

Es importante destacar que de los seis campamentos que existían en Peñaflor, todos han sido radicados y provistos de agua domiciliaria, veredas y casetas favoreciendo un total de 1.800 familias.

El Alcalde de la comuna, Luis Araya Cereceda, al inaugurar la población, expresó que "este significativo adelanto social que inspira los planes del Supremo Gobierno, es obra de la Municipalidad, Fundación Ayuda a la Comunidad que preside la Primera Dama de la Nación, entidades benéficas y aportes particulares".

Agregó que con esta nueva obra de adelanto comunitario, se daba amplia satisfacción a las demandas de los pobladores y que ahora dependía de su esfuerzo y cuidados personales para que la Nueva Peñaflor, se constituyera en una población modelo en la comuna.





La Reina IMPARTEN ENSEÑANZA TECNICO PROFESIONAL

El alcalde de La Reina, Eduardo Esquivel, y el rector de INACAP, Patricio Escudero, firmaron un convenio con el objeto que dicho instituto de enseñanza profesional imparta educación técnica en el Colegio La Reina.

Este establecimiento educacional fue inaugurado en 1984, y el Municipio lo creó con el propósito de transformarlo en el menor tiempo posible, en un liceo técnico-profesional. Esto, con el objeto de satis-

facer la necesidad de este tipo de enseñanza, en un sector de alta densidad poblacional, como es Villa La Reina. Allí estudian actualmente mil 500 alumnos de enseñanza básica y media.

Con la firma de este convenio, se legaliza la prestación de servicios educacionales de INACAP, que se iniciarán con un programa de cuatro cursos: tecnología culinaria; reparación de artefactos electrodomésticos; instalación de sanitarios; y confección de ropa femenina. Asistirán a estos cursos, alrededor de 100 alumnos de primero hasta cuarto medio, quienes tendrán un total de 140 horas de clases, las que serán impartidas durante los días sábado en la mañana, en talleres especialmente implementados por el Colegio La Reina.

El Municipio de La Reina invirtió 1 millón de pesos para financiar este programa piloto, cuyas clases ya se iniciaron.

INSPECCION, ESMERO Y BIEN SOCIAL

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, cumplió una semana muy agitada, destacando en su bitácora el control a las obras en el canal San Carlos, la entrega de casetas sanitarias y la entrevista con pobladores del campamento Fresno

Una semana agitada vivió el Intendente Metropolitano, Mayor General Osvaldo Hernández, entre el 22 y el 28 de mayo, destacando el extenso recorrido que efectuó por la ribera del Canal San Carlos.

MIERCOLES 22 DE MAYO

A las 10 horas nuestra máxima autoridad regional se dirige a Peñaflor, a presidir el acto de entrega de 150 casetas.

Con una inversión total de 49 millones de pesos, incluyendo red de agua potable, alcantarillado, aceras, soleras y zarpas, la población "Nueva Peñaflor", soluciona el problema habitacional a 407 familias radicadas en ese sector.

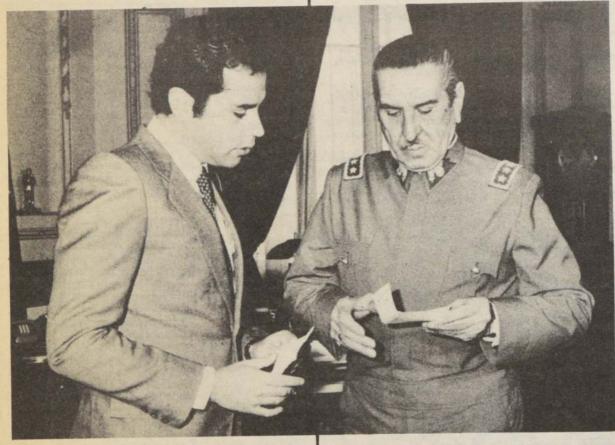
su jurisdicción, personal del Ministerio de Obras Públicas, de la Dirección General de Aguas y de la Sociedad Canal del Maipo.

El objetivo de la visita, señaló el Intendente Metropolitano, fue la de supervigilar en el terreno mismo
las labores de ensanche y limpieza de sedimentos y
basura del canal, que se están haciendo desde el
viernes pasado, con el objeto de evitar el desborde
de las aguas. Este trabajo está a cargo de la Sociedad Canal del Maino, informó.

ciedad Canal del Maipo, informó.

Más adelante expresó: "Este es un problema que año a año golpea a gran parte de la comunidad. Sé de la preocupación de mucha gente que vive en sus cercanías y por eso estamos adoptando desde ya las medidas pertinentes, antes que las lluvias produzcan las crecidas habituales".

La inspección comenzó en el puente San Carlos, en el sector "la Compuerta Bocatoma" en Las Ver-



Es importante destacar que de los 6 campamentos que existían en Peñaflor, todos han sido radicados, proveyéndolos de agua domiciliaria, veredas y casetas, favoreciendo aun total de 1.800 familias.

Más tarde, y promediando el mediodía, recibió al secretario nacional de los Gremios, Patricio Bellolio, quien le hizo entrega de un nuevo aporte en dinero en efectivo de los obreros de Mantos Blancos en beneficio de los damnificados por el sismo del 3 de marzo. Con esta nueva suma, se totalizan 200 mil pesos entregados al Intendente Metropolitano para tales fines por esa repartición.

JUEVES 23 DE MAYO

Hoy, el mayor general Hernández, junto a la prensa, efectúan una maratón singular, bordeando el Canal San Carlos, desde las compuertas Bocatoma en Las Vertientes hastá su desembocadura en el río Mapocho.

Tres horas y media dura este largo recorrodio y al final la autoridad Metropolitana expresa: "El Canal San Carlos no provocará inundaciones durante el invierno, pues se están tomando todas las medidas para evitar posibles desbordes. La comunidad puede estar tranquila".

Acompañaron al mayor general ocho alcaldes de

tientes, donde el río Maipo se bifurca dando nacimiento al canal y concluyó en la desembocadura al río Mapocho, en la Comuna de Providencia, a 36 kilómetros de distancia.

Señaló que solo era necesario que se intensificará la limpieza en el sector Lo Hermida, en la Comuna de Peñalolén. "Allí el canal está sucio y en la medida que se limpie en profundidad el tramo, el agua tendrá una vida más expedita", advirtió.

Al término del recorrido se mostró ampliamente satisfecho por la forma cómo se está efectuando su ensanche y limpieza.

"Estimo, dijo, que la labor que se realiza es excelente en líneas generales. Hace poco vi unas diapositivas del canal y quedé con serias dudas acerca de su real estado. Por eso decidí emprender esta visita inspectiva. Solo falta acelerar las obras en breves tramos y quedará en óptimas condiciones para afrontar el invierno".

Finalmente, el Intendente Regional manifestó: "Hago un llamado a la comunidad para que no arroje basuras al canal. Todos deben cooperar en la mantención de su limpieza para que no se repitan los problemas de años anteriores".

Personeros de la Sociedad Canal del Maipo aseguraron que el gasto operacional que demandan los trabajos de ensanche y limpieza del cauce del San Carlos, ascendía a una cantidad aproximada a los dos millones de pesos diarios. En estos trabajos se

emplean 55 máquinas retroexcavadoras, más el aporte de 72 hombres.

Los 8 alcaldes que acompañaron al Intendente Metropolitano se mostraron ampliamente conformes con los trabajos de mejoramientos efectuados.

Carmen Grez, alcaldesa de Providencia, puntualizó: "Estimo que este año no se producirán inundaciones. En cuanto a lo que compete a mi Comuna quiero indicar que hemos invertido 127 millones de pesos en la colocación de gaviones en el río Mapocho, para evitar los problemas que ocurrieron en el año 1982. Por ello estimo, finalizó, que ahora estamos bien preparados para recibir este invierno sin sobresaltos".

Los alcaldes acompañantes de la autoridad regional fueron Miguel González, de Puente Alto; Adriana Gaete, de San José de Maipo; Walton Ojeda, de La Florida; María Angélica Cristi, de Peñalolén; Luis Navarrete, de Ñuñoa; Eduardo Esquivel, de La Reina; Carmen Grez, de Providencia y Carlos Correa, de Las Condes.

VIERNES 24 DE MAYO

Solemne ceremonia en la Comuna de La Florida al inaugurarse el nuevo edificio del colegio municipal "Cataluña".

Este moderno establecimiento educacional cuenta con un cuerpo docente de 30 profesores que se reparten entre párvulos a Octavo Básico y cobija a una población de 1.095 alumnos en relación a los 654 del año recién pasado.

En su inauguración, su alcalde Walton Ojeda,

"Señala nuestra carta fundamental, piedra angular de todo el ordenamiento jurídico que rige la vida de la nación, que el Estado está al servicio de la persona humana y que es finalidad de éste la promición del bien común, contribuyendo a la creación de las condiciones sociales que permitan a todos y cada uno de los integrantes de la comunidad nacional, su mayor realización espiritual y material. El mismo texto constitucional, consagra como derecho ineludible el acceso a la educación, cuyo objeto es el pleno desarrollo de la persona en las distintas etapas de su vida.

Quiso el soberano, que el Estado otorgase especial protección al ejercicio del derecho a la educación, puesto que estuvo y está consciente, que los pueblos alcanzan una mejor calidad de vida, en tanto sus miembros superan las barreras naturales de la carencia de conocimientos.

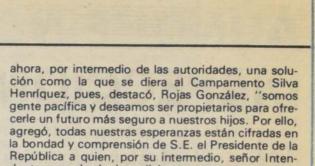
La ceremonia a la que asistimos hoy, es una demostración palpable de la incesante preocupación del Supremo Gobierno, que a través de sus agentes, ha procurado el más celoso cumplimiento del mandato constitucional, dotando a los establecimientos educacionales de los implementos necesarios para su adecuado funcionamiento.

Las obras de construcción de las nuevas instalaciones del colegio municipal Cataluña, entrañan el cariño enorme de las autoridades superiores por la niñez y son testimonio indesmentible de la eficacia de un régimen cuyo esfuerzo primordial ha sido y será empeñado en la búsqueda y alcance del bien co-

La Patria se hace con obras y las obras permiten la existencia de los mejores hijos de la Patria, aquellos que han tenido a su lado la guía recta de sus maestros, el material oportuno para satisfacer sus inquietudes de aprendizaje y la comodidad necesaria para pasar la mayor parte de sus años de infancia y adolescencia.

Creo no estar equivocado al reconocer en estos niños, afortunados hijos de Chile y a futuros ciudadanos de bien, toda vez que la acertada conducción económica del Ministerio de Educación les ha franqueado las puertas de la cultura y pavimentado el camino, nada sencillo, hacia la sabiduría.

Esta debe ser la causa del orgullo que siento como alcalde de la comuna, ser partícipe en alguna medi-



médica que es lo más urgente para nosotros".

El Intendente Regional dispuso de inmediato una ayuda de parte de la Municipalidad de La Cisterna "comprometiéndome, indicó, a darle una solución a

dente, concluyó, le solicitamos respetuosamente una audiencia y mientras tanto Ud. nos ayude a pasar este invierno con techos, maderas y asistencia

la brevedad a vuestro petitorio".

Les dijo además que comprendieran que después del sismo del 3 de marzo, los municipios habían sufrido un tremendo desgaste y por ello les pedía paciencia y fe en sus autoridades "porque más pronto de lo que Uds. piensan, enfatizó, tendrán solucionados sus problemas equitativamente".

El presidente poblacional, Ricardo Rojas González, le hizo entrega de un documento firmado por toda la directiva del Comité de Pobladores Independientes, el que por su importancia y trascendencia,

publicamos in extenso.

1.— "Los dirigentes que firmamos esta declaración, y que estamos organizados desde hace seis meses en el 'Comité de Pobladores Independientes', hemos aceptado representar a la mayoría de los pobladores del Campamento Fresno, para buscar ante las autoridades superiores del Gobierno, una solución a nuestro problema habitacional.

2.— Desde hace dos años estamos ocupando unos terrenos particulares porque no tenemos ninguna otra alternativa y porque nuestra vida como allegados era peor. Siempre hemos pensado estar aquí, nada más que hasta que tengamos una solución definitiva. Por eso queremos decide a las autoridades y a todo el país, que nunca hemos tenido objetivos políticos y que tampoco hicimos esta toma para perjudicar al Gobierno o hacerle oposición, como algunos quisieran creer.

3. — Tuvimos la desgracia que a los pocos días de haberse formado este campamento se instalara aquí un grupo de dirigentes políticos que nos usaron y que con la promesa de que sólo estando con ellos nos conseguirían una solución, nos utilizaron en las protestas y convirtieron este campamento en un verdadero refugio de actividades políticas de oposición.

4. — Después de dos años en esta situación la inmensa mayoría de los pobladores nos hemos rebelado y no estamos dispuestos a seguir permitiendo esta situación. Por eso, representándolos a ellos, es que queremos solicitarle al Supremo Gobierno que nos busque una solución como la que ya se le dio al Campamento Silva Henríquez, la que sería aceptada por todo nuestro campamento.

5. — Somos gente pacífica, que deseamos ser propietarios de algo propio para ofrecerle un futuro más seguro a nuestros hijos. Somos gente honrada que sufrimos mucho cuando fuimos allegados y que ahora hemos seguido sufriendo en este campamento. Por eso, todas nuestras esperanzas están puestas en la bondad y en la comprensión de S.E. el Presidente de la República don Augusto Pinochet Ugarte.

6. — Sabemos que nuestro campamento está desprestigiado, pero la inmensa mayoría de nosotros no somos activistas políticos de oposición y lo único que esperamos, es una oportunidad para tener una vida pacífica y mejor y demostrar que somos gente de orden y respetuosos de la ley.

7.— Todas nuestras esperanzas están puestas ahora en el Gobierho y por eso queremos ser recibidos por S.E. el Presidente de la República o las autoridades que él nos indique, para que mientras tanto nos ayuden para pasar este invierno con techo, maderas y asistencia médica".



da, de una gestión en aras del desarrollo de la niñez y es, sin lugar a dudas, el motivo del orgullo que sienten nuestras autoridades de Gobierno, cuando han cumplido con la voluntad insustituible del constituente.

Corresponderá desde hoy, a los profesores, a los padres de familia y a los alumnos, vigilar porque la llama que hoy se acrecienta con estas hermosas instalaciones, no crepite ni se extinga jamás, sino que abrace con su calor las almas puras de estos niños. Dejando en ellas las marcas indelebles de la sabiduría, de la perfección y del amor filial a su colegio, casa en la que deberán encontrar la respuesta a sus legítimas primeras inquietudes.

El sentimiento de gratitud, que a lo mejor cuesta que los niños expresen hoy, lo encontraremos mañana, cuando convertidos en mayores, reconozcan en su Colegio Cataluña, al artífice de su formación y sus maestros, a los modelistas de la generosa arcilla que han recibido en tan sagrada custodia y tarea.

Y nosotros, sentiremos de nuevo el orgullo indisimulable de haber respondido a nuestra obligación".

LUNES 27 DE MAYO

Hoy día los dirigentes del Comité de Pobladores Independientes que preside Ricardo Rojas González, se entrevistaron con el Intendente Metropolitano, a objeto de plantearle diversos problemas que afectan al Campamento Juan Francisco Fresno, al que pertenecen.

Le expresaron que hace dos años ocupan esos terrenos particulares, no por objetivos políticos ni para crearle problemas al Supremo Gobierno, simplemente porque no tenían donde cobijarse. "Lamentablemente, añadieron, se instaló ahí un grupo de demagogos que han venido explotándonos con falsas promesas de que ellos nos darían una solución integral a nuestros problemas habitacionales".

Más adelante señalaron que luego de haber descubierto sus maniobras políticas, la inmensa mayoría de los pobladores se rebeló contra ellos y buscan



MARTES 28 DE MAYO

Hoy martes ha sido un día de Gabinete. Reuniones, conferencias, visitas a Ministerios para agilizar entregas habitacionales y planificar nuevas ayudas a los damnificados.

Y se está yendo el día que para el Intendente Regional, como es su costumbre, finaliza transcurridas las 22 horas de intensa actividad en su Gabinete.

Y hasta la semana próxima que comenzará mañana, con una visita a Pomaire, otra de las localidades donde el sismo clavó sus siniestras pezuñas con saña y destrucción y que les relataremos en la semana que se avecina.

ALCALDESA ROSA ORTIZ IRIONDO AUNQUE NO SE NOTA A PRIMERA VISTA, EN CALERA DE TANGO

Intensa es la actividad municipal, particularmente en cuanto a la acción social destinada a elevar el nivel de vida de los sectores de escasos recursos económicos

s sorprendente lo cerca que está de Santiago esa comuna rural, tan apacible, que se llama Calera de Tango. Por una excelente carretera, que continúa suave en el ramal que se interna algunos kilómetros hacia la derecha, yendo al sur, muy pronto está uno ante las casas de la Municipalidad, que tienen adosadas las dependencias de la Subcomisaría de Carabineros.

SE TRABAJA MUCHO

Todo parece tan tranquilo a las nueve y media de la mañana que por algunos momentos no podemos dejar de pensar que allí probablemente reina esa dicha paradisíaca que los italianos suelen describir como "la dulzura de no hacer nada" (y que algunos siúticos describen como "paz bucólica"). Gran error nuestro, como habremos de comprobar poco tiempo después, tras conversar con la señora alcaldesa, doña Rosa Ortiz Iriondo y con varias de sus funcionarias, como también, tras realizar un recorrido (independientemente de cualquier guía municipal) y conversar con la gente que encontramos en diversos puntos. Imposible verlo todo en cortas horas, desde luego, porque Calera de Tango comparte con otras comunas de las zonas rurales el tener sus núcleos

poblacionales muy dispersos en una superficie extensa. Lo que siempre nos recuerda aquello de "un pueblito acá, otro más allá, y un camino largo que baja y se pierde".

MUCHO QUEHACER

Puede que en Calera de Tango haya solamente diez mil habitantes, pero los problemas e inquietudes de la gente son bastante más de diez mil. En un mundo cambiante, cuando la tecnología se asoma poco a poco, pero inexorablemente, a alterar el ritmo lento de lo artesanal, cuando los enormes fundos y los patrones paternales se desvanecen y el campesino tiene que empezar a gatear por su cuenta, cuando la autoridad tiene que preocuparse porque la gente se capacite y adquiera hábitos que a muchos pueden parecer abismantemente elementales, cuando, en fin, para el grueso de la población todavía los períodos de vacas flacas ocurren con más frecuencia que aquellos de vacas gordas, cuando se da todo eso y más, la actividad que tiene que desplegar un municipio bien posesionado de su misión de servicio

a la comunidad es algo incesante; una tarea de todas las horas del día y de la noche; y quienes desarrollan las exigencias propias de esa tarea tienen ineludiblemente que ser personas con una inquebrantable voluntad de servir.

Es justamente lo que advertimos en la Municipalidad de Calera de Tango, donde la jefa comunal y sus colaboradores enfrentan un quehacer intenso, con muchos problemas, partiendo de una base de recursos financieros y de inversión limitados. Mayor mérito, entonces, a sus logros, porque están siendo alcanzados poco a poco, con mucho tesón, con fe en el futuro y, por cierto, interpretando notablemente bien las políticas del Gobierno, muy particularmente aquellas que apuntan a elevar la calidad de vida de los que tienen poco o nada en materia de ingresos y bienes materiales.

LA EMERGENCIA

La señora Ortiz Iriondo está preparada para darnos inicialmente información sobre los efectos del terremoto del 3 de marzo en la comuna. Lo que se concluye, dentro del marco general de la terrible catástrofe que todos conocemos, es que el azote de la naturaleza fue moderado en el caso de Calera de Tango, si bien, tratando de ponerse en el lugar de alguna de las personas que vieron derrumbarse su vivienda, uno no puede menos que reconocer que todo es muy relativo. La alcaldesa nos dice: "Afortunadamente los daños no fueron tan serios para nosotros. Solamente un diez por ciento del total de viviendas existentes en la comuna sufrió deterioros graves. Vale decir, 195 casas de un total de 1.778; y de esas 195 hubo que decretar la demolición de sólo 29 viviendas. Todas éstas eran casas antiguas, de adobe, pertenecientes a parceleros, inquilinos y, en general, pequeños propietarios". Añade la alcadesa que esta situación requirió el pronto suministro de mediaguas a los damnificados. Había que proporcionar techo a 127 familias y tal fue el compromiso que asumió la Municipalidad, que produjo 67 de estas viviendas de emergencia con recursos propios. La vecina y poderosa comuna de San Bernardo vino en ayuda con 25 mediaguas y el Ministerio de Vivienda aportó otras 35.

Eso,

con

o m la je just no e

ece

en

star

reod e Ca

com

Hubo también daños en 2 escuelas, la Subcomisaría de Carabineros, la Iglesia Parroquial, el propio edificio municipal y en un edificio, también municipal, que era una vieja escuela destinada convertirse en Centro de Participación Social.

ALGUNAS INVERSIONES

El mencionado centro es interesante porque constituye uno de los proyectos de inversión que el Municipio había marcado para este año. Realmente su habilitación debió terminar en marzo recién pasado, pero obviamente el sismo determinó otra cosa. Sin embargo, no todo está perdido, ni mucho menos. La base de lo que sería el centro en cuestión (la antigua escuela que derribó el terremoto) estaba cubierta por una póliza de seguro. Ese es un buen factor contribuyente, porque se requiere un total de 2 millones y medio de pesos para que el Centro de Participación Social se materialice. "Y para nuestros recursos habituales", señala la señora Ortiz Iriondo, "esa es una suma respetable".

Indudablemente, y tal como su nombre lo indica, este Centro va a ser un paso importante en el desarrollo de la actividad comunal organizada, puesto que se convertirá en sede conjunta de las oficinas del voluntariado, el Comité de Ayuda a la Comunidad, la

Más que la autoridad, doña Rosa es para las campesinas una guía y una amiga. "Ella nos ha enseñado a sembrar la tierra", dicen las pobladoras.



Peronalmente la alcaldesa supervisa los
trabajos
que se realizan en su
com una.
"Yo soy
partícipe de
las obras
que aquí
llevan a cabo los vecinos", indica.

Saría de la Juventud, la junta de vecinos del say, al mismo tiempo, albergará una sala múltura la realización de diversas reuniones y ac-

resto en un edificio que está muy cercano a la malidad. Por otra parte, y por fortuna, tamby "seguros comprometidos" (como dicen los mos policiales) para el caso de las dos escuelas de la 798 y la 800— y para otros edificios males, incluyendo la subcomisaría de Carabinão, más ayudas monetarias como las que provenir del F.N.D.R. (Fondo Nacional de bllo Regional) han de permitir en los casos micados que se hagan las reparaciones o recciones antes de que pase mucho tiempo.

Proyecto de inversión, todavía más importue se retrasó un tanto como consecuencia do, es un nuevo centro abierto.

POBLACION INFANTIL

ase nuevo Centro, la Municipalidad ha dis-una inversión de 3 millones 700 mil pesos. El o es crear las condiciones para atender a un de 70 niños, y corresponde hacer notar que de la mando a propuestas para que la consrcomience, como indica la señora Ortiz Iriono más de un mes a contar de la fecha. El injefa comunal por sacar adelante este projustifica plenamente en esta comuna donde to encontrar niños con problemas incipieneces un tanto más avanzados, de desnutri = blemas que, por lo demás, pueden ser soluen un plazo muy corto a través de la atenstante que es posible prestar en forma proorganizada en esta clase de establecimienocupación por el bienestar de la población Calera de Tango es algo que notamos treente arraigado en la señora alcaldesa, como lalmente, en sus principales colaboradoras, imos ocasión de charlar también y de presiones damos una relación resumida en inas de este suplemento.

LOS SECTORES

comunal nos indica que la comuna está disectores, por lo que respecta al trabajo mucomo una fórmula, que ha probado ya ser a ir cuidando más y mejor cada vez por sus des. "Así es como", nos dice la señora Orlo, "debemos contar el sector de los Bajos Agustín, el de Santa Inés, donde tenemos a. El llamado Villorio de Calera de Tango, encuentran 36 casas nuevas, muy bonitas como asimismo un centro social, en el que funciona la Junta de Vecinos y CE-MA, y que es visitado por el equipo de salud una vez al mes. Otro sector es el que corresponde a la antigua población (la original), que llamamos Calera de Tango Antiguo y donde contamos con un consultorio, un centro de atención diurna y un estadio grande, provisto de multicancha, cancha de fútbol, pista de ceniza, etc. estando allí también nuestra Escuela 798. Finalmente está el sector de San Ignacio, donde se encuentra la Escuela 800, que como ya dijimos resultó muy dañada por el terremoto. Ahí, en terrenos de ese establecimiento educacional se construyó una multicancha, con fondos de la DIGEDER. En el futuro próximo ese sector va a tener su Centro de Participación Social".

EL TRABAJO

Como es característico en las comunas rurales, durante la temporada de cosechas y faenas en las plantas de "packing" de frutas, la ocupación de mano de obra es virtualmente total. Pero con la llegada del invierno la situación cambia radicalmente y se produce la cesantía temporal. La señora alcaldesa indica que actualmente hay en marcha un programa POJH que está ocupando gente en la reparación de

varios edificios municipales dañados por el terremoto del tres de marzo, como es el caso de las Postas, el Centro Abierto y las escuelas. "Sin embargo", manifiesta, "vamos a presentar otro proyecto de programa POJH, precisamente para absorber esta desocupación de invierno. Mantenemos, además, en la comuna un programa menor, pero no por ello menos importante en cuanto a la utilidad que presta a un número de familias, consistente en lavado de ropa, que efectúan adscritas al POJH femenino. Por otra parte, existe un programa PEM, también femenino, que se realiza en el Taller Laboral de CEMA-Chile. Allí hay producción de tejidos de lana y tejidos a crochet. Estos artículos de crochet son destinados, en verano, al Ropero Escolar, en tanto que los tejidos de lana son comercializados a través de los Bazares CEMA".

Hay, por parte de la Municipalidad, otras iniciativas importantes en cuanto a capacitar laboralmente y, con ello, contribuir a aliviar la situación de grupos familiares de escasos recursos. Sobre esto, a pedido de la señora alcaldesa, nos habla la técnica agrícola que colabora con el Municipio, refiriéndose específicamente a un interesante programa de huertos familiares, cuyos pormenores consignamos en una nota separada en esta edición.

Un gran cariño y respeto es la característica que une a los vecinos de Calera Tango con su alcalde-Rosa Ortiz Irion-"Estar al frente del municipio es una tarea que copa todas las horas del día", confidencia la jefa comunal.

Trabajando por Calera de Tango

MANO FEMENINA PARA AYUDAR A LOS QUE MENOS TIENEN

La Corporación de Desarrollo y el Departamento Social de Calera de Tango contribuyen en forma directa y constante a alcanzar el bienestar y progreso de toda la comunidad

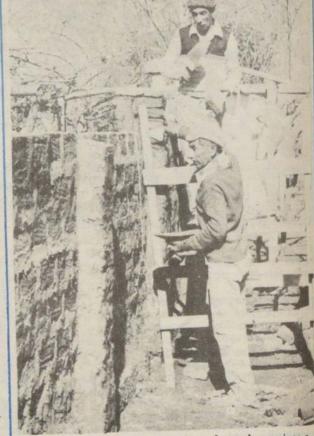
Calera de Tango tiene muy bien organizadas sus áreas de educación y salud en la actualidad. Por lo visto y oído da la impresión de que los inicios fueron diffciles, a contar del traspaso de estos servicios a la Municipalidad, el 1º de diciembre de 1982, pero ello no es de extrañar, puesto que con las áreas mencionadas se estaba poniendo en manos de un municipio pequeño una responsabilidad considerable. Necesariamente había que partir por aplicar nuevos sistemas, mejorar la infraestructura, perfeccionar la eficiencia del cuerpo docente, interesar de verdad a padres y apoderados en seguir de cerca, con el mayor apoyo posible de su parte, la educación de sus hijos, y, en fin, apuntar hacia un verdadero despegue. Eso, obviamente, en cuanto a un área. En cuanto a la otra, igualmente importantísima, la de salud, existía la necesidad de contar con todos los medios que puede procurar la base de recursos financieros de que es dable disponer, lo cual se traduce en la existencia y funcionamiento de consultorios y postas eficientes, bien provistas de, por lo menos, los equipos fundamentales, y con un personal que una a su carácter profesional una calidad humana (léase vocación de servicio) realmente sobresaliente.

ARREGLANDO LA CARGA

Esta amplia responsabilidad corresponde a la Corporación Municipal de Desarrollo de Calera de Tango. Su secretaria general es Susana Espinoza Díaz, quien tiene entre sus eficaces colaboradoras a María Inés Araya, coordinadora docente de la Corporación. Cuando conversamos con ellas, la señora Espinoza nos explica que la Corporación ha venido arreglando en la mejor forma posible sus problemas financieros, que como se sabe son producto de subvenciones largamente "congeladas". De hecho, la Municipalidad efectúa un aporte mensual, que si bien no cubre el déficit existente en forma total, constituye una ayuda tan valiosa como indispensable en las circunstancias. Indudablemente, en una comuna que, por su condición rural, suma a las dificultades habituales otras que no se conocen en municipios urbanos, ha existido el imperativo de ir arreglando la carga en el camino.

La secretaria general nos señala: "Puesto que la subvención en materia educacional se calcula por la asistencia media de alumnos, en Calera de Tango esto supone dificultades muy propias en el período de cosechas, vale decir entre marzo y abril como también en los meses de octubre, noviembre y parte de diciembre, cuando por razones de trabajo los padres no envían a sus niños a la escuela y prefieren enviarlos a laborar en el campo o en plantas de la industria frutícola. Debido al ausentismo que se produce, en esos períodos baja la subvención. En consecuencia, hemos tenido que solicitar aportes extraordinarios al Ministerio de Educación, donde hemos tenido muy buena acogida porque hay mucha comprensión".

Añade la señora Espinoza que la Corporación se las ha arreglado para superar sus momentos críticos.



Los trabajadores del POJH ayudan a los vecinos a reparar sus casas. Todos unidos sacan adelante a la comuna.

"Incluso se ha podido mantener el mismo número de personal con el que se inició en la época del traspaso", añade la secretaria general. "Más aún, hemos logrado contratar nuevos profesores, tanto para la enseñanza vespertina, en 1984, como para la creación del Liceo, en 1985".

LA ENSEÑANZA MEDIA

El inicio de la Enseñanza Media en Calera de Tango marca un paso muy importante, realmente trascendental, en la educación que se imparte en la comuna. Con la creación del Primero Medio se responde a una necesidad que se hacía sentir desde hace ya largo tiempo, puesto que los niños egresados de la enseñanza básica se veían en la obligación de viajar a establecimientos de Talagante o Peñaflor para seguir sus estudios. "Ahora, en los próximos años, nos proponemos ir agregando un curso más cada vez, para que se establezca la necesaria continuidad en los estudios de los jóvenes, hasta completar el Cuarto Medio", nos informa la secretaria general de la Corporación.

Por su parte, la coordinadora docente, María Inés Araya, nos da a conocer algunos datos básicos. E alumnado de la comuna alcanza un total de aproximadamente 1.300, incluyendo los cursos de educación adultos (que en su gran mayoría son adultos jóvenes). Hay un cuerpo docente constituido por 59 profesores y se cuenta con cuatro establecimientos, de los cuales los más alejados y pequeños están en



El Centro Abierto del municipio cumple una hermosa labor: brindar asistencia integral a los pe-

queños de escasos recursos entre los cero y los seis años.

Camino a Lonquén, con entre 80 y 200 alumnos. En la escuela principal, que es la N° 796, ubicada en el núcleo urbano central, el alumnado es de 720. Allí se aprovechan al máximo las buenas condiciones existentes impartiendo tres jornadas de clases cada día: en la mañana, en la tarde y en las horas vespertinas, hasta un cuarto para las once de la noche.

PREOCUPACION ESPECIAL

En cuanto al ausentismo, o deserción escolar, en Calera de Tango la Corporación ha desplegado esfuerzos especiales por ir corrigiendo esta anomalía. De hecho, en el municipio se trabaja muy coordinadamente, de modo que el aspecto social involucrado ha sido visto por el departamento correspondiente.

puntualmente cada caso de necesidad, el reorganizado equipo del Departamento Social ha establecido un organizado sistema para atender en la mejor forma los requerimientos de la comunidad. "A la fecha", apunta la jefa del Departamento, "estamos con prácticamente todas las mediaguas entregadas a los damnificados, y hemos pasado a la fase en que desarrollamos acciones tendientes a preparar a los sectores de bajos ingresos de la comuna para afrontar el invierno".

LA "SOLUCION TECHO"

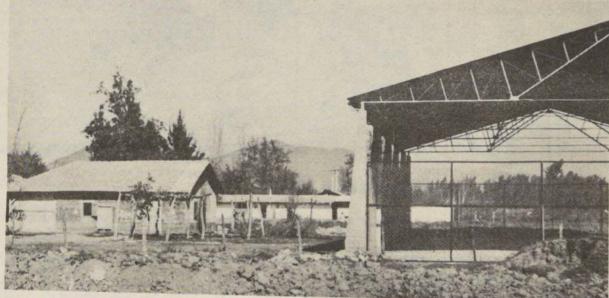
Dentro de esas acciones se destaca muy especialmente la denominada "Solución Techo", que ha consistido en el siguiente procedimiento, dirigido por riamente. Como resultado de la encuesta y revisión, se concluyó que había un importante requerimiento de material para techar adecuadamente numerosas viviendas. El Departamento Social procedió, entonces, a la adquisición de 1.200 planchas de pizarreño, para entregarlas a esos dos sectores y otros de la comuna, igualmente afectados, y normalizar la situación antes del invierno.

A las familias que reciben el material para techar se les dan muy buenas facilidades de pago (siendo el pago inicial de solamente 500 pesos) y hay, desde luego, el mejor ánimo para solucionar los problemas de quienes estén en muy serias dificultades económicas y encuentren cuesta arriba el cancelar esa suma, más las cuotas que seguirán en estos momentos.

DROGADICCION Y ALCOHOLISMO

Dentro de los proyectos que elabora el Departamento Social se cuenta un programa de Prevención de la Drogadicción y el Alcoholismo, que en líneas generales consistirá en la creación de un taller juvenil, que puede estar en funciones en el plazo de dos meses más. Contemplará una serie de actividades orientadas a ocupar intensa y creativamente el tiempo libre de la gente joven (deporte, recreación, capacitación artesanal, artística, etc.). Para el caso, el Departamento Social cuenta con la colaboración de organismos del voluntariado, muy especialmente las Secretarías de la Juventud y de la Mujer.

En el contexto social, aunque su tuición toca más directamente al área de salud, se cuenta igualmente un programa de Higiene Ambiental, actualmente en pleno desarrollo en la comuna, y que fuera elaborado por un médico veterinario, el Dr. Molina, llegado recientemente al municipio a través de las facilidades que presta para la contratación de profesionales calificados el llamado P.E.P. o Programa de Empleo de Profesionales. Se trata de una acción destinada a sanear todos los sectores públicos de la comuna y,



Ayer se inauguró el gimnasio techado, construido en el mismo terreno en que funciona la nueva escuela.

Además, como indica la coordinadora educacional, los profesores han llevado a cabo un trabajo muy bueno con los padres, logrando en medida creciente su cooperación para que los niños asistan a clase durante todo el año, sin faltar innecesariamente y lo que es todavía más importante, sin hacerlos desertar para dedicarse tempranamente a trabajar. Es algo complejo, que ha de persistir en cierto grado mientras las buenas condiciones económicas y una disminución sustancial del desempleo no se generalicen, pero indudablemente, en esto como en muchos otros detalles, con fuerte trasfondo humano, la Corporación de Desarrollo está en el mejor de los caminos, tanto en su preocupación por el área de educación como en la de salud.

EL DEPARTAMENTO SOCIAL

mos a la

cre

Tan

CO

hace

más

onti-

nple-

gene-

Inés

s. E

oroxi-

Juca-

os jó-

or 59

ntos,

in en

En la Municipalidad de Calera de Tango también tenemos ocasión de conversar con la señora María Eugenia Cáceres, jefa del Departamento Social, a partir del mes de abril recién pasado, pero quien se encuentra trabajando activamente en la comuna desde que se produjo el terremoto, el tres de marzo. Fue la ocasión en que acudió a colaborar voluntariamente con el municipio, en circunstancias en que la asistente social titular se encontraba de vacaciones y próxima a retirarse del cargo. Es de imaginar que, ocurrido el sismo, el esencial departamento requería un timonel en forma absolutamente imperiosa. La señora María Eugenia Cáceres, como buena profesional, llenó oportunamente la vacante y seguramente no alcanzó a saber dónde estaría ubicado su escritorio, debido a que las exigencias de los damnificados (absolutamente justificadas, por cierto), consumieron todo su tiempo y casi todas sus energías, día tras días, hasta que se superó la fase crítica. En todo ello contó con el respaldo de la alcaldesa y del resto del equipo municipal, pero muy principalmente de su colega asistente social, la señora María Cristina Soto.

Después de superar la ardua etapa de plena emergencia, visitando a la gente en el terreno y viendo



El proyecto de la crianza de conejos es una fuente laboral rentable. Se trata de elevar las condiciones

el Departamento Social: por intermedio de las Juntas de Vecinos, a las que se proporcionó formularios adecuados, se estableció la necesidad existente en dos poblaciones (21 de Mayo y Villa San Agustín) en cuanto a techos, ya que se había detectado una cantidad de techos deteriorados, algunos muy se-

de vida de los vecinos, aportándoles una nueva entrada económica.

paralelamente, cuidar también de la higiene de los grupos familiares. La tarea es doble en el sentido que se presta a la comunidad la asesoría técnica y material para desinfecciones, en tanto que también se hace un aporte didáctico a la muy indispensable necesidad de formar hábitos perdurables en higiene.

ACCIONES



CENTRO ABIERTO

Las voluntarias de la Fundación Comunal de Ayuda a la Comunidad de Calera de Tango mantienen el centro abierto del municipio. Allí se atiende a más de cien niños de escasos recursos, brindándoles alimentación completa, cariño, educación acorde a su edad, formación de hábitos y asistencia médica y dental en el consultorio de la comuna. Las integrantes del organismo femenino realizan sus tareas sociales en turnos semanales turnos semanales.



AYUDA SOCIAL

Una moderna sede social se construyó con aportes de los vecinos y del municipio en el sector denominado Villorrio, en la comuna de Calera

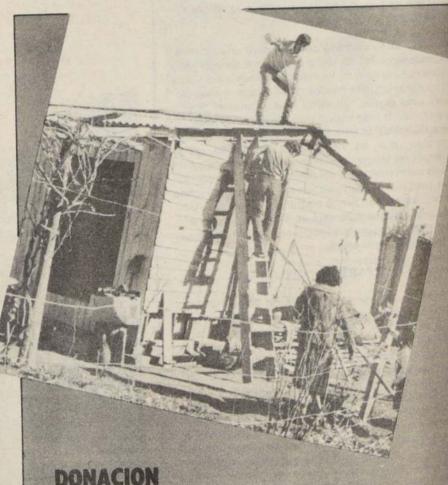
Allí viven 36 familias, quienes se reúnen en el establecimiento, con el objeto de mejorar las condiciones de vida del sector y, por ello, de sus

En la sede social trabajan, en forma permanente, una matrona, una nutricionista y una doctora.



BIBLIOTECA MUNICIPAL

La Biblioteca Municipal de Calera de Tango atiende a todos los estudiantes de los establecimientos municipalizados de esa comuna. Los niños allí encuentran todo el material didáctico necesario para su enseñanza, así como textos de estudio y de consulta, acorde a su curso.



DONACION

La Municipalidad de Calera de Tango está colaborando en las tareas de prevención invernal, entregando material de construcción a los pobladores para que reparen su techumbre y sus viviendas yasi, mejorar su nivel de vida.
En la fotografía, por ejemplo, la colocación de pizarreños ha sido controlada por la Municipalidad.

TRABAJANDO POR CHILE

Subsidio de cesantía y **Empleo Mínimo**

AYUDA LABORAL PERMANENTE

Paulatinamente el Gobierno, a través de la apertura de fuentes de trabajo, está disminuyendo los nive-les de cesantía existentes en el país.

Al mismo tiempo, a quienes no cuenten con una fuente laboral estable, las autoridades le proporcionan un subsidio de cesantía, el que damos a conocer hoy a nuestros lectores, junto a la ayuda pro-porcionada a través del Plan de Empleo Mínimo.

SUBSIDIO DE CESANTIA

EN QUE CONSISTE EL SUBSIDIO DE CESANTIA?

El subsidio de cesantía se estableció con el objeto de ayudar monetariamente a aquellos trabajadores que hubieren perdido su ocupación habitual, por razones ajenas a ellos, con el fin de que mientras encuentren trabajo, puedan mantenerse y sostener a sus familias.

Este subsidio se otorga a todos los trabajadores, tanto independientes como dependientes del sector público y privado cumpliendo con los requisitos que exige la ley.

¿CUALES SON LOS REQUISITOS?

El postulante debe estar cesante. Tener a lo menos 52 semanas o doce meses de imposiciones, ya sean continuas o discontinuas, en cualquier régimen previsional, dentro de los dos años anteriores a la fecha de su cesantía.

Estar inscrito en el Registro de Cesantes que lleva la Caja de Previsión respectiva. Esta puede ser la Ca-ja de Empleados Particulares, Servicio de Seguro Social o Caja de Empleados Públicos

Estar inscrito en el registro de cesantes que lleva cada Municipalidad.

¿COMO FUNCIONAN LOS PAGOS DE SUBSIDIO?

A los beneficiarios les corresponde el pago del subsidio por cada día que permanezcan cesantes.

La cancelación se realiza por mes vencido

El monto equivale al 75% del promedio del sueldo recibido en los últimos seis meses anteriores al mes en que se produjo la cesantía.

Este monto no puede ser inferior al 80% de dos sueldos vitales de Santiago, vigentes a la fecha que correspondiera el pago del subsidio, ni podrá sobrepasar el 90% de 4 sueldos.

Además, el trabajador que recibe este monto, todos los meses, tiene derecho a pago de asignaciones familiares y maternales.

También puede obtener el derecho a las atenciones médicas contempiadas en su respectivo sistema previsional.

¿DONDE SE TRABAJA?

El trabajador recibirá la orden de labores en la respectiva Municipalidad.

El trabajador realizará labores similares a aquellas que desarrollaba antes de quedar cesante. Esto no significa que pueda realizar actividades indispensables, destinadas a obtener un nuevo empleo.

¿DONDE SE POSTULA?

Para los obreros del Servicio de Seguro Social y de los empleados que imponen en la Caja de Empleados Particulares, la solicitud debe ser presentada en la sucursal respectiva.

Los empleados que imponen en la Caja de Empleados Públicos deben presentar su solicitud ante el mismo servicio o entidad que dio origen a su cesantía, salvo en algunos casos en que debe hacerse directamente en la Caja (ex empleados de Notarías, Conservador de Bienes Raíces, comercio y de mina, archivos judiciales, funcionarios afiliados a LAN-Chile, SNA y Colegio Alemán).



Para todos los trabajadores que han perdido su fuente laboral el Gobierno entrega un subsidio de

EMPLEO MINIMO

¿EN QUE CONSISTE EL EMPLEO MINIMO?

El Programa de Empleo Mínimo tiene por objeto aliviar en parte el problema de personas que están desocupadas, vale decir, cesantes por haber perdido su trabajo anterior, o busquen trabajo por primera

Tiene carácter transitorio y las personas permanecen inscritas hasta que encuentren un trabajo estable y remunerado.

QUIENES PUEDEN POSTULAR?

El PEM está abierto a toda persona mayor de 18 años que esté sin trabajo, pudiendo ingresar varios miembros de una misma familia. Vale decir, si en una familia normal, en que sólo trabaja el padre, su renta puede ser hasta menor que en otra sin trabajo, todos tienen empleo en el PEM, así sus ingresos su-

Los trabajadores del PEM reciben todos los meses la cantidad de \$ 2.000 a cambio de una jornada laboral. La cancelación del subsidio se efectúa quincenalmente (\$ 1.000).

DONDE SE PUEDE POSTULAR?

Las personas que deseen ingresar al PEM, deben inscribirse previamente en la Oficina Municipal de Colocación, donde se les otorga una tarjeta con la clave de su Calificación Ocupacional.

Luego se inscriben en la Oficina PEM de la Municipalidad correspondiente a su domicilio.

Posteriormente es destinado a algún plan donde preste sus servicios, considerando:

Que el lugar de trabajo esté cerca de su domicilio, para evitar gastos de locomoción. Que el trabajo asignado esté acorde con sus conocimientos u oficio, y

Que su capacidad física le permita cumplir con la labor que se le asigne.



Los trabajadores del PEM realizan labores destinadas a elevar el nivel de vida de la comunidad, como pavimentación, por ejemplo.

VIDA COMUNAL



HERMOSA LABOR

La sede de CEMA-Chile Melipilla continúa siendo utilizada por el hospital local como sede del control materno-infantil, luego que ese servicio fuera destruido por el terremoto del tres de marzo. Allí se atiende entre las 08.00 y las 24.00 horas, tanto por médicos como por matronas.



PAVIMENTACION

El Subsecretario de Obras Públicas, Hernán Abad Cid, y la secretaria regional ministerial de esa cartera, Iris Valenzuela, acompañados del Alcalde de Paine, Renato Chico Cabrera, inauguraron la pavimentación del camino que une a esa comuna con la localidad de Huelquén.



REPARAN JARDIN

El Alcalde de Ñuñoa, Luis Navarrete, entregó a la Alcaldesa de Peñalolén, Ma-ría Angélica Cristi, los trabajos de reparación del jardín infantil ubicado en San Luis de Macul, que en 1983 fuera destruido por grupos vandálicos. El nuevo establecimiento es de albañilería y cuenta con cinco sales de clases.



PREVENCION INVERNAL

Los trabajadores del POJH de la comuna de Peñalolén están laborando acelera-damente en la construcción de pozos de drenaje en el sector de San Luis de Ma-cul, con el objeto de prevenir e evitar las inundaciones en el período invernal. Así se lucha por mejorar la situación de los vecinos.

vis 200 17 Ab

nas

en ció

lare

que

tore sufi sier

mai

tal

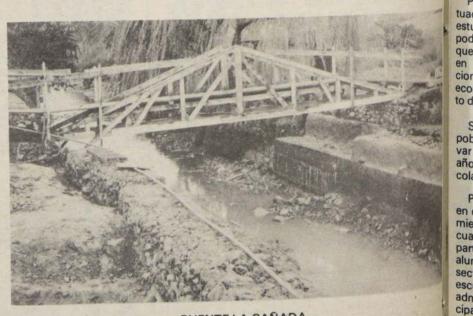
dos das,

fiere



CAPACITACION FEMENINA

Hermosos y finos trabajos efectúan las socias de los centros de madres de la Región Metropolitana, luego de asistir a los cursos de capacitación que imparte ese organismo de voluntariado femenino. Las dueñas de casas aprenden diversas técnicas, entre ellas lencería, sisal y tejido a lana y telar.



PUENTE LA CAÑADA

La Municipalidad de La Reina está desarrollando trabajos en todo el canal Sa Carlos, para epitar inundaciones en el reconstrucción de la labora Carlos, para evitar inundaciones en el período invernal. Entre estas laboros destaca la construcción de un presente el período invernal. destaca la construcción de un puente peatonal en el sector de La Cañada, zono vastamente poblada en ese municipio.

DESTACAMOS

a alimentación escolar es una de las tareas prioritarias que lleva a cabo la comuna de Peñalolén. Allí, por el estado económico aflictivo de los vecinos, es más que necesaria la entrega de raciones alimenticias destinadas a eliminar los niveles de desnutrición infantil escolar.

Este programa se lleva a cabo con la ayuda de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, JUNAEB, organismo que luego de una visita que efectuó a esa comuna su director, Jaime Noguera, aumentó los almuerzos en 800 raciones y en 700 desayunos.

La comuna de La Florida, en tanto, colabora con Peñalolén, entregándole 320 raciones diarias, más otras 400 que cubre la Junta de Jardines Infantiles en los establecimientos de atención a preescolares que ella administra.

Noguera, acompañado de la alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi, visitaron en esa ocasión las escuelas 206, Luis Arrieta; 127, Erasmo Escala, 171, Antonio Hermida y 212, Bernardino Abarzúa.

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas entrega diariamente en Peñalolén un total de once mil 816 raciones.

ANTECEDENTES DE LA COMUNA

La comuna de Peñalolén fue creada el 17 de octubre de 1984, fijándose sus límites entre Avda. José Arrieta por el norte; Avda. Departamental, por el sur; por el oriente la hoya hidrográfica de San Ramón y al poniente, la Avda. Américo Vespucio, comprendiendo una superficie total de 45,08 km2. de los cuales 34,95 km2. constituyen el área rural y 10,13 km2. corresponden al área urbana; donde habita una población actualmente estimada de 166.387 personas.

Esta población se encuentra radicada, en su mayoría, en poblaciones operación sitio, campamentos, loteos irregulares, cooperativas y viviendas sociales que se caracterizan por sus vastos sectores de escasos recursos y con una insuficiente o incompleta urbanización, siendo éste un rasgo característico de la comuna.

Por otra parte, relacionado con la situación habitacional y de acuerdo a los estudios realizados al respecto, se ha podido determinar que 8.988 familias, que equivalen a 42.243 personas, viven en situación de marginalidad habitacional y en general en un estado socioeconómico más desmedrado que el resto de la población.

Según la distribución etárea de la población comunal, se ha podido observar que en el intervalo de edad 6-15 años, es decir, la población en edad escolar, se ubican 42.860 personas.

Para estos menores en edad escolar en el área comunal existen 31 establecimientos de Educación Básica, de los cuales 15 escuelas pertenecen al sector particular las que absorben a 8.951 alumnos. Por otro lado, se encuentra el sector traspasado, el que cuenta con 16 escuelas básicas, que actualmente son administradas por la Corporación Municipal de Educación de Ñuñoa, las que a marzo de 1985 poseen una matrícula total de 13.539 alumnos.

En estos 13.539 alumnos matriculados y asistentes a las escuelas traspasadas, la realidad socioeconómica no difiere de la presentada a nivel comunal, Alimentación escolar

UNA TAREA NUTRITIVA

La comuna de Peñalolén, pese a su crítica situación económica, mantiene un programa de entrega de raciones alimenticias a través de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, JUNAEB, que beneficia a más de 11 mil alumnos





La entrega de raciones alimenticias es una tarea diaria. Los niños son los beneficiados.

especialmente porque la totalidad de estos establecimientos se hallan enclavados en sectores poblacionales de extrema pobreza. Según la información del Estudio de Estratificación Social de marzo de 1985, 11.025 alumnos se encuentran clasificados en los índices CAS de pobreza, los que dentro del contexto de la población escolar del sector representan el 81,43%.

Actualmente la totalidad de los 16 establecimientos educacionales traspasados son atendidos por el Programa de Alimentación Escolar que administra la JUNAEB, y mediante el cual se reciben diariamente este año 5.957 raciones desayunos y 5.859 raciones almuerzos, de las cuales han tenido que destinarse 236 desayunos y 180 almuerzos a cinco establecimientos particulares subvencionados beneficiarios del Programa.

Con gran apetito los escolares consumen su almuerzo. Hoy comen porotos con rienda y postre de leche.



Este excelente programa está basado en el autoabastecimiento familiar y en la lucha contra la desnutrición, siendo premiado en 1984 por la UNICEF

I trabajo de personas de los sectores de bajos recursos en huertos familiares constituye un beneficio ya bien probado en algunas comunas, principalmente rurales de la Región Metropolitana. Sin embargo, se trata de una acción que debe ser sostenida en el tiempo, puesto que de otra manera es muy difícil obtener los resultados que se esperan.

En Calera de Tango los huertos familiares no son cosa nueva. El experi-mento se emprendió hace algo más de tres años, mediante un convenio suscrito por la Municipalidad, a través de su Corporación de Desarrollo Social, con la Facultad correspondiente de la Universidad Católica. Así es como llegó a trabajar en la comuna la técnico agrícola Ólivia Fuentes Serrano, quien nos indica que actualmente lo que comenzó con alguna holgura en su época, se encuentra restringido en sus potencialidades, debido a la escasez de apropiados recursos económi-

PRODUCTOS Y CONSUMO

No obstante esas limitaciones, el programa sigue adelante. En la actualidad Olivia Fuentes dirige en el trabajo de los huertos a un grupo de 25 madres, de las cuales 10 están embarazadas, 12 tienen niños menores de 2 años, y 3 se encuentran enfrentando el problema de riesgo de desnutrición Porque lo interesante de los huertos familiares es que están orientados a proporcionar alimentos, por la vía más directa y menos costosa, a familias de escasos recursos. Los huertos son atendidos por las madres, sin necesidad de dejar la casa y sin descuidar la atención de sus niños. Ellas ocasionalmente pueden tener, además, la ayuda del marido o de un hijo en la labor de hacer producir sus pequeños huertos ubicados en el patio de la casa.

'Se les enseña metódicamente a

cultivar el huerto casero, comenzando por la preparación misma de la tierra. Como un complemento indispensable, se les enseña también a cocinar de distintas maneras los productos que cosechan. Por ejemplo, en el caso de las acelgas, que es un cultivo que favorecemos mucho por su conveniencia en todo sentido, se indica a las señoras que hay una variedad de maneras de llevarlas a la mesa familiar, en tortillas, budines, flanes, ensaladas, etc.". Oli-"Se trata de que aprendan a aprovechar al máximo todos los recursos de que disponen, para que todo el grupo familiar, en especial los niños, se nutran bien".

TAMBIEN CONEJOS

Lo importante es que una madre de familia termine por crearse un medio de autosuficiencia en materia de alimentación, a través de productos básicos. Esto se logra, paulatinamente, aumentando la extensión y la variedad de los productos que se cultivan, como asimismo añadiendo al huerto la cría de animalitos de carne, fáciles de mantener y cruzar, como son los conejos. Al respecto, la técnico agrícola está dispuesta a desarrollar planes, porque, como ya se ha hecho en el pa sado, existe la posibilidad de ir avanzando para, además del huerto y k cría de conejos, poder incorporar técnicas de curtiembre, de taller artesana y otros recursos a lo que podría llegi ser una "minigranja" de explotación por parte de la familia de modestos 18 cursos. Pero como queda dicho, se trata de un programa que por su natu raleza debe tener un tiempo de de sarrollo prolongado, no inferior a cino o seis años, con la guía de expertos hasta que las personas puedan queda solas, con un buen acopio de conoc mientos y, sobre todo, con la convic ción de que lo que hacen es bueno! muy apropiado para la familia.

T Revista 2 COMMON TO THE REVISE OF THE REV

Nº 98 - 1º de Junio de 1985

Todos los sábados GRATIS con su Diario LA NACION

Julio Martinez RESPUESTAS.. ALTIRO!

Un cuento de hadas llamado ballet

LOSMAGNIFICOS

Vestidas a lo Cardoch

CIELO

¿por qué?

porque de lunes a domingo tenemos todo lo nuevo que ellos y ud. imaginan, para pasarlo bien y aprender

19.20 HORAS



SUS HIJOS LO SABEN

CANAL 4 EN TODA LA QUINTA REGION

CANAL 5 EN TODO SANTIAGO





Verónica Nº 98 - 1º de Junio de 1985

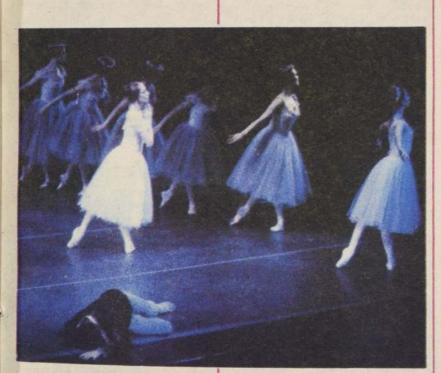
- Noticiario Gráfico Internacional
- Divertido Divertidísimo

7 ¿Entendámonos?: LA FAMILIA, UNA INSTITUCION

La misión actual de la familia es ser un orientador, un guía, un punto cardinal que permita a sus hijos una fructificación plena.

8-9 MAGAZINE

Salud. Santoral. Juegos en familia. Quiero ser mejor. Anoche soñé.



UN CUENTO DE HADAS LLAMADO BALLET

Investigamos en funciones de este arte y la respuesta fue casi categórica. Las preferencias se quedaron en las obras conocidas, con una historia ojalá hermosá, fácil de seguir, en un buen grupo profesional.

SUMARIO



VESTIDAS A LO CARDOCH

José Cardoch preparó una colección pensando en la mujer chilena. Tomó todos los detalles de la moda internacional que sirven a la figura de nuestra mujer, desechó los que le van mal y, pensando en todas las horas del día, diseñó ropa que la mantenga bien vestida durante toda esta temporada fría.



Julio Martínez RESPUES-TAS... ¡AL TIRO!

"Soy controvertido. No puedo disimular los estados de ánimo. Creo que irradio alegría no exenta por cierto de un sentido del humor que por desgracia escasea".

17 LOS MAGNIFICOS



Planetario de USACH: EL CIELO AQUI

Hoy por hoy con una buena dosis de tecnología y un poquito de imaginación es posible simular el cielo, sus estrellas, planetas y constelaciones con un realismo y rigor científico enormes.

20 ¿QUE PASO?

- 21 VERONICA ORIENTA
- 22 Concurso RICO BARATO de Lucchetti
- 24 KIM de Rudyard Kipling
- 26 LOS SECRETOS DE LOS SIGNOS

Director Diario La Nación Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal Carlos Gómez Droguett

Directora Revista VERONICA Nora Ferrada Sánchez

> Diagramación Depto. Suplementos

Editada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal: Agustinas 1269. Teléfono 6982222.

VERONICA LO SABE TODO!

LO SABE TODO! NOTICIERO GRAFICO! LO CUENTA TODO!

SI DE VILLANOS SE TRATA...

Si usted vio "Sin Control" o "Runaway" con Tom Selleck, tiene que haberle hallado un aire familiar al villano Luther Naturalmente, como que se trata de Genne Simmons del grupo KISS. Gene encontró que su tremenda lengua estaba un poco vista y decidió incursionar en otros campos como sería el de ser villano para que Selleck se luciera de iovencito.

Pero el pobre Simmons tiene tanta pinta de malo que el mismo día del rodaje un policía le negó la entrada al estudio de filmación alegando que le encontraba cara de sospechoso. En realidad hay gente que no luce una cara...la sufre.



EL DERECHO DE MORIR

En la pareja formada por James Stewart y Bette Davis hay cien años de actuación (la edad no vale la pena ni mencionarla) sin embargo, van a actuar juntos por primera vez. Para ello está la película para televisión llamada "Right of Way" donde hacen, como es comprensible, el rol de una pareja de ancianos.

Lo bueno es que logran su caracterización con una gran dignidad. Nada de ponerle un toquecito de cirugía plástica o buscar medios tonos y filtros para que se vean como unos cincuentones. No, incluso Bette acentúa su vejez real (75 años) usando una peluca blanca y deja de lado toda vanidad física. Stewart sus 77 años los luce con la sencillez que lo caracterizó desde siempre.

La trama sin embargo es muy conmovedora; ella está con leucemia v se va a morir. El quiere morir junto con ella a pesar de las súplicas de su hija y de los consejos de dos visitadoras sociales. Es una película polémica porque



replantea el caso del amor eterno o de si una pareja ya mayor tiene o no derecho a escoger el fin de su vida. Habrá que esperar verla para opinar...

HARRY EL SUCIO VUELVE



Otra vez tenemos a Harry el Sucio (Clint Eastwood) en una película estrictamente para mayores, realmente mayores y de criterio formado. Se trata de 'Sudden Impact" (Impacto fulminante) donde la violencia anda a la orden del día.

La protagonista es una mujer (Sondra Locke) quien alguna vez fuera atacada violentamente junto a su hermana. Del asalto hereda ella tal trauma que se arma de un revólver y sale a buscar tipos como los que la molestaron. El detalle violento está en que antes de matarlos los mutila en su virilidad. Allí aparece Harry para poner las cosas en orden. Los que ya conocen la forma de actuar de Harry Callahan y su cara de palo sabe que acá hay balazos por doquier y una forma bien especial de justicia.



ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS

Leyó cuando niña Alicia en el País de las Maravillas? Para algunos el librito de Lewis Carroll fue una soberana lata y otros, en cambio, todavía lo están saboreando. Bueno, para el segundo grupo les anunciamos que dentro de un tiempo lo veremos en la televisión. Esa fue idea del productor Irving Allen quien encontró en Nathalie Gregory la perfecta persona. La niñita tiene nueve años, ojos azules, cabellos rubios, es simpática, vivaracha y muy inteligente. También tiene experiencia de actuación en "Magnum" y "Trapper John" Junto a ella estará Sammy Davis Jr., Ringo Starr y Donald O'Connor... Apueste con usted mismo qué rol hará cada uno. Y también quién va a ser la famosa y mandona Duquesa.

OTTERNACIONAL

INDISCRECIONES EN PALACIO

Los hombres traicionan y si son valets, traicionan dos veces'. Esa frase que no se puede atribuir a Homero, porque nunca llegó a escribirla, está a punto de decirla el Príncipe Carlos de Inglaterra. Entiéndalo. Una vez más un valet de la familia real sale a contar los chismes de Palacio.

Esta vez se refieren al hecho que su muy serenísima alteza la Reina Isabel es...ejem...sumamente económica pese a ser una de las mujeres más ricas de Europa.

Fue en esta escuela donde se educó el Príncipe Carlos según propala el mala lengua del criado traidor. La primera riña que tuvo con Lady Di fue por desaprovechar el tubo de dentífrico.

El malvado valet en su libro "Royal Secrets" (Secretos Reales) cuenta que en esta linajuda familia las toallas se usan hasta que son puras hilachas. Y si alguien quisiera esperar usar un vestido de la Reina...se moriría esperando, porque esta señora no bota nada.

Añade este mal valet que Lady Di ha venido a poner un toque de elegancia y de ligero despilfarro en esta familia real; ojalá, ya que sería una lástima que el pequeño Enrique tuviera que ponerse los mamelucos u "ositos" de Carlos para seguir haciendo economías (¡Porque mamá se compra cuanto yestido quiere!).



LAGERFELD

EN MONACO

Pensó usted por un momento que se trataba de Drácula y su novia al ver esta pareja espectral, de níveas pecheras y fúnebres trajes de fiesta? No. Es la Princesa Carolina de Mónaco que por una sola vez prescindió de sus escotes y del modisto Karl Legerfeld. Ambos se reunieron en los salones de Mónaco poco después del celebrado Baile de la Rosa. No es que Carolina haya cambiado a su modisto favorito Marc Borhman por Lagerfeld, sino que había una intención de caridad de por medio. Los fondos recogidos en este nuevo baile, desfile de la Casa Chanel, fueron para las labores de la Hermana María y sus buenas obras en el principado.

LOS ESCRITOS DE JOHN LENNON

a mitad del mundo se cree sicólogo y la otra mitad escritor (¡Y no me dé miradas maliciosas, oigal) Ahora acaban de descubrir unos escritos que serían obra de John Lennon. Dicen que por allá por 1964 cuando el Beatle sentía que la inmortalidad lo llamaba, garrapateó un par de cosas. Uno se llamó "Lennon por sí mismo" y el otro "Un español en trabajos". Se trata de invenciones literarias, bromas, anécdotas, historias en clave que apenas habrían podido ser regaladas a sus amigos más íntimos si no fuese porque Lennon triunfó...como músico.

Los críticos serios y venerables han dicho, sin embargo, que John está mejor como músico que como escritor y que nadie compraría estos escritos suyos si no fuese por estar más cerca del ídolo. En cualquier caso, si usted admira a Lennon, las ediciones ya estarían por llegar a Sudamérica para su información.



BRINDIS SECRETO

Este brindis no es porque sí, sino que tiene profundas raíces sicológicas. Los protagonistas son Donna Reed con frescos 63 años y su marido, el millonario Grover Asmus (Asmus, no Asnus, por favor) de 67 años. Donna reemplazó a Barbara Bel Geddes, enferma de un mal incurable en la vida real, en la serie "Dallas" en el rol de madre de "J.R.".

Según los maliciosos, entre los que por fortuna no me cuento, el brindis está dedicado a la verdadera madre de "J.R." que es Mary Martin en la vida real, Mary se ofreció a los directores televisivos para hacer en la pantalla algo que lleva muchos años realizando en la vida corriente. Pero los productores, con un gran sentido familiar, le dijeron:

¡Definitivamente no! ¡Nada como la esposa de un millonario para hacer el rol de una madre abnegada!.

Y no se habló más del asunto.



vergie el cargo. Tiempo después el pintor decla: el cargo. Tiempo después el pintor el cargo. Tiempo después el pintor decia: o no sé qué habra Grecia y se decia: o no sé que habra griego asta alumno cuando vez de griego habra alumno que en var que no der antero que en var aprendeno... y aprendeno... y aprendeno... y gastado un año en aprendeno... SHIBUN ASTUTO! Se cuenta de un pintor catalán Se cuenta de siglo, in dinero, en o muero encontraba sino e buscaba un que se encontraba diario e buscaba que se levendo señor a resolvos en partes posible unos fue a veriago profesor sibre unos fue a veriago antes so sibre unos fue a veriago profesor de lunico idiorna que sempezó era el único idiorna catalán bieni resultó muy aventale catalán bieni resultó muy aventale sabla alumno resultó muy aventale catalán bieni resultó muy aventale sabla alumno resultó muy aventale catalán bieni resultó muy aventale sabla alumno resultó. BRIBON ASTUTO! de una muela recién tratada. La de su de una muela recién tratada. La de su paciente la recién tratada. La de su paciente la california pidiendo de paciente en california pidiendo de ciudad do. porque rabale muela. De extraña y dorros Al Buck. enaber metal de extraña y dorros Al Buck. enaber metal de demás do con Al Buck. enaber metal de acuerdo en dentista boca otra trabalos dos radio, al dentista boca otra trabalos de con oro y lubricados con adio misma formaba que oscilaba ransmisor metales, una oscilaba ransmisor formaba que oscilaba ransmisor de ...soo watts...!! bla bien! resultó muy aventajado para El alumno resultó muy bien dotado para el profesor muy bien dotado para 7 ILO QUE VA DEL BLANCO AL NEGRO! Seguin las estadísticas, los en colores Seguin las estadísticas, los en colores de diecises de televisor Japón, dos de diecises de Europa aterrono se fabricantes de Europa aterrono se fabricantes anente actos esperada uno de taban realmante factos de cada uno porque en la construcción de cada Vendian aconstrucción de sestos aparatos era y es www 500W. EXTRANA EMISION Como la construcción de cada uno Como la construcción de cada uno de estos aparatos cara y res los de estos en la los productor y les fin de notablemente los productor tebajas ados. complicada i institución tebajas mercaun complicada i notables los mercaun regalarieron nesen en fueron un regalarieron riesen Japón fueron que siquiera ecial. Ni siquiera contrairo, ahora la gente por el contrairo, ahora la gente Como si fuera poco antipatico concurrir al dentista, de un concurrir al dentista de un concurrir ada paciente de un concurrir ada paciente de un concurrir ada porteamericano que infortunada porteamericano que infortunada paciente de un quedo notro notro parte con unicada con odontologo no reas conunicada con misteriosamente comunicada con misteriosamente con unicada co odontologo norteamencano quedo misteriosamente musica non a trav misteriosamente comunicada con una estridente música pop, a través sxito comercial. ahora la gente más más por al contrario, muchos mós programas que los reclamos que los programas solicitados que que los programas negro, cionan muy poco. LA PERSEGUIDA INTELIGENCIA de los veinte colchones de habían suavisimas plumas que le habían colocado illansimas piumas que le naviani litansimas piumas più litansimas più En 1882 se hizo en un polvoriento En 1882 se hizo en un polvoriento En 1882 se hizo en un polvoriento En 1882 se hizo en un porte restoro museo de Londres da que en cierto museo da inteligencia que la princese sobre la mundo. Historia na noble debaio sobre en un la historia na noble debaio en el en la pero poroto por debaio modo era tan, pero poroto por debaio que era tan, un poroto por debaio otro temal

¿Entendámonos?



La familia: UNA INSTITUCION

pesde la condena edénica, a través de los tiempos y las épocas, hasta nuestro siglo XX, la familia ha constituido el barómetro, la atalaya de la civilización. Columna vertebral de las culturas, tomó todas las formas y orientaciones.del mundo al que pertenecía.

Históricamente, la familia occidental refleja la sensibilidad o la barbarie e, inversamente, las condiciona. Frente a esta institución regidora, los hombres de hoy asumen actitudes antagónicas. Los que añoran la forma tradicional, que los hacía sentirse seguros, son los menos. Los que se inclinan, indiscriminadamente, por el estilo de vida actual, quieren, por lo menos, intentar una revisión. Y los que desean olvidar las primeras experiencias del mundo en materia familiar, dando por

sentado que todo está muy bien tal como está ahora, y punto... Algo parecido a los nuevos ricos, que prefieren olvidar algunos antecedentes suyos no aristocráticos o poco elegantes.

Lo importante de conocer algo sobre la historia de la familia tiene que ser, no una tendencia a reproducir estilos o normas ya desechadas, sino una confrontación con las experiencias primitivas, de donde suele nacer el impulso para mejorar las actuales. De allí a regresar a mundos antiguos, hay mucha distancia... Una añoranza insensata. Si traemos a la memoria las condiciones del supuesto "más respetuoso estilo de vida" del siglo XVI, tenemos que recordar que la mujer no salía de su casa a trabajar, como no fuera al campo o al convento, teniendo en el matrimonio una

única posibilidad. Todo se producía y se industrializaba en casa. El padre ostentaba los mayores privilegios, era servido primero en la mesa, imponía silencio a los niños y bastantes restricciones a su consorte...

Con la aparición de formas nuevas de industria y economía, el padre y todos los hombres de la casa se ven obligados a desplazarse a otros puntos de producción.

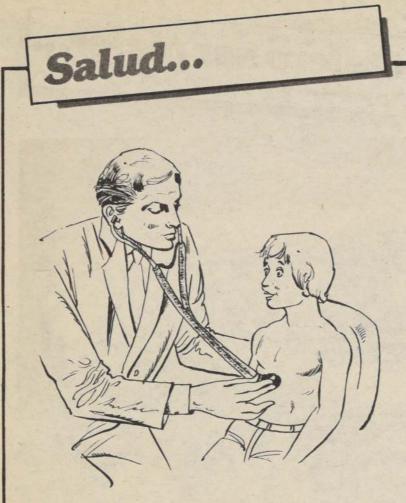
Los problemas parentales se desjerarquizan para dar lugar a otro tipo de planteamientos mentales. El hombre deja de ser el "pater" de la familia, o el dueño de una artesanía x, para ser un operario x en una fábrica.

operario x en una fábrica.

Paralelamente, se empiezan a valorizar las profesiones y ya los que nacen señalados por la posición o la ubicación social privilegiada de su familia, son ellos

mismos sólo en función de lo que son y no de cómo han nacido.

Estos elementos, al parecer todos desvinculados, han gravitado en la dinámica de la organización familiar, llegando a nuestros días con un panorama totalmente distinto, que va modificándose cada vez más. Los que añoran épocas pasadas deben comprender que todas esas etapas están superadas. La evolución no se salta etapas, ni vuelve atrás. Sólo cabe aceptarla o... convertirse en un desadaptado. Pero existe también la posibilidad de mejorar la evolución y el progreso a nivel de perfeccionamiento personal y del grupo a que se pertenece. Tal es la misión actual de la familia. Ser un orientador, una guía, un punto cardinal que permita a sus hijos una fructificación plena.



Garganta: VOZ DE ALARMA

La garganta da la voz de alarma

El reumatismo articular agudo y la cardiopatía reumática constituyen uno de los principales problemas sanitarios en numerosas partes del mundo, especialmente en los países en desarrollo, según la Organización Mundial de la Salud (OMS). La cardiopatía reumática constituye la forma más extendida de las cardiopatías entre los jóvenes y la principal causa cardiovascular de fallecimiento entre los niños y los adultos jóvenes.

El reumatismo articular agudo es una enfermedad típica de la infancia y la adolescencia (de cinco o quince años), y se desarrolla a partir de una infección estreptocócica de la garganta o angina de estreptococos. La mayoría de los casos de angina pueden, según la OMS, ser fácilmente tratados y curados, pero, ciertos enfermos, dos o tres semanas después de haberla padecido, manifiestan dolores e hinchazón de las articulaciones, acompañados de fiebre, de donde le viene a la enfermedad el nombre de reumatismo articular agudo.

Ante cualquier infección a la garganta, estar alerta y consultar al médico con el fin de evitar complicaciones tan graves como ésta.

SANTORAL

Con el origen y significado de los nombres

annannann ann ann ann ann a

JUNIO

Sábado 1º

SAN JUVENAL

Juvenal es palabra latina y quiere decir "juvenil, apto para jóvenes". San Juvenal, mártir de la s. IV, patrón de Narni en Umbría.

W

Domingo 2

SAN ERASMO

Proviene del griego y significa "desear ardientemente", "amar, querer". Sn. Erasmo obispo y mártir del s. IV es el patrón de Gaeta, que los napolitanos conocen en la forma contraída de Ermo o Elmo.

Lunes 3

SAN MAXIMILIANO

Palabra latina. Es patronímico de Maximus. Este último es superlativo de grande. Máximo es "el más grande", en sentido moral, es decir "el más fuerte, el más poderoso, el más noble".

Martes 4

SANTA FRIDA

Frida es hipocorístico de nombres germánicos cuyo primer elemento es "paz". Confróntese Irene, Paz, Salomé.

Miércoles 5

SAN SALVADOR

Palabra de origen latina. Así es llamado por antomasia Jesús, como "salvador" del género humano. Salvador se usó (y se usa) en sustitución de Jesús, que como María, se consideraba grave irreverencia emplear como nombre de pila.

Jueves 6

SAN NORBERTO

Palabra germánica. Quiere decir "norte claro" o "resplandor del Norte". San Norberto arzobispo de Magdeburgo en el s. XII.

Viernes 7

SAN CLAUDIO (A)

Proviene del latín. Nombre de una gens de ascendencia etrusca. Está ligado con claudus, "cojo", únicamente por etimología popular.

BELLOS CABELLOS

El estilista Juan Carlos, aconseja.

Juan Carlos, es un joven y talentoso estilista en cabellos, de esos que jamás le discuten a sus clientes. Tiene una enorme paciencia y una capacidad para comprender el gusto y la intención de quienes lo visitan. Hace pocos días me dio el siguiente secreto para aquellas personas a las que se les cae el pelo: hombre o mujer. Conseguir grasa de equino. Licuarla, sin hervirla: a fuego lento. Separar lo necesario guardando el resto en el refrigerador y masajear el cuero cabelludo por la noche con este líquido envolviendo la

cabeza con una toalla hasta el día siguiente. Por la mañana se lava normalmente el cabello y lo peina como acostumbra. Repita la misma operación al tercer día. Luego a los 15 días y finalmente, al mes. Dicen los viejos sabios que sale pelo, ja todo caballo! Conozco varias personas que se han hecho el mismo tratamiento y les ha resultado estupendo. Fue lo que nos contó Juan Carlos cuando inauguro su nuevo estudio de peinado unisex en la remodelación San Borja, Torre 4, local 2-A. Fono: 343712. (Soama III).



Juegos en Familia



"LA CAZA DEL TESORO"

Para este juego es necesaria una cuidada organización y una preparación a cargo de una o más personas. Naturalmente, los que intervengan en ello se abstendrán de participar en la "caza".

Como se desprende del título, el juego consiste en llegar primero a encontrar el tesoro en cuestión. Las etapas que conducen a la meta serán mas o menos numerosas, según la dificultad que quiera darse al juego, el lugar en que éste se efectúe y los medios de que se disponga. Puede requerirse, incluso, el uso de automóviles, bicicletas, barcas, etc. Les explico el juego:

En una tarjeta, que será leída

En una tarjeta, que será leída en voz alta, estarán escritas, en rima o con frases insinuantes, algunas indicaciones para alcanzar la primera etapa. Las participantes se esforzarán en comprender de qué lugar se trata e iniciarán la carrera con el propósito de llegar los primeros. Allí encontrarán una segunda tarjeta con otra misteriosa

indicación que, descifrada, las conducirá a la segunda etapa y así, sucesivamente, hasta llegar al final.

Aquellos que alcancen las diversas etapas volverán a dejar la tarjeta en su primitivo lugar para dar a los demás participantes la posibilidad de proseguir el juego.

proseguir el juego.

Quien llegue el último a la tercera o cuarta etapa no indica que ya esté vencido, pues en las tarjetas sucesivas puede intuir con mayor rapidez y precisión las pistas que se indican.

Tratándose de un juego algo complejo y bastante interesante, le expongo un ejemplo detallado. Supongamos que se hace en un jardín.

La primera tarjeta leída por el organizador del juego podrá redactarse de esta manera:

La suerte está en la escalera, Si subir alguien querrá, Donde ir después sabrá.

Evidente, la segunda tarjeta se encontrará en algún escondite de la escalera y quien la encuentre hallará las indicaciones para proseguir la "caza". Se leerá lo siguiente:

Beblan nuestros padres, Beblan nuestras madres, Y nosotros que hijos somos, Buscamos, buscamos...

Suponiendo que en la casa exista una barra o un mueblebar, es obvio que la tercera tarjeta esté allí. El mensaje será:

A quien me ame Quiero decirle Que si me quiere Como rosa enrojeceré.

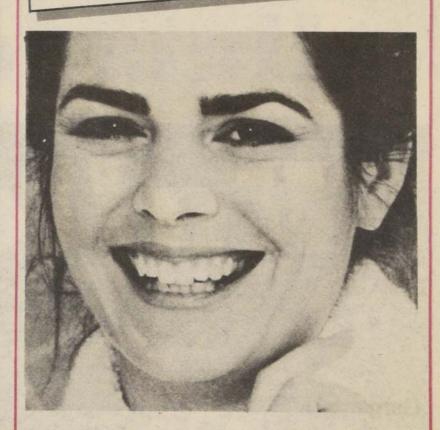
Por la indicación que se hace de la rosa queda claro que debe buscarse en el jardín. Así el juego proseguirá hasta llegar al "tesoro"

En las tarjetas pueden escribirse charadas, adivinanzas, pequeños problemas para resolver, dibujos incompletos, etc.

Como les dije, es un juego muy atrayente y que puede ocupar toda una tarde.

Quiero ser mejor...

(Un pensamiento positivo cada día)



EMBELLECER LO QUE SE MIRA

Mirar todas las cosas buenas de la vida con vidrio de aumento. La bondad de las cosas depende en gran parte de la forma en que las vemos. Algunas personas suelen hacer bello todo lo que miran. El poder de hacerlo existe. Como también existe el poder de mejorar lo que ya es bueno. Todo consiste en mirar lo bueno con cristal de aumento. El bien no se halla en la cosa misma, sino en nuestra capacidad de apreciarla.

anoche soñé..

....CON HABILIDAD

La habilidad es una virtud negativa que sirve, sobre todo, para sacarnos de un apuro cuando la razón no nos asiste: habilidad de un abogado para persuadir al jurado de algo que es falso; habilidad del estafador o del timador, al no despertar sospechas del timado. Cuando la razón y la buena fe no tienen validez, la habilidad hace

milagros.

Si tienes un sueño en el que la habilidad es protagonista principal, se trate de un volado como de un volantín, un malabarista, un ilusionista, debe prepararse a ser engañado, a menos que sea Ud. misma quien esté planeando un golpe a base de habilidad.



Pijamas, poleras, ositos, piluchos, jardineras, camisetas, cuadros.

BOBY BABY

ROPA PARA GUAGUAS Y NIÑOS

VIVACETA 775 FONO 370800- ASUNCION 407

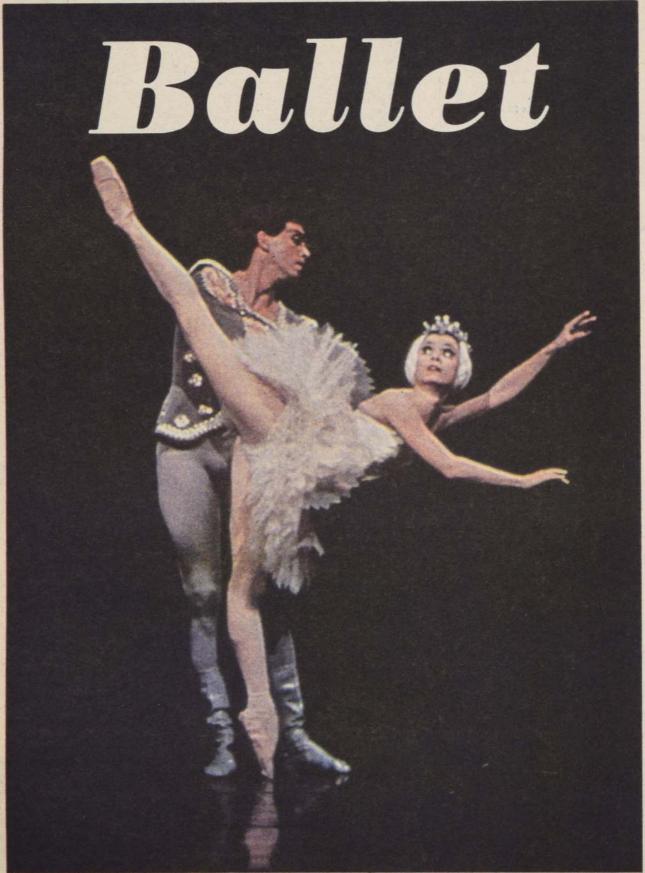


Un cuento de hadas llamado

Una buena historia gusta más que una pieza de vanguardia

Hadas, princesas, hechizos y le yendas forman la médula de un estilo preferido

Si el relato es claro, más éxito general obtiene, el resto lo ponen la magia escénica y el ballet



Janie Parker y Dennis Poole en "El Lago de los Cisnes" en versión de Ben Stevenson, director artístico del Ballet de Houston, considerado en USA como uno de los más importantes conjuntos del país.

omenzamos a revisar los textos de ballet. Aquellos qui hablan de su historia a trave de cuatro siglos y esos que se refieren a los últimos tiempos. ¿Qui busca el espectador medio (no el fanático, ni el que jamás ha oido hablar de la danza), en este espec táculo. Quizás la fama de un art conocido por su virtuosismo? (0) lo mejor, la novedad de alguna puesta en escena de audacias y logros muy comentados? A lo me una simple y natural curiosidad o bien el lazo lógico entre un familia que llega a una sala de medir los progresos de alguien de su propio núcleo. Investigamos, en funcione de este arte, entre amistades y au, en cualquier sitio y la respuesta fu casi categórica. Las preferencias si quedaron en las obras conocidas con una historia ojalá hermosa, fa de seguir en un buen grupo profesional.

LA IMPORTANCIA DEL TEMA

Las enciclopedias del ballet, textos tan serios como los de Georges Balanchini o de Cyril Beaumont sobre los grandes títulos señalan un promedio de 400 obras importantes en sus análisis documentados. No hablamos en este caso de la danza sino del ballet, arte cuya partida coincidife con el "Ballet Comique de la Reine" de 1581; no nos referimos! aquellas obras más actuales de coreógrafos brillantes como Maurice Bejart, Georges Balanchine, John Crancko o Twi Tharp. Nos circunscribimos por la preferencias del público a un ciclo de obras llamadas "clásicas" por s estilo y por su calidad probada.

El teórico, maestro y gran coreógrafo del siglo XVII Jean Georges Noverre dijo en su famos "Tratado de la danza" que si una obra precisaba de un texto explicatorio en un programa para ser realmente comprendida, simplemente se trataba de un fracaso. Por cierto, en aquellos años no se pensaba aún en el bals sin argumento, no surgía el neoclasicismo de Balanchine, menos las tendencias abstractas. Sin embargo, el espectador actual en nuestro país, estaría de acuerlo con el escritor y su pensamiento.

Cientos de coreógrafos jóvenes buscan innovar en materia de bale y hemos visto cómo se tocan tem diversos, se sugieren otros y se crean incluso nuevos lenguajes, igual que en el caso del teatro y aun de la pintura. Pero, así como

en Chile se siguen poniendo en escena los clásicos como Moliere y Shakespeare y en la programación de conciertos jamás faltan los consagrados, en ballet, junto con la voz de valores actuales se estrena
"La Cenicienta", se repone
"Cascanueces" y se habla con
nostalgia de "Coppelia" o de "La
Fille Mał Gardée". Si el conjunto
fecional es capaz de entregar un profesional es capaz de entregar un buen argumento conocido en forma elocuente y sin problemas, con una puesta en escena plásticamente novedosa y rica, entonces el éxito es seguro.

más

y le e un

xito

llet

artista 20 a na s y

los

y aun sta fue cias se idas

FMA

títulos

obras

s en

cidirla

imos i de

Twyl oor las

ciclo

por s

da.

an famos

para

n los el bali

ctas

actua

cuerd ento. venes le bali

n tem

se

jes, ro y

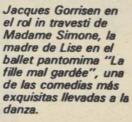
sitios más imprevistos al escocés James, perturbándole de modo definitivo y llevándole a romper su noviazgo y boda con la hermosa Effie. Esta criatura fantasmal que sólo él puede ver, encaja bien en el mundo de campesinos, rivales en el amor de la aldeana Effie y la vengativa hechicera Madge, quien detesta a James por sus malos modales.

El y su amada incorpórea serán víctimas de las malas artes de la bruja. Ella perderá sus alas y él la verá morir como a una flor que se marchita, mientras su ex-novia

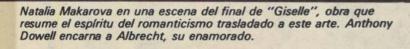


Jacques Gorrisen en el rol in travesti de Madame Simone, la fille mal gardée", una de las comedias más exquisitas llevadas a la danza.









SIEMPRE EL TOQUE ROMANTICO

Las pequeñas que acuden a las escuelas de ballet, anhelantes por convertirse en "ballerinas", sueñan con encarnar alguna vez o a la dulce Odette, la Reina de los Cisnes o bien, a la tierna campesina que muere de amor en "Giselle" y, en casos muy especiales, en la alegre iovencita de "Baile de Graduados". Un "tutú", el traje típico de la pailarina clásica, corto o largo; la papatilla de punta y el clásico penado liso con un more acuero. peinado liso con un moño severo desnudando el cuello, son vitales en esta imagen que cada pequeña "ratita" de la escuela de danzas lleva en su corazón y la animará, por años, en sus esfuerzos y desvelos

Una de estas heroínas del mundo danzante es "La Sylfide" creada por un coreógrado llamado Filippo Taglioni para su hija Marie en 1832 en la Opera de París. Habría revolucionado este arte, porque en pleno auge del romanticismo con una idealización y fantasía, movió a ambos a buscar el cielo y Marie se elevó sobre las puntas reforzadas de sus finas zapatillas. Usó trajes etéreos y creó el tutú romántico y la zapatilla de puntas

Encarnó a un espíritu alado, una traviesa, encantadora y enamorada Silfide que se aparece en el bosque, en la chimenea y en los contrae nupcias con su mejor amigo, el ambicioso Gurn. Eso es todo. Pero es el único ballet romántico que se conserva en su integridad y el más antiguo. Ha sido vertido en versiones múltiples y bailado por astros de la danza como Carla Fraci y Rudolph Nureyev. Estrenada en 1832 tuvo en 1909 con Pavlova y Vaslav Nijinsky más el Ballet Russe en París, un homenaje en la obra sin argumento de Michel Fokine, "Las Sílfides". Se supone que las criaturas que

se mueven con la música de Frederick Chopin convertida en 'suite" por Stravinsky, son espíritus surgidos de la mente de un poeta a la luz de la luna, en un bosque romántico.

OTRAS FIGURAS DE SUEÑO

El movimiento romántico dotó a la danza de sus mejores heroínas. Quizás la más tierna y humana sea la aldeana Giselle, cuya historia de amor mal correspondido se desarrolla en un lugar de Renania feudo de nobles. Ella es amada por su madre, sus amigos que la coronan reina de la vendimia y el fuerte guardabosques, Hilarión. Sufre por su débil corazón y es plenamente dichosa por el amor de un campesino recién llegado, Lois. Este no es un campesino sino el noble Albrecht, novio de Batilde,

Iván Nagy, director artístico del Ballet de Santiago, en el rol de James, el joven escocés enamorado de un espíritu en "La Sylphide", una de las obras más antiguas de este género.

hija del propietario de todo el lugar. Descubierta su identidad, Giselle

enloquece y su corazón se rompe. Es la herolna romántica por definición y no sólo eso; además, por haber muerto antes de contraer matrimonio víctima del engaño de un hombre, se convierte en "willi". Estas son unas criaturas que aparecen en las noches en los bosques; primero en forma de luces (como las "animitas") y se dedican a vengar sus injurias en los audaces o en los extraviados en esos sitios. Giselle, alma pura, consigue sustraer a su amado Albrecht de este sobrenatural juicio en una suprema prueba de la fuerza del amor. Carlota Grisi, con 16 años, fue la primera Giselle y con el correr de los años, cada estrella del ballet aporta algo suyo a este rol que, se dice, es tan exigente como el representar a Hamlet en teatro.

Muchas son las criaturas

románticas ancladas en el ballet. Una realmente especial es Odette, Reina de los Cisnes, de quien se enamora el Príncipe Sigfrido. El coreógrafo Marius Petipa fue un maestro en esta forma de ballet de lenguaje fuerte, exigente, para lucir a grandes artistas y convertirse en obras obligadas hasta hoy, en los repertorios de las grandes compañías del mundo. Así ocurre con "El Lago de los Cisnes" estrenada en San Petersburgo en 1895, creada en colaboración con Lev Ivanov y con música de P.I. Tchaikowski. Otra prueba de fuego para estrellas al exigir que una "prima-ballerina assoluta" sea Odette y a la vez Odile. La primera es la encarnación de la bondad; la segunda, el Cisne Negro, lo es de la perfidia y tentación.

Odette fue convertida en Cisne junto con sus doncellas por el mago (Continúa en la página 23)

VERONICA 11



VESTIDAS A LO

osé Cardoch, profesional de la alta costura, preparó una colección pensando en la mujer chilena. Tomó todos los detalles de la moda internacional que sirven a la figura de nuestra mujer, desechó los que le van mal y, pensando en todas las horas del día, diseñó ropa que la mantenga bien vestida, de la mañana a la noche, y de lunes a domingo, durante toda esta temporada fría. Especialmente para VERONICA muestra estos modelos que aquí

vemos En líneas generales advertimos que el negro, rojo, blanco, gris, azulino y café con negro son colores a los que podemos echar mano porque van muy bien con nuestra piel. Detalles que realzan especialmente sus diseños son: cuellos, cinturones, faldas y medias audaces y llamativas. Los hombros continúan obstinadamente anchos. José Cardoch, se desentiende de la moda que manda tacos chatos y para la figura de la chilena media,

muy jovencitas y tenidas sport: taco baio.

Es importante señalar que en esta temporada las faldas predominan sobre los pantalones. Adquieren importancia en la tenida y refuerzan el sentido femenino en la imagen de la mujer. Vienen más largas, fluidas desde la cadera, tienen pliegues, godés, cintura acentuada. Las chaquetas son muy largas o muy cortas. De líneas simples y limpias. Vuelven a cobrar importancia los abrigos pero holgados y cómodos. No se adivina el cuerpo que va dentro. De pronto la línea amplia es ajustada al cuerpo con un singular cinturón. Sombreros y guantes hacen su entrada fuerte este año. Se supone que ello va para quienes su actividad se lo permite. Los tejidos sugeridos por José Cadoch para el día son: lanas, creps y jersey. Para tarde y noche: sedas, encajes y terciopelos V





Tenida de calle: amplios hombros, amplio cuello. Curioso detalle de abertura de la falda a ambos lados: realza con grandes botones.



La idea es: la persona va debajo del abrigo, no se notan sus formas lo que da majestuosidad y elegancia.



Junto a Lily (de "Lily Hat's") atentos al desarrollo del des-file en que muestran su obra. El aplauso manifiesta la apro-bación.



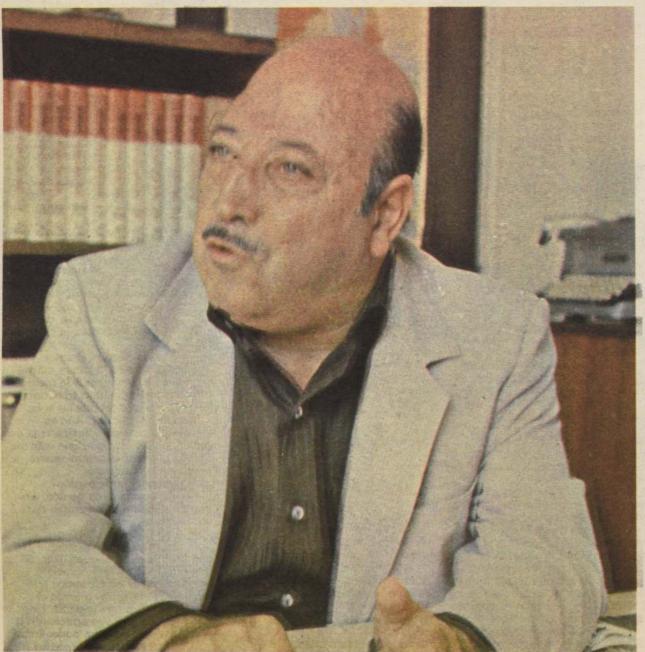
La noche trae color, pero reina el negro y el blanco.

Cómoda bata de mañana y calle: gris claro y blanco-hueso con parches en este último tono en los hombros. El color se repite en puños y cuello.

Hoy iniciamos una nueva sección en la que pretendemos obtener, cada vez, la auténtica reacción espontánea de un componente del grupo de personalidades que hacen noticia en nuestro acontecer nacional: atractivas figuras del ámbito artístico, la ciencia, el espectáculo, el pensamiento. Cada redactora, en cada oportunidad, cercará a su invitado con su personal cuestionario, por ello, nuestros elegidos no responderán siempre a las mismas preguntas. Será un desafío con el estilo de la periodista que lo invite. Le ofrecemos, pues...

RESPUESTAS...;ALTIRO! DE

JULIO MARTINEZ



I mismo que no necesita presentación, y de quien, tan poco conocemos en sus facetas íntimas.

lba para genio y se "pasmó", según dice. Tenía escasos 8 años cuando tocó piano para un concierto. Como si fuese poco, lo hicieron estudiar violín durante nueve.

A los 12 años se le terminó la inspiración. Y ¡por suerte!, que si no, jamás habría podido cultivar el arte del diálogo como lo lleva haciendo en los últimos 40.

Julio Martínez y el periodismo deportivo son casi una misma cosa. Sabe que cuenta con la primera sintonía radial como comentarista desde tiempos inmemoriales. En televisión ni se ocupa en averiguarlo... "ando por ahí también", asegura que sí lo pone contento es su aceptación entre las mujeres.

"¿Sabe? — dice entusiasmadojen el programa "15 Minutos con J.M." en televisión tuve el 67% de la sintonía femenina...!".

Definitivamente le encantan las mujeres. Y con el mismo respeto, a la usanza de los caballeros de otra época, no se le escapa una. Las contempla con sus brillantes y sagaces ojos verdes, como un hermoso paisaje que decora la vida.

Es que J.M. se pasa para ser sensible. A flor de piel lleva los sentimientos y de ningún modo se arrepiente. Se confiesa llorón con todo lo que signifique sentimiento, y para nada le avergüenza. En cambio, un tremendo pudor le produce perder la noción de la edad: "No darme cuenta que soy un sexagenario y a veces proceder como si fuese aún joven".

Y no es que le tenga miedo a la

Y no es que le tenga miedo a la muerte o envejecer, aclara. Tan sólo teme a la soledad física. "No podría vivir en el Arrayán cuando a

las 7 de la tarde no hay un alma; me daría miedo esa soledad. Yo a esa hora recién estoy tomando té en el Café Santos... todos los santos días. Cuando todos suben, yo voy bajando (al centro). Soy un noctámbulo. Me levanto tarde, (10, 10.30 de la mañana) estoy en casa con mi mujer; voy a mi programa de la radio a las 2 de la tarde, y regreso a almorzar a las tres. Recién en la tarde, al anochecer, comienza el ajetreo.

a

n, tan

ños

0, 10

rar el

no

En

tre las

do-

con % de

eto, a

otra

as

vida

do se

con

ento

SOY

cede

COS

Sólo un ingrediente no puede faltarle nunca, a ninguna hora, sentirse rodeado de cariño. forma de ser es el producto de mucho cariño. Por eso yo entablo relaciones de amistad, de amistad verdaderas; si no fuese así no podría siquiera trabajar". Y es en este mismo punto cuando lo sometemos que nos dé sus 'respuestas... ¡al tiro!"

¿Cuáles son las verdades más importantes que ha descubierto a estas alturas de su vida?

Que la vida vale la pena vivirla. La amistad es una de las conquistas más preciadas del ser humano. Que el cariño es fundamental en la formación del niño; que es más importante el logro que se consigue a través de una lucha vocacional que la herencia que se transmite por privilegios generacionales También, que siempre existirá una suerte de frustración postrera porque ese mundo que hemos construido a través de sueños y quimeras... simplemente no existe.

¿Sueña despierto J.M...? en relación a qué áreas.

 Sí, sueño despierto en relación a lo que es mi vida periodística, amistosa y profesional. Sueño con volver al pasado. Sueño con el mundo que me tocó vivir en la

¿Podemos conocer los golpes

que más le han enseñado?

- Los que derivan de situaciones injustas o resentimientos personales. Debo confesar, eso sí, que ha sido un privilegio en cuanto a comprensión y afecto en el mundo que me rodea. Golpe grande fue perder a mi padre cuando aún no cumplía los 18 años. Ahí entendí que desde ese momento, el Viejo de Pascua era

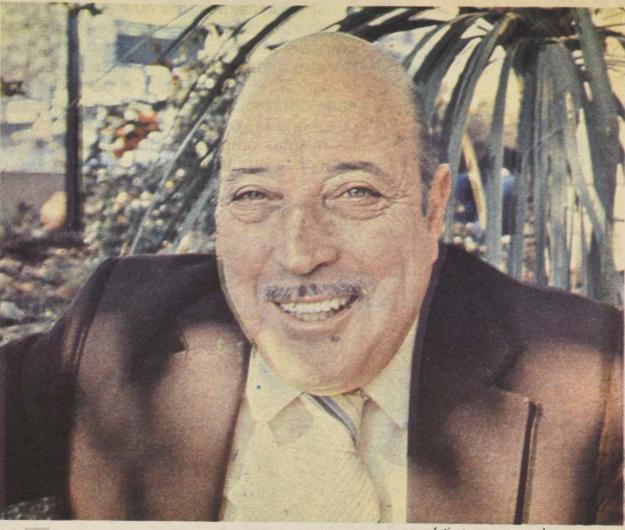
-En los momentos opacos de su vida, ¿a qué se aferra?

A mi familia que es numerosa y ejemplar. A mis amigos. A los afectos que he sabido captar a través de la comunicación humana. Ese es mi tesoro.

¿Ha sentido morir la esperanza

alguna vez; cómo fue eso?

-Nunca he perdido la esperanza en ningún orden de cosas. Debo reconocer eso sí, que de regreso de Australia en 1956 — Juegos Olímpicos de Melbourne - sentí la muerte muy cerca en un temporal entre Honolulu y San Francisco.



"Soy controvertido. No puedo disimular los estados de ánimo. Creo que irradio alegría. No exenta por cierto de un sentido del humor que por desgracia escasea".

Venía con Alejandro Rivera, que acaba de fallecer, y en determinado instante nos abrazamos para morir. No fue así.

¿Cómo exterioriza sus vivencias felices?

Soy controvertido. No puedo disimular los estados de ánimo. Creo que irradio alegría. No exenta por cierto de un sentido del humor

que por desgracia escasea — ¿Qué es para usted la coquetería masculina; cómo se refleja en usted?

La coquetería es innata... Está en la sonrisa, en el requiebro, en el piropo que ha desaparecido. En todo eso que la juventud actual ignora. Lo palpamos a diario; ha desaparecido la galantería.

¿Le gusta verse en televisión?
 No. Muy de tarde en tarde lo hago. Y la crítica aflora instintiva.

-¿Le preocupa ganarse a ese público que no lo escucha?

Bueno, claro... me gustaría convencer a los que no me escuchan, porque el hombre tiene que tener ambición, aspirar siempre

¿Cómo lo hace usted para no sentirse poseedor absoluto de la verdad cuando habla?

De algún modo me siento un poco poseedor de la verdad que transmito. Creo que uno se acostumbrando a que la opinión pesa. Aunque tengo el íntimo convencimiento que procedo de buena fe, en la recta intención. No tengo aspiraciones torcidas

¿Quién le corrige la plana a Julio Martínez; sabe obedecer?

 Nadie. Yo mismo. Siempre supe obedecer. Pero con respeto y sin sometimiento.

¿Cómo graficaría la tosudez? Cuando la tosudez es bien inspirada, pasa de ser un defecto a la virtud de muchos hombres triunfantes. Los ejemplos abundan en la historia. De Cristóbal Colón para adelante.

¿Qué aspecto o característica le agregaría al hombre de hoy?

- Humanismo, tolerancia, fraternidad.

¿Qué cualidades se agregaría usted; cuáles defectos suprimiría; y también en el resto de los chilenos? Me agregaría todas las

cualidades que no poseo y que son muchas. Me hubiese gustado ser un hombre culto. Desgraciadamente no lo soy. En los chilenos me agradaría que se

terminara la envidia, que es un mal nacional ¿Qué lo pone de mal genio en

la mañana, al levantarse? Leer los diarios y comprobar lo que es la humanidad de hoy.

-¿A qué no se va a acostumbrar nunca

Al toque de queda. Cuando usted reflexiona, cómo se percata que lo está haciendo con honestidad y no es fruto de su deseo o rigidez?

 Cuando se han cumplido 60 años y 40 de periodismo, la reflexión obedece a principios rígidos y honestos. Por último siempre existe la oportunidad del arrepentimiento, pero ya está dicho, la reflexión espontánea,

íntima, serena, es algo que no se inventa, sino una reacción natural.

Y qué le quita el sueño? Chile.

¿Practica o practicó algún deporte?

-Sí, fui futbolista y muy malo. Llegué a ser presidente de la Liga Amigos del Fútbol. En el colegio San Pedro Nolasco me eligieron por votación para dirigir la actividad deportiva. Pero terminé como muchos otros futbolistas o basquetbolistas frustrados refugiándome en el periodismo.

¿En qué circunstancias futbolísticas usted le habría dado un pelotazo al causante?

-Si hubiese procedido con deslealtad.

-¿Tiene tiempo para cultivar la amistad?

-Por supuesto. El gran capital de mi existencia es la amistad.

–¿Ama usted a una mujer; en qué se basa para saberlo?

Amo a mi esposa y me siento con capacidad para brindar cariño.

—¿Hasta cuándo dura el amor de

pareja? Mientras persista el amor.

Cuál ha sido la locura más grande de su vida y cuál la medida más acertada que haya tomado? La locura más grande no la he

cometido por ahora... Aún es tiempo. La medida más acertada es haberme dedicado a lo que más me agrada y acompañar a mi madre hasta el día que murió.

—¿Le gusta pedir perdón? No me cuesta pedir perdón. Lo hago a menudo. Y es propio de gente bien nacida.

¿Con qué llora J.M?

— ¿Con que llora J.Mr
— Con todo lo que signifique sentimiento. Con el buen éxito de mis amigos. Con la desgracia cotidiana. Con los recuerdos que me invaden mientras manejo el auto o escucho una melodía. Lloro con facilidad y no me arrepiento. con facilidad y no me arrepiento. ¡Qué triste debe ser no poder llorar!

(Pasa a la página 16)



(Viene de la página anterior)

-¿Recuerda por qué motivos lo premiaban o castigaban cuando niño?

- Me criaron con mucho cariño y no puedo decir que me premiaban. Simplemente me querían. No recuerdo que me hayan castigado. Una vez escapé del colegio para no faltar a una clase de violín. El padre rector no me entendió y pretendió expulsarme. Todavía no entiendo su actitud siendo yo tan pequeño y él un superior... Con el tiempo sentí pena. No por mí, por él.

— ¿Qué le pide a la vida por delanta?

delante?

Que me siga proporcionando salud, trabajo y felicidad hogareña. –¿Con qué obras le gustaría

proyectarse en la comunidad? No tengo pretensión alguna al respecto. Pero estoy consciente de haber servido a la comunidad a través de un trabajo sencillo, honesto y reconocido. Las satisfacciones vividas al respecto no tienen precio y constituyen la mejor recompensa a cuatro décadas de —¿Cómo y cuándo descansa usted?

Ni siquiera mientras duermo. El descanso se encuentra en la tranquilidad de conciencia, la convivencia amistosa y la alegría familiar

¿Cómo vive Dios en usted? Está siempre en mí. Dios y yo nos tratamos de tú a menudo.

Si tuviera que hacer el mundo

a su pinta...

Lo haría con mucho amor. Y con cuatro palabras que estructuran un lema: paz, trabajo, justicia y libertad.

¿Cuál es la pregunta que le gustaría que le hicieran y que no se la han formulado aún?

Nadie me ha preguntado qué opino de algunos economistas...
Y la pregunta que no desearía

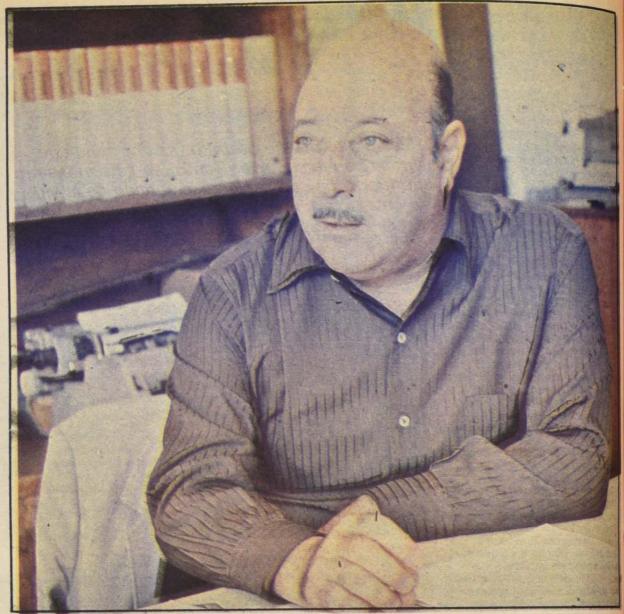
que la formulasen; fundamente su

negativa.

Es aquella pregunta íntima que se distorsiona inexplicablemente. En cada entrevista, solicito que no toquen mi vida privada. Sin embargo, pareciera que existe el prurito de hurgar en lo que es personal. No hace mucho — con la mejor intención por cierto — me adjudicaron hijos... Temo, esa es la verdad, lo que respondo y lo que se publica. ¿De qué modo se mantiene "al día"?

La profesión obliga a estar al día. No sólo en mi especialidad, sino en la información constante Trabajo en todos los frentes de la comunicación y eso ayuda mucho. Conozco, por ende, la noticia que se publica y la que no se publica...

Si de pronto no pudiera hablar, ¿cómo sustituiría el diálogo "vivo"? Con el lenguaje de los ojos.



"La profesión obliga a estar al día. No sólo en mi especialidad, si no en la información constante. Trabajo en todos los frentes de la comunicación y eso ayuda mucho".

- El viaje que más lo haya marcado y que recuerda con mayor cariño.

Enviado de la revista 'Estadio" a Europa en la gira de la selección chilena del año 60'. Con mi madre a España allá por el 69'. Y con mi esposa a París sin ninguna responsabilidad periodística el 79'

¿Añora algún rasgo en especial

en la mujer actual?

 Añoro a la mujer que permanecía más tiempo en el hogar. Todos los problemas de la sociedad actual derivan en gran parte de la integración femenina. No soy machista... Expongo un hecho que lo compruebo a diario en mi propia actividad.

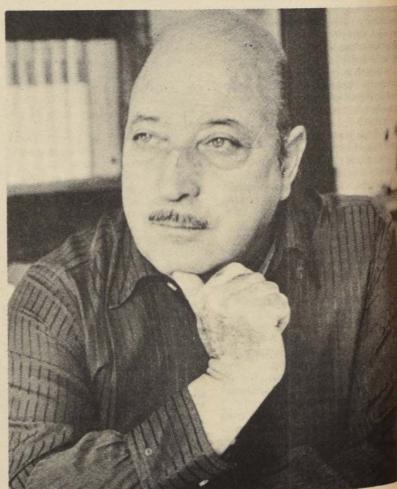
Para usted, ¿en qué radica el irresistible encanto de las mujeres maduras?

En eso, en su madurez. No han perdido las facultades naturales y agregan el encanto de la experiencia. Pueden ser manantial y sosiego a la vez.

¿Cuál es el mejor tango que ha

bailado en su vida?

— En el cabaret "Marabú" de Buenos Aires con la orquesta de Juan D'Arienzo. Fue "La Cumparsita". Era mi conjunto favorito. Crei que estaba en el limbo V



"LOS MAGNIFICOS"

r. T." peleó por su destino desde los barrios bajos de Chicago hasta el estrellato en Hollywood pero la fama y la fortuna no han cambiado al "real Mr. T.", — revela en su autobiografía: "Mr. T.: El Hombre con el Oro". Por primera vez cuenta por qué usa cadenas de oro, viejas botas de combates y un corte de pelo extraño y por qué el éxito no lo echará a perder. Dice:

En septiembre de 1982, me fui - En septiembre de 1982, me fui a Hollywood para comenzar la filmación en las series de la TV de la NBC llamadas "The A-Team" (el Equipo A). Todos tenían sus dudas sobre el "A-Team", "Los Magníficos", cuyas estrellas son George Peppard, Dirk Benefict, Dwight Schultz y servidor.

Dedicamos un montón de trabajo horas en aquella serie y la NBC la

lanzó al aire con gran promoción.
Bien, no hace falta decir más.
"Los Magníficos" es un gran éxito
con altos ratings; repuesta por más
temporadas. Toda la gente le tiene
enorme afición desde los más pequeños hasta los abuelos.

Nos llevamos nuestros tragos por cierto. La prensa nos trató de cortar diciendo que era el show más violento de la TV. La gente nos inventó mentiras. Trataron de que George, Dirk, Dwight y yo peleáramos entre nosotros pero eso no resultó porque nos queremos realmente y eso es lo menos común en Hollywood.

Repentinamente yo estaba en mi camino con las estrellas en mis ojos y bolsillos repletos. Películas, comerciales de TV, shows hablados, compromisos, banquetes, recepciones, sesiones de autógrafos, recibido con alfombra roja donde sea que fuera. Todos quieren verme. Mi teléfono no cesa de sonar. Soy invitado a fiestas privadas, almuerzos con millonarios, comidas con políticos y tragos a altas horas de la noche con ricas y bellas mujeres.

Sólo piense, todo esto sucede a un negrito rapado quien fue el producto de los barrios bajos, de un hogar deshecho y el sistema de la sociedad del bienestar. Y Ud. pensaba que esto sólo

sucedía en las películas y en las fábulas. Yo les digo, los sueños pueden ser realidad. Pero, ¿me estropeará el éxito? Lo dudo. No me estropeará porque la espera ha sido muy laca y diffoil sido muy larga y difícil.

Yo no estoy interesado en ser "una estrella de cine", una clase de celebridad mediàna. Yo no me tomo eso seriamente. Sé que soy sólo un pedazo de carne aquí en Tinseltown. Sé que pronto estarán cansados de Mr. T. y estarán buscando a alguien más. Sé que puedo ser reemplazado. Se hacían películas antes de que yo apareciera, y las seguirán haciendo cuando yo desaparezca.

La mayor parte de la gente de Hollywood es justo como las tarjetas de crédito que tienen plástico. Todos quieren ser una estrella, un director, un productor, un escritor, un promotor secretarias quieren ser luminarias, niños de la calle quieren ser

Pese al feo pelado oscurito, es una serie que arrasa con la sintonía. Dentro de este monstruo de fuerza hay un espléndido sentido de la vida y la conducta humana.

En su libro, aparecido recientemente, lo cuenta

Algo de fanfarrón, también tiene, pero así es la vida y esa condición abunda. Su libro, "Mr. T", ha sido un éxito nunca imaginado.

banqueros. Se necesita un manager, un agente, un psiquiatra, un segundo hogar y tercer coche – eso es lo que se dice en Hollywwod. Entonces, si se ha conseguido todo eso, está bien para lanzarse al éxito.

Quiere Ud. realmente encontrarse con Mr. T. del oro, no justo alrededor de su cuello pero hondo en su corazón?

Bien, el estilo de mi pelo es de Africa, de la tribu Mandinka, gente orgullosa. Mis viejas y rudas botas de

combate pertenecían a mi padre antes de que pasaran a mí. Las uso con orgullo porque me ayudan a no olvidar de dónde vengo. La razón por qué uso calcetines

huachos es porque hay muchos niños que no tienen un par de soquetes buenos y hermanados y la gente se ría de ellos. Por eso los uso de este modo para que la gente

Se empeña en dar lecciones a los

orgullosos y a los pesados. También cuenta cuán duro ha

sido su camino y la

como viene se va.

se ría de mí en lugar de hacerlo ante los niños pobres. Además, estoy haciendo una línea de moda: use justo lo que tenga y esté agradecido.

Las cadenas de oro son un símbolo que me recuerda mis grandes ancestros africanos, quienes fueron traídos hacia acá como esclavos con cadenas de hierro. Yo cambié ese metal a oro

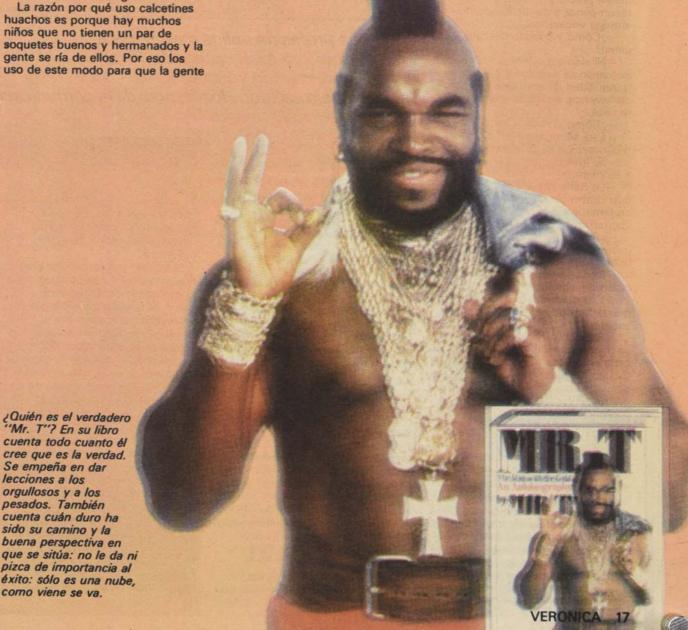
en las mías. En 1972 cambié mi nombre de Laurence Tero, a "Mr. T." ¿Por qué? Porque me cansé de que los blancos me llamaran "muchacho" Ahora, cuando se dirigen a mí la

primerísima palabra que sale de la boca de una persona debe ser "Señor" ("Mister"). Es una señal de respeto. No le permito a nadie llamarme sólo "T", mi primer nombre es "Mister" y el que le sigue es T.

Lo que llevo atrae a la gente. Ellos quieren ver a este hombre con todo este oro, raro corte de pelo, fuertes músculos, altas botas de combate y lenguaje rápido y duro. Así, mientras se entretienen con mi apariencia, yo envío mi mensaje a ellos. Les digo. Soy más que una máquina de músculos sin cerebro o una tienda ambulante de joyas. Trato de dar buen ejemplo a niños de todas las razas. Quiero mostrarle a alguien que es fuerte en creencias espirituales y valores educacionales, y fuerza física.

Siempre he tenido una actitud positiva. Debía tener tanta confianza que no creyera que hubiera nada en el mundo que yo no pudiera hacer o tener. De ese punto en adelante yo estaba en mi camino.

Por eso le digo a Ud., si está mal no se abandone. No importa de donde venga, lo que cuenta es hacia dónde va. No es de donde comienza, sino dónde terminará, la meta. ¡Yo soy una prueba viviente!





En el interior de este extraño edificio, un cono truncado, se abren las puertas para acercarse al universo y viajar libremente por el espacio.

S eguramente Galileo Galilei jamás pensó, por allá por el año 1600, que a partir de sus descubrimientos en astronomía y la construcción de un telescopio, los habitantes del siglo veinte podríamos sentados aquí en la Tierra, trasladarnos en cosas de minutos al espacio. Estar en la Luna y segundos después en Marte, ver el cielo de hace quinientos años en cualquier parte, pasearse por las constelaciones y todo...sin movernos un millímetro.

Quizás esto ocurra realmente, que paseemos de verdad por el espacio cual día de picnic, dentro de algunos siglos. Hoy por hoy con una buena dosis de tecnología y un poquito de imaginación es posible simular el cielo, sus estrellas, planetas y constelaciones con un realismo y rigor científicos enormes. Es lo que ofrecen los mil quinientos planetarios existentes en el mundo, que son como modernísimos cines dotados del mejor sistema audiovisual creado hasta ahora por el hombre.

CONOCIENDO UN PLANETARIO

Este año abrió sus puertas al público el mayor planetario existente en el país. Se trata del que construyó al lado de su casa central la Universidad de Santiago.

Junto a su director y nuestro fotógrafo iniciamos un recorrido por este edificio que por fuera presenta una extraña forma de cono truncado y despierta, aún más, la curiosidad por descubrir lo que encierra.

La construcción misma se presenta en tres niveles. En el primero, al que se ingresa desde el exterior, se encuentran las salas de exposiciones y conferencias, las oficinas administrativas, la boletería, los mesones de información y ventas de recuerdos sobre el planetario, la guardarropía, los servicios higiénicos y una cafetería con capacidad para cien personas.

De acuerdo a su condición de construcción moderna, cuenta con

instalaciones especiales para minusválidos, como accesos, rampas, ascensor y servicios higiénicos.

El recorrido de estas primeras dependencias no delata para nada lo que es un planetario en sí. Mientras nuestro anfitrión nos entregaba numerosos datos, nosotros cruzábamos miradas que acusaban nuestra impaciencia y curiosidad por conocer lo medular, el Planetario en sí, que en honor a la verdad, hasta ese momento no teníamos del todo claro en qué consistía.

Como adivinando nuestro pensamiento, el director nos invitó al segundo nivel. Allí ingresamos al corredor de ambientación óptica que consiste en un oscuro pasillo, iluminado tenuemente con una especie de luz ultravioleta y donde a uno de sus costados se exhiben varios dibujos con pinturas fosforescente sobre escenas del espacio. Gracias al estudio e imaginación de los artistas que

trabajan en el Planetario, se puede ver el Sistema solar y la Vía láctea, el cometa Halley, un eclipse, Saturno con sus asteroides, los planetas del sistema Solar con sus datos como apoyo a los profesores que visiten el lugar con sus alumnos, la Tierra vista desde la Luna, un nuevo Sistema Solar descubierto recientemente entre Marte y Júpiter, entre otras cosas.

El objetivo de este corredor más grande del mundo- es que la vista se empiece a acostumbrar 8 8 oscuridad para ingresar a la sala principal. Esta se encuentra alojada dentro del cono truncado y tiene una capacidad de 298 butacas, lo que la convierte en la más grande de Sudamérica. Los asientos se hallan distribuidos formando un círculo, en cuyo centro se aprecia un pozo delimitado por una baranda. El techo es una cúpula de aluminio de veinte metros de diámetro en la que se proyectan s imágenes en trescientos sesenta grados, por ser una semiesfera.

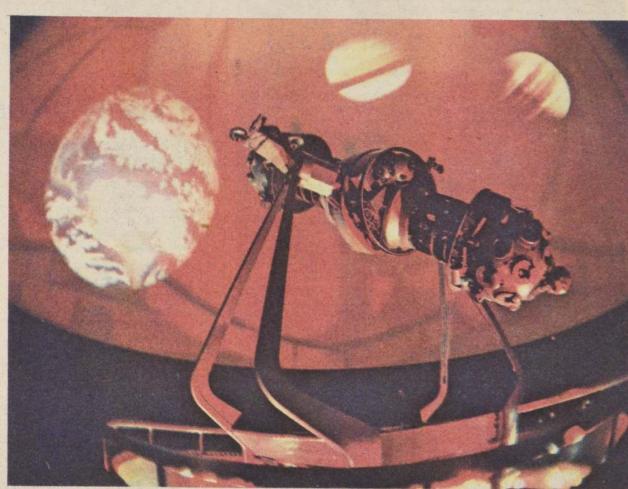
VIAJANDO AL ESPACIO

Cuando ingresamos a la sala, ingenieros electrónicos y de audio trabajaban en una enorme mesa con botones y palancas. Su labor es confeccionar los programas audiovisuales que se van a mostrar al público. Al lado, artistas y fotógrafos examinaban diapositivas y entre todos intercambiaban opiniones difíciles de entender para los no especialistas. Con esos elementos, -diapositivas, efectos de audio, voces, películassimulan el espacio, el cielo, las estrellas, lugares de la Tierra y, en definitiva, lo que se quiera. Porque el planetario no sólo está limitado a mostrar aspectos relacionados con la astronomía, sino que, con imaginación, puede ser empleado como auxiliar de la historia, geografía, ingeniería, biología, matemáticas, química y otras ciencias.

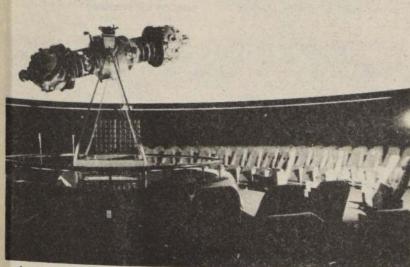
Aunque durante nuestra visita no fue posible ver un programa — como una película en cine — por estar los implementos abocados a otras funciones, sí pudimos hacernos una idea de lo que el Planetario significa.

De ese pozo rodeado de barandas que hablábamos antes, emergió lenta e imponentemente, un inmenso proyector, de más de

cielo, de ese mismo día, pero en...el Polo Sur. Si el tiempo lo hubiera permitido, podríamos haber visto muchos cielos, planetas, haber estado en Egipto y luego en la Luna, haber viajado por el espacio sin movernos de ese lugar. Es lo que en definitiva experimentarán los visitantes al Planetario. Debido a que funciona mediante programas elaborados con ingeniería de alta complejidad, es posible apreciar la visión que los astronautas tienen en sus viajes, reeditar el descenso del hombre sobre la Luna, la formación de las estrellas, ver el cielo en París una noche de hace quinientos años o el de Japón dentro de dos mil años.



Gracias a este gigantesco proyector, se pueden recrear innumerables escenas del espacio y la Tierra. De este modo, sentados en la platea, como en un cine, se puede pasear de un planeta a otro, como el que se aprecia en la fotografía.



sas

je la

18

9

njada ne

la di

ta

A partir de este año, estos asientos podrán ser utilizados por el público, tanto adulto como infantil, y conocer así todas las ventajas que ofrece el planetario de la Universidad de Santiago.

dos toneladas y media de peso. A pesar de su tamaño, se maneja a mano y cuenta en su interior con ciento veinte proyectores. Este modelo, el Zeiss VI, es el último creado y otros similares se encuentran en importantes planetarios del mundo, lo que hace que el de la USACH se ubique entre los diez más modernos que existen en la actualidad.

A este enorme equipo se unen otros cuarenta proyectores más pequeños que se ubican dentro de la sala por su alrededor. Todo este aparataje, unido a la mesa de control, permite realizar los efectos especiales.

Por una petición del director del Planetario, un ingeniero electrónico nos hizo ver el cielo de ese mismo día con todas sus estrellas, incluso aquellas que a simple vista no vemos. Luego apreciamos otro conocer las características de un hoyo negro y todos los adelantos científico-tecnológicos logrados hasta ahora.

Por el momento, el Planetario de la USACH tiene programas bien definidos, porque la elaboración de cada uno es lenta y compleja. En todo caso, es un importante apoyo a la difusión científica, la docencia, investigación y recreación. Porque lo mejor es que uno aprende casi sin darse cuenta. Más que una lección es una diversión...y para todos igual: niños, jóvenes estudiantes, científicos, profesionales, artistas, en fin, para el público en general.

¿Se imagina si Julio Verne hubiera podido experimentar esta sensación de viajar por el espacio y, en cosa de minutos, ver cientos de imágenes diferentes? Quizás qué fantasías habría entregado al mundo en sus libros.



¿QUEPASO?

¡Verónica lo sabe todo! ¡Verónica lo cuenta todo!

LECTURA PARA LOS DIAS FRIOS

Para los días de invierno Editorial Andrés Bello muestra dos atractivos títulos: EL MIEDO de Stefan Zweig y LA SEÑORA DALLOWAY de Virginia Woolf. Según los críticos Virginia Woolf no escribió sino una sola gran novela con un personaje central único: Clarissa, Isa, la señora Ramsay, Rachel, Sara son máscaras transparentes de la propia escritora. Virginia Woolf tuvo en su vida suficiente tema como para llenar infinidad de novelas, aún cuando confesaba puedo inventar situaciones, aunque no argumentos" Considerada una de las figuras más originales de la cultura racionalista predominante en la Inglaterra del siglo pasado, nació en Londres en 1882, hija de padre crítico y biógrafo, sir Leslie Stephen. Casó con Leonardo Woolf con quien creó una casa editorial para publicar obras de jóvenes autores aún

desconocidos, viajó con frecuencia al extranjero y sufrió los altibajos de un desequilibrio mental que la llevaría al suicidio. Falleció ahogada en el Ouse en 1941.

Stefan Sweig, nacida en Viena en 1881, graduado en Filosofía, comenzó a escribir poemas siendo aún un estudiante. Más que la literatura le interesaban la vida y el mundo y los medios económicos de que disponía le permitieron viajar con gran frecuencia. Fue en uno de sus viajes, en Canadá, en donde conoció a la escritora Friederike María von Winternitz, con quien se unió en 1919. Su interés por la vida y el mundo se advierte claramente en su obra, especialmente en los caracteres de los personajes de sus novelas y en la profundidad sicológica con que describe sus estados de ánimo y sus reacciones ante las diversas circunstancias







TEMPORADA DE OPERA 1985

Con un espectacular montaje, vestuario e iluminación de Pier Luigi Samaritani y los roles protagónicos de Silvia Sass, Garbis Boyagian, Franco Federici y Raimundo Mettre estrenó "MACBETH" dando comienzo a la temporada 1985 del Teatro Municipal.

Los otros títulos de la temporada son "Madame Butterfly", "Cosi Fan Tute", "Andrea Chenier" y "La Cenicienta".

Tanto Andrea Chenier, como Madame Butterfly y Cosi Fan Tute, tendrán su contrapartida con los cantantes nacionales, tal como se hizo el año pasado.

Andrés Rodríguez, personero de la Corporación del Teatro Municipal expresó a la prensa que ni en Brasil, ni México tienen temporadas de ópera al nivel de las chilenas.

Piano para Semanas de Frutillar

Quedó elegido el nuevo directorio de la Corporación Musical Cultural "Semanas Musicales" de Frutillar que tendrán la responsabilidad de los próximos encuentros en esa zona del país.

Fue reelegida Flora Inostroza junto a los directores y asesores quienes organizarán las XVIII Semana Musicales de 1986 cuya programación musical está siendo preparada por la Facultad de Artes de la Universidad de

Chile con quien la Corporación tiene convenio establecido para este fin.

Se busca ahora satisfacer la necesidad de un gran piano de conciertos ojalá de 3/4 de marca reconocida para dar lucimiento a los prestigiosos pianistas nacionales y extranjeros. Se apela a la buena voluntad de quienes disponen de un instrumento de esta índole o de las conexiones que al respecto puedan ser hechas.

Canal 13 sirve a la literatura

Sesenta mil ejemplares de un volumen que reúne 6 cuentos de los más importantes escritores latinoamericanos fueron distribuidos gratuitamente para servir de base al concurso "Lea para Ganar" que realiza Teleduc a contar del 25 de mayo en los establecimientos educacionales.

La distribución hecha por la editorial Cochrane-Planeta será distribuida a través de Teleduc en Iquique, Antofagasta, Calama, Los Andes, Valparaíso, Curicó, Talca, Concepción y Villegrica.

Teleduc, que se trasmite de

sábado y domingo por Canal 13, presentará una sinopsis de los cuentos y se formularán preguntas que sólo podrán ser contestadas por quienes conozcan la obra literaria.

Habrá ganadores por sorteo entre quienes contesten correctamente la primera semana y luego por autor. Todos ellos recibirán como premio libros o colecciones de libros. Solo tres concursantes llegarán a la gran final y competirán por un viaje a Cuzco, Lima y Macchu Picchu.

EXPEDICIONES "CLUB DE AVENTURAS"

Con doce años de existencia el "Club Internacional de la Aventura", que tiene su sede en Montreal, Canadá, abre sus puertas en Chile en Avenida Providencia 2251, local 66, fono 2310248.

Esta entidad está dedicada a promocionar excursiones a lugares tanto del territorio nacional o internacional, a zonas que se apartan de las rutas tradicionales como se practica en Europa, Estados Unidos y otros centros turísticos de gran importancia.

Acá en Chile tiene salidas para centros de ski y programas de viajes a Parinacota y San Pedro de Atacama, la Isla Grande de Chiloé, la Zona de los Lagos y la Carretera Austral.

Se cuenta con una adecuada infraestructura de jefes de expediciones, guías y vehículos así como de bases propias de alojamiento. También se puede obtener la calidad de socio del Club de Turismo donde no se requiere sino el interés por el turismo.



por YOLANDA MONTECINOS

OPERA

MACBETH. Esta difícil y exigente obra de Giuseppe Verdi abrió el ciclo lírico '85, presentándose en tres funciones de abono. La puesta en escena tuvo el nivel ya habitual en estas producciones de la Corporación Cultural de Santiago con la Orquesta Filarmónica dirigida por el maestro Nocila Rescinno. Artistas extranjeros alternan en responsabilidades con buenos elementos locales conformando un todo beneficioso en primer lugar para ellos mismos y para el público

interesado en este género.
Esta tragedia de W. Shakespeare faltaba de los escenarios nacionales por más de cuatro décadas. Supone y lo obtuvo en este caso voces y actores descansando en la soprano que encarna a Lady Macbeth y su esposo. Sylvia Sass llena bien el rol y algo similar mostró el artista armenio Garbis Boyagian con menos experiencia. Una vez más un creador como P.L. Samaritani pudo realizar bien sus diseños e indicaciones para escenografía, vestuario y regie. La obra es un buen anticipo de lo que es dable esperar en la temporada considerando ya todo el ciclo como muy IMPORTANTE, para

TEATRO

DONDE ESTARA LA JEANNETTE? Esta obra de Luis Rivano ha tenido una curiosa historia. Primero fue un estreno bien recibido dentro del plan de acción de la compañía estable de la UC. Luego de un tiempo evidentemente breve pasó a Viña del Mar en producción independiente y fue un rotundo éxito de público y tanto que los espectadores la favorecieron cuando ya el festival de Viña había terminado y la temporada oficial. Ahora, vive su tercer ciclo en la sala Gala con cambio de dirección realizados por el propio Raúl Osorio su reparto. El talento de Rebeca Gighliotto queda en evidencia en esta nueva producción junto a Fernando Faría y Jaime Azócar. IMPORTANTE.

ZARZUELA

LA DEL SOTO DEL PARRAL Y luego La Verbena de la Paloma son llevadas al escenario del Carlos Cariola por la nueva compañía de Bruno Rocha. Es evidente que este conjunto joven con varios elementos nuevos despliega

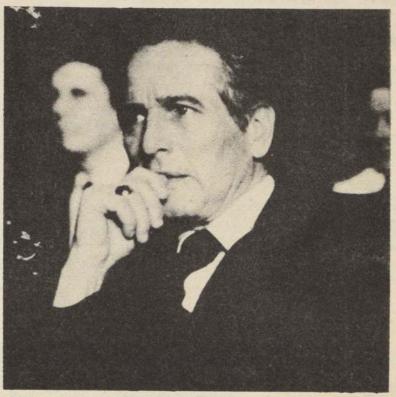
ingentes esfuerzos para entregar con el nivel de calidad que el género requiere obras conocidas en producciones anteriores. Siempre es grato revivir el clima de participación y alegría que tales piezas crean y es evidente que la dirección de Bruno Rocha, él mismo un efectivo tenor cómico, es diestra y conocedora. Pero, hay algunas carencias en especial en roles centrales que menoscaban el efecto total. Nibaldo Parra un barítono de formación universitaria no luce todo lo habituado el género y estilo a pesar de sus dotes naturales y los coros son todavía algo impacientes. ENTRETENIDA para los muy adictos.

TELEVISION

MARTES 13. Una grata oportunidad para disfrutar de entretención en casa con todos los ingredientes que ambos canales ponen en acción cada año con mayor solvencia. "Martes 13" opera con la dupla probada que integran un César Antonio Santis en un buen momento de su labor profesional, natural, correcto y amable en cámara. Trabaja bien solo y aglutina por presencia todo lo que el espacio brinda. El director conoce mejor los recursos y posibilidades del equipo y del lugar depurando un estilo al servicio de la mejor recepción de cuanto sucede en el set. Se mantienen concursos y secciones, se juega menos con los habituales rostros de invitados y se da a los estelares (en general dignos de tal nombre) un rol equivalente. Por supuesto la belleza femenina no está ausente y así cada martes se disfruta de un espacio de buena TV en familia ENTRENIDO e IMPORTANTE.



Susana Dosamantes, protagonis-ta de la serie de TV Nacional "Amalia Batista" programada ca-da dia a las 15 horas. Este horario estelar para series extranjeras es muy codiciado por los canales de TV. "Amalia Batista" es de procedencia mexicana.



Paul Newman, astro del filme "Será justicia" que abrió el ciclo "El cine y la justicia" organizado por el Club de Abogados de Chile en la sala Norman-die. Incluye "Verdugos de la justicia", "Juicio a los héroes" y "Tres hermanos"

CINE

FUERA DE CONTROL. Un filme a la medida de quien es astro masivo del cine americano. Tom Selleck famoso por la serie de TV "Magnum" se impone por su físico y en esta aventura muy moderna y todo tipo de espectadores.
llena de efectos especiales, tiene un
campo a su medida. Sigue en línea

UN DETECTIVE SUELTO más débil los pasos de un "Terminator" buceando tanbién el el futuro donde según el guionista dominarían los robots.

El hombre inventor de semejantes reales méritos y una sonrisa monstruos puede perfectamente perder el control de estos entes y quedar a su merced. Tom Selleck en el filme, debe llenar la tarea de vigilarlos. Tiene como ayudante una bella y casi superior mujer para lucir mejor sus atributos físicos puestos en relieve tal como corresponde a su símbolo de masculinidad ENTRETENIDO y para las admiradoras de Magnum.

LOS COMPADRES. Una simpática comedia muy francesa con dos figuras de evidente impacto. Por una ausencia real de buenos filmes europeos se tiene una idea solo vaga de la importancia de un astro como Gerard Depardieu. Se le ha admirado en un rol fuerte y consagratorio en "Danton" y antes

en "El Ultimo Metro" y aquí sorprende con sus condiciones de comediante y cómico. Tiene como contrapartida al cómico Pierre Richard y es evidente que ambos se complementan con alborozo contagiable. Gags y situaciones que resultan irresistibles y un muy buen ritmo hacen que este filme un tanto atrasado sea ENTRETENIDO para

UN DETECTIVE SUELTO EN HOLLYWOOD. Tiene todos los implementos para convertirse en un buen éxito cómico. Eddie Murphy el protagonista es un actor negro con irresistible. Le sucede de todo y él mismo es un extraño exponente de un sistema muy individual para solucionar e investigar casos criminales.

Es fruto de Chicago y se le verá "suelto en Hollywood" donde irá en su viejo auto a aclarar la muerte de un amigo. El contraste entre su sistema y los métodos de la policía de este sofisticado sector es tan grande que provoca una ruptura y su expulsión reiterada del lugar. Una banda sonora y algunos temas que ya son hits más un elenco de buenos comediantes confieren a esta historia llena de golpes de efectos una categoría bastante alta. Desde luego la estrella es Eddie Murphy y él mismo aprovecha a fondo esta circunstancia. MUY ENTRETENIDA.

"RICO-BARATO, LUCCHETTI"

Si usted cocina rico, barato, VERONICA premia su receta de un plato y postre lo más rico y barato que sepa. La receta publicada dará a su autora un estupendo SURTIDO LUCCHETTI. Hoy entregamos a Olga Acevedo Bravo de Población CCU Nº 13, Talca.

¡Recuerde, una vez al mes GRAN PREMIO EXTRA por gentileza de LUCCHETTI para otras seis lectoras que nos escriban! (Aunque sus recetas no sean publicadas). Escríbanos a Casilla 81-D, Santiago.

¡Y también una vez al mes, por encargo de LUCCHETTI, una linda batería de cocina completísima! Todo simplemente por escribir a "Rico-Barato, Lucchetti".

BUDIN DE CHOCLO

Ingredientes:

4 huevos
6 choclos o su equivalente en
choclos frigorizados
100 grs. de queso parmesano (o
para rallar)
1/2 cebolla picada fina
Sal

nuez moscada 2 cucharadas de pan rallado 1/2 vaso de leche

Preparación:

Rallar los choclos en rallador o juguera; agregar la cebolla finita previamente frita en aceite; sumarle el queso, el pan rallado, los huevos

bien batidos, leche y el condimento. Enmantecar una budinera y espolvorear con pan rallado. Volcar la preparación y llevar a horno. Desmoldar y cubrir con salsa blanca si desea.

POSTRE A LA SUIZA

Ingredientes:

- 3 manzanas
- 3 plátanos
- 1 taza de nueces
- 1 tarro de leche condensada
- 1 quesito cremoso

1 cucharadita de esencia de vainilla

Preparación:

Poner la leche en una olla al fuego. Cuando comience a hervir retirar, agregar el queso hasta que se funda, las manzanas ralladas, el plátano molido, las nueces molidas y la esencia de vainilla. Mezclar todo muy bien y colocar la preparación en una fuente.

Llevar a refrigerador; una vez frío, decorar con nueces enteras o molidas que apartó del total.



¡ESTUPENDO!
¡NO SE PIERDA ESTA NOTICIA!
¡LUCCHETTI

Y VERONICA SE PREOCUPAN DE USTED!

Escriba muchas más cartas. ¿Sabe qué pasa? ¡QUE REGALAMOS AHORA MUUUCHO MAS!

En adelante en lugar de un surtido LUCCHETTI, por cada carta publicada, le entregaremos UN MES de productos LUCCHETTI.

Apúrese y cuéntele a sus amigas: las lectoras de VERONICA son siempre sorprendidas por buenas noticias.

Continuamos entregando mes a mes seis surtidos extra y una hermosa batería de cocina, pero, las cartas con recetas publicadas, obtendrán el premio mayor correspondiente a un mes de los exquisitos productos LUCCHETTI.

¿Qué le parece? ¡Dígaselo a sus amigas y parientes: cuanto más escriban mayores posibilidades!.

Transformaciones

PELETERIA

Transformaciones

Peleteria

Peleteria

Peleteria

Línea completa en pieles legítimas Peluches Finos

Monjitas N° 860 Esq. Phillips.

FONO: 332603 SANTIAGO

Consulte su Crédito Personal

ANCINIO

SRA. AMOLDESE A SUS GUSTOS

Unica por su gran surtido en moldes para tortas, tartaletas, petit bouché, jaleas, budi nes, empolvados. SAN PABLO 1538-SANTIAGO FONO: 718882 VENTAS POR MAYOR Y MENOR



PARRILLADAS
LOS BUENOS AIRES DE PAINE
PARA DOS VINO SANTA
PERSONAS RITA 120 3/4
\$799 \$199

(Viene de la página 11)

Rothbardt y sólo podrá ser salvada del hechizo si un hombre la ama más allá de todo. Sigfrido jura hacerlo, pero en su cumpleaños en palacio, con asistencia de posibles novias llegadas de todas partes, se deja tentar por Odile, hija del mago, mimetizada por éste como Odette sólo que vestida de negro. Pero al final tras una lucha real entre el Príncipe y el Mago triunfa el Bien y el Amor y todos los cisnes recobran su forma humana en un final. grandioso.

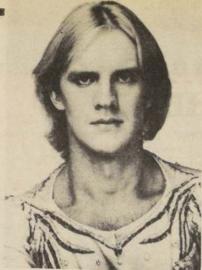
HISTORIAS FABULOSAS Y MAGICAS

Aurora, hija del Rey Florestán recibe en su bautismo los dones de varias hadas; pero también el maleficio de Carabosse, enfurecida por un desaire involuntario. La niña crece y se transforma en una hermosa joven y aunque se tomaron en Palacio todas las precauciones para evitar se cumpliera el vaticinio de Carabosse, ésta se hace presente en su cumpleaños y trae el huso mortal que se enterrará en su dedo, dejándola dormida para siempre.

Como en el cuento, todos en palacio duermen y así pasan cien años antes de que se produzca la llegada a este protegido sitio, dormido por la magia de las hadas buenas, del Príncipe Desiré.

Un beso de amor y todo retorna a la vida como si cien años fuesen apenas una noche de dulce descanso y en el tercer acto, con la radiante música de Tschaikowski todos bailan al amor, al regreso a la vida y a un "y fueron felices para siempre jamás". Lise, "La Fille Mal Gardée" no tiene un sabor tan definido a cosa fantástica, con milagros y vaticinios. Es uno de los ballets más antiguos. Data de 1789, se emparenta con los principios de la Revolución Francesa, la línea sentimental del siglo XVIII y la ópera bufa.

Aquí, el tono costumbrista, campesino, se palpa en las danzas aldeanas, de labriegos ricos y amores entre enamorados reales y candidatos bobos pero enriquecidos. Desde luego, se impone el verdadero sentimiento y se da pábulo a la comicidad y aun, a un rol "en travesti". Esto es, por tradición, un papel representado por un hombre como la madre de Lise, la graciosa Madame Simone. Un tono parecido, también con bastante exigencia en pantomima,



Alexander Godunov, rubio, alto, dotado de una sólida técnica es con Nureyev y con Baryschnikov uno de los astros de la danza actual ideal para encarnar a principes encantadores.

se da en "Coppelia o la Niña de los Ojos de Esmeralda".

Estrenado en 1870, sigue en cartelera de los importantes conjuntos, descansa en un personaje extraño como es el doctor Coppelius, un fabricante de muñecas. Una de estas, la más perfecta, es Coppelia, siempre

asomada a la ventana. Es tan humana de aspecto que Franz, un aldeano, novio de la hermosa Swanhilda le presta demasiada

Incluso ingresa en casa del temido fabricante para conocerla, siendo sorprendido y seguido por su celosa novia. Aquí la magia es más lógica, pero igual los muñecos se mueven y aterran a los intrusos; en tanto Coppelius busca robar el alma de Franz para traspasarla a su amada hija. El viejo mago adormece a Franz con un filtro y hace huir a Swanhilda y sus amigas de su tienda. Pero la muchacha se esconde en la vitrina donde está instalada la muñeca. Se viste como ella y la reemplaza, cuando el pobre viejo intenta darle vida y, lo engaña. Desde luego, hay un final feliz con una boda para la pareja y un perdón para Coppelius que podrá, además, reparar su muñeca favorita.

Estos son apenas algunos de los ballets que tanto gustan. Con mayor o menor boato, con bailarines más o menos perfectos, gustan siempre. No salen de los repertorios y casi todos precisan de grandes elencos y de estrellas para los roles centrales donde siempre hay hadas, princesas, príncipes y mucha fantasía V

Usted también puede











Atendemos con bonos FONASA (ex Sermena). ISAPRES. Tarjetas de crédito: Bancard-Visa. Master Card. Diners. Lavin Hnos. CRE-DITO DIRECTO SIN RECARGO.

¡Acomodamos nuestras condiciones a sus posibilidades! Venga a vernos HOY MISMO y "conversemos" su plan de pagos. Atendemos de lunes a viernes de 10 a 20 horas. Sábado de 9.30 a 18

CENTRO MEDICO ESTETICO "AMEP" Phillips 15-3°piso Dep.C. F 339207



Rudyard Kipling Inglés, 1865-1936. Premio Nobel de Literatura en 1907.

im, abreviación familiar de Kimball, era el nombre de un simpático mozalbete angloindio, huérfano del sargento irlandés O'Hara y de una mestiza, listo como una ardilla y a quien el autor nos presenta disputando con otros chicuelos a horcajadas sobre el antiguo cañón emplazado frente a la "Casa Maravillosa" o museo de Lahore, en donde se exhibían ejemplares del arte y manufacturas indias. Kim, servicial y travieso, había recibido el apodo de "amigo de todo el mundo", y así le llamaban en los diferentes barrios de la ciudad; conocía ésta palmo a palmo; recadero eventual, no tenía ocupación fija de ninguna clase; gozaba de intimidad con personas que llevaban una vida tan extraña como el mismo Harún-al-Raschid no hubiera soñado jamás, y la suya propia era tan libre y salvaje como la de "Las mil y una noches"

A poco de enfrentarnos con el avispado golfillo le varnos atisbar sorprendidísimo a un extravagante personaje que llega a la plaza y que era un tipo tan raro, que ni Kim, que conocía gentes de todas las castas de la India, había visto nunca a nadie que se le pareciese. El forastero era un vieio lama del Tibet que se dirigla a visitar el museo o "Casa Maravillosa", y Kim le sirve de informador e introductor, simpatiza enormemente con él y, luego de escuchar subrepticiamente la interesante conversación que mantiene con el guardián encargado del museo, se le ofrece como "chela" (discípulo) para acompañarlo y mendigar durante la peregrinación que había emprendido por la India en busca del soñado y milagroso "Río de la flecha", que brotó en ignorado lugar al ser herida la tierra con la saeta que disparó el Buda en la

triple prueba organizada por su padre para otorgarle compañera, cuyas aguas tenían la propiedad de limpiar de toda mancha de pecado a quien se bañase en ellas, liberándolo de la "Rueda de las cosas".

nidos para la peregrinación, Teshoo Lama y su flamante chela van a dormir a un serai o posada, donde Kim se encuentra con un afgano secuaz de Mahoma, llamado Mahbub Alí, tratante en ganado... y espía a las órdenes de las autoridades militares británicos a quien el muchacho había servido de recadero varias veces y que ahora le entrega, muy secretamente y sin darle importancia, un peligroso mensaje, disfrazado con las apariencias de reseña de un caballo semental, para que, aprovechando el viaje y la protectora compañía del lama, lo lleve a Umballa y lo ponga en manos del coronel Creighton, sin que nadie se entere de ello. Así lo realiza Kim fielmente, adivinando en parte, gracias a unas palabras que el coronel cambia con su general y que el chiquillo escucha oculto en el jardin del bungalow de aquel, la importancia real del mensaje y el verdadero carácter de las relaciones que mediaban entre el tratante y las autoridades inglesas.

Cumplida aquella misión, y después de pernoctar en una alquería de las afueras de Umballa — donde alternan con dos curiosos tipos: un viejo soldado retirado, dueño de la granja, y un sacerdote budista—, el lama y su discípulo penetran en la carretera llamada la "Gran ruta", "espina dorsal de la India", que se extiende en línea recta durante mil quinientas millas y por la cual se dirigen hacia Benarés, dando ocasión a Kipling

para ostentar su maestría y dotes de observación al relatar los varios encuentros que aquellos tienen co otros viandantes y los diversos incidentes de la expedición.

n el "parao", especie de fonda, donde se recogen los dos peregrinos con el fin de descansar después del primer día de caminata, presencian la llegada de una vieja parlanchina, rica e irascible, viuda de un pequeño rajá montañés de Kulú, que viajaba en un "ruth" o carro familiar ostentosamente adornado y con ocho hombres de escolta. La veneración que el lama inspira a la maldiciente vieja se traduce en una generosa protección, que no sólo se manifiesta al iniciar su conocimiento con aquel, sino en otras ocasiones posteriores

El siguiente día inaugura un cambio trascendental en la existencia de Kim, pues, capturad por una patrulla de soldados irlandeses, que le sorprende en e campamento cuando atisbaba oculto la tienda de los jefes, adon le había llevado su curiosidad, es identificado como súbdito británio hijo de irlandés, y llevado, a pesar de sus protestas, al colegio de Sa Javier, de Lucknow, donde el lam se decide a costear la pensión par que su querido chela llegue a ser ll 'sahib" (señor) y hombre de provecho.

Después de tres años de internado, interrumpidos periódicamente por pintorescas vacaciones, y luego de especializarse en el estudio de las matemáticas y la topografía, y de someterse a diversas y curiosas pruebas, el inteligente muchachos admitido en la "Gran Partida", servicio de espionaje del Departamento de Inspección de la

India, relacionándose con extraños compañeros (como su antiguo comitente el mahometano Mahbub Alí, Lurgan Sahib y el Babú (mister) Hurree Chunder Mookerjee) y llevando a feliz término delicados servicios, entre ellos, finalmente, el muy importante y arriesgado de apoderarse de los papeles y planos de una pareja de esplas, ruso uno y francés el otro, que desarrollaban sus actividades en las estribaciones del Himalaya, próximas al Tibet, regiones a las que Kin pudo llegar sin inspirar sospechas por ir acompañando al viejo lama, completamente ignorante de las peligrosas mísiones confiadas a su amado chela. uego de esta última y complicada aventura - cuyo interesante relato llena

lotes

varios en cor

de en los in de r día

egada e io rajá ba en

con

a a la

en una sólo

en en

n

turado

en el

adond d, es itánico pesar de San

el lami on pari a ser il

le las

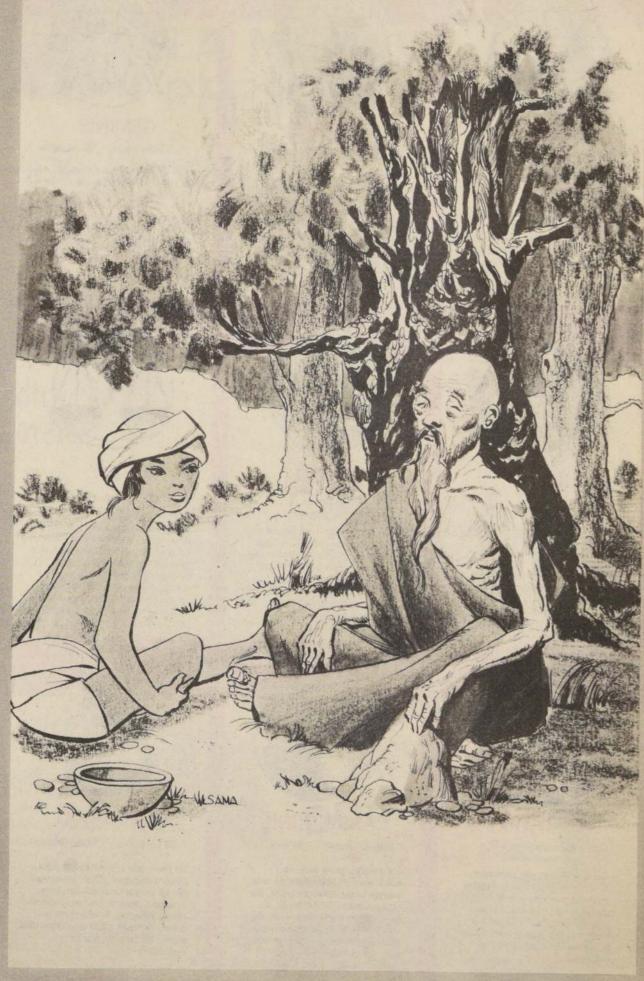
sas acho

de la

OS

muchas páginas-, el maestro y el discípulo vuelven extenuados a reponerse en los dominios de la vieja viuda de Kulú, donde son atendidos con cariño. En la primera oportunidad que se le presenta, el debilitado Kim entrega al Babú los documentos de que con tanto éxito se había apoderado... y Teshoo Lama, en pleno desvarío, acaba por encontrar el fantástico Río de la Flecha que buscaba... y en el cual está a punto de perecer al sumergirse en sus aguas maravillosas para quedar limpio de pecados.

La curiosa y exótica narración de Kipling puede decirse que reune todas las características exigibles a una novela para entrar en la categoría de obra maestra, abundando en ella magníficas páginas descriptivas de lugares, paisajes y costumbres, que sirven de acompañamiento o de marco para la presentación de curiosísimos tipos indios, ingleses y de otras nacionalidades.





Los secretos de los signos

Hoy: Actitud de Ellas frente a la muerte

por Yú



ARIES

(21 de marzo - 20 de abril)

A quien vive en un cercano presente o, tal vez, en un inmediato futuro, ¿por qué le habrá de inquietar algo que se supone en un lejano futuro?... Ella no considera a la muerte ni para ella ni para sus familiares, pero si alquien le metiera ideas en la cabeza...



TAURO

(21 de abril - 20 de mayo)

Una actitud sabia es lo que caracteriza a este signo frente a la muerte. Realmente, no concibe un más allá de ningún color... no quiere considerarlo tampoco, por ningún motivo. Cualquiera que observara de cerca su actitud, podría creer que es una persona insensible... no lo es.



GEMINIS

(21 de mayo - 20 de junio)

Con tal de no sentir tristeza, ella es capaz de inventar las cosas divertidas que desea conocer. Sobre la muerte... también las inventaria. Y a veces podria aventurarse más allá de los límites del buen gusto. Todo con tal de no estar triste.



CANCER

(21 de junio - 20 de julio)

Siempre, desde su infancia, ha visto y ha creído en una muerte llena de fantasía y colorido, iluminada con un suave resplandor rosa: con una maravillosa transparencia. Sídecididamente, ella no teme a la muerte, está acostumbrada a sus propias interpretaciones.



(21 de julio 21 de agosto)

Aún creyendo que la muerte es un atentado contra su propia fuerza radiante, preferiría morir hoy mismo y hermosa, antes que muchos años después en un accidente que desfigurara su rostro. Si Ud. piensa que es demasiado egoísta, se equivoca. Observe cómo se comporta frente a una desgracia.



VIRGO

(22 de agosto 20 de septiembre)

Pareciera que son las eternas encargadas de consolar al que sufre, las inigualables enfermeras que acompañan hasta el final, con los ojos muy abiertos. La precisión, que es su mundo real, está presente en esos casos. Algo que podría servir de buen



LIBRA

(21 de septiembre 20 de octubre)

No le preocupa la muerte. ¿Será desinterés, insensibilidad, timidez, un ridiculo pudor? Generalmente se vacila al describir alguna actitud de Libra, como si el ambiente de este delicado signo se apoderara de uno y que si Ud. lanzara una lenteja, la balanza se desequilibrará



ESCORPION

(21 de octubre 21 de noviembre)

En un sentido netamente simbólico, para ella la muerte es su imperio, su alimento, su fatalidad y tal vez su necesidad. Porque ella la transforma en una palpable resurrección en la cual también incluye al ser amado. ¿Cómo lo hace? A las hechiceras no se les preguntan estas cosas.



SAGITARIO

(22 de noviembre 21 de diciembre)

Ante la muerte, ella presenta diferentes reacciones; en todas buscando parecer una persona muy digna y, a la vez, "como cualquier persona". Tiene un aspecto noble que se impone y ella no puede hacer nada por ocultarlo.



CAPRICORNIO

(22 de diciembre 20 de enero)

La muerte, para ella, es solamente el resultado de una espera larguísima, es decir, de una preparación perfecta. Es capaz de mirarla de frente, de igual a igual. Odia los remilgos los embelecos con que se suele adornar el fallecimiento de alguien. Sólo desea estar sola



ACUARIO

(21 de enero - 19 de febrero)

Se diría que ella no es de aquí. ¡Qué desapego! ¡Qué desahogo! No es un sentimiento fatalista, sino una especie de familiaridad con la muerte. Si ella tiene un dolor, siempre sabe que tiene una suerte de resorte que la respaldará...



PISCIS

(20 de febrero - 20 de marzo)

Nunca podrás saber a ciencia cierta su actitud hacia la muerte. Siendo tan supersticiosa, llena de recuerdos e imágenes piadosas, llena de amuletos; una muda mártir hoy, una gran llorona mañana... ¿Cómo saber que le afecta?... Está, sin embargo, preparada para lo peor.



CARGUE LA HERRADURA DE LA BUENA SUERTE

SOLICITE SU HOROSCOPO GRATIS

No contraría ninguna religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser buene al malvado; generoso y blando al soberbio; trae suerte el amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Indique fecha de nacimiento y sus problemas íntimos. Le remitiré su horóscopo 1985, con folletos secretos brujeriles. No se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi nombre SONY BONYARDAN BURGOS, CASILLA 4658, CORREO 2. GO, CHILE. Comprando el Talismár, le regalo una caja de sahumerio. Santoral para 4 martes y 4 viernes con sus oraciones: Atención en Alameda CASA 21, entre Avda. España y Molina, siempre por Alameda. En el pasaje al lado de la casa Singer. Fono: 93867. NO ENVIE DINERO EN CARTAS, POUE SE EXTRAVIA, MANDE GIRO.



MAS LIBROS ¡GRATIS!

1

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

Colección Literaria

"PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR"

2.182.872

libros en 9 ediciones dominicales avalan el éxito de esta colección

Ud. ya sabe que somos el único Diario que regala libros. Ahora, cada domingo le ofrecemos un libro de 80 páginas, con una obra que necesitarán sus hijos en el colegio y que a usted...

¡LE ENCANTARA VOLVER A LEER!...

Exija y coleccione las obras "PA-RA RECORDAR Y ESTUDIAR". La más cuidadosa selección de títulos para la formación cultural de sus hijos y su grato esparcimiento... ESTE DOMINGO EL NIÑO QUE ENLOQUECIO DE AMOR ENLOQUECIO DE AMOR

SOLO POR EL PRECIO DE



full color te regala para tus clases cuadernos universitarios y útiles escolares, por revelar 1 rollo de cualquier tamaño y marca.

Sin sorteos ni concursos.

full * color 3 x 1 = 4

Junta 3 sobres de revelado y exige 1 revelado y copias completo

GRATIS



Por la compra de
1 rollo full
* color
exije 1 cuaderno
Anti Reflex Yellow
de 100 hojas
GRATIS

En todos los locales **full color** encontrará artículos escolares y para oficina de la prestigiada línea TORRE

Ahumada 70 - 131 - 183 - 389 Huérfanos 1025 Mac Iver 130 y en todas las sucursales